

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 20

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Blume Schür Edith Siess**, in Eggliswil, Ammerswilerstrasse 89, 5704 Eggliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Floristik; Trauer- und Hochzeitsbinderei; Geschenkartikel; Pflanzenverkauf. Übernimmt Teilkativen der Einzelfirma Blume-Schür Katharina Faes-Suter, in Eggliswil. Eingetragene Personen: Siess, Edith, von Buttisholz, in Brittnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 647 vom 26.01.2004
(02096872 / CH-400.1.025.142-9)

■ **Coiffeur Leonardo GmbH**, in Neuenhof, Zürcherstrasse 118, 5432 Neuenhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Führung eines Coiffeurgeschäftes mit einem Damen- und Herren-Salon; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Kosmetik- und Coiffeur-Artikel gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.01.2004, zum Preis von CHF 23'241.75, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital anrechnet und CHF 3'241.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Secreti, Leonardo, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Secreti, Tortina, italienische Staatsangehörige, in Neuenhof, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; De Simone-Secreti, Antonia, italienische Staatsangehörige, in Neuenhof, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Corso-Secreti, Pina, in Neuenhof, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagbuch Nr. 648 vom 26.01.2004
(02096876 / CH-400.4.025.102-4)

■ **Eglin Management GmbH**, in Baden, c/o Eglin Elektro AG, Ländliweg 10, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Erbringung von Management- und Verwaltungsdienstleistungen aller Art, insbesondere für die Eglin Holding AG, in Baden, und deren Tochtergesellschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eglin Holding AG, in Baden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Eglin, Werner, von Känerkinden, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagbuch Nr. 649 vom 26.01.2004
(02096880 / CH-400.4.025.103-2)

■ **H. Wiederkehr Transporte**, in Waltenschwil, Fulu-bachweg 2, 5622 Waltenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gütertransporte aller Art. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Hubert, von Bünzen, in Waltenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 650 vom 26.01.2004
(02096884 / CH-400.1.025.143-7)

■ **Lacsap GmbH**, in Hunzenschwil, c/o Karl Baur, Treuhandbüro, Güssli 32, 5502 Hunzenschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 2004. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen und Vertretungen übernehmen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Immaterialgüterrechte erwerben und Marken schützen lassen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giannoudis, Ioannis, griechischer Staatsangehöriger, in Flisibach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Baur, Karl, von Hunzenschwil, in Hunzenschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Giannoudis, Christos, griechischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 651 vom 26.01.2004
(02096888 / CH-400.4.025.104-8)

■ **Müller Informatik**, in Untendingen, Im Tal 111, 5305 Untendingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Softwareentwicklung, Beratung im IT Bereich sowie Verkauf von Software. Eingetragene Personen: Müller, René, von Lengnau AG, in Untendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 652 vom 26.01.2004
(02096892 / CH-400.1.025.144-5)

■ **Peter Risch, Immobiliendienstleistungen**, in Baden, Sportworld Baregg, Zelgweg 11, 5405 Baden-Dättwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Immobilien sowie diesbezügliche Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Risch, Peter, von Dörflingen und Fläsch, in Dörflingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 653 vom 26.01.2004
(02096896 / CH-400.1.025.145-0)

■ **Pizzeria Pulverturm, Muqaj & Mazrek**, in Aarau, Asylstrasse 1, 5000 Aarau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 01. 2004. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Muqaj, Bajram, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Aarau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mazrek, Ilir, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Oberenfelden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 654 vom 26.01.2004
(02096900 / CH-400.2.025.146-0)

■ **PROFIL-FENSTER D. SLJIVIC**, in Seon, Breitenweg 28, 5703 Seon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fenster- und Bauelementmontage sowie Fensterimport. Eingetragene Personen: Sljivic, Dragan, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Seon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 655 vom 26.01.2004
(02096904 / CH-400.1.025.147-6)

■ **RIMO Alexander Ritz**, in Ruppertswil, Gislifluhweg 28, 5102 Ruppertswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metallbau-Montagen, Metallbau-Engineering und Personal-Vermittlung. Eingetragene Personen: Ritz, Alexander, von Sool, in Ruppertswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 656 vom 26.01.2004
(02096908 / CH-400.1.025.148-4)

■ **Verein Montessori CH**, in Dottikon, c/o Christine Urand, Schullhausstrasse 3, 5605 Dottikon, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 2003. Zweck: Verbreitung der Montessori-Pädagogik in der Schweiz und Förderung eines hohen Qualitätsstandards des Angebots von Montessori-Schulen in der Schweiz durch Aufbau und Durchführung von international oder national anerkannten Ausbildungslehrgängen für Montessori-Pädagogen/innen sowie durch Förderung der Qualitätssicherung an Montessori-Schulen durch Angebote für die laufende Aus- und Weiterbildung von Montessori-Pädagogen/innen. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: Jährliche Mitgliederbeiträge, Erträge aus Kursgeldern, Sponsorenbet-

träge und Zuwendungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Geschäftsstelle: c/o Rietberg Montessori Schule, Seestrasse 119, 8002 Zürich. Eingetragene Personen: Urand, Christine, von Villmergen, in Dottikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Schüepp, Jürg, von Zürich und Basel, in Zürich, Quästor, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 657 vom 26.01.2004
(02096912 / CH-400.6.025.105-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alimundo Sàrl**, in Niederlenz, Internationaler Handel, insbesondere Export von Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5426). Firma neu: **Alimundo Sàrl in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Heinz, von Langnau im Emmental, in Niederlenz, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Gerber, Heidi, von Langnau im Emmental, in Niederlenz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 658 vom 26.01.2004
(02096916 / CH-400.4.017.769-9)

■ **Bernina (Schweiz) Aktiengesellschaft**, in Aarburg, Handel mit Nähmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mangold, Susanne, von Nuglar-St. Pantaleon, in Obererinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 659 vom 26.01.2004
(02096920 / CH-400.3.008.872-1)

■ **Bodhi-Shop Schlumpf**, bisher in Bremgarten AG, Verkauf von Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2002, S. 1). Firma neu: **Bodhi-Premal Schlumpf**. Sitz neu: Waltenschwil. Domizil neu: Juch 5, 5622 Waltenschwil. Zweck neu: Anbieten von diversen Therapien im Gesundheitsbereich sowie Verkauf von Produkten aller Art.
Tagbuch Nr. 660 vom 26.01.2004
(02096924 / CH-400.1.023.502-2)

■ **Fortuna Delights GmbH**, bisher in Wohlen AG, Restaurationsbetrieb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 1, Publ. 1099902). Statutenänderung: 12. 11. 2003. Sitz neu: Küttigen. Domizil neu: Küttigerstrasse 1, 5022 Rombach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mercado, Manlou, philippinische Staatsangehörige, in Rombach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Harald Otto, von Dietikon, in Gränichen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 661 vom 26.01.2004
(02096928 / CH-400.4.020.538-4)

■ **H. Kuhn AG, Horo - Band in Liquidation**, in Bergdietikon, Verkauf von Zierbändern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 1, Publ. 690306). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagbuch Nr. 662 vom 26.01.2004
(02096932 / CH-400.3.000.774-5)

■ **Inter Gulf GmbH in Liquidation**, in Baden, Betreuung von Kunden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 2, Publ. 1142232). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagbuch Nr. 663 vom 26.01.2004
(02096936 / CH-400.4.020.200-0)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1			
Registre du commerce				
Registro di commercio				
AG 1	BS 5	NE 7	SO 9	VD 12
AL 2	FR 5	RW 7	SZ 10	VS 12
AR 2	GR 6	OW 8	TG 11	ZG 13
BE 2	JU 6	SG 8	TI 11	ZH 15
BL 4	LU 7	SH 9	UR 12	
Konkurse	19			
Faillites				
Fallimenti				
Nachlassverträge	30			
Concordats				
Concordati				
Schuldbetreibungen	31			
Poursuites pour dettes				
Esecuzioni				
Schuldenrufe	37			
Appel aux créanciers				
Scioglimento di società				
Abhanden gekommene Werttitel	39			
Titres disparus				
Titoli smarriti				
Öffentliches Beschaffungswesen	42			
Marchés publics				
Acquisti pubblici				
Andere gesetzliche Publikationen	45			
Autres publications légales				
Altre pubblicazioni legali				
Unternehmenspublikationen	46			
Publications d'entreprises				
Pubblicazioni d'imprese				
Index	49			
Indice				
Indice				

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

■ **JoCar Carrosserie- und Autospitzwerk AG**, in Unterkulm, Führung einer Carrosserie- und Autospitzwerk-Unternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 2, Publ. 456854). Statutenänderung: 21.01.2004. Firma neu: **Unterkulmer Bären Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb von, Handel mit und Vermietung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jodlbauer-Müller, Manfred, von Schlierbach, in Unterkulm, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 664 vom 26.01.2004 (02096940 / CH-400.3.022.012-1)

■ **Paul Siegrist Flüssige Kunststoffe GmbH**, bisher in Egliswil, Vertrieb von flüssigen Kunststoffen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9593). Statutenänderung: 21.01.2004. Sitz neu: Dintikon. Domizil neu: Dorfstrasse 26, 5606 Dintikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist-Nicolet, Paul, von Seengen, in Dintikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Egliswil]. Tagebuch Nr. 665 vom 26.01.2004 (02096944 / CH-400.4.022.957-1)

■ **PET'S WORLD AG**, in Meisterschwanden, Handel mit Tierfutter usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 2, Publ. 2066540). Statutenänderung: 16.01.2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Tagebuch Nr. 666 vom 26.01.2004 (02096948 / CH-400.3.009.689-4)

■ **POWER PERFORMANCE AG in Liquidation**, in Muri AG, Handel mit und Vermittlung von IT-Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 2, Publ. 1205402). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen]. Tagebuch Nr. 667 vom 26.01.2004 (02096952 / CH-170.3.025.286-2)

■ **Resecco Bauaustrocknung GmbH**, in Oftringen, Bauaustrocknungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Repucci-Pirelli, Giovanna, italienische SIA, in Oftringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-]; Reppucci, Antonio, italienischer SIA, in Oftringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]. Tagebuch Nr. 668 vom 26.01.2004 (02096956 / CH-400.4.020.580-7)

■ **RLW Import GmbH**, in Küttigen, Import, Handel, Vermietung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 1, Publ. 1005574). Firma neu: **RLW Import GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Roland Reinle, Oberbergstrasse 15, 5023 Biberstein. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 03.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinle, Roland, von Stein AG, in Biberstein, Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Küttigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lüscher, Sascha, von Mooslerau, in Biberstein, Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wemli, Roman, von Thalheim AG, in Schönenwerd, Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 669 vom 26.01.2004 (02096960 / CH-400.4.022.440-3)

■ **Schöck-beba Bauteile AG**, in Muri AG, Import, Export von Gütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1999, S. 4002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalmann, Hanspeter, von Emmen, in Mühen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Erich, von Untersteckholz, in Aarburg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 670 vom 26.01.2004 (02096964 / CH-400.3.003.448-8)

■ **Siegfried Holding AG**, in Zofingen, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 2, Publ. 1016466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegfried, Dr. Bernard A., von Zofingen, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Altwegg, Dr. Markus, von Basel, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 671 vom 26.01.2004 (02096968 / CH-400.3.912.115-9)

■ **Success Promotion GmbH**, in Flislibach, Herstellung, Vertrieb und Veredelung sowie Import und Export von Werbeartikeln, Verlagsprodukten und Geschenkartikel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, S. 7971). Weiteres Geschäftslokal: Stadtbachstrasse 73, 5400 Baden. Tagebuch Nr. 672 vom 26.01.2004 (02096972 / CH-290.4.013.009-5)

■ **TEAM 2000 Bodenbeläge GmbH**, in Oftringen, Textile Kunststoff- und Laminatbeläge usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1621). Statutenänderung: 23.01.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reppucci, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferullo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Ferullo-Reppucci, Annalisa, italienische Staatsangehörige, in Oftringen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 673 vom 26.01.2004 (02096976 / CH-400.4.021.235-2)

■ **Vindello Immobilien AG**, in Windisch, Erwerb, Ueberbauung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 2, Publ. 846094). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Marieluise, von Künten, in Brugg, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Zimmermann, Georg, von Künten, in Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]. Tagebuch Nr. 674 vom 26.01.2004 (02096980 / CH-400.3.002.492-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Carrosserie Meyer**, in Villmergen, Betrieb einer Carrosserie, Einzelzirma (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6889). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 675 vom 26.01.2004 (02096984 / CH-400.1.016.560-0)

Mutationen Mutazioni

■ **Raiffeisenbank Gonten-Brülisau**, in Gonten, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im... Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüttimann, Pia, von Jonen und Appenzell, in Weisbad (Schwende), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aschwanden, Daniel, von Isenthal, in Gonten, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehinger, Daniel, von Lauperswil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 36 vom 26.01.2004 (02096642 / CH-310.5.000.233-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Werifa Handels AG, Appenzel in Liquidation**, in Schwende, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte sowie Uebernahme von Handels- und Industrievertretungen und damit zusammenhängende Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.2003, S. 2, Publ. 1147542). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 19. Dezember 2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 37 vom 26.01.2004 (02096646 / CH-310.3.000.345-0)

AR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Patrick Loertscher Verlag**, in Heiden, Im Grund 14, 9410 Heiden, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von Kalendern, Büchern und Karten, Erarbeiten von fotografischen Projekten mit Schwerpunkt Natur- und Landschaftsphotografie sowie Verkauf von Originalvergrößerungen. Eingetragene Personen: Loertscher, Patrick, von Wimmis, in Heiden, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 38 vom 26.01.2004 (02096390 / CH-300.1.014.733-2)

Mutationen Mutazioni

■ **ATP Kunststofftechnik AG**, in Herisau, Misch- und Dosieranlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.1998, S. 4161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiesser Roger, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 79 vom 26.01.2004 (02096400 / CH-300.3.013.333-2)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Imeroski**, in Vechigen, Lauterbach 208, 3068 Utzigen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Fahrzeugen und Automobilen aller Art. Eingetragene Personen: Imeroski, Isa, von Vechigen, in Utzigen (Vechigen), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 333 vom 26.01.2004 (02096462 / CH-035.1.032.738-2)

■ **Locanda del Paese Pazzi**, in Seftigen, Dorfstrasse 22, 3662 Seftigen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants 'Locanda del Paese'. Eingetragene Personen: Pazzi, Biagio, italienischer Staatsangehöriger, in Utendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 334 vom 26.01.2004 (02096470 / CH-035.1.032.739-8)

■ **Lorg GmbH (LorgSARL) (LorgSAGL) (Lorg Ltd liab. Co)**, in Bern, Wiesenstrasse 83, 3014 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.11.2003. Zweck: Handel mit Immobilien, Produktion von Industriegütern, sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Tourismus, Beratung, Finanzen, Geschäftsführung und -vermittlung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Soukmandjiev, Kaloyan, bulgarischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Georgiev, Georgi, bulgarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 335 vom 26.01.2004 (02096478 / CH-035.4.032.740-3)

■ **samt & sondey Agentur für Kommunikation Andrea Keller**, in Bern, Morillonstrasse 87, 3000 Bern 13, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Agentur für Werbung und Kommunikation. Eingetragene Personen: Keller, Andrea Sarah, von Schlosswil, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 336 vom 26.01.2004 (02096486 / CH-035.1.032.741-5)

■ **Schmiedgasse Buchhandlung + Galerie Elisabeth Aebischer**, in Wahlern, Schmiedgasse 4, 3150 Schwarzenburg, Einzelzirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Aebischer, Elisabeth, von St. Antoni, in Schwarzenburg (Wahlern), Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 337 vom 26.01.2004 (02096494 / CH-035.1.032.742-0)

Mutationen Mutazioni

■ **Ato Treuband & Datenservice AG**, in Bern, Führung eines Treuhänderbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.2003, S. 2, Publ. 1172802). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind ergänzt worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolla, André Pietro, von Castro, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg, Peter, von Meiringen, in Unterseen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 338 vom 26.01.2004 (02096502 / CH-035.3.001.307-6)

■ **B&P tax and legal AG**, in Bern, Beraten von Personen, Unternehmen und Institutionen des privaten und öffentlichen Rechts in Fragen des Abgabe- und Wirtschaftsrechts usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 2, Publ. 701102). [Das weitere Geschäftslokal wird im Handelsregister gelöst]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Route de la Glâne 107, 1752 Villars-sur-Glâne.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi-Poffet, Odile, von Wünnewil-Flamatt, in Freiburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunswig, Fabienne, von Hütten und Bosco/Gurin, in Corminboeuf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sucki, Katja, von Linden, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Balmoos, Anastasia, von Helmswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dahinden, Simone, von

Flühli, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wällisellen]; Wasserfallen, Denise, von Kerzers, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]. Tagebuch Nr. 339 vom 26.01.2004 (02096508 / CH-035.3.030.269-0)

■ **Büro Keller AG**, in Köniz, Vertrieb von Büroeinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16.07.2003, S. 3, Publ. 1085496). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: König, Egon, von Deutschland, in Karben (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 340 vom 26.01.2004 (02096514 / CH-035.3.001.088-9)

■ **CSP AG Competence Solutions Projects, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Informatik und Organisation. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.2003, S. 2, Publ. 856858), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leder, Reinhard, von Brugg, in Muntelier, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 341 vom 26.01.2004 (02096520 / CH-035.9.030.547-5)

■ **EMESS AG**, bisher in Bottmingen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit industriellen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 4). Gründungsstatuten: 18.06.1999. Statutenänderung: 15.01.2004. Firma neu: **Emess AG**. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: Mattenstrasse 9, 3073 Gümliigen. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit industriellen Gütern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebener Brief, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streb, Anja, von Basel, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Streb, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Heinz, von Hofstetten bei Brienz, in Geiswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Glatt, Maurus, von Muttenz, in Lys, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen, Renate, von Wahlern, in Ueberstorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 342 vom 26.01.2004 (02096526 / CH-092.3.010.969-5)

■ **Garten Aemmer**, bisher in Alchenstorf, Betrieb einer Gartenbauunternehmung usw., Einzelzirma (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7679). Sitz neu: Wattenwil. Domizil neu: Rosenhof 6, 3665 Wattenwil. Zweck: Betrieb einer Gartenbauunternehmung, Planung, Erstellung und Unterhalt von Garten- und Grünanlagen sowie Handel mit Produkten für Garten und Grünanlagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aemmer, Peter, von Habkern, in Wattenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Alchenstorf]. Tagebuch Nr. 343 vom 26.01.2004 (02096532 / CH-053.1.015.451-7)

■ **J&K AG**, in Bern, Konzeption, Einrichtung, Management und Betrieb von Restaurants, Hotels, Bar- und Clubbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 3, Publ. 2085712). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagebuch Nr. 344 vom 26.01.2004 (02096538 / CH-035.3.026.609-3)

■ **Karton Deisswil AG**, in Stettlen, Herstellung und Vertrieb von Kartonfabrikaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2002, S. 3, Publ. 718258). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Emil Christ AG, in Thal. Aktiven von CHF 1'179'844.82 und Passiven von CHF 267'316.21 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.1.2004 und Fusionsbilanz per 30.9.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 345 vom 26.01.2004 (02096544 / CH-035.3.000.497-6)

■ **Metzger Center Bern**, in Bern, Betrieb einer gemeinsamen Einkaufsstelle für alle im Metzgereibereich benötigten Bedarfsartikel usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Hans, von Trub, in Zollbrück, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten [bisher: stellvertretender Geschäftsführer]; Brändle, Erwin, von Mosnang, in Schönbühl, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 346 vom 26.01.2004 (02096550 / CH-035.5.000.271-8)

■ **miranda webdesign Buchs**, in Bern, Beratung, Planung und Realisation von Internetseiten. Einzelzirma (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 2, Publ. 610594). Firma neu: **mirandaweb internetdienstleistungen buch**. Zweck neu: Webdesign und Hosting für Nonprofit-Organisationen und Kleinbetriebe. Tagebuch Nr. 347 vom 26.01.2004 (02096556 / CH-035.1.024.768-8)

■ **On Stage AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Treuhänder und Revisions AG, in Zollikofen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 348 vom 26.01.2004
(02096562 / CH-053.008.676-1)

■ **Peter Brechtbühl Stiftung**, in Muri bei Bern, Unterstützung und Förderung von Kindern und Jugendlichen usw., Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 3, Publ. 341048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brechtbühl, Hans, von Trubschachen, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 349 vom 26.01.2004
(02096568 / CH-053.016.134-7)

■ **Remund Rudolf Architekt HTL**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 3, Publ. 906896). Firma neu: **Remund Rudolf Dipl. Architekt FH**.
Tagebuch Nr. 350 vom 26.01.2004
(02096574 / CH-053.1.003.040-5)

■ **Rolf Flückiger**, bisher in Kirchdorf BE, Bauen und herstellen von Cheminée und Kachelöfen. Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2002, S. 2, Publ. 621586). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Thunstrasse 40, 3005 Bern. Weiteres Geschäftslokal: Langten 30 e, 3116 Kirchdorf.
Tagebuch Nr. 351 vom 26.01.2004
(02096580 / CH-053.1.030.872-9)

■ **Rolf Klopfenstein**, in Bern, Betrieb des Restaurants Mühlrad, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3197). Domizil neu: Murtenstrasse 221, 3027 Bern. Zweck neu: Betrieb eines oder mehrerer Restaurationsbetriebe.
Tagebuch Nr. 352 vom 26.01.2004
(02096586 / CH-053.2.017.711-9)

■ **Solidago AG**, in Bern, Kauf und Verkauf, Entwicklung sowie Vermittlung von Produkten und Produktionstechniken in den Bereichen Chemie, Pharmazie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 2003, S. 3, Publ. 1136638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boffelli, Ettore, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.
Tagebuch Nr. 353 vom 26.01.2004
(02096592 / CH-053.2.010.759-5)

■ **Sylvia & Kurt Schenk-Architekten AG**, in Bern, Publi- ren eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 2, Publ. 391600). Zweigniederlassung: Zug.
Tagebuch Nr. 354 vom 26.01.2004
(02096598 / CH-053.3.030.358-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bemo Tennis GmbH in Liquidation**, in Wahlern, Betrieb von Tennisanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1466). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 355 vom 26.01.2004
(02096604 / CH-053.4.015.156-6)

■ **Bengü & Co.**, in Bern, Ausführung von Bodenbelägen und Parketarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 08. 07. 1981, S. 2193). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 356 vom 26.01.2004
(02096610 / CH-053.2.014.104-2)

■ **Galletti & Bachmann**, in Bern, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Gesellschaftsanteilen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1994, S. 4332). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 357 vom 26.01.2004
(02096616 / CH-053.2.013.807-4)

■ **Käthi Baumann**, in Bern, Betrieb des Restaurants 'Café B', Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3242). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 358 vom 26.01.2004
(02096622 / CH-053.1.004.558-9)

■ **Locanda del Paese Salvatore Mazzarella**, in Seftigen, Betrieb des Restaurants 'Locanda del Paese', Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 2003, S. 2, Publ. 1005104). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 359 vom 26.01.2004
(02096628 / CH-053.1.051.736-4)

■ **Rudolf Käser Beratungswerkstatt**, in Bern, Beratungen von Regionen und Gemeinden auf dem Gebiet der Raumentwicklung, Verkehrsplanung und Umweltschutz, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 3, Publ. 914448). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 360 vom 26.01.2004
(02096634 / CH-053.1.026.464-6)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Architekturbüro Hunziker**, in Utzenstorf, Lindenpark 19, 3427 Utzenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Hunziker, Martin, von Moosleerau, in Utzenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 173 vom 26.01.2004
(02096640 / CH-053.1.016.634-7)

■ **Emmental-Klassik GmbH**, in Langnau im Emmental, Sägestrasse 26, 3550 Langnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 01. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen rund um den Oldtimer. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzeit ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jakob, Martin, von Trub, in Langnau im Emmental, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Jakob-Stucki, Marianne, von Trub, in Langnau im Emmental, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 174 vom 26.01.2004
(02096644 / CH-053.4.016.635-8)

■ **Lindencar GmbH**, in Utzenstorf, Lindenstrasse 16, 3427 Utzenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen sowie Geschäftsführung im Bereich Detailhandel/Grosshandel und Garagen- (Auto und Motorrad). Ein allfälliger Nebenzeit ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Traber, Christian, in Utzenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Traber-Kolly, Claudine, von Homburg, in Utzenstorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 175 vom 26.01.2004
(02096648 / CH-053.4.016.636-3)

■ **WS-Skyworker AG**, in Kirchberg BE, Industrie Neuhof 4, 3422 Kirchberg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: WS-Skyworker AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Giebenast, Statuten, Hauptsitz: 01.11.2001. Handelsregistereintragung. Hauptsitz: 02.11.2001. Zweck: Handel, Vermietung und Reparatur von Fahrzeugen und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzeit ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen: Vögli, Martin, von Hochwald, in Büren SO, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Thomas, von Basel, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisin, Maja, von Zellingen, in Büren SO, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 176 vom 26.01.2004
(02096652 / CH-053.9.016.637-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BBF Fleisch AG**, in Aefligen, Besitz und Vermietung von Schlachtbetrieben, Handel mit und Import/Export von Vieh, Fleisch und Fleischprodukten aller Art usw. Verarbeitung von Fleisch und Herstellung von Fleischprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 3, Publ. 545334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Burgdorf, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipartner KMU AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 177 vom 26.01.2004
(02096656 / CH-053.3.002.502-3)

■ **Bernhard Lüscher AG**, in Aefligen, Durchführung des Viehhandels und des Fleischimportes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 3, Publ. 545336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Burgdorf, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipartner KMU AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 178 vom 26.01.2004
(02096660 / CH-053.3.005.023-7)

■ **Dial-Norm AG**, in Kirchberg BE, Planung, Fabrikation und Verkauf von Bauelementen in Metall sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 3, Publ. 838556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diehl-Müller, Silvia, von Allschwil, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 179 vom 26.01.2004
(02096664 / CH-053.3.004.334-6)

■ **Generalagentur Martin Zellweger Allianz Suisse**, bisher in Burgdorf, Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Suisse Leben, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2002, S. 3, Publ. 3926). Sitz neu: Langenthal. Domizil neu: Marktgasse 14, 4900 Langenthal.
Tagebuch Nr. 180 vom 26.01.2004
(02096668 / CH-053.1.002.955-3)

■ **Idealbau AG**, in Thunstätten, Erstellung von Hochbauten aller Art, insbesondere von Norm-Wohnhäusern 'IDEALBAU', sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 2003, S. 3, Publ. 1149476). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'IDEALBAU UNTERNEHMUNGEN AG', in Thunstätten (Blütberg). Aktiven von CHF 286'783.37 und Passiven von CHF 11'500 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.01.2004 und Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 181 vom 26.01.2004
(02096672 / CH-053.3.003.225-2)

■ **IDEALBAU UNTERNEHMUNGEN AG**, in Thunstätten, Ausführung von Bauarbeiten aller Arten und Branchen sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 3, Publ. 477992). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.01.2004 infolge Fusion mit der 'Idealbau AG', in Thunstätten (Blütberg). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.01.2004 und Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalzession auf die 'Idealbau AG' über.
Tagebuch Nr. 182 vom 26.01.2004
(02096676 / CH-053.3.008.178-7)

■ **Meier und Jäggi AG, Zofingen, Zweigniederlassung Wynau**, in Wynau, Ausführung von Hoch- und Tiefbau sowie aller damit zusammenhängenden Arbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2002, S. 3, Publ. 676130), mit Hauptsitz in: Zofingen. Firma neu: **Meier + Jäggi AG Zofingen, Zweigniederlassung Wynau**. Firma Hauptsitz neu: Meier + Jäggi AG Zofingen [bisher: Firma Hauptsitz: Meier und Jäggi AG, Zofingen]. Statuten Hauptsitz neu: 27.01.2003 [bisher: Statuten Hauptsitz: 30.06.1994]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dätwyler, Monika, von Herisau, in Rickenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien; Gobet, Thomas, von Villars-le-Gibloux, in Rickenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien; Kummer, Walter, von Utzenstorf, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Thöni, Heinz, von Meiringen, in Reiden, mit Kollektivprokura zu zweien; Howald, Markus, von Graben, in Schönenwerd, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Reto, von Luzern und Emmen, in Meggen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Brun, Adrian, von Luzern und Emmen, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Forster, Peter, von Birwinken, in Rombach (Gemeinde Kütigen), Sachwalter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peyer, Dr. Jürg, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanser, Dr. Christian, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spocogna, Alfred, von Glattfelden, in Brütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Roland, von Lugano, in Bellikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berchold, Walter, von Schlossrued, in Zufikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 183 vom 26.01.2004
(02096680 / CH-053.9.000.902-5)

■ **New Life Design GmbH**, bisher in Gerzensee, Beratung und Realisierung von Projekten zur persönlichen Lebensgestaltung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7323). Statutenänderung: 22. 01. 2004. Firma neu: **WinWork GmbH**. Sitz neu: Wiedlisbach. Domizil neu: Städtli 8, 4537 Wiedlisbach. Zweck neu: Beratung und Vermittlung von Produkten zum Vermögensaufbau und zur Vermögensverwaltung sowie Akquisition und Betreuung von Mitarbeitern im Strukturvertrieb. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzeit ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simona, Claudio Dr., von Locarno, in Gerzensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000; Fruttschi, Martin, von Ringenberg BE, in Oberwichtach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Bruno, von Obersiegenhal, in Wiedlisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: in Heimbegg, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 184 vom 26.01.2004
(02096684 / CH-053.4.025.114-2)

■ **Personalvorsorgestiftung der Amcor Flexibles Schüpbach AG**, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2002, S. 3, Publ. 516488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer, Stefan, in Niederurnen, in Niederurnen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Koller, Ernst, von Appenzel, in Niederurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeich-

■ **REMA BE-SO Reinigungs-Systeme AG**, in Oberbipp, Handel mit Reinigungsprodukten, Geräten und Maschinen sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 3, Publ. 2058326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausmann, René, von Steckborn, in Niederurnen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Koller, Ernst, von Appenzel, in Niederurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeich-

nungsberechtigung]; Hunzinger, Joachim, von Finsterhennen, in Heinrichswil-Winstorf (Heinrichswil), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 186 vom 26.01.2004
(02096692 / CH-053.3.016.422-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Befi-Beratungs AG in Liquidation**, in Huttwil, Beratung in medizin-technischen Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2002, S. 3, Publ. 719796). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 187 vom 26.01.2004
(02096696 / CH-053.3.007.675-8)

■ **Libérale Baugenossenschaft Gutenberg in Liquidation**, in Madiswil, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und dem Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 2003, S. 3, Publ. 1227190). Die Genossenschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 188 vom 26.01.2004
(02096700 / CH-053.5.000.802-6)

■ **Luginbühl & Heinger Haustechnik GmbH in Liquidation**, in Hindelbank, Planung, Ausführung und Installation von Heizungsanlagen aller Art sowie Durchführung von Energieberatungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 2003, S. 3, Publ. 1169016). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Frauenbrunn vom 20.01.2004 per 26.01.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 189 vom 26.01.2004
(02096704 / CH-053.4.003.635-1)

■ **OptiMont GmbH in Liquidation**, in Aarwangen, Betrieb einer Unternehmung für Baumontagen, besonders von Küchen und Fenstern, sowie für Baureinigung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 2003, S. 3, Publ. 1227192). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 190 vom 26.01.2004
(02096708 / CH-053.4.015.457-9)

jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Back on Track, Carin Gschwind**, in Dotzigen, Matenweg 9, 3293 Dotzigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Pferdesportzubehör und Pferde-Therapiemitteln, sowie therapeutischen Mitteln im Humanbereich. Eingetragene Personen: Gschwind, Carin, von Grenchen, in Dotzigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 231 vom 26.01.2004
(02096722 / CH-073.1.015.549-4)

■ **Coban Computer & Elektronik**, in Lyss, Kasernenstrasse 19, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Supporting von Hardware und Software sowie Verkauf von Heimelektronik. Eingetragene Personen: Coban, Cetin, türkischer Staatsangehöriger, in Lyss, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 232 vom 26.01.2004
(02096726 / CH-073.1.015.550-3)

■ **Pro Office Biel GmbH**, in Biel BE, Reitschulstrasse 5, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2004. Zweck: Führung eines Treuhänderbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Zbinden-Hubschmid, Hans Ulrich, von Guggisberg, in Oberwil bei Büren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.-; Hubschmid Zbinden, Manianne, von Guggisberg, in Oberwil bei Büren, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
Tagebuch Nr. 233 vom 26.01.2004
(02096730 / CH-073.4.015.551-6)

■ **Seeland Mailing Service Renschler Ewald**, in Finsterhennen, Zehntenweg 2, 2577 Finsterhennen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistung im Bereich der Direktwerbung, Handel mit Papierwaren im Seeland und anderswo. Eingetragene Personen: Renschler, Ewald, von Grimisuat, in Finsterhennen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Renschler, Judith, von Grimisuat, in Finsterhennen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 234 vom 26.01.2004
(02096734 / CH-073.1.015.552-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aigat S.A.**, à La Neuveville, Fabrication et vente d'aiguilles chirurgicales, ainsi que d'autres produits compatibles avec le développement de la société. Société anonyme (FOSC no 245 du 18. 12. 2002, p. 4, publ. 778588). Inscription ou modification de personnes: Jansen, Robert, ressortissant hollandais, à Soest (NL), président, avec signature individuelle; Humbel, Pierre, de Saint-Blaise, à Saint-Blaise, administrateur-délégué, avec signature individuelle [précédemment: président]; Müller, Félix, de Unterkulm, à Zoug (Zug), administrateur, avec signature collective à deux; Salathé, Wilhelm dit Willy, de Selisberg, à Evilard, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 228 du 26.01.2004
(02096712 / CH-073.000.039-7)

■ **BVG-Stiftung für das Personal der Firma Fischer Electric AG für elektrotechnische Anlagen und angeschlossene Unternehmen**, in Orpund, die berufliche Versorgung im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter: bzw. der Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr 224 vom 19. 11. 2001, S. 9079). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kubat, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Aegerten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Ulrich, von Sigirwil, in Sahnern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Kurt, von Zuzwil SG, in Biel BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Minder, Hans Rudolf, von Huttwil, in Sahnern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brotschi, Felix, von Selzach, in Grenchen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 235 vom 26.01.2004
(02096738 / CH-073.7.003.991-8)

■ **Campus Technologies AG**, in Ipsach, Beratung für sowie Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Elektronik- und Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 11 vom 20. 01. 2003, S. 4, Publ. 818664). Statutenänderung: 22. 01. 2004. Aktienkapital neu: CHF 210'800.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 210'800.-, Aktien neu: 527 Namenaktien zu CHF 400.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 400.-].
Tagebuch Nr. 236 vom 26.01.2004
(02096742 / CH-170.3.022.212-1)

■ **DPS S.A.**, in Biel BE, Kapitalanlagen im Ausland, insbesondere Finanzierung, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 235 vom 01. 12. 1989, S. 4870). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Meyrin (SHAB vom 25.01.1993, S. 379) neu in Satigny (SHAB vom 01.07.1997, S. 4577) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 225 vom 26.01.2004
(02096384 / CH-660.0.339.992-7)

■ **Dress your body AG**, in Biel BE, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen, Konsumgüterartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 36 vom 21. 02. 2000, S. 1175). Weiteres Geschäftslokal an der Rue de la Gare 3, in 2613 Villeret.
Tagebuch Nr. 237 vom 26.01.2004
(02096746 / CH-280.3.915.968-1)

■ **Florays AG**, in Lyss, Entwicklung, Produktion und Handel von technischen Erzeugnissen zur artgerechten Pflege von Pflanzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr 232 vom 02. 12. 2003, S. 3, Publ. 2008628). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wein, Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 238 vom 26.01.2004
(02096750 / CH-073.3.015.422-2)

■ **Immosi S.A.**, à Corgémont, Réalisation et étude de constructions immobilières. Société anonyme (FOSC no 297 du 20. 12. 1988, p. 5170). Nouvelle raison sociale: **Immosi S.A. en liquidation**. Nouvelle adresse: Adresse de liquidation: c/o Ficonom S.A., rue Pierre-Jolissaint 37, 2610 Saint-Imier. Société dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 21.01.2004. Inscription ou modification de personne: Vaucher, André, de Fleurier, à Villeret, administrateur et liquidateur, avec signature individuelle comme liquidateur [précédemment: à Corgémont, administrateur, avec signature individuelle].
Journal no 229 du 26.01.2004
(02096716 / CH-073.3.001.155-6)

■ **Renouveau S.A.**, à Corgémont, Gérance et promotion immobilières. Société anonyme (FOSC no 226 du 28. 09. 1983, p. 3349). Nouvelle raison sociale: **Renouveau S.A. en liquidation**. Nouvelle adresse: Adresse de liquidation: c/o Ficonom S.A., rue Pierre-Jolissaint 37, 2610 Saint-Imier. Société dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 21.01.2004. Inscription ou modification de personne: Vaucher, André, de Fleurier, à Villeret, administrateur et liquidateur, avec signature individuelle comme liquidateur [précédemment: à Corgémont, administrateur, avec signature individuelle].
Journal no 230 du 26.01.2004
(02096720 / CH-073.3.002.019-9)

■ **Schönmann & Guth Kaminbau und Sanierungen**, in Ins, Kaminbau und Kaminsanierungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr 213 vom 03. 11. 1998, S. 7487). Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Guth, Jean-Yves, französischer Staatsangehöriger, in Ins, Gesellschaft mit Einzelunterschrift [bisher: in Müntschier].
Tagebuch Nr. 239 vom 26.01.2004
(02096754 / CH-073.2.008.968-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Innotect SA Inc., Wilmington, succursale de Bienne en liquidation**, à Biel BE, maintenance, entretien dans le bâtiment etc., succursale (FOSC no 205 du 24. 10. 2003, p. 4, publ. 1228970), avec siège principal à: Wilmington, Delaware (USA). Cette raison de commerce est radiée d'office selon l'art. 66 al. 2 ORC, attendu qu'aucune opposition n'a été formée.
Journal no 242 du 26.01.2004
(02096766 / CH-073.9.012.832-4)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Kappelen**, in Kappelen, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr 9 vom 13. 01. 1994, S. 243). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft ist erloschen.
Tagebuch Nr. 240 vom 26.01.2004
(02096758 / CH-073.5.001.395-8)

■ **Nigg Consulting**, in Studen, Besorgung aller Dienstleistungen im Treuhandbereich sowie Schulung und Beratung im Bereich EDV, Einzelirma (SHAB Nr 23 vom 04. 02. 1998, S. 840). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 241 vom 26.01.2004
(02096762 / CH-073.1.007.554-0)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hotel Post-Hardermannli AG**, in Unterseen, Hotel Post-Hardermannli, Hauptstrasse 18, 3800 Unterseen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 2002, 8. 09. 2003. Zweck: Die Gesellschaft führt Hotel- und Gastronomiebetriebe, namentlich das Hotel Post-Hardermannli in Unterseen, und erbringt in diesen Branchen Produkte und Dienstleistungen aller Art und handelt damit. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss öffentlich verkündetem Sacheinlagevertrag vom 23. 12. 2002 mit öffentlich verkündetem Nachtrag vom 8. 9. 2003 übernimmt die Gesellschaft von Grossniklaus Andreas, von und in Beatenberg, die sämtlichen Aktiven (inkl. Liegenschaft Unterseen-Gbl.Nr. 683) von CHF 686'998.95 und Teile der Passiven von CHF 586'998.95 seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Andreas Grossniklaus, in Unterseen, gemäss Übernahmeh Bilanz per 1.11.2002 mit Anhang (Eventualverpflichtung) zum Preis von CHF 100'000.-, entsprechend dem Aktienüberschuss, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Grossniklaus, Andreas, von Beatenberg, in Beatenberg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Inter-Treuhand AG, Interlaken, Intrag, in Interlaken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 211 vom 26.01.2004
(02096770 / CH-092.3.016.391-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Allround Success GmbH**, in Hilterfingen, Durchführung von Schulungen, insbes. im Gesundheitsbereich etc. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 4, Publ. 1095576). Statutenänderung: 19. 01. 2004. Firma neu: **Allround Success GmbH - SOS Pflege und Hilfe zu Hause**. Domizil neu: Hünibachstrasse 14, 3652 Hilterfingen. Zweck neu: Durchführung von Schulungen und Kursen, insbesondere im Persönlichkeits- und Gesundheitsbereich. Als private Spitex-Organisation erbringt die Gesellschaft Dienstleistungen aller Art, insbesondere die Krankenpflege, Behandlungspflege, die Grundpflege und Betreuung. Weiter verfolgt sie das Ziel, ALLEN Menschen, die zu Hause Hilfe benötigen, mit kompetentem Wissen und Können zur Seite zu stehen und mit unterstützenden Massnahmen ein optimales Wohlbefinden und eine möglichst rasche Selbstständigkeit für den Klienten zu erreichen. Sie folgt dabei den Richtlinien und Pflichten der Sanitätsuisse. Vertrieb von Handelsprodukten und Hilfsmitteln aller Art, insbesondere im Pflegebereich. Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Organisation, Administration, Transport und handwerklicher Verrichtung. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten, erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben und weiterveräussern.
Tagebuch Nr. 212 vom 26.01.2004
(02096774 / CH-092.4.015.340-2)

■ **Gerber & Stettler AG**, in Unterlangenegg, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 27 vom 08. 02. 1967, S. 71). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: EM. Hoppler Treuhand, in Utendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler Treuhand, in Steffisburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 213 vom 26.01.2004
(02096778 / CH-092.3.006.086-4)

■ **Hotel Schlössli Bönigen AG**, in Bönigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 7 vom 12. 01. 1999, S. 187). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fuchs, Anton, von Brienz BE, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fuchs-Lisker, Rosmarie, von Brienz BE, in Bönigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruprecht-Fuchs, Astrid, von Laupen, in Bönigen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Ruprecht, Hanspeter, von Laupen, in Bönigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 214 vom 26.01.2004
(02096782 / CH-092.3.007.948-8)

■ **M.E.B. Immobilien AG**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 38 vom 26. 02. 2003, S. 5, Publ. 880154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeanneret, Bernard Roger, von Travers, in St. Julians (MT), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Evilard]; Jeanneret, Elvira Silvana, von Travers, in St. Julians (MT), Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Evilard].
Tagebuch Nr. 215 vom 26.01.2004
(02096786 / CH-092.3.015.857-4)

■ **Peter Grossmann AG**, in Brienz BE, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 13 vom 22. 01. 2003, S. 4, Publ. 824312). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ablanapl, Hanswerner, von Innerkirchen, in Oberried am Brienzsee, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 216 vom 26.01.2004
(02096790 / CH-092.3.006.194-4)

■ **Riedo Bau + Stahl AG**, in Heimberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 12 vom 19. 01. 1999, S. 382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cotting Revisions AG, in Dürdingen, Revisionsstelle [bisher: Brevag, in Dürdingen].
Tagebuch Nr. 217 vom 26.01.2004
(02096794 / CH-092.3.008.249-9)

■ **Röthlisberger Inneneinrichtungen AG**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 6 vom 10. 01. 2002, S. 4, Publ. 3953). Die Gesellschaft tritt im Geschäftsverkehr am Ort des weiteren Geschäftslokals in Lenk, Oberriedstrasse, unter der Geschäftsbezeichnung "PATCH ART" auf.
Tagebuch Nr. 218 vom 26.01.2004
(02096798 / CH-092.3.008.538-4)

■ **Saxer & Partner, Inhaber Herby Saxer**, in Oberhofen am Thunersee, Verkauf, Vermittlung, Beratung, Schätzung im Immobilienbereich, Einzelirma (SHAB Nr 242 vom 13. 12. 2001, S. 9813). Firma neu: **Saxer & Partner Immobilien, Inhaber Herby Saxer**. Weiteres Geschäftslokal: Hofstetterstrasse 15, 3600 Thun.
Tagebuch Nr. 219 vom 26.01.2004
(02096802 / CH-092.1.015.173-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Andreas Grossniklaus**, in Unterseen, Betrieb des Hotels-Restaurants Hardermannli, Einzelirma (SHAB Nr 298 vom 20. 12. 1973, S. 3363). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 221 vom 26.01.2004
(02096808 / CH-092.1.010.527-4)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Body Oase Scheurmann & Co.**, in Füllinsdorf, Chalchhofenweg 58, 4414 Füllinsdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23. 01. 2004. Zweck: Betrieb eines Massagestudios; Handel mit Computerzubehör sowie Netzwerkinstallationen. Eingetragene Personen: Scheurmann-Schoch, Heike, von Safenwil und Schwellbrunn, in Füllinsdorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Scheurmann, Markus, von Safenwil, in Füllinsdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 399 vom 26.01.2004
(02096528 / CH-280.2.007.273-5)

■ **JJ-Consulting GmbH**, in Therwil, Alemannenstrasse 19, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2004. Zweck: Beratung im Bereich Hochspannungstechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jeske, Heinz Jürgen, von Therwil, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jeske, Karin, von Therwil, in Therwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 400 vom 26.01.2004
(02096530 / CH-280.4.007.274-4)

■ **Regio Personal AG**, in Liestal, Wasserturmplatz 4, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Personalsektor, insbesondere Anwerbung und Zuerverfügungstellung von Personal aus allen Berufsgruppen, gegen Entgelt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder telegrafisch, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Scheiwiler, Romuald, von Waldkirch, in Dessenhofen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 401 vom 26.01.2004
(02096534 / CH-280.3.007.275-7)

■ **Wellinger Baumanagement GmbH**, in Allschwil, Bettenstrasse 6, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2004. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten, Bauleitungen und Bauführungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen sowie andere Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wellinger, Paul, von Schlein, in Schlein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mosimann, Daniel, von Lauperswil, in Büsserach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 402 vom 26.01.2004
(02096536 / CH-280.4.007.276-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **3-d-deko-design AG**, in Allschwil, Beratende, gestalterische und ausführende Tätigkeiten für Unternehmen, Organisationen und Einzelpersonen in den Bereichen Werbung, Marketing, Public Relations usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr 133 vom 15. 07. 2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Paulussen, Wilhelm Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Paulussen, Amadeus, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Ulrich, von Oltsberg, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 403 vom 26.01.2004
(02096540 / CH-280.3.003.593-4)

■ **A. Riva AG**, in Birsfelden, Betrieb eines Sortierwerkes für Rohprodukte und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 112 vom 13. 06. 2002, S. 4). Firma neu: **A. Riva AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**A. Riva SA en liquidation**). Mit Verfügung vom 06.01.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 404 vom 26.01.2004
(02096542 / CH-280.3.914.063-1)

■ **AZA Immobilien AG**, in Allschwil, Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 15 vom 23. 01. 2001, S. 522). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber-Dektor, Patrick, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Markus, von Schwanden GL, in Küssnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger, André, von Lachen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Finaudit GmbH, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 405 vom 26.01.2004
(02096546 / CH-280.3.910.001-7)

■ **BBV, Baselbieter Viehhandels AG**, in Buckten, Handel mit Vieh, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 133 vom 12. 07. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Burgdorf, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipartner KMU AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 406 vom 26.01.2004
(02096548 / CH-280.3.900.532-4)

■ **Ceramconsult AG**, in Laufen, Dienstleistungen, insbesondere technische und betriebswirtschaftliche Beratung und Organisation von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 169 vom 03. 09. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschudi, Markus, von Schwanden GL, in Küssnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger, André, von Lachen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruetsch, Yolande, französische Staatsangehörige, in Durlinsdorf (FR), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 407 vom 26.01.2004
(02096552 / CH-280.3.918.685-4)

■ **Cosmos Supply Financing Ltd**, in Liestal, Handel mit und Finanzierung von Waren aller Art, insbesondere Textilrohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7224). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stocker, Jacques, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschopp, Franz, von Waldenburg, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 408 vom 26.01.2004
(02096554 / CH-280.3.914.954-4)

■ **Doris Hirschi & Partner GmbH**, bisher in Lausen, Renovation von Liegenschaften als Generalunternehmer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 4). Statutenänderung: 21.01.2004. Firma neu: **D. Rudin & Partner GmbH**. Sitz neu: Sissach. Domizil neu: Oberer Mühlestetterweg 4, 4450 Sissach. Zweck neu: Renovation von Liegenschaften als Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudin, Doris, von Muttenz und Schangnau, in Sissach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Hirschi, Doris, in Lausen].
Tagebuch Nr. 409 vom 26.01.2004
(02096558 / CH-280.4.004.079-3)

■ **Felix Transport AG**, in Zwingen, Transport von Waren aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gutzwiller, Jürg, von Therwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, Jörg, von Zwingen, in Schindellegi, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 410 vom 26.01.2004
(02096560 / CH-280.3.918.688-3)

■ **FROCAS GmbH**, in Reinach BL, Transport, Lagerung und Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 4). Firma neu: **FROCAS GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 11.11.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Urteil wurde mit Beschluss des Kantonsgerichts Basel-Landschaft vom 20.01.2004 bestätigt, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 411 vom 26.01.2004
(02096564 / CH-270.4.012.862-2)

■ **Immob-Rea GmbH**, bisher in Lausen, Renovation von Liegenschaften als Generalunternehmerin, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 05.05.2003, S. 5). Statutenänderung: 21.01.2004. Sitz neu: Sissach. Domizil neu: Oberer Mühlestetterweg 4, 4450 Sissach. Zweck neu: Renovation von Liegenschaften als Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudin, Doris, von Muttenz und Schangnau, in Sissach, mit Einzelunterschrift [bisher: Hirschi, Doris, in Lausen].
Tagebuch Nr. 412 vom 26.01.2004
(02096566 / CH-280.4.900.265-5)

■ **Kelapor AG**, in Lau fen, Forschung und Entwicklung, insbesondere im Bereich der porösen Kunststoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 522). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschudi, Markus, von Schwanden GL, in Künsnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger, André, von Lachen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruetsch, Yolande, französische Staatsangehörige, in Durlinsdorf (FR), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 413 vom 26.01.2004
(02096570 / CH-280.3.001.101-0)

■ **Keramik Laufen AG**, in Laufen, Fabrikation keramischer Erzeugnisse aller Art und der Handel mit solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hänggi, Heinz, von Nunningen, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschudi, Markus, von Schwanden GL, in Künsnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger, André, von Lachen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 414 vom 26.01.2004
(02096572 / CH-280.3.900.049-1)

■ **KWA Immobilien AG**, in Allschwil, Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 522). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber-Flottho, Patrick, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Markus, von Schwanden GL, in Künsnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger, André, von Lachen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Finaudit GmbH, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 415 vom 26.01.2004
(02096576 / CH-280.3.910.124-2)

■ **Mausier-Stiftung**, in Allschwil, Fürsorge für die Arbeitnehmer, deren Angehörige und Hinterbliebene der Bodenschatz AG, ihrer Tochtergesellschaften sowie von affilierten und nahe- stehenden Unternehmungen, Stiftung (SHAB Nr. 52 vom 16.03.1999, S. 1731). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rauch, Werner, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mausier Bonamini, Denise, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mausier, Denise, französische Staatsangehörige].
Tagebuch Nr. 416 vom 26.01.2004
(02096578 / CH-280.7.915.724-8)

■ **PICO TREUHAND AG**, in Oberwil BL, Buchführung, Revisionen, Steuerberatung, Liegenschaftsverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 4). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 417 vom 26.01.2004
(02096582 / CH-280.3.001.353-4)

■ **PVG Schweiz AG**, in Münchenstein, Grosshandel von Heizungsgeräten, Petroleumöfen und Mineralöfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cretti, Sibilla, von Au SG, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Alexandra, von Rebstein, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gard, Georges, von Bagnes, in Plan-les-Ouates, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Girod, Patrick, von Genf, in Collex-Bossy, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 418 vom 26.01.2004
(02096584 / CH-280.3.002.757-7)

■ **Raiffeisenbank Oberbaselbiet**, in Buus, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.2003, S. 4, Publ. 1215134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Beat, von Tscheppach, in Ormalingen, Stellvertreter der Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Dutoit, Roger, von Moudon, in Unterenfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 419 vom 26.01.2004
(02096588 / CH-280.5.910.299-9)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Gnemmi AG Bauunternehmung Liestal**, in Ittingen, Baugeschäft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 75 vom 22.04.2003, S. 5), mit Hauptsitz in: Liestal. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 420 vom 26.01.2004
(02096590 / CH-280.9.915.747-2)

■ **Kurt Wetzstein Transporte**, in Aesch BL, Durchführung von Beton-Transporten, Einzelirma (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1998, S. 5403). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 421 vom 26.01.2004
(02096594 / CH-280.1.001.541-4)

■ **Mario Zürzer**, in Arlesheim, Verkauf von auserwählten Bordeaux-Weinen, Einzelirma (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7121). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 422 vom 26.01.2004
(02096596 / CH-280.1.912.852-6)

■ **Metsystem AG in Liquidation**, in Bottmingen, Handel mit technischen Teilen und Stanzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6696). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 423 vom 26.01.2004
(02096600 / CH-170.3.020.326-6)

■ **Walder Arva**, in Burg im Leimental, Gartenunterhalt, Baumschule, Einzelirma (SHAB Nr. 84 vom 05.05.2003, S. 5). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 424 vom 26.01.2004
(02096602 / CH-280.1.006.121-0)

BS Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Music&Food Olan Pancharoen**, in Basel, Clarar 30, 4058 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Produktion von Unterhaltungsmusik. Organisation von Veranstaltungen mit Restaurationsbetrieb. Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Pancharoen, Olan, thailändischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 421 vom 23.01.2004
(02096464 / CH-270.1.013.387-2)

■ **Oekos Basel Daniel Fischer**, in Basel, Greifengasse 21, 4058 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Deutschschule für Fremdsprachige. Eingetragene Personen: Fischer, Daniel, von Baden und Fahrwangen, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 422 vom 23.01.2004
(02096466 / CH-270.1.013.388-8)

■ **Top Events Basel GmbH**, in Basel, Wallstr. 12, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 23.01.2004. Zweck: Vermietung und Verkauf von Eventmaterialien jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erhart, Michel, von Basel, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bärtschi, Martin, von Adelboden, in Duggingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Erhart, Robert, von Basel, in Therwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 423 vom 23.01.2004
(02096472 / CH-270.4.013.750-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A.S. Networking Marketing und Kommunikation**, **Andrea Schäfer**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 6, Publ. 803428). Domizil neu: Gotthelfstr. 7, 4054 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schäfer, Andrea].
Tagebuch Nr. 424 vom 23.01.2004
(02096474 / CH-270.1.012.910-4)

■ **Ammann AG Vermessung, Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 8, Publ. 1242744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Markus, von Reinach BL und Greppen, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 425 vom 23.01.2004
(02096480 / CH-270.3.000.548-9)

■ **Bernd Thies-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 6, Publ. 879824). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halder, Dr. Ulrich, von Lenzburg, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 426 vom 23.01.2004
(02096482 / CH-270.7.000.117-1)

■ **Com. Factory AG**, in Basel, moderne Kommunikationsmittel wie Internet usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.2004, S. 6, Publ. 2057990). Zweigniederlassung neu: Genf (HR Genf).
Tagebuch Nr. 427 vom 23.01.2004
(02096488 / CH-270.3.008.926-8)

■ **Fürsorgestiftung der Handelskammer beider Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 349). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grüninger, Peter, von Bemeck, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herbert, Christine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleg, Dr. Rainer, von Günsbrunnen, in Pratteln, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 428 vom 23.01.2004
(02096490 / CH-270.7.000.770-3)

■ **Gruneko AG**, in Basel, Ingenieurbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 7, Publ. 918216). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oppermann, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 429 vom 23.01.2004
(02096496 / CH-270.3.002.748-1)

■ **Premio Mauerwerk- und Schalungs-AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2004, S. 6, Publ. 2062882). [Gesellschaft ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Confida AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 430 vom 23.01.2004
(02096498 / CH-280.3.917.946-6)

■ **Sevis AG**, in Basel, Dienstleistungen im und um das Gebäude wie Reinigung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 8, Publ. 982680). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bäuml, Isolde, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saner, Amanz, von Büsserach und Bubendorf, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lasser, Luzia, von Binningen, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Muttenz.
Tagebuch Nr. 431 vom 23.01.2004
(02096504 / CH-270.3.002.477-1)

■ **Syngenta AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 5, Publ. 608128). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sartorius, Timon, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiblin, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Niklaus, von Madiswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scala, Domenico, von Oberwil BL, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 432 vom 23.01.2004
(02096506 / CH-170.3.023.349-3)

■ **Tiffany-Negresco AG**, in Basel, Gastronomieunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 4, Publ. 685712). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reichel, Albert, von Kriens, in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UniSuisse (Schweiz) AG, in Menziken, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 433 vom 23.01.2004
(02096510 / CH-270.3.013.104-3)

■ **Vogt Transport**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 4, Publ. 1235214). Domizil neu: Güterstr. 185, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 434 vom 23.01.2004
(02096512 / CH-270.1.013.265-5)

■ **Volvo-Garage Heinz Hauser**, in Riehen, Einzelirma (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1996, S. 381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Anette, von Egnach, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 435 vom 23.01.2004
(02096516 / CH-270.1.003.719-5)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Medibal AG in Liq.**, in Basel, Spitalbedarf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1998, S. 5308). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 436 vom 23.01.2004
(02096518 / CH-270.3.003.943-7)

■ **SÄRAN Market GmbH in Liq.**, in Basel, Lebensmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5725). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 437 vom 23.01.2004
(02096522 / CH-270.4.001.687-3)

■ **Zita's Dessous Vogt Tschopp**, in Basel, Unterwäsche usw., Einzelirma (SHAB Nr. 102 vom 02.06.1997, S. 3712). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 438 vom 23.01.2004
(02096524 / CH-270.1.010.369-1)

FR Canton de Fribourg Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aux Bons Comptes Fidu Mobile Sàrl**, à Châbles. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statut du 21.01.2004. But: gestion d'entreprise, fiduciaire et secrétariat. Capital social: CHF 20'000.-, entièrement libéré. Associés: Chanez-Comte Angline, de Châbles et Treyvogans, à Châbles, pour une part de CHF 19'000.-, et Chanez Daniel, de Châbles, à Châbles, pour une part de CHF 1'000.-, sans signature. Gérant: l'associée Chanez-Compte Angline, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 345 du 26.01.2004
(02097274 / CH-217.3.530.894-6)

■ **André Baeriswyl**, à Le Châtelard, exploitation d'une parqueterie. Entreprise individuelle. (FOSC du 30.04.2003, p. 5). Par ordonnance du 12.08.2003, le Président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 347 du 26.01.2004
(02097286 / CH-217.1.002.162-5)

■ **ALAMBAKO-LUMKA Import-Export**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise d'import-export de marchandises, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 05.03.2002, p. 5). Par ordonnance du 11.11.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 346 du 26.01.2004
(02097280 / CH-217.1.001.498-5)

■ **André Baeriswyl**, à Le Châtelard, exploitation d'une parqueterie. Entreprise individuelle. (FOSC du 30.04.2003, p. 5). Par ordonnance du 12.08.2003, le Président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 347 du 26.01.2004
(02097286 / CH-217.1.002.162-5)

■ **BAUTRAS AG**, à Fribourg, toutes opérations commerciales dans le cadre du transport de marchandises et de voyageurs, etc. (FOSC du 01.02.2000, p. 698). Par ordonnance du 25.08.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **BAUTRAS AG en liquidation**. Par ordonnance du 29.09.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.
Journal no 348 du 26.01.2004
(02097292 / CH-217.1.000.538-2)

■ **Be Fit - Bernard Mounir**, à Fribourg, fitness, remise en forme. Entreprise individuelle. (FOSC du 08.03.2002, p. 5). Par ordonnance du 09.12.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 349 du 26.01.2004
(02097298 / CH-217.0.1000.370-0)

■ **Café du Paon - Buchmann Laurence**, à Fribourg, exploitation d'un café-restaurant. Entreprise individuelle. (FOSC du 20.07.2000, p. 4970). Par ordonnance du 20.08.2001, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 350 du 26.01.2004
(02097310 / CH-217.0.1000.773-6)

■ **Cung H.-N., Asa Fast-Food**, à Fribourg, exploitation d'un commerce d'alimentation, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 27.09.1995, p. 5336). Par ordonnance du 06.01.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 351 du 26.01.2004
(02097310 / CH-217.0.112.737-6)

■ **F. Formicola**, à Fribourg, entreprise de peinture, papiers peints et crepi de finition. Entreprise individuelle. (FOSC du 12.05.1999, p. 3150). Par ordonnance du 06.01.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 353 du 26.01.2004
(02097320 / CH-217.0.1000.187-5)

■ **Hans Kramer AG, Backwarenfabrik**, in Kerzers, Fabrikation et Handel von und mit Backwaren, usw. (SHAB vom 11.04.2001, p. 2720). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bereavag AG, in Düringen, firmiert nun Cotting Revisions AG. Tagebuch Nr. 354 vom 26.01.2004
(02097326 / CH-217.0.530.246-4)

■ **JP Stores Protections Solaires, Jacques Progin**, à Villarvorland, vente, réparations, maintenance stores et protections solaires. Entreprise individuelle. (FOSC du 16.06.1998, p. 4088). Par ordonnance du 27.10.2003, le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 355 du 26.01.2004
(02097332 / CH-217.0.411.428-8)

■ **Michel Ceriani S.A.**, à Fribourg, exploiter une entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 24.05.1996, p. 3029). Nouvelle adresse: Route Henri-Dunant 1.
Journal no 357 du 26.01.2004
(02097342 / CH-217.0.138.321-6)

■ **Nova Chemicals (International) S.A.**, à Fribourg, acheter, vendre et distribuer, sur le plan international, pour son propre compte ou pour le compte de tiers, toutes sortes de matières plastiques, etc. (FOSC du 20.01.2004, p. 6). Nouvelle adresse: Avenue de la Gare 12.
Journal no 358 du 26.01.2004
(02097348 / CH-217.0.134.561-7)

■ **P. Deschenaux, Peinture**, à Granges-Paccot, entreprise de peinture pour le bâtiment. Entreprise individuelle. (FOSC du 10.10.1996, p. 6172). Par ordonnance du 03.02.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 359 du 26.01.2004
(02097354 / CH-217.0.112.879-1)

■ **Petrotec Automation Sàrl**, à Delley, la planification, la réalisation et le commerce d'équipements, etc. (FOSC du 21.03.2001, p. 2085). Nouvelle raison sociale: **ESI Production Sàrl [ESI Production GmbH] [ESI Production Ltd Liability Co.]**. Status modifiés le 19.01.2004.
Journal no 360 du 26.01.2004
(02097360 / CH-217.0.240.170-2)

■ **R. Graf AG Druckerei**, in Murten, die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Druckerei mit Fotosatz usw. (SHAB vom 19.09.1997, p. 6900). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Bereavag AG, in Düringen, firmiert nun Cotting Revisions AG. Tagebuch Nr. 361 vom 26.01.2004
(02097366 / CH-217.0.530.316-5)

■ **Rompétrol Holding S.A.**, à Fribourg, prise et gestion de toutes participations dans d'autres entreprises et sociétés. (FOSC du 03.10.2002, p. 7). Siège transféré à Granges-Paccot, Route de Chantemerle 58, c/o FIDUTECH Fiduciaire SA, succursale de Granges-Paccot. Status modifiés le 16.01.2004. Restriction de transmissibilité des actions. Heinbach Claire-Lise, de Bocard Bruno, et Heinbach Harald, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Steel David, de Coppet, et Coppet, est nommé vice-président, Gard Georges, de Bagnes, à Plan-les-Ouates, est nommé administrateur, et Scowden Marilyn, de Genève, à Genève, est nommée administratrice, tous trois avec signature collective à deux. CRC Cabinet de Révision & Conseil S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Caversham SA, à Genève.
Journal no 362 du 26.01.2004
(02097372 / CH-217.0.138.827-9)

■ **Technogranit Sàrl**, à Fribourg, importation, fourniture, commercialisation et pose de marbre, etc. (FOSC du 01.06.2001, p. 4145). Par ordonnance du 25.11.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Technogranit Sàrl en liquidation**.
Journal no 363 du 26.01.2004
(02097378 / CH-217.0.140.451-9)

■ **Traeger Hobby Car SA**, à Estavayer-le-Lac, l'importation et le commerce de caravanes, etc. (FOSC du 20.06.2002, p. 6). Par ordonnance du 15.12.2003, le Président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Traeger Hobby Car SA en liquidation**.
Journal no 364 du 26.01.2004
(02097384 / CH-217.0.230.336-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Technmatic S.A. en liquidation**, à Bulle, installations frigorifiques, etc. (FOSC du 19.08.1999, p. 5678). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 365 du 26.01.2004
(02097390 / CH-217.0.430.657-1)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Treuhand Ernst Dätwyler GmbH**, in Chur, Masanersstrasse 70, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2004. Zweck: Übernahme und Bearbeitung von Vertretungs-, Treuhand-, Revisions- und Beratungsmandaten, insbesondere auf den Gebieten der Vertretung ausländischer juristischer und natürlicher Personen in der Schweiz, der Revision, der Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, der Unternehmensberatung, der Steuerberatung, der Führung von Buchhaltungen, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, ferner den Verkauf und die Vermittlung von Versicherungsverträgen sowie Dienstleistungen im Bereich von Network-Marketing; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern und/oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dätwyler, Ernst, von Staffelbach, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Dätwyler, Sascha, von Staffelbach, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 232 vom 26.01.2004
(02096814 / CH-350.4.001.439-5)

■ **Töff-Bekleidung Swiss Shop in Shop GmbH**, in Chur, Masanersstrasse 70, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2004. Zweck: Erwerb und Verkauf von Motorradbekleidung und -zubehör auf dem Gebiet der gesamten Schweiz in den Ladenlokalen der Töff-Bekleidung Swiss Gruppe und anderen Partnerfirmen, den damit zusammenhängenden Abschluss von Verträgen im In- und Ausland, insbesondere betreffend Marken- und Exklusivvertretungen sowie Konsignationsgeschäften, ferner Organisation und Vermittlung von Club- und Motorradreisen und Versicherungsverträgen; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern und/oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, sie kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dätwyler, Ernst, von Staffelbach, in Wetzikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Dätwyler, Sascha, von Staffelbach, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 233 vom 26.01.2004
(02096818 / CH-350.4.001.440-5)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **BTB Bohrtechnik AG**, in Cazis, Handel mit und Vertrieb von Bohrgewerken und Bohrzubehören sowie deren Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vonplon Treuhand, in Thusis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bearth & Partner, Steuerberatung und Treuhanddienstleistungen, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 236 vom 26.01.2004
(02096826 / CH-350.3.007.688-8)

■ **Fido Consult SA**, in Grono, la gestione di un ufficio fiduciario e la gestione di patrimoni, la consulenza fiscale e aziendale, l'esecuzione di mandati di revisione, società anonima (FOSC no. 242 del 13.12.2001, pagina 9818). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrazzini & Partners SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Torti, Omar Boris, da Mendrisio, in Gnosca, ufficio di revisione.
Giornale no 244 del 26.01.2004
(02096858 / CH-350.3.001.833-9)

■ **Nuovaceramica S.a.g.l.**, in Poschiavo, la fornitura e la posa di piastrelle e marmi, società a garanzia limitata (FOSC no. 58 del 26.03.2003, pagina 7, publ. 920432). Nuove persone

iscritte o modificate: Costa, Livio, da Poschiavo, in Li Curt (Poschiavo), socio, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000 [finora: socio e gerente]; Costa, Albano, da Poschiavo, in Poschiavo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000 [finora: socio].
Giornale no 245 del 26.01.2004
(02096862 / CH-350.4.000.058-1)

■ **Paneve SA**, in Mesocco, la partecipazione a società finanziarie immobiliari, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di titoli, beni mobiliari e immobiliari, società anonima (FOSC no. 96 del 17.05.2000, pagina 3329). Nuova ragione sociale: **Paneve SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 23.01.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bolzani, dott. Gianmaria, da Mendrisio, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Raggi, Giuseppe, da Vacallo, in Castel San Pietro, liquidatore, con firma individuale.
Giornale no 246 del 26.01.2004
(02096866 / CH-350.3.004.968-4)

■ **Synbone AG**, in Malans, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit künstlichen Knochen und anatomischen Modellen für Schulung und Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 10, Publ. 1063822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser, Dr. Gregor, österreichischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 237 vom 26.01.2004
(02096830 / CH-350.3.001.282-6)

■ **Traffic Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Chur**, in Chur, Zweck Hauptsitz: Führung von Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetrieben auf eigene und fremde Rechnung, Übernahme von Verwaltungen im Bereich Gastronomie und einschlägige Beratungen im Ausland. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 10.07.1996, S. 4140), mit Hauptsitz in: Vaduz (FL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steger, Gunmar, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 238 vom 26.01.2004
(02096834 / CH-350.9.000.525-6)

■ **Töff-Bekleidung Swiss EMS Chur GmbH**, in Chur, Erwerb und Verkauf von Motorradbekleidung und -zubehör auf dem Gebiet der gesamten Schweiz sowie Organisation und Vermittlung von Club- und Motorradreisen und Versicherungsverträgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7435). Statutenänderung: 26.01.2004. Firma neu: **Töff-Bekleidung Swiss Chur GmbH**. [Eine weitere Statutenänderung berührt eine nicht publikationspflichtige Tatsache].
Tagebuch Nr. 239 vom 26.01.2004
(02096838 / CH-350.4.000.339-4)

■ **Wohnbaugenossenschaft Seawoba**, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.1997, S. 795). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi, Urs Roman Th., von Domat/Emis, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Luzius, von Domat/Emis, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 240 vom 26.01.2004
(02096842 / CH-350.5.000.630-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Maghin SA in liquidazione**, in Roveredo GR, titoli, beni mobili. Società anonima (FOSC no. 106 del 05.06.2003, pagina 6, publ. 1021390). Questa società è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 89 ORC.
Giornale no 247 del 26.01.2004
(02096868 / CH-350.3.003.576-1)

■ **Raetsbau Igis Zweigniederlassung der KIBAG Strassen- und Tiefbau**, in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 8, Publ. 1055480), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 241 vom 26.01.2004
(02096846 / CH-350.9.000.715-0)

■ **Reprojet AG**, in Untervaz, Durchführung von Bausanierungsarbeiten sowie damit zusammenhängende Arbeiten im Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 8, Publ. 2008946), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 242 vom 26.01.2004
(02096850 / CH-350.9.000.345-4)

■ **TL Private Arbeitsvermittlung, Tüfer Lucia**, in Davos, Arbeitsvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 6, Publ. 878666). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 243 vom 26.01.2004
(02096854 / CH-350.1.007.165-0)

JU

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **British American Tobacco Switzerland SA**, à Boncourt, l'achat, le traitement, la production, la distribution et la vente de toutes les sortes de produits du tabac ou d'autres produits analogues, etc. Société anonyme (FOSC no 247 du 23.12.2003, p. 12, publ. 2045554). Inscription ou modification de personne: Schenk, Ad, des Pays-Bas, à Lausanne, directeur, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite].
Journal no 59 du 26.01.2004
(02096342 / CH-020.3.925.401-8)

■ **Fonds social de British American Tobacco Switzerland SA**, à Boncourt, Accorder une aide financière pour des circonstances extraordinaires: 1) à tout membre du personnel de la société British American Tobacco Switzerland SA, en activité ou en retraite, Fondation (FOSC no 46 du 07.03.2001, p. 1709). Personnes et signatures radiées: Hiltermann, Paul, de Hollande, à Le Mont, président, avec signature collective à deux; Maillard, Gérard, de Courtemaître, à Courtemaître, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Vauclair Jean-Bernard, de Fahy, à Boncourt, président, avec signature collective à deux; Jolidon, Olivier, de Saint-Brais, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux; Amarantunga, Shakti, du Sri-Lanka, à Lausanne, membre, avec signature collective à deux.
Journal no 60 du 26.01.2004
(02096348 / CH-677.7.000.889-1)

■ **Frapexport Sàrl**, à Porrentruy, La fabrication, l'achat, la vente de tous produits horlogers. Société à responsabilité limitée (FOSC no 196 du 10.10.2001, p. 7892). Nouvelle raison sociale: **Frapexport Sàrl en liquidation**. Adresse de liquidation: La Colombe 95, c/o FRAPORLUX SWISS SA, 2900 Porrentruy. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 21.01.2004, la société a décidé sa dissolution. Inscription ou modification de personne: Marcano, Celestino, de Brione (Verzasca), à Porrentruy, associé et liquidateur, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 3'000.— [précédemment: associé et gérant].
Journal no 61 du 26.01.2004
(02096354 / CH-677.4.000.621-0)

■ **Paul Rais S.A.**, à Courroux, Exploitation d'une scierie et commerce de bois en tous genres, Société anonyme (FOSC no 71 du 10.04.2000, p. 2413). Personne et signature radiée: C.M. Management Services SA, à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Audin Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 62 du 26.01.2004
(02096360 / CH-670.3.000.438-1)

■ **Willemin-Macodel S.A.**, à Bassecour, La vente, l'importation, l'exportation de machines, outillages et fournitures destinés à l'industrie, principalement à l'industrie horlogère, Société anonyme (FOSC no 166 du 01.09.2003, p. 7, publ. 1152302). Inscription ou modification de personnes: Haegeli, Olivier, de Lajoux JU, à Peseux, membre et directeur, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec un membre]; Zürcher, Philippe, de Rüberswil, à Delémont, membre et directeur, avec signature collective à deux [précédemment: à Moutier, sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec un membre]; Haegeli, Blaise, de Lajoux JU, à Delémont, président et directeur général, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Daval, Francis, de France, à Flaxlanden (F), directeur, avec signature collective à deux avec un membre, Jeanneret, Denis, de Montenol, à Bassecour, directeur, avec signature collective à deux avec un membre.
Journal no 63 du 26.01.2004
(02096366 / CH-670.3.000.637-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **F. Schoenmann S.A. en liquidation**, à Delémont, Exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme, Société anonyme (FOSC no 39 du 27.02.2003, p. 8, publ. 882640). Raison sociale radiée d'office par suite de clôture de faillite.
Journal no 64 du 26.01.2004
(02096372 / CH-670.3.000.478-6)

■ **Prieuré Grandgourt S.A. en liquidation**, à Montignez, L'acquisition, la rénovation, la mise en valeur et l'exploitation sous forme d'auberge, d'hôtel et de restaurant ou autres du Prieuré de Grandgourt, Société anonyme (FOSC no 26 du 10.02.2003, p. 9, publ. 854528). Raison sociale radiée d'office par suite de clôture de faillite.
Journal no 65 du 26.01.2004
(02096378 / CH-677.3.000.241-7)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Da Vinci, Gallery-Shop, Inhaber M. Weber**, in Emmen, Gerliswilstrasse 66, 6021 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Galerie. Eingetragene Personen: Weber, Markus, von Seeburg, in Emmen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 437 vom 26.01.2004
(02096812 / CH-100.1.027.733-9)

■ **SS Finanz AG**, in Sursee, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2004. Zweck: Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen; Vornahme von Finanzierungen und Gewährung von Darlehen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Suter, Fritz, von Luzern und Rain, in Eich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eberle, Rolf, von Kriens, in Knutwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 438 vom 26.01.2004
(02096816 / CH-100.3.027.734-3)

■ **SS Invest GmbH**, in Sursee, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2004. Zweck: Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Vornahme von Finanzierungen und Gewährung von Darlehen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Suter, Fritz, von Luzern und Rain, in Eich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Truvag Revisions AG, in Sursee, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 439 vom 26.01.2004
(02096820 / CH-100.4.027.735-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adli Verwaltungs-AG**, in Luzern, Verwaltung von Vermögensanlagen sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.2003, S. 9, Publ. 1254224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgisser, Leandro, von Wohlen AG, in Impruneta (I), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 440 vom 26.01.2004
(02096822 / CH-100.3.003.856-4)

■ **Aerowell GmbH**, in Emmen, Import, Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Geräten zur Verbesserung der Raumhygiene und Reinigungsgeräten sowie deren Vertrieb durch ein Vertriebsnetz von Agenten in... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 8, Publ. 388578). Statutenänderung: 23.01.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engel, Bernhard, von Seengen, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filipovic, Tunjo, kroatischer Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 441 vom 26.01.2004
(02096824 / CH-100.4.025.721-3)

■ **Andreas Steiger & Partner AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von bau- und planungsorientiertem Ingenieurwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3111). Domizil neu: St. Karlstrasse 12, 6004 Luzern.

Tagebuch Nr. 442 vom 26.01.2004
(02096828 / CH-100.3.018.512-7)

■ **Bitex Bimoid AG**, in Ballwil, Herstellung und Applikation von sowie Handel mit Strassenunterhalts- und anderen chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 13, Publ. 981934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grisard, Ronald, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisard, Adrian, von Basel und Villeret, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 443 vom 26.01.2004
(02096832 / CH-100.3.013.020-9)

■ **Bäckerei-Konditorei-Confiserie Müller AG, Rothenburg**, in Rothenburg, Betrieb einer Bäckerei, Konditorei und Confiserie sowie Handel mit Backwaren, Konditoreiprodukten und Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1736). Domizil neu: Lindau 6, 6023 Rothenburg.

Tagebuch Nr. 444 vom 26.01.2004
(02096836 / CH-100.3.008.301-1)

■ **CreaGroup GmbH**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen für Bürobetriebe, insbesondere für Architektur- und Werbebetriebe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1998, S. 5431). Statutenänderung: 23.01.2004. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Be-

reich der Architektur, Ausführung von umfassenden Architekturplänen für neue und bestehende Hochbauten jeglicher Art; Bewirtschaftung und Verwaltung von Gebäuden; Übernahme von Bauherrenvertretungen für private und öffentliche Bauvorhaben; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften; Erwerb, Belastung und Verkauf von Grundeigentum. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Hans A., von Schwarzenberg und Littau, in Schwarzenberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs Perotto, Michelle Ch., von Littau und Schwarzenberg, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--. [bisher: Fuchs, Michelle Ch. Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Perotto, Giancarlo G., von Sonvilier, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--. [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--].

Tagebuch Nr. 445 vom 26.01.2004
(02096840 / CH-100.4.021.512-8)

■ **Fera AG**, in Luzern, Handel mit und Vermittlung von Waren, Maschinen und Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 10, Publ. 918726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Segmüller, Karl, von Allstatten und Littau, in Littau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiss, Roland, von Emmen und Knutwil, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 446 vom 26.01.2004
(02096844 / CH-100.3.016.888-5)

■ **Futura Back AG**, in Rothenburg, Betrieb von Bäckereien, Konditoreien, Restaurationsbetrieben oder ähnlichen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5194). Domizil neu: Lindau 6, 6023 Rothenburg.

Tagebuch Nr. 447 vom 26.01.2004
(02096848 / CH-100.3.012.710-3)

■ **Hape Kiga Service AG**, bisher in Sursee, Vertrieb von Schul- und Lemmitteln, Spielwaren und Gebrauchsmaterial für Schulen und Kindergärten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7206). Statutenänderung: 23.01.2004. Firma neu: **HaPe International Ltd.** Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Schädritstrasse 23, 6006 Luzern. Zweck neu: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Patenten; Erteilung von Lizenzen in verschiedenen Ländern; Handel mit Schul- und Lemmitteln, Spielwaren und Gebrauchsmaterialien für Schulen und Kindergärten; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

Tagebuch Nr. 448 vom 26.01.2004
(02096852 / CH-100.3.019.848-0)

■ **Jako Regel- und Messgeräte AG**, in Sursee, Handel mit regel- und messtechnischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.1997, S. 4443). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dällikon (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 19) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 449 vom 26.01.2004
(02096856 / CH-100.3.012.637-3)

■ **Shiplely Schweiz GmbH (Shiplely Switzerland Ltd Liab. Co) (Shiplely Suisse S.a.r.l.)**, in Littau, Fabrikation von und Handel mit Chemikalien und anderen Materialien zur Oberflächenbearbeitung, insbesondere in der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 13.08.2003, S. 8, Publ. 1127388). Statutenänderung: 23.01.2004. Firma neu: **Rohm and Haas Electronic Materials Schweiz GmbH**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Rohm and Haas Electronic Materials Switzerland Ltd Liab. Co) (Rohm and Haas Electronic Materials Suisse S.a.r.l.)**. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Chemikalien und elektronischen und anderen Materialien zur Oberflächenbearbeitung, insbesondere in der Schweiz; Auswertung entsprechender Verfahren sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Patenten und Lizenzen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flück Felder, Karin, von Meggen, Brienz BE, Littau und Entlebuch, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 450 vom 26.01.2004
(02096860 / CH-100.4.027.090-9)

■ **Zedimex AG**, in Adligenswil, Import und Export von Möbeln, Möbelbestandteilen und Boutiqueartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.1997, S. 218). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern unter der Firma Trust Holding & Security Deposit House AG (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 3) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 451 vom 26.01.2004
(02096864 / CH-100.3.011.451-4)

NE

■ **Le Goût du Monde, Faivre & Cie**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Stand 10. Société en nom collectif qui a commencé le 26.01.2004. Associés: Faivre Sandrine, de Monfaucon,

à Morrens (VD), et Tremblay Catherine, du Canada, à La Chaux-de-Fonds. Commerce de détail en alimentation; bar à café sans alcool.

Journal no 216 du 26.01.2004
(02096294 / CH-645.4.096.850-0)

■ **Maison ossature Bois - Charpentes - danny Aubert**, à Cortailloil, chemin des Rochettes 7. Titulaire: Aubert Danny, de et à Cortailloil. Exploitation d'un atelier de charpentes, maison ossature bois.

Journal no 217 du 26.01.2004
(02096500 / CH-645.4.096.851-1)

■ **WebStar, Catherine Dubois**, à Neuchâtel, rue du Château 21. Titulaire: Dubois Catherine, de Lamboing, à Neuchâtel. Enseignement de la langue anglaise; administration; comptabilité.

Journal no 218 du 26.01.2004
(02096506 / CH-645.4.096.852-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Krieg Electricité Sàrl**, à Lignières (FOSC du 02.09.1999, p. 6029). Nouvelle raison sociale: **Le Moulinot Sàrl**. Nouveau but: acquisition, gestion et vente de biens immobiliers; accord des prêts ou des garanties à des détenteurs de parts sociales ou des tiers, dans l'intérêt de la société. Krieg Jacques-Alain (décédé) n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 25'000 a été cédée à l'associée Krieg Ariane, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 25'000 à CHF 50'000. Statuts modifiés le 21.01.2004.

Journal no 219 du 26.01.2004
(02096512 / CH-645.1.009.106-8)

■ **Nutriblend International Sàrl**, à Neuchâtel, développement et management au niveau mondial de nouvelles activités commerciales et d'investissements, etc. (FOSC du 30.12.2003, p. 14). Signature individuelle a été conférée à Roberton David, de Grande-Bretagne, à Letchworth, GB.

Journal no 220 du 26.01.2004
(02096518 / CH-645.4.096.775-8)

■ **S.I. Parc 139-141 S.A.**, à Neuchâtel, achat, transformation et vente d'immeubles. (FOSC du 17.09.2003, p. 7). La société est dissoute par décision de son assemblée générale du 12.01.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Parc 139-141 S.A. en liquidation**. Liquidatrice: Fiduciaire Dominique Glauser, à Neuchâtel. Martin Josiane, Mathez Denise, et Gehrig Storer Valérie ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. "Rüsch Treuhand AG" n'est plus réviseur. Réviseur: Fiduciaire Anker et Hostetler Sàrl, à Peseux.

Journal no 221 du 26.01.2004
(02096524 / CH-645.0.401.023-9)

■ **Zschokke Construction SA**, succursale à Neuchâtel, étude, direction et exécution de constructions. (FOSC du 09.04.2002, p. 8). Entreprise ayant son siège à Genève. Les pouvoirs de Düggelin Suzanne sont radiés. Signature collective à deux de Mengy Simone, de France, à Viuz-en-Sallaz, F.

Journal no 222 du 26.01.2004
(02096330 / CH-645.1.010.403-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Géranes R. Tschanz**, à Cressier (NE), courtier et géranes d'immeubles, fiduciaire, secrétaires divers. (FOSC du 01.08.1983, p. 2675). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 223 du 26.01.2004
(02096336 / CH-645.1.004.900-7)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aumo Finanz AG**, in Stans, Brisenstrasse 9, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2004. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Immobilien aller Art, Finanz- und Vermögensverwaltung und Handel mit Waren aller Art im Non Food-Bereich; kann Immaterialgüterrechte wie Patente und Lizenzen erwerben, bewirtschaften und veräussern, sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen sowie gewerbliche Immobilien im Inland und Immobilien aller Art im Ausland erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adresse aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Medici, Caroline, von Luzern, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adimo Beratungs AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 92 vom 26.01.2004
(02096910 / CH-150.3.002.809-7)

■ **Helioscope Systems AG**, in Stansstad, Stanserstrasse 23, 6362 Stansstad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2004. Zweck: Entwicklung und Förderung von Innovationen aller Art sowie Produktion, Vertrieb und Handel mit Gütern aller Art in den Bereichen Hardware, Software, Messtech-

nik, Maschinen und Apparate; kann Finanz- und Leasinggeschäfte vornehmen, Lizenzverträge abschliessen und vermitteln sowie mit Patenten handeln und sie verwerten, Immaterialgüterrechte beschaffen, vermitteln oder damit handeln, Liegenschaften erwerben, vermitteln, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsverbindlich durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Landolt, Robert A., von Näfels, Luzern und Ebikon, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Urs Christen Treuhand AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 93 vom 26.01.2004
(02096914 / CH-150.3.002.810-2)

■ **Inspiro GmbH**, in Stansstad, Sommerweg 7, 6362 Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2004. Zweck: Betrieb einer Handelsagentur im Bereich von designorientierten Produkten, insbesondere Möbel, Lampen, Teppiche, Vorhänge, Textilien und Accessoires; das Leistungsangebot umfasst Einkauf, Verkauf, Vermittlung, Marketing, Beratung und weitere verwandte Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Minder-Schumacher, Petra, von Luzern und Wengi, in Stansstad, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Minder, Roger, von Wengi, in Stansstad, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 94 vom 26.01.2004
(02096918 / CH-150.4.000.719-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Doris Zimmermann Management & Events**, in Stans, Management von Künstlern aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2403). Domizil neu: Acherweg 17, 6370 Stans.

Tagebuch Nr. 95 vom 26.01.2004
(02096922 / CH-150.1.000.973-1)

■ **Frebamo W. Frei Bau-Montagen, Hergiswil**, in Hergiswil NW, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1995, S. 3514). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Entscheid des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 04.12.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 96 vom 26.01.2004
(02096926 / CH-150.1.000.638-4)

■ **GEN-SERV AG**, bisher in Lachen, Dienstleistungen im Bereich Informatik, Bürokommunikation sowie Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 13, Publ. 499016). Gründungsstatuten: 29.05.2002. Statutenänderung: 18.12.2003. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Seestrassen 79, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Informatik, Bürokommunikation sowie übrige betriebswirtschaftliche Beratungen; kann Handel mit Produkten aller Art im EDV- und Bürokommunikationsbereich betreiben, Liegenschaften, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern und Finanzierungen durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Genoud, Ulysse, von Ayer, in Brütten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Genoud, Elisabeth, von Ayer, in Brütten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Lachen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Jürg, von Quarten, in Unterterzen (Quarten), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Falger, Franz N., von Hasle LU, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prisma Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 97 vom 26.01.2004
(02096930 / CH-130.3.008.603-0)

■ **KHP Marketing GmbH**, in Stans, Beteiligung an anderen Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 05.11.2003, S. 10, Publ. 1245208). Statutenänderung: 22.01.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamer, Stephan, von Küssnacht am Rigi, in Oberwil bei Zug (Zug), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pöhlmann, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Plzen (CZ), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. [bisher: in Fuchsmühl (D), mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 98 vom 26.01.2004
(02096934 / CH-170.4.002.659-4)

■ **Stiwa Invest Walter Stierli & Co.**, in Hergiswil NW, Kauf, Verkauf von Liegenschaften und Betrieb von Finanzgeschäften aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stierli-Rauch, Beatrice, deutsche Staatsangehö-

rige, in Luzern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sterli, Claudio, von Luzern, in Adligenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 99 vom 26.01.2004 (02096938/CH-150.2.000.158-2)

OW

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alois Frei, Inhaber R. Pichlmeier**, in Sachseln, Handel mit Artikeln für Ladeneinrichtungen (Display-Material), Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5588). Die Aktiven und Passiven sind an die PR Display, Reinhard Pichlmeier, in Küsnacht SZ, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 52 vom 26.01.2004 (02096902/CH-140.1.001.906-2)

■ **Dinet Communication, Halter**, in Sachseln, Beratung und Dienstleistungen in den Bereichen Marketing, Verkauf und Informatik (CRM), Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 2003, S. 12, Publ. 965476). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 53 vom 26.01.2004 (02096906/CH-140.1.002.558-0)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ariston gesundheit + vitalität Monika Papadopoulos-Wehrle**, in Jonschwil, Salzwiesstrasse 28, 9243 Jonschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betriebs- und Einzelpersonberatung in Gesundheits- und Ernährungsfragen, Angebot einzelner manueller Therapien und Verkauf von medizinischen Produkten und Gesundheitsprodukten. Eingetragene Personen: Papadopoulos-Wehrle, Monika, von Muolen, in Jonschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Papadopoulos, Joannis, griechischer Staatsangehöriger, in Jonschwil, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 527 vom 26.01.2004 (02096650/CH-320.1.054.728-9)

■ **Bonsaigarten Rufer**, in Gommiswald, Sonnenhaldenstrasse 10, 8738 Uetliburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Bonsai und Bonsaizubehör wie Schalen, Erde, Draht und Werkzeug. Eingetragene Personen: Rufer, Jürg, von Urtenen-Schönbühl und Wald ZH, in Uetliburg SG (Gommiswald), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 528 vom 26.01.2004 (02096654/CH-320.1.054.729-7)

■ **Bruno Keller, Bau- und Möbelplanung**, in Zuzwil SG, Ebnifeld 9a, 9523 Züberwangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projekt- und Planungsarbeiten im Bau- und Möbelgewerbe, CAD Schulung und Verkauf (PointLine). Eingetragene Personen: Keller, Bruno, von Zuzwil SG, in Züberwangen (Zuzwil SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller-Marbet, Elfriede, von Zuzwil SG und Gunzgen, in Züberwangen (Zuzwil SG), mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 529 vom 26.01.2004 (02096658/CH-320.1.054.730-2)

■ **Burri Fotografie und Fotoarchiv**, in St. Gallen, Kubstrasse 9, 9001 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotografie für Private und Unternehmen, Werbe- und Industrieaufnahmen; Fotoarchiv zu verschiedenen Themenbereichen. Eingetragene Personen: Burri, Wolfgang, von St. Gallen und Uzwil, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 530 vom 26.01.2004 (02096662/CH-320.1.054.731-8)

■ **Bürki Heerbrug AG**, in Au SG, Auerstrasse 2, 9435 Heerbrug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 01. 2004. Zweck: Halten und Verwalten von Vermögenswerten, insbesondere von Werkschriften und Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bürki, Peter, von Obereg und Alstätten, in Alstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bürki, Edith, von Obereg und Alstätten und Quartan, in Alstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 531 vom 26.01.2004 (02096666/CH-320.3.054.732-8)

■ **Feim Hyseni**, in Vilters-Wangs, Schulhausstrasse 16, 7323 Wangs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Plattenbeläge und Natursteine (Plattenlegerarbeiten und Handel mit Platten und Material). Eingetragene Personen: Hyseni, Feim, Bürger von Serbien und Montenegro, in Wangs (Vilters-Wangs), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 532 vom 26.01.2004 (02096670/CH-320.1.054.733-9)

■ **Fritschi & Vetsch GmbH**, in Wattwil, Ebnetenstrasse 103, 9630 Wattwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2004. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten (Baumontagen) aller Art auf eigene und fremde Rechnung; im weiteren werden diverse Dienstleistungen im Gesundheitsbereich angeboten und durchgeführt, insbesondere medizinische Massagen, Lymphdrainagen, Reflexionstherapien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern oder sich daran beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.12. 2003 zwei Fahrzeuge zum Preise von CHF 15'000.--, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fritschi, Iwan, von Gommiswald, in Wattwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Vetsch, Yvonne, von Grabs, in Wattwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagbuch Nr. 533 vom 26.01.2004 (02096674/CH-320.4.054.734-4)

■ **Gämperle Baumontagen**, in Uzwil, Bienenstrasse 78, 9244 Niederuzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumontagen. Eingetragene Personen: Gämperle, Josef, von Mosnang, in Niederuzwil (Uzwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 534 vom 26.01.2004 (02096678/CH-320.1.054.735-5)

■ **Heilpädagogische Schule Toggenburg**, in Wattwil, Hofjüngstrasse 6, 9630 Wattwil, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 12. 02. 1965, 19. 05. 2003. Zweck: Förderung, Schulung und Erziehung von geistig behinderten Kindern und Jugendlichen, welche in der öffentlichen Volksschule nicht aufgenommen werden können; Führung einer Heilpädagogischen Tagesschule im Sinne der kant. Volksschulgesetzgebung und der Richtlinien der Eidg. Invalidenversicherung. Mittel: Beiträge des Bundes, des Kantons, der Schulgemeinden, der Eltern und Versorger, Jahresbeiträge der Einzelmitglieder von max. CHF 20.-- und der Kollektivmitglieder von max. CHF 50.--, Spenden, Legate und andere freiwillige Zuwendungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 5 - 9 Mitgliedern und Geschäftsprüfungskommission. Eingetragene Personen: Büchler, Anni, von St. Peterzell, in Wattwil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abderhalden, Walter, von Wattwil, in Wattwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöpfel, Walter, von Herisau, in Wattwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Felix, von Mosnang, in Bütschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 535 vom 26.01.2004 (02096682/CH-320.6.054.736-2)

■ **MfB Office Support Markus F. Büchel**, in Buchs SG, Industriestrasse 9a, 9471 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büroarbeiten sowie Finanz-, Versicherungs- und Treuhanddienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Büchel, Markus Franz, von Rüthi SG, in Eschen (FL), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Büchel, Max, von Rüthi SG, in Alstätten, mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 536 vom 26.01.2004 (02096686/CH-320.1.054.737-1)

■ **RGB Rechts- und Gemeindeberatung**, in Wittenbach, Föhrenstrasse 12, 9302 Kronbühl, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2004. Zweck: Erbringung von Rechts- und Gemeindeberatungs- sowie Schulungs-Dienstleistungen aller Art für Gemeinde- und Stadverwaltungen; Rechts-, Organisations- und Schulungs-Dienstleistungen für private und öffentliche soziale Institutionen und Fachverbände sowie Rechtsberatung aller Art für Privatpersonen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, allenfalls durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Geschäftslokale: Sonnenbühlstrasse 3, 9201 Gossau; Bergweidstrasse 2, 9200 Gossau. Eingetragene Personen: Riz, Markus, von Arvigo, in Kronbühl (Wittenbach), Präsident, mit Einzelunterschrift; Bigger, Edwin, von Vilters-Wangs, in Gossau SG, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Ruggli & Michel Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 537 vom 26.01.2004 (02096690/CH-320.3.054.738-1)

■ **Score Media, Victor Rohner**, in Alstätten, Baumert 9, 9450 Alstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Medientraining, Videoproduktionen, Events, Journal Berichterstattung. Eingetragene Personen: Rohner, Victor, von Alstätten, in Alstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rohner, Carmen, von Alstätten, in Alstätten, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 538 vom 26.01.2004 (02096694/CH-320.1.054.739-4)

■ **SPIRUS Applied Learning Solutions AG**, in St. Gallen, Bionstrasse 5, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für die Vorbereitung und Durchführung von Schulungskursen über das Internet (web based training). Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente,

Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Geschäftsdomizil: Neugasse 6, 9400 Rorschach. Eingetragene Personen: Hasler, Dr. Urs, von Berneck, in Jenins, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sobhani, Shahin, Bürger der USA, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Juen Treuhand GmbH, in Niederhelfenschwil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 539 vom 26.01.2004 (02096698/CH-320.3.054.740-8)

■ **Votum Fashion GmbH**, in St. Gallen, Spisergasse 32, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2004. Zweck: Betrieb einer Kleiderboutique; Import von und Handel mit Textilien sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lienhard, Alexander, von Schwellbrunn, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lienhard, Walter, von Schwellbrunn, in Degersheim, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 540 vom 26.01.2004 (02096702/CH-320.4.054.741-8)

■ **Zanforlin's XTC (Xtrem Tuning Center)**, in Jona, Tödistrasse 20, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Autotuning; An- und Verkauf von Autotuning. Eingetragene Personen: Zanforlin, Michael, von Rapperswil SG und St. Gallen, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 541 vom 26.01.2004 (02096706/CH-320.1.054.742-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alters- und Pflegeheim Lindenhof**, in St. Gallen, Betrieb eines Alters- und Pflegeheims, Verein (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder, Paul, von Birnenstorf AG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Peter, von Teufen AR, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galeazzi, Dr. Renato, von Monteggio und Thun, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Elisabeth, von Mosnang, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 542 vom 26.01.2004 (02096710/CH-320.6.000.641-2)

■ **Alters- und Pflegeheim Notkerianum**, in St. Gallen, Betrieb eines Alters- und Pflegeheims, Verein (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder, Paul, von Birnenstorf AG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Peter, von Teufen AR, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galeazzi, Dr. Renato, von Monteggio und Thun, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Elisabeth, von Mosnang, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 543 vom 26.01.2004 (02096714/CH-320.6.017.842-8)

■ **Belcolor AG Flooring**, in St. Gallen, Handel mit Teppichwaren und Bodenbelägen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 2003, S. 11, Publ. 1247960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rinderknecht, Dr. Thomas Martin, von Zürich und Küsnacht ZH, in Zollikerberg (Zollikon), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Patrick, von Oberriet SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 544 vom 26.01.2004 (02096718/CH-320.3.012.187-2)

■ **Bühler AG**, in Uzwil, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinen-, Metall-, Kunststoff- und verwandter Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 2003, S. 10, Publ. 1237462). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Beat, von Melchnau, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 546 vom 26.01.2004 (02096724/CH-320.3.005.457-9)

■ **Emil Christ AG**, in Thal, Handel mit und Verkauf von Karton usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 9, Publ. 1095254). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. 04. 2004 infolge Fusion mit der Karton Deisswil AG, in Stettlen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Karton Deisswil AG über. Tagbuch Nr. 547 vom 26.01.2004 (02096728/CH-320.3.002.506-2)

■ **EO Tech GmbH**, in Mörschwil, Handel mit Hard- und Softwareprodukten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8249). Statutenänderung: 23. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Heyl, Dr. Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Freidorf TG (Roggwil TG), Gesellschafter, ohne Zeichnungs-

rechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger, Ruedi H., von Zürich, in Mörschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.--]. Tagbuch Nr. 548 vom 26.01.2004 (02096732/CH-320.4.038.396-5)

■ **Fisch Holzbau AG**, in Mosnang, Ausführung von Schreiner-, Zimmer- und Holzbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 1998, S. 3476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ags wirtschaftsprüfer ag, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Primo Treuhand AG, in Wattwil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 549 vom 26.01.2004 (02096736/CH-320.3.027.424-5)

■ **Gebr. Harzenmoser Spritzwerk AG**, in Uzwil, Führung eines Spritzwerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 2003, S. 9, Publ. 1170828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fortuna Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 550 vom 26.01.2004 (02096740/CH-320.3.022.069-3)

■ **Hof Lutzenberg AG**, bisher in Au SG, Erwerb, Handel und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2002, S. 11, Publ. 326936). Statutenänderung: 22. 12. 2003. Sitz neu: Diepoldsau. Domizil neu: c/o Sonnenbau Projekte AG, Hohenemsstrasse 76, 9444 Diepoldsau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolt, Thomas, von Nesselau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Gabriel, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amisegger, Andreas, von Hemberg, in Lutzenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 551 vom 26.01.2004 (02096744/CH-320.3.051.077-5)

■ **interx Ulrich Frei + Co**, in Gommiswald, Realisierung von Internet-Aufträgen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 10, Publ. 889068). Firma neu: **Inmo Service Frei & Co**. Zweck neu: Handwerksdienst für Liegenschaften von Verwaltungen und privaten Wohneigentümern, insbesondere Reparaturen, Innenrenovierungen und Unterhalt. Tagbuch Nr. 552 vom 26.01.2004 (02096748/CH-320.2.004.444-9)

■ **Jota AG**, in Rüthi SG, Herstellung von Bohr-, Fräs- und Schleifwerkzeugen und -apparaten für den zahnärztlichen und industriellen Bedarf usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 10, Publ. 1023468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Starnberg, Olympiada G., deutsche Staatsangehörige, in Au SG, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 553 vom 26.01.2004 (02096752/CH-320.3.013.149-7)

■ **Kowa Treuhand AG**, bisher in Reichenburg, Treuhandarbeiten, hauptsächlich mit Buchhaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 5004). Gründungsstatuten: 17. 01. 1963. Statutenänderung: 16. 01. 2004. Firma neu: **Kowa Treuhand Real Estate & Development AG**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Multergasse 2a, 9004 St. Gallen. Zweck neu: Treuhandarbeiten, hauptsächlich mit Buchhaltungen, Revisionsmandate, Steuerberatungen und Gesellschaftsgründungen, Baubetreuung, Projektentwicklung sowie Baumanagement. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften überbauen, erwerben, veräußern, verpachten oder pachten usw. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amstutz, Eduard, von Engelberg, in Reichenburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lamberti-Amstutz, Dora, von Engelberg, in Buswil TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fust, Josef, von Mosnang, in Kirchberg SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Daniel, von Arni BE, in Münsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revista AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 554 vom 26.01.2004 (02096756/CH-320.3.005.419-3)

■ **Landi Ganterschwil-Lütisburg**, in Ganterschwil, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Monika, von Wartau und Schwellbrunn, in Ganterschwil, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleiker-Baltisberger, Jakob, von Ebnat-Kappel, in Lütisburg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagbuch Nr. 555 vom 26.01.2004 (02096760/CH-320.5.005.882-7)

■ **Maltüffellii GmbH**, in Kirchberg SG, Betrieb eines Malereigeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 04. 11. 2002, S. 9, Publ. 712958). Statutenänderung: 22. 01. 2004. Firma neu: **Maltüffellii GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 22. 01. 2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schrott, Richard, österreichischer Staatsangehöriger, in Kirchberg SG, Gesellschafter und Geschäfts-

führer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Toth-Dietschweiler, Annermarie, in Kirchberg SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbgemeinschaft des Richard Schrott, in Rapperswil SG, bestehend aus Thomas Schrott, in Hohensheim (AT), Christof Schrott, in Hohensheim (AT), Anita Schrott, in Dornbirn (AT), Petra Schrott, in Dornbirn (AT), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Togga Treuhand AG, in Wattwil, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 556 vom 26.01.2004
(02096764 / CH-320.4.052.399-6)

■ **N. Rüttemann**, bisher in Eschenbach SG, Innenausbau, Schreiner- und Zimmerarbeiten, Holzschlitzereien, Einzel-Firma (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1994, S. 2419). Sitz neu: Schmerikon. Domizil neu: Almindstrasse 11, 8716 Schmerikon.

Tagebuch Nr. 557 vom 26.01.2004
(02096768 / CH-320.1.031.982-4)

■ **Olivera BLERSCH**, in Sargans, Betrieb von Gastro-Betrieben, Einzel-Firma (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7405). Domizil neu: Hotel-Restaurant Sarganserhof, Zürcherstrasse 75, 7320 Sargans.

Tagebuch Nr. 558 vom 26.01.2004
(02096772 / CH-320.1.050.448-0)

■ **Olma Messen St. Gallen**, in St. Gallen, Durchführung der "OLMA" Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft sowie weiterer Messen aller Art usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.2003, S. 10, Publ. 1092248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann, Thomas, von Krummenau, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 559 vom 26.01.2004
(02096776 / CH-320.5.003.759-5)

■ **Oscar Fäh AG**, in Oberbüren, Handel mit technischen Erzeugnissen und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Verkehrstechnik, Informationstechnik sowie für die Fahrzeug- und Maschinenindustrie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 11, Publ. 364796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käser, Werner, von Zürich, in Zuzwil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 560 vom 26.01.2004
(02096780 / CH-320.3.046.398-3)

■ **Petralli Hauswartungen AG**, in Steinach, Übernahme von Hauswartungen und Reinigungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1993, S. 6359). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Karl, von Arbon, in Steinach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodan Treuhand AG, in Rorschach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüchinger + Partner AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 561 vom 26.01.2004
(02096784 / CH-320.3.036.366-6)

■ **Raiffeisenbank Jona-Oetwil am See**, in Jona, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 11, Publ. 894840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Darbre, Christian, von Les Geneveys-sur-Coffrane, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 562 vom 26.01.2004
(02096788 / CH-320.5.002.683-0)

■ **Rundpack AG**, in Diepoldsau, Erwerb, Vermittlung und Auswertung von Patenten, Markenrechten und Fabrikations-Know-how vor allem auf dem Gebiet der Verpackungsindustrie wie auch auf anderen technischen Gebieten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 10, Publ. 654946). Domizil neu: c/o greiner packaging holding ag, Rheinstrasse 6, 9444 Diepoldsau.

Tagebuch Nr. 563 vom 26.01.2004
(02096792 / CH-320.3.028.978-3)

■ **Schönenberger AG Buntweberei Dietfurt**, in Bütschwil, Betrieb einer Buntweberei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Alex, von Kirchberg SG, in Steffurt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schönenberger, Dolores, von Mosnang, in Dietfurt (Bütschwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 564 vom 26.01.2004
(02096796 / CH-320.3.009.096-4)

■ **wbt.ch AG**, in St. Gallen, DienstleisterIn für Mikro- und Kleinbetriebe und vermögende Personen in der Stadt St. Gallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 11, Publ. 1088304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boppart-Keller, Walter, von St. Gallen, in Abtwil (Gaiserswald), Präsident, mit Einzelunterschrift; WBT Treuhand & Revision H.J. Boppart, in St. Gallen, Revisionsstelle; Boppart-Keller, Wally, von St. Gallen, in Abtwil (Gaiserswald), Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Roman, von Hergiswil NW, in Speicher, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Edelmann, Gordon, von Muolen, in Niederuzwil (Uzwil), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Hempel, Marc, von Olten, in St. Gal-

len, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boppart + Co., in Speicherschwendli (Speicher), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 565 vom 26.01.2004
(02096800 / CH-320.3.029.548-9)

■ **Wegelin Fondsleitung AG**, in St. Gallen, Ausübung des Fondsgeschäfts usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 10, Publ. 970758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulmann, Christof, von Appenzell, in Degersheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 566 vom 26.01.2004
(02096804 / CH-320.3.045.187-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **'Samba' Rohner + Co.**, in St. Gallen, Betreiben eines Gastrobetriebes usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2002, S. 9, Publ. 575588). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 567 vom 26.01.2004
(02096806 / CH-320.2.051.938-1)

■ **Fritschi Iwan**, in Wattwil, Schreinerei usw. Einzel-Firma (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3660). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 568 vom 26.01.2004
(02096810 / CH-320.1.044.511-9)

SH

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **IL GELATO Calligaro & Schöb**, in Stein am Rhein, Unterstadt 12, 8260 Stein am Rhein, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.02.2004. Zweck: Herstellung und Verkauf von Speiseeis aus Naturprodukten. Eingetragene Personen: Calligaro, Giorgio, von Sattel, in Hallau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schöb, Monika, von Safenwil, in Hallau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 88 vom 26.01.2004
(02096606 / CH-290.2.014.647-3)

■ **TEC-IN AG**, in Schaffhausen, Münsterplatz 20, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.01.2004. Zweck: Die Produktion von und der Handel mit bauchemischen Produkten sowie die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Eingetragene Personen: Wessel, Horst-Dietrich, von Thayngen, in Thayngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysel, Charles, von Wilchingen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prem, Heinz-Otto, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; REFIDAR MOORE STEPHENS AG, in Opfikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 89 vom 26.01.2004
(02096608 / CH-290.3.014.648-1)

■ **Werner Bolli Unternehmens- und Personalberatung**, in Altdorf SH, Im Leuen 73, 8243 Altdorf, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Personalberatung. Eingetragene Personen: Bolli, Werner, von Altdorf SH, in Altdorf SH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 90 vom 26.01.2004
(02096612 / CH-290.1.014.649-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alex-Trans, A. Jurosevic**, in Schaffhausen, Gütertransporte, Einzel-Firma (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 10, Publ. 904614). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8408 Winterthur, Wärsenwiesenstrasse 67e/23 (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, S. 16) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 91 vom 26.01.2004
(02096614 / CH-290.1.014.356-9)

■ **Aurum Treuhand GmbH**, in Schaffhausen, Allgemeine Beratung im Finanzbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7230). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8245 Feuerthalen, Toggenburgerstrasse 32 (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, S. 16) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 92 vom 26.01.2004
(02096618 / CH-290.4.013.835-6)

■ **Gründler AG**, in Schaffhausen, Projektierung und Ausführung von sanitären Installationen und Heizungen sowie Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom

23.05.2003, S. 11, Publ. 1003468). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pavesi, Hermann, von Zell ZH, in Zell ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 93 vom 26.01.2004
(02096620 / CH-290.3.002.407-4)

■ **IGS Immobilien-Treuhand AG**, in Schaffhausen, Verwaltung und Vermittlung von und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 9, Publ. 1112322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Sabrina, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Salathé, Patric, von Arisdorf, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 94 vom 26.01.2004
(02096624 / CH-290.3.002.693-7)

■ **Noblesse AG**, in Schaffhausen, Handel mit Luxus- und Bedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1994, S. 6576). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 9000 St. Gallen, Oberstrasse 87 (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2004, S. 9) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 95 vom 26.01.2004
(02096626 / CH-290.3.003.393-1)

■ **Ritter Immobilien-Treuhand AG**, in Schaffhausen, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 9, Publ. 1123856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritschknecht, Katja, von Schwellbrunn, in Homburg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Martin, von Stallikon, in Flurlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Max, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 96 vom 26.01.2004
(02096630 / CH-290.3.003.906-0)

■ **SIG Holding AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Beteiligung an Industrie-, Handels-, Dienstleistungs- und Finanzunternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Maschinenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 11, Publ. 1023444). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pezzatti, Arnold, von Torricella-Taverne, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 97 vom 26.01.2004
(02096632 / CH-290.3.004.149-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ernst Rüeegg-Meier**, in Neunkirch, Betrieb des Restaurants Post, Einzel-Firma (SHAB Nr. 212 vom 10.09.1976, S. 2599). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 98 vom 26.01.2004
(02096636 / CH-290.1.001.973-6)

■ **Teppichhaus Breitli D. Benois-Leu**, in Neuhausen am Rheinfall, Detailgeschäft für Teppiche, Bodenbläge und Vorhänge, Einzel-Firma (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1993, S. 552). Die Aktiven und Passiven sind an die Teppich-Haus Breitli AG, in Neuhausen am Rheinfall übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 99 vom 26.01.2004
(02096638 / CH-290.1.004.350-8)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Best-Finance GmbH**, in Dulliken, Glasacker 25, 4657 Dulliken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2004. Zweck: Vermittlung von Krediten, Hypotheken und Versicherungen. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, ferner Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ferraro, Dino, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Weibel, Markus, von Altbüron, in Trimbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 425 vom 26.01.2004
(02097396 / CH-241.4.003.811-9)

■ **Bossard Kreativ-Technik**, in Balsthal, Löwegasse 9, 4710 Balsthal, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines online-Shops für Bastelartikel. Eingetragene Personen: Bossard, Angela, deutsche Staatsangehörige, in Balsthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 426 vom 26.01.2004
(02096244 / CH-241.1.003.812-5)

■ **Fritschi Baugeschäft AG**, in Kestenholz, Industrie-strasse 29, 4703 Kestenholz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstz: Fritschi Baugeschäft AG. Rechtsform Hauptstz: Aktiengesellschaft. Hauptstz: Aarburg. Handelsregister-eintragung Hauptstz: Handelsregisteramt des Kantons Aargau. Zweck Hauptstz: Betrieb eines Baugeschäftes. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an andern Gesell-

schaften beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Fritschi, Rolf, von Teufenthal AG, in Aarburg, Mitglied des Verwaltungsrates und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Fritschi, Andreas, von Teufenthal AG, in Aarburg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 427 vom 26.01.2004
(02096250 / CH-241.1.003.813-4)

■ **König Mediation Consulting**, in Solothurn, Alte Bernstrasse 41, 4500 Solothurn, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Mediation und Beratung in den Bereichen Kommunikation, Konfliktmanagement, Organisations- und Teamentwicklung sowie Umwelt und Energie. Eingetragene Personen: König, Ursula, österreichische Staatsangehörige, in Solothurn, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 428 vom 26.01.2004
(02096256 / CH-241.1.003.814-1)

■ **MSJ Garage W. Jost**, in Luterbach, Schützenweg 3, 4542 Luterbach, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstatt sowie Handel mit Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Jost, Walter, von Attiswil, in Attiswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Allemann, Sandra, von Wiedlisbach, in Gerlafingen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 429 vom 26.01.2004
(02096262 / CH-241.1.003.815-6)

■ **Tribe Music GmbH**, in Solothurn, Landhausquai 5, 4502 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.11.2003. Zweck: Führen eines Musikgeschäfts und Betreiben kultureller Musikveranstaltungen. Alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Liegenschaften erwerben und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 27'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alber, Max, von Oberrieden, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Flury, Bruno, von Deitingen, in Rüttenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Stocker, Michael, von Basel, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.

Tagebuch Nr. 430 vom 26.01.2004
(02096268 / CH-241.4.003.816-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **'Alte Kirche Härkingen'**, in Härkingen, Die im Jahre 1754 gebaute römisch-katholische St. Johann-Kirche Härkingen als kunsthistorisch wertvolles Denkmal zu erhalten usw., Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 24.11.2003, S. 10, Publ. 1273850). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.

Tagebuch Nr. 431 vom 26.01.2004
(02096274 / CH-240.7.000.023-2)

■ **Alice Vogt Stiftung**, in Breitenbach, Bezweckt bedürftige AHV-Bezügler und -Bezüglerinnen sowie Wohnsitze in Breitenbach und bedürftigen IV-Bezügler und -Bezüglerinnen mit Wohnsitze in Breitenbach sowie Institutionen und Trägerschaften, die sich mit den Destinatären befassen, die Gewährung materieller Hilfe, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 9, Publ. 1133778). Urkundenänderung: 5.12.2003. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] (Neueintragung.) (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2004. Zweck: Vermittlung von Krediten, Hypotheken und Versicherungen. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, ferner Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ferraro, Dino, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Weibel, Markus, von Altbüron, in Trimbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 432 vom 26.01.2004
(02096280 / CH-261.7.000.045-6)

■ **Alters- und Pflegeheim Thal-Gäu (Stiftung Geschwister Hüslers)**, in Egerkingen, Erstellung und Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes für Einwohner aus den Bezirken Gäu und Thal, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 12, Publ. 1019688). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.

Tagebuch Nr. 433 vom 26.01.2004
(02096286 / CH-240.7.000.019-3)

■ **Alters-, Hinterlassenen- und Invalidentvorsorge zugunsten der Arbeitnehmer von Krankenkassen-Organisationen**, in Solothurn, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 09.12.2003, S. 9, Publ. 2020198). Urkundenänderung: 21.11.2003. Name neu: **Pensionskassen von Krankenversicherungs-Organisationen**. Domizil neu: bei santésuisse, Römerstrasse 20, 4500 Solothurn. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt, die Arbeitnehmer von santésuisse, der Centris AG, des Schweizerischen Verbandes für Gemeinschaftsaufgaben der Krankenversicherer, der Gemeinsamen Einrichtung KVG sowie die Arbeitnehmer von weiteren Krankenversicherungsorganisationen, die gemeinsame Aufgaben der Krankenversicherer wahrnehmen und sich der Stiftung mit einem Anschlussvertrag angeschlossen haben, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und In-

validität zu versichern und die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen durchzuführen. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Organisation neu: Stiftungsrat von 6 bis 10 Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wissmann, Heinz, von Ermschwil, in Rüttenen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuber, Markus, von Deitingen, in Solothurn, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 434 vom 26.01.2004 (02096292 / CH-260.7.000.122-8)

■ **Dr. Schleuniger Pharmatron AG**, in Solothurn, Entwicklung, Herstellung, An- und Verkauf von Instrumenten, Geräten und Anlagen für in-process- und Qualitätskontrolle in der pharmazeutisch-chemischen Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 13, Publ. 377450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LUDER TREUHAND, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Kurt Luder dipl. Wirtschaftsprüfer, in Solothurn].

Tagebuch Nr. 435 vom 26.01.2004 (02096298 / CH-260.3.000.183-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8352, publizierten TB-Eintrags Nr. 461 vom 19. 10. 2001. **Euro4Umanagement Vonk, Nieuwkoop (NL), Zweigniederlassung Luterbach**, in Luterbach, Management, Organisationsbüro, Internetdienstleistungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8352), mit Hauptsitz in: Nieuwkoop (NL). Firma neu: **Euro4Umanagement Vonk, Nieuwkoop (NL), Zweigniederlassung Luterbach**. Tagebuch Nr. 436 vom 26.01.2004 (02096304 / CH-251.900.1594-4)

■ **Galli Hoch- und Tiefbau AG**, bisher in Subingen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 06. 04. 1993, S. 1665). Statutenänderung: 23. 01. 2004. Sitz neu: Zuchwil. Domizil neu: Emmenweg 25, 4528 Zuchwil.

Tagebuch Nr. 437 vom 26.01.2004 (02096310 / CH-251.3.000.337-6)

■ **Genossenschaft Tribe Music**, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 1996, S. 3500). Statutenänderung: 8. 12. 2003. Firma neu: **Genossenschaft TRIBE**. Zweck neu: Auf der Grundlage der Selbstverwaltung ihren Mitgliedern Geschäfts- und Wohnräume für kommerzielle und kulturelle Tätigkeiten sowie als Wohnraum zu vermieten. Kann ihre Tätigkeit mit derjenigen anderer Organisationen ähnlicher Zielsetzung koordinieren sowie Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Daniel, von Lommis, in Solothurn, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Daniel, von Nunningen, in Zuchwil, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Kassier]; Stocker, Mike, von Basel, in Solothurn, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 438 vom 26.01.2004 (02096316 / CH-260.3.000.041-1)

■ **Halli Galli Obergösgen GmbH**, in Obergösgen, Führung eines Gastrobetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 562). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Näfels, neu firmierend mit 'Logodome GmbH' (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2004, S. 7) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 439 vom 26.01.2004 (02096322 / CH-249.4.003.307-2)

■ **ISA Integrated Security AG**, in Solothurn, Handel mit und Vertrieb von Gütern, Erzeugnissen und Dienstleistungen von und für die Sicherheitsindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 13, Publ. 377490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LUDER TREUHAND, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Luder, Kurt, in Solothurn]. Tagebuch Nr. 440 vom 26.01.2004 (02096328 / CH-260.3.000.699-7)

■ **Liegenschaft Hauptgasse 79 AG**, in Solothurn, Unterhalt der Liegenschaft Hauptgasse 79, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 10, Publ. 746336). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LUDER TREUHAND, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Kurt Luder dipl. Wirtschaftsprüfer, in Solothurn]. Tagebuch Nr. 441 vom 26.01.2004 (02096334 / CH-260.3.000.422-8)

■ **Meier und Jäggi AG, Zofingen, Zweigniederlassung Olten**, in Olten, Ausführung von Hoch- und Tiefbau- sowie aller damit zusammenhängenden Arbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 10, Publ. 667326), mit Hauptsitz in: Zofingen. Firma neu: **Meier + Jäggi AG Zofingen, Zweigniederlassung Olten**. Firma Hauptsitz neu: Meier + Jäggi AG Zofingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rytz, Hans, von Eggwil, in Kolliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dätwyler, Monika, von Herisau, in Rickenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gobet, Thomas, von Villars-le-Giboux, in Rickenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Walter, von Utzenstorf, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thöni, Heinz, von Meiringen, in Reiden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speogna, Alfred, von Glattfelden, in Britten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb, Roland, von Lugano, in Bellikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanser, Dr. Christian, von Zürich

und Basel, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Dr. Jürg, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berchold, Walter, von Schlossrued, in Zufikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 442 vom 26.01.2004 (02096340 / CH-249.9.000.180-4)

■ **Melviri AG**, in Solothurn, Handel mit Elektronikkomponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 12, Publ. 1072872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LUDER TREUHAND, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Kurt Luder dipl. Wirtschaftsprüfer, in Solothurn]. Tagebuch Nr. 443 vom 26.01.2004 (02096346 / CH-260.3.000.383-9)

■ **Meto-Fer Automation AG**, in Grenchen, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Automationselementen im Baukastensystem usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 14, Publ. 1062692). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LUDER TREUHAND, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Kurt Luder dipl. Wirtschaftsprüfer, in Solothurn]. Tagebuch Nr. 444 vom 26.01.2004 (02096352 / CH-254.3.000.738-8)

■ **Pensionskasse für die christlichen und evangelisch-reformierten Pfarrer des Kantons Solothurn**, in Solothurn, Männliche und weibliche Kassenmitglieder nach Massgabe des Status gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod zu versichern, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 2003, S. 12, Publ. 1083490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauber, Roland, von Winterthur, Luzern, in Rheinfelden, Vizepräsident der Verwaltungskommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jungo, Viktor, von Bern und Didingen, in Allschwil, Vizepräsident der Verwaltungskommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 445 vom 26.01.2004 (02096358 / CH-260.7.000.089-4)

■ **Pensionskasse SIB**, in Breitenbach, Schutz der Arbeitnehmer von wirtschaftlich und finanziell eng mit den Schweizerischen Isola-Werken verbundenen Unternehmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 2003, S. 13, Publ. 831344). Domizil neu: bei Schweizerische Isola-Werke AG, Passwangstrasse 20, 4226 Breitenbach. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Jan B., von Blütschwil, in Utikon Waldegg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasem, Bernard, von Rüscheegg, in Laufen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggi, Paul, von Biel-Benken, in Biel-Benken, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates]. Tagebuch Nr. 446 vom 26.01.2004 (02096364 / CH-261.7.000.014-0)

■ **Personalfürsorgefonds der Rütli AG, Balsthal**, in Balsthal, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmenden der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod usw., Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 10, Publ. 687680). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Tagebuch Nr. 447 vom 26.01.2004 (02096370 / CH-240.7.000.024-8)

■ **Personalstiftung der Rössler AG Aedermannsdorf**, in Aedermannsdorf, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 11, Publ. 2011154). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Tagebuch Nr. 448 vom 26.01.2004 (02096376 / CH-240.7.000.016-4)

■ **Restaurant-Bar SolHeure AG**, in Solothurn, Betrieb oder Vermietung eines Gastronomiebetriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 11, Publ. 746024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LUDER TREUHAND, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Kurt Luder dipl. Wirtschaftsprüfer, in Solothurn]. Tagebuch Nr. 449 vom 26.01.2004 (02096382 / CH-260.3.000.669-6)

■ **Riociano-Gips GmbH in Liquidation**, in Solothurn, Betrieb eines Gipserei-, Malerei-, Trockenbau-, Fassadenisolation- und Mauerelementenherstellung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 2003, S. 10, Publ. 1237356). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 06. 11. 2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 450 vom 26.01.2004 (02096388 / CH-260.4.000.707-0)

■ **Sobet AG**, in Solothurn, Halten, Erwerben und Veräußern von Beteiligungen und Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 11, Publ. 1070598). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LUDER TREUHAND, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Kurt Luder dipl. Wirtschaftsprüfer, in Solothurn]. Tagebuch Nr. 451 vom 26.01.2004 (02096394 / CH-260.3.000.400-9)

■ **Stiftung Schloss Neu - Falkenstein**, in Balsthal, Renovierung und Unterhalt des Schlosses Neu-Falkenstein in St. Wolfgang als historische Stätte usw., Stiftung (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1421). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Tagebuch Nr. 452 vom 26.01.2004 (02096398 / CH-240.7.000.027-7)

■ **Wohlfahrts-Stiftung Eta SA Fabriques d'Ebauches**, in Grenchen, Bezweck in Ergänzung zu den bestehenden Fürsorgeeinrichtungen die zusätzliche Unterstützung der aktiven und pensionierten Arbeitnehmenden der ETA SA usw., Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 10, Publ. 697902). Urkundenänderung: 31. 01. 2003. Name neu: **Wohlfahrts-Stiftung ETA SA Manufacture Horlogère Suisse**. Domizil neu: bei ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, Schild-Rust-Strasse 17, 2540 Grenchen. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi, Lorella Maura, von Wattenwil, in Grenchen, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuarin]. Tagebuch Nr. 453 vom 26.01.2004 (02096404 / CH-254.7.000.386-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **'Pipeline'-Uhren AG in Liquidation**, in Grenchen, Produktion von und Handel mit Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 2003, S. 9, Publ. 1227310). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 454 vom 26.01.2004 (02096408 / CH-254.3.000.630-7)

■ **Alters- und Hinterbliebenenfürsorge der Bally Schuhfabriken AG**, in Schönenwerd, Die von ihren Mitgliedern per 31. 12. 1984 gebildeten Vorsorgekapitalien (Sparkapitalien) bis zu ihrer Fälligkeit aufzuzinsen usw., Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6807). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25. 11. 2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 455 vom 26.01.2004 (02096414 / CH-249.7.000.332-0)

■ **Burkart AG in Liquidation**, in Egerkingen, Produktion von und Handel mit Uniformen und Masskonfektionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 11, Publ. 970410). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vom 16. 12. 2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 456 vom 26.01.2004 (02096418 / CH-240.3.000.553-6)

■ **Pensionskasse 1 der Bally Schuhfabriken AG**, in Schönenwerd, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6807). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25. 11. 2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 457 vom 26.01.2004 (02096424 / CH-249.7.000.331-5)

■ **Pensionskasse 2 der Bally Schuhfabriken AG**, in Schönenwerd, Eine die berufliche Vorsorge gemäss BVG ergänzende Vorsorge für die Mitarbeiter der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6807). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25. 11. 2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 458 vom 26.01.2004 (02096428 / CH-249.7.000.337-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Strausak AG**, in Lohn-Ammannegg, Alters- und Hinterbliebenenfürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 98 vom 23. 05. 2003, S. 11, Publ. 1003900). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25. 11. 2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 459 vom 26.01.2004 (02096434 / CH-251.7.000.004-4)

■ **Personalfürsorgestiftung Leuenberger-Christen AG Olten**, in Olten, Fürsorge für das Personal der Stifterfirma sowie für dessen Angehörige durch Zuwendungen bei Alter, Krankheit, Invalidität und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 07. 08. 1982, S. 2574). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25. 11. 2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 460 vom 26.01.2004 (02096438 / CH-249.7.000.143-0)

■ **Physiotherapie Haugraben Christian Rödven**, in Bättwil, Betrieb einer Physiotherapiepraxis usw., Einzelirma (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1999, S. 7620). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 461 vom 26.01.2004 (02096444 / CH-247.1.000.414-6)

■ **Ueli Bütler**, in Neuendorf, Ausführung von Flach- und Steilbedachungen sowie Betrieb einer Bauspengerei, Einzelirma (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1785). Mit Urteil des Amtsge-

richtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vom 16. 12. 2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 462 vom 26.01.2004 (02096448 / CH-240.1.000.676-3)

■ **Wirtshaus zum Rössli, Bruno Gasser**, in Nunningen, Betrieb des Restaurants 'Rössli', Einzelirma (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 13, Publ. 416858). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 463 vom 26.01.2004 (02096454 / CH-241.1.002.137-2)

■ **Wohlfahrtsfonds der Stebler-Saner AG**, in Nunningen, Die Stiftung bezweckt die Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6251). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 26. 11. 2003 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 464 vom 26.01.2004 (02096458 / CH-261.7.000.010-3)

5Z

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AMG Logistics AG**, bisher in Freienbach, Transport- und Logistik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 2003, S. 13, Publ. 2021732). Statutenänderung: 16. 01. 2004. Sitz neu: Einsiedeln. Domizil neu: bei Urs Müller, Im Ruostel 24, 8844 Ethal. Tagebuch Nr. 255 vom 26.01.2004 (02096874 / CH-130.3.008.277-3)

■ **ARVEST Funds AG**, in Freienbach, Verwaltung und Vertrieb von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 13, Publ. 923276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Erwin, von Zürich und Rüschiikon, in Rüschiikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 256 vom 26.01.2004 (02096878 / CH-020.3.022.857-4)

■ **BZ Bank Aktiengesellschaft**, in Freienbach, Betrieb einer Bank mit Schweregewicht im Wertschriftenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 11, Publ. 1095070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub, Walter, von Trimbach, in Oberrieden, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bäch SZ]; Walder, Roman, von Bäretswil, in Pfäffikon ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 257 vom 26.01.2004 (02096882 / CH-020.3.904.580-0)

■ **Feldmann Gastro GmbH**, bisher in Näfels, Führung von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 11, Publ. 794368). Gründungsstatuten: 20. 12. 2002. Statutenänderung: 12. 01. 2004. Sitz neu: Schübelbach. Domizil neu: Kapellstrasse 2, 8854 Siebnen SZ. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feldmann-Rache, Ionela, von Rumänien, in Siebnen-Schübelbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feldmann, Otto, von Näfels, in Siebnen-Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [wie bisher]; Thaler, Gabriela, von Olten, Rickenbach und Oberhelfenschwil, in Weesen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 258 vom 26.01.2004 (02096886 / CH-160.4.004.137-4)

■ **Markant Handels- und Industriewaren-Vermittlungs AG**, in Freienbach, Handel mit Waren im Food und Non-Food Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2004, S. 11, Publ. 2082818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruch, Thomas, von Deutschland, in St. Wendel (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knusel, Niklaus, von Inwil, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hittnau, ohne Zeichnungsberechtigung]; Langness, Dr. Hermann, von Deutschland, in Kiel (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schlecker, Anton, von Deutschland, in Ehningen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 259 vom 26.01.2004 (02096890 / CH-130.0.005.659-1)

■ **Überberg Finanz AG**, bisher in Basel, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 5, Publ. 546104). Gründungsstatuten: 28. 06. 2002. Statutenänderung: 15. 01. 2004. Firma neu: **Überberg Holding AG**. Sitz neu: Oberberg. Domizil neu: Kirchenstrasse 6, 8843 Oberberg. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmen; kann selber Unternehmen gründen oder

sich an schon bestehenden beteiligen, sie finanzieren und fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-. Qualifizierte Teilhaber: Beabsichtigte Sachübernahme: 1 Anteil im Nennwert von NLG 1'000.- und 8 Vorzugsanteile im Nennwert von je NLG 1'000.- an der 'Zanglijster B.V.', in Helvoirt (NL), entsprechend insgesamt einer Beteiligung von 20% am Grundkapital der genannten Gesellschaft, zum Preis von maximal EUR 50'000.- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, soweit Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ziegler, Thomas, von Solothurn, in Grellingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Flury & Rohrmann Berater AG, in Zuchwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Amelsfoort, Petrus Antonius Leonardus, von Niederlande, in Oberberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 260 vom 26.01.2004
(02096894 / CH-270.3.013.057-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Al Parco Boutique, Hugo Fischer**, in Küsnacht SZ, Betrieb einer Boutique, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1990, S. 3500). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 261 vom 26.01.2004
(02096898 / CH-130.0.004.408-8)

TG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Island Billiards AG**, in Frauenfeld, Hungerbühlstrasse 12a, 8500 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 01. 2004. Zweck: Betrieb von Billard-Salons sowie Führen und Betreiben von Bars und Gaststätten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen aller Art im In- und Ausland beteiligen und Immobilien erwerben, belasten, veräußern oder vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kolonis, Dimitrios, griechischer Staatsangehöriger, in Märwil (Aeftranen), Präsident, mit Einzelunterschrift; Käppeli, Barbara Susanne, von Zürich und Merenschwand, in Märwil (Aeftranen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacob, Daniel Andreas, von Wolfhalden, in Adorf, Mitglied, ohne Zeichnungsbezeichnung; Adrian Hartmann AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 306 vom 26.01.2004
(02096988 / CH-440.3.016.902-3)

■ **Pro Sales GmbH**, in Frauenfeld, Hungerbühlstrasse 23, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 01. 2004. Zweck: Betreiben eines Callcenters inkl. Einpack- und Versandservice von Material, sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheu, Beat, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Scheu, Franziska, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.

Tagebuch Nr. 307 vom 26.01.2004
(02096992 / CH-440.4.016.903-5)

■ **Untersee Schiffsbetrieb GmbH**, in Ermatingen, Brunengässli 6, 8272 Ermatingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Erwerb, Unterhalt und Betrieb von Fahrgastschiffen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen und sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen und Liegenschaften zu erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bügler, Emil, von Ermatingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Baumgartner, Peter, von Basel, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

Tagebuch Nr. 308 vom 26.01.2004
(02096996 / CH-440.4.016.904-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 71 vom 07. 01. 2004. **Confecta Holding AG**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Beteiligung an in-

und ausländischen Gesellschaften in der Verkehrstechnik, Elektrotechnik und anderen Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 12, Publ. 2068374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: RUWA Revisions AG, in Tägerwilen, Revisionsstelle [nicht: RUWA Bodensee AG, in Tägerwilen].

Tagebuch Nr. 309 vom 26.01.2004
(02097000 / CH-440.3.016.847-1)

■ **FerCoCom GmbH**, in Romanshorn, Handel mit und Support von elektronischen, elektrischen sowie mechanischen Geräten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8043). Domizil neu: Friedrichshafnerstrasse 3, 8590 Romanshorn.

Tagebuch Nr. 310 vom 26.01.2004
(02097004 / CH-440.4.013.090-6)

■ **Forster Küchen- & Kühltechnik AG**, in Arbon, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Küchen und Küchengeräten sowie Kühlschränken und anderen Kühlsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 13, Publ. 1099702). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gattiker, Dr. Paul, von Künsnacht ZH, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüesch, Dr. Adrian, von Gaiserwald, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubendorff, Theophil, von Basel, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spirig, Charles, von Widnau, in Flüh (Hofstetten-Flüh), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler, Dr. Edgar, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Dr. Ernst, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 311 vom 26.01.2004
(02097008 / CH-440.3.016.369-7)

■ **Hospega AG**, bisher in Ermatingen, Erbringen von Dienstleistungen für das Holzgewerbe, sämtliche EDV-Dienstleistungen, Unternehmensberatung, Vermittlung von Voll- und Teilzeitbeschäftigten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7831). Statutenänderung: 21. 01. 2004. Sitz neu: Wäldi. Domizil neu: Golfpark 18, 8564 Lipperswil. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen für das Gewerbe. Dies umfasst sämtliche EDV-Dienstleistungen, Unternehmensberatung, Schulungen, Handel mit EDV Hard- und Software und mit Produkten für das Gewerbe und für Private sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und Liegenschaften erstellen, erwerben, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Moll, Heinz, von Kreuzlingen, in Homburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunner, Heinz, von St. Peterzell, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harder, Rudolf, von Niederbülten, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habrik, René, von Erlen, in Müllheim, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Manser, Christian, von Appenzell, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Vasilyadis, Smar, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutimann, René, von Waltalingen, in Lipperswil (Wäldi), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Reutimann-Urech, Rita, von Waltalingen, in Lipperswil (Wäldi), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 312 vom 26.01.2004
(02097012 / CH-020.3.911.955-1)

■ **IP NetTech AG**, in Tägerwilen, Entwicklung und Vertrieb von Computerprogrammen sowie Erbringung von Beratungsleistungen, insbesondere im Bereich der Geschäftsprozessgestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2003, S. 12, Publ. 1275738). Statutenänderung: 23. 01. 2004. Aktienkapital neu: CHF 462'500.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 462'500.-. Aktien neu: 462'500 Inhaberaktien zu CHF 1.- [bisher: 250'000 Inhaberaktien zu CHF 1.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streit, Rainer Remigius, deutscher Staatsangehöriger, in Steinslingen (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 313 vom 26.01.2004
(02097018 / CH-440.3.016.463-0)

■ **JinChen Group AG**, in Frauenfeld, Erbringung von Dienstleistungen auf dem IT-Gebiet, namentlich Installation von Hardware, Programmieren von Software, Kundenbetreuung und Eröffnung von e-Shops usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 2003, S. 12, Publ. 1265992). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Chen, Michael, amerikanischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jin, Lida, chinesischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 314 vom 26.01.2004
(02097024 / CH-440.3.016.705-6)

■ **Meile Treuhänder + Beratung**, in Kreuzlingen, Steuerberatungen, allgemeine Rechtsberatungen, Kundenbuchhaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 13. 03. 2003, S. 11, Publ. 903068). Domizil neu: Marktstrasse 7, 8280 Kreuzlingen. Weiteres Geschäftsadresse: Freiestrasse 7, 8750 Weinfelden.

Tagebuch Nr. 315 vom 26.01.2004
(02097030 / CH-440.1.016.098-5)

■ **Mikado Engineering AG**, in Arbon, Handel mit Industrieprodukten, Durchführung von technischen Beratungen, Engineeringarbeiten, Entwicklung von Software und Übernahme

von Servicearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 12, Publ. 970652). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann, Dr. Walter, von Mosnang, in Engelburg (Gaiserwald), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schär, Hans-Jürg, von Zürich und Egnach, in Ligerz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Heinz, von Wald AR, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Peter E., von Luzern, in Hamburg (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 316 vom 26.01.2004
(02097036 / CH-440.3.016.225-9)

■ **Roboro-Stiftung**, in Romanshorn, Finanzielle Unterstützung der beruflichen Ausbildung und Weiterbildung begabter Kinder armer oder weniger bemittelter Eltern der Munizipalgemeinde Romanshorn und Buchs SG, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1654). Aufsichtsbehörde neu: Departement für Finanzen und Soziales.

Tagebuch Nr. 317 vom 26.01.2004
(02097042 / CH-440.7.005.406-3)

■ **Sym Tech GmbH**, in Eschlikon, Ausführen von Baumaßnahmen, Handel mit den dazugehörigen Produkten sowie Vermittlung von Aufträgen, insbesondere im Bauwesen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 18, Publ. 537882). Statutenänderung: 23. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmuckli-Winkler, Elisabeth, von Rieden, in Wallenwil (Eschlikon), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüppin, Edgar Dominik, von Wangen SZ, in Fahrwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schmuckli, Pius, von Rieden, in Wallenwil (Eschlikon), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 318 vom 26.01.2004
(02097048 / CH-440.4.015.485-6)

■ **Time Warner Publishing GmbH**, in Bürglen TG, Kauf, Verkauf, Lager und Vertrieb von Konsumgütern in Europa und in übersee sowie Erbringung von logistischen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 11, Publ. 2080922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottenhelfing, Augustinus Godefriedus Johannes Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Turbenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bommeron, Erwin Martijn, niederländischer Staatsangehöriger, in Tägerwilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuipers, Egbert Geert, niederländischer Staatsangehöriger, in Wijdenes (NL), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 319 vom 26.01.2004
(02097054 / CH-440.4.016.879-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bäckerei-Conditorei Thöni**, in Frauenfeld, Führen einer Bäckerei-Conditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 2003, S. 12, Publ. 1253990). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 21. 11. 2003 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 320 vom 26.01.2004
(02097060 / CH-440.1.013.878-2)

■ **TREWA-CAPITAL Güller**, in Wängi, Buchhaltungen, Inkasso, Sanierungen, Finanzierungen, Objektleasing, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6408). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 321 vom 26.01.2004
(02097066 / CH-440.1.013.902-8)

TI

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **MilleniumClub SA**, in Balerna, Via San Gottardo 111, 6828 Balerna, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 1. 2004. Scopo: La gestione di esercizi pubblici, alberghi, ristoranti, discoteche, locali notturni. Può acquistare immobili unicamente per l'esercizio dello scopo sociale e partecipare a società similari. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Cristinelli, Marco, da Vacallo, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale; Ufficio fiduciario e contabile di Pierangelo Gadoni, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Giornale no 109 del 26.01.2004
(02096410 / CH-524.3.009.908-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ceruti & Co. Sagl**, in Stabio, lavori di progettazione e del genio civile, Società a garanzia limitata (FUSC no. 250 del 30. 12. 2003, pagina 24, publ. 2052824). Nuove persone iscritte o modificate: Ceruti, Daniele, da Meride, in Morbio Superiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.- [finora: in Stabio].

Giornale no 110 del 26.01.2004
(02096420 / CH-524.4.009.249-2)

■ **Iksir Limited Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di beni... Società anonima (FUSC no. 55 del 21. 3. 2003, pagina 14, publ. 914810). Nuove persone iscritte o modificate: Nasreddin, Omar, da Lugano, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Massagno].

Giornale no 111 del 26.01.2004
(02096430 / CH-524.3.002.786-8)

■ **Impresa Barella SA**, in Chiasso, impresa costruzione, Società anonima (FUSC no. 153 del 13. 8. 2003, pagina 12, publ. 1127762). Nuovo recapito: Corso San Gottardo 106, 6830 Chiasso.

Giornale no 112 del 26.01.2004
(02096440 / CH-524.3.002.886-6)

■ **KROSS-AUTOMAT SA**, finora in Lugano, la produzione di apparecchiature elettroniche, Società anonima (FUSC no. 139 del 23. 7. 2003, pagina 14, publ. 1097398). Statuti originari: 18. 07. 2001. Statuti modificati: 22. 1. 2004. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Via Rime 1, 6850 Mendrisio. Nuovo scopo: La commercializzazione, la produzione e lo sviluppo di motori e di apparecchiature elettroniche e meccaniche sotto il marchio 'KROSS', come pure la commercializzazione, la produzione e lo sviluppo di qualsiasi tipo di apparecchiatura elettromeccanica, elettronica e meccanica su progetto 'KROSS' o contro terzi con marchi diversi (subcontractor). La società può inoltre acquistare, detenere e vendere immobili ed esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Audino, Roberto, da Mendrisio, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Lippmann, Marco, da Lugano, in Capriana, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Laconfidia SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 113 del 26.01.2004
(02096450 / CH-514.3.025.603-2)

■ **MEAP SAGL**, in Ligornetto, Consulenze aziendali nell'ambito dei trasporti, Società a garanzia limitata (FUSC no. 36 del 21. 2. 2002, pagina 15, publ. 352760). Nuovo recapito: Via Mastri Ligornetesi 18, 6853 Ligornetto.

Giornale no 114 del 26.01.2004
(02096460 / CH-524.4.009.411-1)

■ **Privatgest SA**, in Chiasso, la gestione di una società fiduciaria-finanziaria, Società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6088). Persone dimissionarie e firme cancellate: Poma, Giuseppe, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Doninelli, Daniele, da Morbio Superiore, in Ligornetto, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 115 del 26.01.2004
(02096468 / CH-524.3.008.177-0)

■ **PROMNIA IMMOBILIARE SA**, in Mendrisio, gestione immobili e esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 182 del 23. 9. 2003, pagina 14, publ. 1183682). Persone dimissionarie e firme cancellate: Interfida Revisioni e Consulenze SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. [la società è attualmente priva di ufficio di revisione].

Giornale no 116 del 26.01.2004
(02096476 / CH-514.3.025.720-3)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 70 del 20. 1. 2004, pubblicato nel FUSC no. 16 del 26. 1. 2004 p. 13. **Ristorante Elvezia di Volonghi Maria e Carminati Fabio**, in Mendrisio, Gestione ristorante 'Elvezia', Società in nome collettivo (FUSC no. 16 del 26. 1. 2004, pagina 13, publ. 2087106). Ragione sociale corretta: **Ristorante Elvezia di Volonghi Maria e Carminati Fabio**.

Giornale no 117 del 26.01.2004
(02096484 / CH-524.2.009.905-4)

■ **Transway Sagl in liquidazione**, in Morbio Inferiore, attività di trasporti nazionali ed internazionali, spedizioni, sdoganamenti, commissioni, depositi, assicurazione e gestione di agenzie e rappresentanze, Società a garanzia limitata (FUSC no. 120 del 22. 6. 2000, pagina 4228). Secondo gli interessi della liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Giornale no 118 del 26.01.2004
(02096492 / CH-524.4.007.943-8)

■ **VERDE ORO Sàrl**, in Chiasso, coltivazione e commercio di piante da produzione, canapa e derivati, Società a garanzia limitata (FUSC no. 177 del 13. 9. 2002, pagina 15, publ. 640582). Nuova persona iscritta o modifiche: Monzio Compagnoni, Andrea, cittadino italiano, in Grono, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.– [finora: in Claro].
 Giornale no 119 del 26.01.2004
 (02096500 / CH-524.4.009.071-2)

UR

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Maréchaux Elektro AG, Filiale Erstfeld**, bisher in Erstfeld, Projektierung und Bau elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 10. 04. 2000, S. 2401), mit Hauptsitz in: Luzern. Firma neu: **Maréchaux Elektro AG, Zweigniederlassung Uri**. Sitz neu: Schattdorf. Domizil neu: Dorfstrasse 30, 6467 Schattdorf. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Riedi, Thomas, von Bürglen UR, in Stansstad, Geschäftsführer, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 36 vom 26.01.2004
 (02096870 / CH-120.9.000.829-9)

VD

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **CANADE Sports**, à Gland, rue de Malagny 9. Titulaire: Canade Giulio Cesare, d'Italie, à Gland. Objet: transport de marchandises.

Journal no 679 du 26.01.2004
 (02097072 / CH-550.1.037.784-6)

■ **Coiffure Vitality's, Catherine Frey**, à Lausanne, avenue de Montchoisi 27. Titulaire: Frey Catherine, d'Épaves (VD), à Lausanne. Objet: exploitation d'un salon de coiffure. Moudon, le 23 janvier 2004.

Journal no 680 du 26.01.2004
 (02097078 / CH-550.1.037.785-4)

■ **EDE Elecom Distribution Europe SA**, à Préverenges, Le Trésé 6 B. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 janvier 2004. But: commercialisation et distribution des produits Elecom Japon en Europe. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Mamane Dan, de France, à Saint-Prex, avec signature individuelle. Réviseur: FIDSWISS S.A., à Pully.

Journal no 681 du 26.01.2004
 (02097084 / CH-550.1.037.786-2)

■ **enodia SA, succursale de Lausanne**, à Lausanne, avenue Mon-Repos 14. Succursale d'enodia SA, à Fribourg, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Fribourg: inscription primitive du 30 juin 1987; dernière publication: FOSC du 29.7.2003, p. 5. But: conseils en technologies et réalisation de projets multisecteurs et multiactivités, ainsi que la location de services dans le domaine des nouvelles technologies. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Patrigiani Marcel, de France, à Versailles (France), président, Ceriali Jacques, d'Urs, à La Corbaz, vice-président, Bourcart Jean-Patrick, de Richterswil, à Pully, administrateurs, Orchamp Nadia, de France, à Genève, directrice, et Jacquet André, de Villarsbaud, à Neyruz (FR).

Journal no 682 du 26.01.2004
 (02097090 / CH-550.1.037.787-8)

■ **Garage Carrosserie Auto-Jordis Sàrl**, à Saint-Sulpice (VD), rue du Centre 142. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 janvier 2004. But: exploitation d'un garage et d'une carrosserie; commerce de véhicules. Apport en nature selon convention du 7 janvier 2003: outillage, matériel et mobilier pour CHF 15'000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital social. Reprise de biens envisagés: matériel de carrosserie pour CHF 30'000 au maximum. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Demiri Selami et Demiri Zikljzen, tous deux de Serbie et Monténégro, à Renens (VD), chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 683 du 26.01.2004
 (02097096 / CH-550.1.037.788-3)

■ **Mendes Rosa**, à Ecublens (VD), chemin du Stand 2. Titulaire: Mendes Rosa, du Portugal, à Ecublens (VD). Objet: commerce de vin.

Journal no 684 du 26.01.2004
 (02097102 / CH-550.1.037.789-9)

■ **RESTAURANT PIZZERIA, RELAIS DU GRAND MONT, Paulo Fernandes Guedes & José Fernandes Moutinho**, à Le Mont-sur-Lausanne, route du Grand-Mont 18. Société en nom collectif commencée le 26 janvier 2004. Objet: exploitation d'un restaurant-pizzeria. Associés: Fernandes Guedes Paulo Jorge et Fernandes Moutinho José Normando, tous deux du Portugal, à Lausanne.

Journal no 685 du 26.01.2004
 (02097108 / CH-550.1.037.790-6)

■ **SB Info Sàrl**, à Blonay, chemin du Village 35. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 janvier 2004. But: services en matière d'informatique, de marketing, de logistique et de promotion. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Bapst Stéphane, de St. Ursen, à Blonay, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Boissons Riviera S.A., à Montreux, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 686 du 26.01.2004
 (02097114 / CH-550.1.037.791-4)

■ **SM Travel Consultant, Stefan Martinelli**, à Morges, avenue du Moulin 3. Titulaire: Martinelli Stefan, de Aarau, à Lausanne. Objet: conseils dans le domaine des voyages.

Journal no 687 du 26.01.2004
 (02097120 / CH-550.1.037.792-2)

■ **STERLING BUILDING SERVICES LIMITED, à Londres, succursale de Lausanne**, à Lausanne, avenue de Morges 88. Succursale de STERLING BUILDING SERVICES LIMITED, à Londres (Royaume-Uni), private limited company inscrite au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, à Cardiff (GB), le 8 octobre 2003. But: gestion de prestations dans le secteur du bâtiment. Capital autorisé: GBP 10'000, divisé en 10'000 actions de GBP 1. Capital émis et libéré: GBP 2, divisé en 2 actions de GBP 1. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Smajli Agni et Smajli Nasuf, tous deux de Serbie et Monténégro, à Lausanne.

Journal no 688 du 26.01.2004
 (02097126 / CH-550.1.037.793-8)

■ **Yves Pilet Systèmes**, à Nyon, chemin du Canal 5. Titulaire: Pilet Yves, de Rossinière, à Grens. Objet: commerce de produits et services dans le domaine de l'informatique industrielle et tertiaire.

Journal no 689 du 26.01.2004
 (02097132 / CH-550.1.037.794-3)

Mutationen
 Mutations
 Mutazioni

■ **Arnold AG, succursale d'Ecublens (VD)**, construction de lignes aériennes et pose de câbles souterrains (FOSC du 27.03.2002, p. 12). Siège principal: Selzach. La signature de Bösigler Robert et Busset Richard est radiée et la procuration de Richard François éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Haas Markus, d'Escholzmatt, à Köniz, administrateur, et Meister Heinz, de Matzendorf, à Soleure, membre de la direction.

Journal no 690 du 26.01.2004
 (02097138 / CH-550.1.028.982-0)

■ **BX3 GENERAL LABS SA**, à Montreux, fabrication et commercialisation de produits cosmétiques (FOSC du 10.02.2000, p. 938). Nouveaux administrateurs avec signature individuelle de Mandato Brigitte, de Fribourg, à Blonay, et Wiedemann Hans, de Bâle, à Montreux.

Journal no 691 du 26.01.2004
 (02097144 / CH-550.0.128.940-9)

■ **Cofis compagnie fiduciaire S.A.**, à Lausanne (FOSC du 04.08.2003, p. 13). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 09.01.2004, p. 13), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 692 du 26.01.2004
 (02097150 / CH-550.1.001.264-3)

■ **CPM Sà r.l.**, à Renens (VD), fourniture et pose de cloisons, portes et plafonds (FOSC du 03.11.1999, p. 7491). Nouvelle adresse: chemin du Chêne 15, Baldassarre Boscolo Sandra (inscrite sans signature), qui n'est plus associée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associée Baldassarre Grantolli Stefania (sans signature), de Lausanne, à Renens (VD).

Journal no 693 du 26.01.2004
 (02097156 / CH-550.0.154.804-5)

■ **Cyberservices S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), services, conseils et développement, en particulier dans le domaine de l'Internet (FOSC du 19.03.2003, p. 13). Besse François n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 694 du 26.01.2004
 (02097162 / CH-550.1.005.955-4)

■ **Delsa concept Sà r.l.**, à Echandens, activités dans le domaine de la construction, en particulier dans la maçonnerie (FOSC du 14.02.2003, p. 16). Statuts modifiés le 16 janvier 2004. Hostenler Fabienne qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000 à l'associée-gérante Martinova Deljiski Detelina, dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000.

Journal no 696 du 26.01.2004
 (02097174 / CH-550.1.024.305-3)

■ **Dreieck Leasing S.A.**, à Lausanne, acquisition et location de biens d'équipement (Leasing) et toute opération de financement (FOSC du 01.12.2003, p. 14). Signature collective à deux est conférée à Müller Stefan A., de Nâfels, à Montagny-près-Yverdon, directeur général.

Journal no 697 du 26.01.2004
 (02097180 / CH-550.0.069.192-1)

■ **Déclit conseil en marketing et communication S.A.**, à Pully (FOSC du 28.08.1997, p. 6319). Roland Catherine n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Zingg Ariane, désormais de Charmolle, se nomme maintenant Noirat Ariane.

Journal no 695 du 26.01.2004
 (02097168 / CH-550.0.081.434-5)

■ **Fitconcept, Sauna & Hammam S.à r.l.**, à Gland, toute activité dans le domaine du fitness (FOSC du 08.09.2003, p. 13). Flickiger André, qui n'est plus gérant et dont la signature est radiée, reste associé sans signature.

Journal no 698 du 26.01.2004
 (02097186 / CH-550.1.021.491-7)

■ **Fondation collective BEC Trianon pour la prévoyance professionnelle des petites et moyennes entreprises (PME)**, précédemment à Genève (FOSC du 28.07.1998, p. 5225). Siège transféré à Lutry, route de Lavaux 35, c/o Trianon conseils S.A. Nouveau nom: **Fondation collective Trianon (Sammlungstiftung Trianon) (Fondazione collettiva Trianon) (Collective Foundation Trianon)**. Statuts primitifs du 11 mai 1998 modifiés en conséquence le 1er septembre 2003 (décision de l'Office fédéral des assurances sociales). But: réaliser la prévoyance professionnelle en faveur des employeurs et des salariés des petites et moyennes entreprises affiliées ayant leur siège en Suisse, contre les conséquences économiques de la perte de gain consécutive à la vieillesse, à l'invalidité et au décès, versements des prestations conformes aux dispositions de la prévoyance professionnelle obligatoire et plans de prévoyances qui dépassent les prescriptions minimales de la loi. Autorité de surveillance: Office fédéral des assurances sociales. Dinichert Grégoire, Amstutz Fritz, Follonier Gérard et Gander Jean-Marc ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Le vice-président Bise Stéphane est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Soos Arpad, de Renens (VD), à Vuarens, vice-président, et Massard Philippe, de Rossinière, à Luins.

Journal no 699 du 26.01.2004
 (02097192 / CH-660.0.954.998-8)

■ **IR MICROSYSTEMS SA**, à Ecublens (VD), développement, fabrication, distribution et vente de micro-systèmes, composants de micro-systèmes et autres composants électroniques (FOSC du 24.12.2003, p. 21). Statuts modifiés le 12 décembre 2003 sur un point non soumis à publication.

Journal no 700 du 26.01.2004
 (02097198 / CH-550.0.056.184-7)

■ **LKS FroidSuisse SA, succursale Equipe Froid/Frigères**, à Ecublens (VD), distribution, commerce et service après-vente d'appareils, de machines et d'installations de réfrigération et de climatisation (FOSC du 21.11.2003, p. 14). Siège principal: Pratteln. Nouvelle raison sociale de la succursale: **LKS FroidSuisse SA, succursale Ecublens (VD)**.

Journal no 701 du 26.01.2004
 (02097204 / CH-550.0.062.272-2)

■ **MAJOR MULTI MEDIA S.A. en liquidation**, à Gland, services et de conseils dans le domaine de la publicité (FOSC du 30.10.2003, p. 13). Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA n'est plus réviseur.

Journal no 702 du 26.01.2004
 (02097210 / CH-550.0.129.191-7)

■ **Multifiduciaire Léman S.A.**, à Montreux (FOSC du 30.03.2001, p. 2374). Procuration collective à deux est conférée à Raemy Stéphanie, de Plaffeien, à Monthey.

Journal no 703 du 26.01.2004
 (02097216 / CH-550.0.075.832-5)

■ **R. Antonioli S.A.**, à Lausanne, entreprise de construction (FOSC du 06.12.2002, p. 17). Statuts modifiés le 30 décembre 2003. Siège transféré à Saint-Sulpice (VD), rue du Centre 59.

Journal no 704 du 26.01.2004
 (02097222 / CH-550.0.074.558-0)

■ **Reactolab S.A.**, à Servion, toute activité dans le domaine de la recherche de produits fins destinés aux laboratoires (FOSC du 12.11.2000, p. 7468). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michaud Jean-Yves, d'Avenches, à Forel (Lavaux).

Journal no 705 du 26.01.2004
 (02097228 / CH-550.0.128.640-4)

■ **Rental Mediq Sàrl**, à Châteauf-d'Oex, location, distribution et commerce d'appareils médicaux, de laboratoire et autres (FOSC du 29.03.2000, p. 2109). Statuts modifiés le 18 décembre 2003. Fehlmann Robert, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associée Kok Joanna, des Pays-Bas, à Châteauf-d'Oex, sans signature. Kok Jeroen est actuellement à Châteauf-d'Oex.

Journal no 706 du 26.01.2004
 (02097234 / CH-550.0.172.171-7)

■ **Scitex Digital Printing Europe S.A.**, à Saint-Prex, distribution, vente et service après-vente, à travers l'Europe, d'imprimantes à haute vitesse et à impression variable (FOSC du 04.06.2003, p. 17). Statuts modifiés le 21 janvier 2004. Nouvelle raison sociale: **Kodak Versamark Europe SA**.

Journal no 707 du 26.01.2004
 (02097240 / CH-550.1.011.387-8)

■ **Société coopérative 'Mon Ciné'**, à Sainte-Croix, à Sainte-Croix, maintenir une activité cinématographique et culturelle dans une région de montagne (FOSC du 09.04.2001, p. 2652). Stern Adeline, Flageollet Denis et Cornuz Daniel ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur

Galeazzi Michel est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Tanner René, de Cernier, caissier, et Ruedi Claude, de Bolligen, tous deux à Sainte-Croix.

Journal no 708 du 26.01.2004
 (02097246 / CH-550.0.174.548-4)

■ **Société Fonds de développement de Saona Island SA**, à Jouxtena-Mézery, société anonyme, opérations immobilières exclusivement à l'étranger, mais principalement sur l'île de Saona (FOSC du 14.11.2003, p. 18). Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA n'est plus réviseur.

Journal no 709 du 26.01.2004
 (02097252 / CH-660.0.715.989-5)

■ **Storagetek S.A. succursale pour la Suisse romande**, à Lausanne, commerce et entretien dans le domaine de l'informatique et des télécommunications (FOSC du 09.10.2002, p. 15). Siège principal: Opfikon. Statuts modifiés le 15 septembre 2003 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

Journal no 710 du 26.01.2004
 (02097258 / CH-550.0.169.894-5)

■ **WOPR Sàrl**, à Lausanne, conseils et réalisations informatiques (FOSC du 19.12.2002, p. 18). Randin Christophe (sans signature), qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 10'000 à l'associé Millet Christophe, de France, à Vuillens-le-Château, gérant avec une signature individuelle.

Journal no 711 du 26.01.2004
 (02097264 / CH-550.1.032.371-5)

Löschungen
 Radiations
 Cancellazioni

■ **Elisol S.A. en liquidation**, à Lausanne, pose et revêtement de sols, en faille (FOSC du 01.04.2003, p. 15). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 712 du 26.01.2004
 (02097270 / CH-550.1.006.397-6)

■ **L'Eglantine S.A. en liquidation**, à Aigle, opérations immobilières (FOSC du 22.04.2003, p. 13). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Journal no 713 du 26.01.2004
 (02097276 / CH-550.0.168.621-1)

■ **Union lausannoise de badminton, Prilly en liquidation**, à Prilly, association, en faille (FOSC du 12.03.2003, p. 13). La procédure de faillite étant clôturée, le nom est radié d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Journal no 714 du 26.01.2004
 (02097282 / CH-550.0.166.791-2)

VS

Neueintragungen
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **In.com AG**, in Brig-Glis, Industriestrasse 4, 3900 Gamsen, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 23. 01. 2004. Zweck: Installation von PC-Netzwerken, Telefon- und Fernsehnetzen, Planung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Installationskontrollen. Kann Rechte, Lizenzen und Patente erwerben, veräussern und vermitteln. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 120'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.–. Aktien: 60 Namenaktien zu CHF 2'000.–. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Ralf, von Reckingen VS, in Brig-Glis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Daniel, von Huttwil, in Oberrieden, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Lorenz, Alfred, von Töbel, in Brig-Glis, Sekretär des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Ritz, Florinus, von Gräschaft, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; vikarna treuhänder, in Brig-Glis, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 81 vom 26.01.2004
 (02097288 / CH-600.3.011.887-9)

■ **Restaurant Danys Riederalp GmbH**, in Riederalp, Haus Wesside, 3987 Riederalp, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 26. 01. 2004. Zweck: Bezweckt Dienstleistungen im Gastronomiebereich zu erbringen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichen Zwecken beteiligen, diese erwerben oder neu errichten. Kann Immobilien auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma 'Danys Bar, Hosteller', in Riederalp, gemäss Übernahmebilanz per 31.10.2003 mit Aktiven (Umlaufvermögen) von CHF 22'299.85 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 12'299.85 im Werte und zum Preise von CHF 10'000.–, wovon CHF 10'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Gesellschafter erfolgen durch einfachen Brief. Eingetragene Personen: Dufing-Hosteller,

Daniela, von Guggisberg, in Riederalp, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Dufing, Daniel, von Giffers, in Riederalp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 82 vom 26.01.2004
(02097294 / CH-600.4.011.888-0)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Danys Bar, Hostettler**, in Riederalp, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 13, Publ. 1107240). Die Aktien und Passiven sind an die 'Restaurant Danys Riederalp GmbH', in Riederalp, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 83 vom 26.01.2004
(02097300 / CH-600.1.011.574-5)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DESINYA SA**, à Saint-Maurice, Place de la Gare, 1890 St-Maurice, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23. 01. 2004. But: exploitation d'un café-restaurant ainsi que toutes activités convergentes. Capital-actions: CHF 100'000.-, entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000.- au porteur. Faits qualifiés: selon contrat du 23.01.2004, sont apportés à la société pour CHF 100'000.- deux véhicules automobiles, des machines, du mobilier ainsi que du matériel d'exploitation et de bureau d'un établissement public; apport accepté pour ce prix et payé par imputation sur le capital. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Desarzens, Claude, de Sarzens, à Saint-Gingolph, administrateur unique, avec signature individuelle; Vericonsa SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 110 du 26.01.2004
(02097306 / CH-621.3.006.819-8)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Blokker Holding (Suisse) SA**, à Monthey, acquisition et détention de participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, etc... (FOSC no 17 du 28.01.2003, p. 17, publ. 833966). Modification des statuts: 23. 01. 2004. Nouveau capital-actions: CHF 2'750'000.- [précédemment: CHF 250'000.-], entièrement libéré. Actions: 27'500 actions de CHF 100.- nominatives avec clause d'agrément [précédemment: 2'500 actions de CHF 100.- nominatives avec clause d'agrément].
Journal no 111 du 26.01.2004
(02097312 / CH-170.3.025.125-6)

■ **Casa International (Suisse) SA**, à Monthey, commerce et écoulement de marchandises en tout genre, etc... (FOSC no 251 du 31. 12. 2002, p. 25, publ. 795038). Modification des statuts: 23. 01. 2004. Nouveau capital-actions: CHF 2'250'000.- [précédemment: CHF 250'000.-], entièrement libéré. Actions: 22'500 actions de CHF 100.- nominatives avec clause d'agrément [précédemment: 2'500 actions de CHF 100.- nominatives avec clause d'agrément].
Journal no 112 du 26.01.2004
(02097316 / CH-170.3.025.132-4)

■ **Crit Intérim SA**, à Monthey, succursale de société anonyme avec siège principal à Lausanne, placement de personnel fixe et temporaire (FOSC no 234 du 04. 12. 2003, p. 17, publ. 2012836). Personne et signature radiée: Beauverd, Christian, de Chavornay, à Morges, directeur général adjoint, avec signature collective à deux.
Journal no 113 du 26.01.2004
(02097322 / CH-621.9.005.974-9)

■ **Electrocime S.A.**, à Val-d'Illiez, effectuer toutes installations électriques, etc... (FOSC no 30 du 13. 02. 2002, p. 16). Personne et signature radiée: Perrin, Hubert, de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Vieux, Jean-Maurice, de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux].
Journal no 114 du 26.01.2004
(02097328 / CH-621.3.000.377-4)

■ **Giovanola Frères SA**, à Monthey, exploitation d'un atelier de constructions métalliques et mécaniques (FOSC no 133 du 12. 07. 2002, p. 17). Personne et signature radiée: Schaffenberg, Daniel, de Frasses, à Savèze, directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 115 du 26.01.2004
(02097334 / CH-621.3.000.504-7)

■ **ICE DREAM S.A.**, à Martigny, commerce de produits alimentaires, etc... (FOSC no 15 du 23. 01. 2002, p. 15). Nouvelle adresse: Av. de la Gare 28B, 1920 Martigny. Personne et signature radiée: Binggeli, Magdalena, de Syens, à Morrens (VD), présidente, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Binggeli, René, de Syens, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Morrens (VD), secrétaire].
Journal no 116 du 26.01.2004
(02097338 / CH-550.0.081.916-2)

■ **LABORATOIRE D. ROLAND GENES SA en liquidation**, à Martigny, au plan international, commerce en gros et au détail de tout produit (FOSC no 194 du 08. 10. 2002, p. 14, publ. 675846). Adresse de liquidation: c/o CA Consultants Associés SA, Route de Chêne 5, CP 6047, 1211 Genève 6. [biffé: Adresse de liquidation: c/o Antonio Canton, Ch. de Bassy 6, 1247 Anières].
Journal no 117 du 26.01.2004
(02097344 / CH-621.3.006.339-8)

■ **MILLE MEDIA S.A.**, à Martigny, toutes opérations dans le domaine de la communication, etc... (FOSC no 222 du 15. 11. 2002, p. 14, publ. 729702). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Appenzel sous la nouvelle raison sociale 'Mille Media SA' (FOSC du 22.01.2004, p. 2).
Journal no 118 du 26.01.2004
(02097350 / CH-621.3.005.591-1)

■ Rectification de l'inscription au journal no 70 du 16. 01. 2004, publiée dans la FOSC no 14 du 22. 01. 2004, p. 14, publ. 2083166. **MVR Motorcycles Sàrl**, à Collombey-Muraz, achat et vente de motos et d'accessoires, etc... (FOSC no 14 du 22. 01. 2004, p. 14, publ. 2083166). Inscription ou modification de personne: Vionnet, Manuel, de Monthey, à Collombey-Muraz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.- [non: Vionnet, Marcel].
Journal no 119 du 26.01.2004
(02097356 / CH-621.4.006.865-9)

■ **Solan Centre Sàrl**, à Saillon, toutes activités liées à l'enseignement et à la dispense de soins thérapeutiques, etc... (FOSC no 251 du 28. 12. 2001, p. 10280). Inscription ou modification de personne: Mottet, Myriam, de Villars-le-Terriol, à Montreux, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000.- [précédemment: à Saillon]. Adresse administrative: c/o Myriam Mottet, Av. du Casino 51, 1820 Montreux.
Journal no 120 du 26.01.2004
(02097362 / CH-621.4.006.546-9)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DES LYS & DELICES Sàrl**, à Sion, place du Midi 37, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 19. 01. 2004. But: exploitation d'un commerce de fleurs et d'art floral avec création et vente d'arrangements floraux, de plantes, d'articles cadeaux. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: BO et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Staub, Etienne, de Thalwil et Saint-Léonard, à Bâle, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-; Staub, Nicole, de Savèze, Thalwil et Saint-Léonard, à Bâle, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-. Capital social entièrement libéré.
Journal no 123 du 26.01.2004
(02097368 / CH-626.4.009.160-6)

■ **Kesself Holding SA**, à Sion, avenue de la Gare 19, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21. 01. 2004. But: acquisition, gestion continue, aliénation et détention de participations commerciales, industrielles et financières dans des entreprises suisses et étrangères. La société pourra participer en Suisse ou à l'étranger, à d'autres sociétés visant un but semblable; toutes activités convergentes y compris l'acquisition et la vente d'immeubles. Capital-actions: CHF 100'000.-. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Moos, Donald, de Aigent, à Aigent, administrateur unique, avec signature individuelle; BFR, Bureau Fiduciaire et Révision SA, à Chermignon, organe de révision.
Journal no 124 du 26.01.2004
(02097374 / CH-626.3.009.161-2)

■ **La Tonnella Sàrl**, à Sion, Pratiifors 13, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 9. 01. 2004. But: exploitation d'un établissement public, soit café-restaurant, bar, trattoria et pizzeria; toutes activités convergentes soit achat, vente, importation, exportation et commercialisation de marchandises nécessaires à cette activité; organisation de service traiteur; la société peut acheter des biens mobiliers et immobiliers en relation avec son activité. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: FOSC et BO. Personnes inscrites: Fun Network SA, à Sion, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.-; Negro, Anna, citoyenne italienne, à Sion, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.-. Capital social entièrement libéré.
Journal no 125 du 26.01.2004
(02097380 / CH-626.4.009.162-2)

■ **Ruth Nardo-Kaesler, Café Central**, à Nax, Café Central, 1973 Nax, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant. Personne inscrite: Nardo-Kaesler, Ruth, de Oeschenschach, à Nax, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 126 du 26.01.2004
(02097386 / CH-626.1.009.163-5)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Albert Biollaz & Cie, Les Hoirs**, à Chamason, commerce de vins du Valais, société en nom collectif (FOSC no 124 du 02. 06. 1981, p. 1770). Personne et signature radiée: Burrin, Antoine, de Chamason, à Chamason, directeur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Biollaz, Pierre-André, de Chamason, à Chamason, associé, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature individuelle]; Biollaz, Michel, de Chamason, à Binningen, associé, avec signature collective à deux [précédemment: à Bâle, sans droit de signature]; Mathier, Tobias, de Salgesch, à Sierre, avec signature collective à deux; Roh, Sébastien, de Conthey et Vétroz, à Erde (Conthey), avec signature collective à deux avec Pierre-André Biollaz ou Tobias Mathier; Mattei, Riccardo, citoyen italien, à Sion, avec signature collective à deux avec Pierre-André Biollaz ou Tobias Mathier.
Journal no 127 du 26.01.2004
(02097392 / CH-626.2.006.814-2)

■ **CALYPS SA**, à Sierre, développement, distribution, commercialisation de solutions informatiques, société anonyme (FOSC no 50 du 13. 03. 2001, p. 1871). Nouvelle adresse: Techno-Pôle 5, 3960 Sierre. Personne et signature radiée: Beyrnon, Raymond, de Evolène, à Sion, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Tordeur, Sylvain, de Vérossaz, à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: secrétaire, avec signature collective à deux].
Journal no 128 du 26.01.2004
(02097398 / CH-626.3.005.861-4)

■ **GD Consult, B. GAILLARD**, précédem. à Ardon, courtage en assurances, raison individuelle (FOSC no 82 du 30. 04. 2002, p. 16). Nouveau siège: Chamason. Nouvelle adresse: rue Centrale 25, 1955 Chamason.
Journal no 129 du 26.01.2004
(02096246 / CH-626.1.006.922-9)

■ **GD Services, G. GAILLARD**, précédem. à Ardon, bureau commercial, raison individuelle (FOSC no 125 du 02. 07. 2002, p. 21, publ. 538674). Nouveau siège: Chamason. Nouvelle adresse: rue Centrale 25, 1955 Chamason.
Journal no 130 du 26.01.2004
(02096252 / CH-626.1.007.154-5)

■ **Hôtel Grans Ambassador - Centre de Cures SA - Montana**, à Montana, exploitation d'un hôtel cinq étoiles et d'un centre de cures de santé par les plantes, selon la méthode de Maurice Mességué, ainsi que la distribution de tous produits se rapportant au but, société anonyme (FOSC no 203 du 22. 10. 2003, p. 13, publ. 1226546). Modification des statuts: 16. 01. 2004. Nouveau capital-actions: CHF 1'500'000.- [précédemment: CHF 1'000'000.-], entièrement libéré. Actions: 1'500 actions au porteur de CHF 1'000.- [chacune]. Inscription ou modification de personne: Béro, Patrice-Eric, de Champéry, à Sierre, administrateur et directeur, avec signature collective à deux [précédemment: à Monthey].
Journal no 131 du 26.01.2004
(02096258 / CH-626.3.002.252-7)

■ **Hôtel Grans Ambassador SA**, à Montana, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, participation à toutes opérations financières, société anonyme (FOSC no 203 du 22. 10. 2003, p. 13, publ. 1226140). Modification des statuts: 16. 01. 2004. Nouveau capital-actions: CHF 1'500'000.- [précédemment: CHF 1'000'000.-], entièrement libéré. Actions: 1'500 actions au porteur de CHF 1'000.- [précédemment: 1'000 actions au porteur de CHF 1000.- chacune].
Journal no 132 du 26.01.2004
(02096264 / CH-626.3.001.295-0)

■ **Les P'tits Loups Sàrl**, à Sierre, vente d'articles de toutes sortes pour enfants ou en rapport avec l'enfance, société à responsabilité limitée (FOSC no 128 du 07. 07. 1998, p. 4695). Modification des statuts: 19. 01. 2004. Personne et signature radiée: Michaud, Françoise, de La Sarraz, à Sierre, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-. Inscription ou modification de personne: Neiva Fernandes Festa, Jorge, citoyen portugais, à Sierre, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.- [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.-].
Journal no 133 du 26.01.2004
(02096270 / CH-626.4.004.363-3)

■ **Socarisi SA**, à Sierre, acquisition, gestion, administration et réalisation de toutes participations directes ou indirectes à d'autres entreprises, société anonyme (FOSC no 86 du 04. 05. 2001, p. 3341). Personne et signature radiée: E. Pfefferlé et Ph. Sulmona SA fiduciaire et gérance, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, organe de révision.
Journal no 134 du 26.01.2004
(02096276 / CH-626.3.001.852-3)

■ **Trefida Révision SA**, à Sion, exécution de tous mandats de révision de comptes de sociétés, de fondations, de commerces et autres personnes morales, société anonyme (FOSC no 164 du 28. 08. 2003, p. 15, publ. 1148270). Nouvelle succursale: Zurich.
Journal no 135 du 26.01.2004
(02096282 / CH-626.3.003.293-1)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Stefanazzi Gennaro**, à Montana, exploitation d'un bazar, raison individuelle en faillite suspendue faute d'actifs (FOSC no 248 du 14. 12. 2003, p. 22, publ. 2047370). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 136 du 26.01.2004
(02096288 / CH-626.1.005.931-8)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Body Detox Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 11, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.01.2004. Zweck: Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, deren Verwaltung und Finanzierung, insbesondere in den Bereichen Wellness und Gesundheit; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000, Libération: CHF 200'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauser, Bruno Michael, Heimat: Winterthur, in Hettlingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosimann, François, Heimat: Lauperswil, in Elgg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager, Erich, Heimat: Winterthur, Menziken, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casanova, Armando, Heimat: Obersaxen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, André, Heimat: Russikon, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Norbert Hutter AG, in Elgg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 907 vom 26.01.2004
(02097232 / CH-170.3.026.952-9)

■ **Designer Egge GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Ober Altstadt 18, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.01.2004. Zweck: Kauf und Verkauf von Damen- und Herrenmode sowie von Waren aller Art, Durchführung von Kursen auf dem Gebiet von Design, Textilien, Glasmalen und Nähen sowie Organisation von Ausstellungen; kann Beteiligungen erwerben und verwalten sowie Finanzierungen tätigen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sidler, Silvia, Heimat: Dietwil, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000; Sidler, Klara, Heimat: Dietwil, in Unterägeri, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteile: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 858 vom 26.01.2004
(02096962 / CH-170.4.004.678-5)

■ **IAP Finanz AG (IAP Finanz SA) (IAP Finanz LTD)**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Langholzstrasse 17, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.01.2004. Zweck: Handel aller Art, Finanztransaktionen aller Art sowie Verwaltungen und Finanzierungen von Immobilien im Ausland; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben, halten und veräussern und sich daran beteiligen sowie Handel mit Waren aller Art im Import und Export betreiben. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Isenschmid, Andreas, Heimat: Willisau-Land, in Wädenswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Armein, Markus, Heimat: Willisau-Land, in Hünenberg, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Armein, Diana, Heimat: Willisau-Land, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hores Partner AG Hotelmanagement, in Wädenswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 897 vom 26.01.2004
(02097172 / CH-170.3.026.949-6)

■ **IMT International Trade AG**, Sitz: Zug, Domizil: Untermühl 7, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 19.01.2004. Zweck: Handel mit Geräten und Ausrüstungen in sämtlichen Bereichen der Industrie, insbesondere im Medizinbereich; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 200 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christoffersen, Ole, Heimat: Dänemark, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Frey, Martin, Heimat: Zürich, in Niederscherli, Mitglied mit Einzelunterschrift; Frey-Hausmann, Martha, Heimat: Zürich, in Niederscherli, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 883 vom 26.01.2004
(02097088 / CH-170.3.026.947-0)

■ **Military Books GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Ruth Wohl-gensinger, Riedmatt 12, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 21.01.2004. Zweck: Handel mit Büchern, insbesondere Militärliteratur und anderen Medien sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann die Verar-

beitung und kommerzielle Auswertung von Informationen in den Bereichen Print und Multimedia, Planung, Design und Realisierung von Internetaufträgen Dritter und damit verbundene Providendienste anbieten, Ausbildungsgänge im Bereich Medien und Publishing anbieten, Werbeaufträge Dritter entgegennehmen, realisieren und weiter vermitteln, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wohlgenüger, Ruth, Heimat: Mosnang, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Nussbaumer, Robert, Heimat: Oberägeri, in Luzern, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000. Tagbuch Nr. 908 vom 26.01.2004 (02097238 / CH-170.4.004.680-4)

■ **Netz Austria Holding AG (Netz Austria Holding SA) (Netz Austria Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Industrie-strasse 7, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.12.2003. Zweck: Gründung, Übernahme, Verwaltung, Erwerb, Beteiligung und Vermittlung von Firmen vorwiegend in Österreich, aber auch in andern Ländern, sowie Halten von Patenten und Lizenzen; kann damit zusammenhängende Investitionen und Finanzierungen tätigen sowie Grundigentum und immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Witkowski, Volker G., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Retrag, Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 891 vom 26.01.2004 (02097136 / CH-170.3.026.948-1)

■ **relexa Swiss AG**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Zugerstrasse 63, 6312 Steinhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 12.01.2004. Zweck: Handel und Zwischenhandel mit Möbeln im Wohn- und Bürobereich insbesondere in der Schweiz; kann Dienstleistungen im Bereich Management- und Treuhandberatung erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente, Marken- und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 220'000, Libération: CHF 220'000, 22'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wpnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle; Maglio, Genevieve, Heimat: Basel, in Schöffland, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Bevilacqua, Giuseppe, Heimat: Italien, in Steinhausen, Delegierter mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 871 vom 26.01.2004 (02097016 / CH-170.3.026.945-7)

■ **Roger Deuber**, Sitz: Neuheim, Domizil: Hinterburg 48, 6345 Neuheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauspengerei und Blitzschutz. Angaben betreffend Übernahme: Die Aktiven und Passiven der Einzelfirma 'Deuber Bruno', in Neuheim, Eingetragene Personen: Deuber, Roger, Heimat: Riehen, in Neuheim, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 867 vom 26.01.2004 (02096998 / CH-170.1.005.867-5)

■ **Schärl Baumanagement GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 113, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 23.01.2004. Zweck: Durchführung von Bauleitungen, Übernahme von Managementfunktionen sowie Beratungen im Baubereich und Vermittlung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann mit Waren aller Art handeln, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schärl, Roger, Heimat: Flühl, in Sins, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Haack, Ninoska Tamara, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Sins, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Tagbuch Nr. 868 vom 26.01.2004 (02097002 / CH-170.4.004.679-0)

■ **STETEX AG (STETEX SA) (STETEX Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Aegerstrasse 58, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.12.2003. Zweck: Handel mit Textilien aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stehli, Barbara, Heimat: Obfelden, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Meier & Partner AG, Rotkreuz, in Risch, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 905 vom 26.01.2004 (02097208 / CH-170.3.026.951-3)

■ **Umwelt- und Kartierungsbüro RUST**, Sitz: Neuheim, Domizil: Blattmatt 1, 6345 Neuheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kartierungen und Inventare, Umweltberatung, Exkursionen und Umweltbildung sowie Naturschutz. Eingetragene Personen: Rust, Christian, Heimat: Walchwil, in Neuheim, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 864 vom 26.01.2004 (02096986 / CH-170.1.005.866-7)

■ **Universalprojekt AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Parfümerie Douglas AG, Lindenstrasse 16, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.01.2004. Zweck: Laden- und Hotelbau, Planung, schlüsselfertige Projektausführung, Innenausbau von Hotelbauten sowie Möbelhandel, insbesondere auch die urheberrechtliche Schützung von Eigenentwicklungen in der Möbelleinrichtung sowie die wirtschaftliche Nutzung derselben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben, gründen oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Crivelli, Claudio, Heimat: Novazzano, in Ascona, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crivelli, Simone, Heimat: Novazzano, in Minusio, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäss, Roland genannt Rolando, Heimat: Hubersdorf, in Vaduz (L), Präsident mit Einzelunterschrift; Walti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 898 vom 26.01.2004 (02097178 / CH-170.3.026.950-8)

■ **Wirtschaftsberatung Stefan Lawatsch**, Sitz: Cham, Domizil: Sinerstrasse 65, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungsdienstleistungen im Bereich Treuhand und Finanzwesen sowie Unternehmensberatung, Buchführung und Revision. Eingetragene Personen: Lawatsch, Stefan, Heimat: Wettingen, in Wettingen, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 900 vom 26.01.2004 (02097190 / CH-170.1.005.868-0)

■ **ZIMOU Holding AG (ZIMOU Holding SA)**, Sitz: Zug, Domizil: Bundesplatz 14, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 13.01.2004. Zweck: Kauf, Verkauf, Auswertung und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Patenten und Lizenzen, Investitionen vorab in Liegenschaften im Ausland sowie Handel, insbesondere Import und Export von Waren aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Robert-Nicoud, Gilles, Heimat: Le Locle, in Lausanne, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zug Stg Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 874 vom 26.01.2004 (02097034 / CH-170.3.026.946-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A FINANZ & MANAGEMENT GmbH in Liq.**, Sitz: Zug, Erbringung von unabhängigen Finanz- und Versicherungsleistungen, GmbH (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 19, Id. 2042340). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 02.12.2003 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung 17.12.2003. Tagbuch Nr. 882 vom 26.01.2004 (02097082 / CH-170.4.002.187-7)

■ **Accuro AM Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3651). Eingetragene Personen: COHO GmbH, in Malans, Revisionsstelle. Gelösch: [Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 893 vom 26.01.2004 (02097148 / CH-170.3.023.620-6)

■ **ANTARES Performance Systems GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Daten- und Informationsverarbeitung, GmbH (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 15, Id. 2085332). Eingetragene Personen: Geändert: Mokry, Ivo, oec. Branislav, Heimat: Schlieren, in Unterengstringen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 863 vom 26.01.2004 (02096982 / CH-170.4.003.066-8)

■ **Belleuve-Treuhand AG**, Sitz: Hünenberg, Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 18, Id. 2017566). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Bahnhofstrasse 10, 6301 Zug. Tagbuch Nr. 881 vom 26.01.2004 (02097076 / CH-020.3.900.048-0)

■ **Beryak AG (Beryak SA) (Beryak Ltd)**, Sitz: Zug, Aufbau, Kauf und Verkauf von Firmen und Beteiligungen an solchen, die Beratung Dritter bei Akquisitionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8606). Eingetragene Personen: Neu: Kehrl Frick, Iris, Heimat: Metmenstetten, Rifferswil, in Hausen am Albis, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 876 vom 26.01.2004 (02097046 / CH-170.3.025.139-0)

■ **Bulle & Bär private equity AG (Bulle & Bär private equity Ltd)**, Sitz: Unterägeri, Erwerb, dauernde Verwaltung, Finanzierung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.04.2003, S. 15, Id. 962294). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Ascona (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, Seite 15). Tagbuch Nr. 857 vom 26.01.2004 (02096958 / CH-020.3.901.876-0)

■ **C-Channel Engineering AG**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Ingenieurdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 17, Id. 1141934). Eingetragene

Personen Geändert: Ganster, David, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 895 vom 26.01.2004 (02097160 / CH-170.3.015.346-1)

■ **CAMINADA MANAGEMENT AG**, Sitz: Baar, Durchführung von Verwaltungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 15, Id. 658150). Eingetragene Personen Geändert: Okle, Andreas, Heimat: Amlikon-Bissegg, in Steinhausen, Vizepräsident mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura]; Müller, Albert, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Prokurist mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 885 vom 26.01.2004 (02097100 / CH-170.3.011.798-2)

■ **Caminada Treuhand AG Zug (Caminada Fiduciaire SA Zug) (Caminada Trust Co. Ltd Zug)**, Sitz: Zug, Dienstleistungen aller Art, die in den Tätigkeitsbereich einer Revisions- und Treuhandgesellschaft fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 15, Id. 657998). Eingetragene Personen Geändert: Okle, Andreas, Heimat: Amlikon-Bissegg, in Steinhausen, Vizepräsident mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura]. Neu: Gisler, Kurt, Heimat: Spiringen, in Sins, Prokurist mit Einzelprokura; Müller, Albert, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Prokurist mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 886 vom 26.01.2004 (02097106 / CH-170.3.008.660-7)

■ **Comod-Schmuck AG**, Sitz: Hünenberg, Design, Produktion und Verkauf von Schmuck aus Edelmetall, Edelsteinen und anderen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9564). Statutenänderung: 13.01.2004. Firma Neu: **FOCUS Seminar AG**. Domizil Neu: Huobrain 11, 6330 Cham. Zweck Neu: Schulungen und Beratungen für Unternehmen und Einzelpersonen in den Bereichen Persönlichkeitsentwicklung, Zukunftsplanung, Pensionierungsvorbereitung und Fachchemen; kann ihr Know-how auswerten in Form von Konzepten, Unterlagen und Lizenzen, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen Geändert: Stadelmann, Urs, Heimat: Luzern, in Wagenhausen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Bachmann, Peter, Heimat: Zürich, Bäretswil, in Thalwil, Delegierter mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 854 vom 26.01.2004 (02096946 / CH-626.3.005.526-7)

■ **Contraxis AG**, Sitz: [bisher: Walchwil], Finanzierung von und Beteiligung an Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 16, Id. 634552). Statutenänderung: 21.01.2004. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Alpenstrasse 15, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Haubensak, Markus, Heimat: Basel, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 899 vom 26.01.2004 (02097184 / CH-270.3.003.589-5)

■ **Cosmos Holding AG (Cosmos Holding SA) (Cosmos Holding Corporation)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Übernahme von Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1582). Statutenänderung: 21.01.2004. Firma Neu: **VARIMEX AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (VARIMEX SA), (VARIMEX CORPORATION) Gelösch: [(Cosmos Holding SA), (Cosmos Holding Corporation)]. Zweck Neu: Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften, Unternehmens- und Marketingberatung, Betrieb einer Werbeagentur, eines Business-Services sowie Anbieter von Telekommunikationsdienstleistungen; kann Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen erwerben. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsache. Tagbuch Nr. 902 vom 26.01.2004 (02097202 / CH-170.3.017.610-7)

■ **Delta Drive AG (Delta Drive Ltd)**, Sitz: Baar, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.2004, S. 17, Id. 207214). Berichtigung: Zweck Geändert: Handel mit Waren aller Art sowie Import und Export; kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern [nicht: Internationaler Handel mit Waren aller Art sowie Import und Export; kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern]. Tagbuch Nr. 872 vom 26.01.2004 (02097022 / CH-170.3.006.484-4)

■ **Edfor Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 18, Id. 2017588). Firma Neu: **Edfor Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRRegV. Eingetragene Personen Geändert: Galtos, Nicholas, Heimat: Australien, in Vevey, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Dougoud, Marie-Claude, Heimat: Lieffrens, in Etoy, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 906 vom 26.01.2004 (02097226 / CH-170.3.018.783-0)

■ **EDV-Beratung E. Metzger**, Sitz: Zug, EDV-Dienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 13.06.1996, S. 3499). Domizil Neu: Unterlüti 7, 6304 Zug. Tagbuch Nr. 866 vom 26.01.2004 (02096994 / CH-100.1.017.028-6)

■ **Emerson Electric Holdings (Switzerland) GmbH**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen der Emerson Gruppe, GmbH (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 17, Id. 341652). Statutenänderung: 22.01.2004. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsache. Tagbuch Nr. 888 vom 26.01.2004 (02097118 / CH-170.4.003.286-9)

■ **EMR Emerson Holdings (Switzerland) GmbH**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 17, Id. 341654). Statutenänderung: 22.01.2004. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsache. Tagbuch Nr. 887 vom 26.01.2004 (02097112 / CH-170.4.003.153-8)

■ **Evergreen Investment Company Ltd** [bisher: Glarus], Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, Seite 7). Statutenänderung: 21.01.2004. Firma Neu: **Grundhaus AG**. Sitz Neu: Hünenberg, Domizil Neu: Bäsch 82, 6331 Hünenberg. Zweck Neu: Erstellung und Vertrieb von Wohn- und Gewerdebauten in Systembauweise; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Libération: CHF 50'000, 10'000 Inhaberaktien zu CHF 5 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Candrian, Curdin Daniel, Heimat: Sagonen, in Greifensee, Mitglied mit Einzelunterschrift; Häusler, Antoine, Heimat: Unterägeri, in Zug, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 901 vom 26.01.2004 (02097196 / CH-160.3.000.579-6)

■ **Gerholding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 18, Id. 386182). Domizil Gelösch: [c/o Hans Hagmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [von Allmen & Co., Treuhandgesellschaft, in Hünenberg, Revisionsstelle]; [Hagmann, Hans, Heimat: Däniken, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 892 vom 26.01.2004 (02097142 / CH-170.3.001.067-5)

■ **ICEG Holding AG (ICEG Holding SA) (ICEG Holding Corp.)**, Sitz: Oberägeri, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9742). Statutenänderung: 24.10.2003, 23.01.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], Libération: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000], 1'990 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 1 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 990 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 1 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Tagbuch Nr. 909 vom 26.01.2004 (02097244 / CH-170.3.025.206-4)

■ **IGNR AG**, Sitz: Steinhausen, Ausführung von Treuhandgeschäften auf dem Bau- und Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.2003, S. 16, Id. 2023894). Firma Neu: **IGNR AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator. Tagbuch Nr. 910 vom 26.01.2004 (02097250 / CH-020.3.900.395-0)

■ **IXUS AG**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3130). Eingetragene Personen Geändert: Keller, Dr. Hans Ulrich, Heimat: Hochdorf, Sursee, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Keller, Hans Ulrich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Mishaal, Al Saud, Heimat: Saudi-Arabien, in Jeddah (SA), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Marchetti, Dr. Marco, Heimat: Zürich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 890 vom 26.01.2004 (02097130 / CH-170.3.024.713-7)

■ **IZ Interhandel AG**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 13, Id. 351178). Eingetragene Personen Gelösch: [Mosser Treuhand, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 905 vom 26.01.2004 (02097220 / CH-170.3.017.599-5)

■ **Leskora Software Ltd**, Sitz: Zug, Vermarktung von Know-how im Software-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.1997, S. 2897). Eingetragene Personen Neu: UTG-Unterschiedliche Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 889 vom 26.01.2004 (02097124 / CH-170.3.016.187-4)

■ **MyTel GmbH**, Sitz: [bisher: Walchwil], Planung, Entwicklung, Vertrieb, Lizenzvergabe und Marketing jeder Art, GmbH (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 13, Id. 605572). Statutenänderung: 21.01.2004. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: c/o Contraxis AG, Alpenstrasse 15, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 859 vom 26.01.2004 (02096966 / CH-170.4.003.863-2)

schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-; Schlegel, Rolf, von Wartau, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2518 vom 26.01.2004
(02097068 / CH-020.4.028.228-3)

■ **Hans Nötzli Baufachmann**, in Zürich, Brunastrasse 65, 8002 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Leitung und Ausführung von Bauarbeiten. Eingetragene Personen: Nötzli, Hans, von Oetwil an der Limmat, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nötzli, Heidi, von Oetwil an der Limmat, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2519 vom 26.01.2004
(02097074 / CH-020.1.044.494-3)

■ **James-Licher English Lounge**, in Horgen, Kirchrain 29, 8810 Horgen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Anbieten einer Plattform im Internet, für die Erfassung von persönlichen Daten natürlicher Personen zur Einsicht von Dritten. Eingetragene Personen: James-Licher, Arlene Sophia, kanadische Staatsangehörige, in Horgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2520 vom 26.01.2004
(02097080 / CH-020.1.044.495-9)

■ **Meier Media Design GmbH**, in Obfelden, Winkelstrasse 18, 8912 Obfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2004. Zweck: Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen insbesondere Konzeption, Kreation und Realisation in den Bereichen Corporate Identity, Corporate Publishing und Online Communications. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Silvan, von Zürich, in Obfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Meier, Giovanna, von Zürich und Affoltern am Albis, in Obfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 2521 vom 26.01.2004
(02097086 / CH-020.4.028.229-9)

■ **mtse GmbH**, in Küsnacht ZH, c/o Waldemar Zimmermann, Johannsbühlstrasse 32, 8700 Küsnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.12.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt: Unternehmens- und Management-Beratungen sowie Personalausbildungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Röckert, Thomas, schwedischer Staatsangehöriger, in Bagnes, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Zimmermann, Waldemar, von Buchberg, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 2522 vom 26.01.2004
(02097092 / CH-020.4.028.230-6)

■ **Optik Christa Zirolli, Nachf. Yvonne Estermann**, in Wiesendangen, Dorfstrasse 44, 8542 Wiesendangen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Optikergeschäft. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzel firma Optik Christa Zirolli, in Wiesendangen, mit den Aktiven, nicht aber der Passiven. Eingetragene Personen: Estermann, Yvonne, von Hitzkirch, in Illnau-Effretikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2523 vom 26.01.2004
(02097098 / CH-020.1.044.496-7)

■ **Paint and Brush Malergeschäft, Jean-Pierre Frauenfelder**, in Zürich, Zentralstrasse 117, 8003 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Erledigung von Mal-, Tapezier- und Verputzarbeiten aller Art. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Paint and Brush Malergeschäft, Frauenfelder + Gampfer, in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Frauenfelder, Jean-Pierre, von Adikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2524 vom 26.01.2004
(02097104 / CH-020.1.044.497-5)

■ **Pedretti.net**, in Volketswil, Im Zentrum 4, 8604 Volketswil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Beratung von Computer, Notebook, Computer Hard- und Software. Realisierung von professionellen Web-Auftritten. Bereitstellung von eigenen Domänen für die Homepage. Eingetragene Personen: Pedretti, Daniel, von Brusio, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2525 vom 26.01.2004
(02097110 / CH-020.1.044.498-0)

■ **Secure Data Innovations AG (Secure Data Innovations Ltd)**, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.01.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, Wartung und weltweite Vermarktung von Software- und Hardware-Produkten, einschliesslich der Fertigung

und des Verkaufs von Hardwarekomponenten sowie der Lizenzierung von Softwareprodukten an Kunden weltweit. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche von dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Johnson, R. Brent, Bürger der USA, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schoop, Barbara, von Zürich und Dozwil, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugmann, Dr. Daniel, von Zürich und Döttingen, in Wolerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2526 vom 26.01.2004
(02097116 / CH-020.3.027.415-5)

■ **Swiss Risk Ins Consultants GmbH**, in Brütten, Steinlestrasse 13b, 8311 Brütten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.12.2003. 16.01.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der weltweiten Vermittlung von Versicherungen sowie Risk and Health Management aus der Schweiz heraus. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen, insbesondere kann sie sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben, veräussern und belasten sowie Kapitalanlagen aller Art halten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Singh, Hardial, malaysischer Staatsangehöriger, in Brütten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Singh-Oberholzer, Elisabeth, von Wald ZH und Goldingen, in Brütten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

Tagebuch Nr. 2527 vom 26.01.2004
(02097122 / CH-020.4.028.231-4)

■ **Trading and Contracting GmbH** in Niederweningen, c/o Meier Treuhand, Hüslweg 6, 8166 Niederweningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.01.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft besteht im Handel mit Maschinen, Apparaten und Waren aller Art sowie Beratung und Serviceleistungen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann ausser dem Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Neff, Sabrina, von Appenzel, in Niederweningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Neff, Johann Josef, von Appenzel, in Sao Luis (BR), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

Tagebuch Nr. 2528 vom 26.01.2004
(02097128 / CH-020.4.028.232-2)

■ **Verein Doppelpass**, in Zürich, c/o Romana Leuzinger, Predigerstrasse 15, 8001 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 12.11.2003. Zweck: Der Verein Doppelpass bezweckt die Förderung, Organisation, Durchführung und Koordinierung von österreichisch-schweizerischen Kulturveranstaltungen im Umfeld der Fussball Europameisterschaften 2008 (EM). Dabei kann der Verein entweder selbst Veranstaltungen organisieren und durchführen oder Veranstaltungen Dritter in irgend einer Art und Weise, auch finanziell, unterstützen. Die Aktivitäten können nach Ende der EM weitergeführt werden. Mittel: Mitgliederbeiträge von CHF 250.-/Jahr, Spenden und Honorare für Aufträge im Zusammenhang mit Kulturveranstaltungen. Organisation: Generalsammlung, Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Leuzinger, Romana, von Zürich und Nestal, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villa, Marina, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Afshar Meili, Eva-Maria, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2529 vom 26.01.2004
(02097134 / CH-020.6.000.817-4)

■ **Vini D'Onofrio**, in Volketswil, Ackerstrasse 43, 8604 Volketswil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Wein. Eingetragene Personen: D'Onofrio, Carmine, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2530 vom 26.01.2004
(02097140 / CH-020.1.044.499-1)

■ **Vladan Gastro GmbH**, in Buchs ZH, Zürcherstrasse 14, 8107 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.01.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung von Restaurants- und Barbetrieben sowie die Erbringung sämtlicher Dienstleistungen auf dem Gebiet der Gastronomie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder andere Unternehmen erwerben und alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten und veräussern. Stammkapital: CHF 70'000.-

. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Maschinerien vom 19.12.2003 diverses Gastronomie-Mobiliar und Maschinen, wofür CHF 70'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'450.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ljubinkovic, Vladan, von Regensdorf, in Buchs ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 69'000.-; Haselmann, Hans Peter, von Senwald, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 2531 vom 26.01.2004
(02097146 / CH-020.4.028.233-8)

■ **Xuwiss GmbH**, in Zürich, Langgrüstrasse 151, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.01.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt der Handel mit Waren aller Art, damit im Zusammenhang stehende Dienstleistungen, wie Beratung und Vermittlung von Geschäften, den Betrieb eines Transportgewerbes sowie touristische Aktivitäten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Xu, Wei, chinesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Apostoliti, Erminia, spanische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

Tagebuch Nr. 2532 vom 26.01.2004
(02097152 / CH-020.4.028.234-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **'Imoba' Immobilien & Verwaltungs AG**, bisher in Zürich, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften für eigene oder für fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.1996, S. 1207). Statutenänderung: 24.11.2003. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Schwarzwaldrasse 15, 8902 Urdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlbacher, Karl, von Tegerfelden AG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurt Metz Treuhand und Revisions AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jentschmann, Jacqueline, von Zürich, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Euro Treuhand & Beratung (ETB) AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2533 vom 26.01.2004
(02097158 / CH-020.3.912.840-1)

■ **181818 AG**, bisher in Neuheim, Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 16). Gründungsstatuten: 10.12.1999. Statutenänderung: 11.12.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Fuchsstrasse 14, 8048 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt sich an in- und ausländischen Unternehmen zu beteiligen oder derartige Unternehmen zu finanzieren. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften gründen und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Tätigkeiten ausüben, die mit ihrem Zweck in Verbindung stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volmer, Florian, in Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Simmen Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 2534 vom 26.01.2004
(02097164 / CH-020.3.022.577-2)

■ **Adaco Consulting AG**, in Zürich, Consulting-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 18, Publ. 1071068). Statutenänderung: 28.11.2003. Postadresse neu: Adaco Consulting AG, Postfach 187, 8035 Zürich. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 20.- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.-].

Tagebuch Nr. 2535 vom 26.01.2004
(02097170 / CH-020.3.004.060-1)

■ **ASK, Audio Service Kron**, bisher in Mettmenstetten, Einzel firma (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1270). Firma neu: **I D K Internet Dienstleistungen Kron**. Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil neu: Zeughausstrasse 27b, 8910 Affoltern am Albis. Zweck neu: Allgemeine Dienstleistungen im Internet Bereich - Webdesign/beratung etc.; An- und Verkauf von Computer Hard und Software/Unterhaltungselektronik sowie anderen Artikeln; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kron, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift

[bisher: in Mettmenstetten]; Kron, Muriel, von Zürich, in Affoltern am Albis, mit Einzelunterschrift [bisher: Schellenberg, Muriel, von Zürich und Neerach, in Mettmenstetten].

Tagebuch Nr. 2536 vom 26.01.2004
(02097176 / CH-020.1.014.561-2)

■ **ASTRON Hotels GmbH, München, Zweigniederlassung Glattburg**, in Opfikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5700). mit Hauptsitz in: München (D). Firma neu: **NH Hoteles Deutschland GmbH, Berlin, Zweigniederlassung Glattburg**. Firma Hauptsitz neu: NH Hoteles Deutschland GmbH. Hauptsitz neu: Berlin (DE). Statuten Hauptsitz neu: Die Satzung datiert ursprünglich vom 22.2.1989 und ist am 13.11.2002 letztmals geändert worden [bisher: Statuten Hauptsitz: Die Satzung datiert ursprünglich vom 22.2.1989 und ist am 21.7.2000 letztmals geändert worden]. Zweck Hauptsitz neu: Gegenstand des von der Gesellschaft betriebenen Unternehmens ist der Betrieb von Hotels und Restaurants, die Durchführung von Marketing- und Werbeagenturenleistungen für die Hotellerie und Gastronomie und die Durchführung aller damit in Verbindung stehenden Nebengeschäfte. Die Gesellschaft kann auch andere Unternehmen, insbesondere solche, die auf den in Satz 1 genannten Geschäftsfeldern tätig sind, gründen, erwerben oder sich an ihnen beteiligen. Angaben zur Zweigniederlassung: [Die Bestimmung über den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung ist gestrichen worden.] [gestrichen: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Vermietung von Hotelzimmern und Erbringung sonstiger Dienstleistungen eines Hotelbetriebes.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sego, Alexander, Staatsangehöriger der USA, in Allershausen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiesler, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; von Moos, Martin, von Luzern, in Maur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aguilera, Isabel, spanische Staatsangehörige, in Madrid (ES), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chollet Ibarra, Roberto, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (ES), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Kessel, Eric, niederländischer Staatsangehöriger, in Dillingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschacker, Siegmund, deutscher Staatsangehöriger, in Ahrensdorf (DE), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verstappen, Antonius Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Kloten, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2537 vom 26.01.2004
(02097182 / CH-020.9.001.555-0)

■ **AZ Milchbuck Garagen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Gerhard, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 2538 vom 26.01.2004
(02097188 / CH-020.3.902.315-7)

■ **Bar Le Royal AG**, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 19, Publ. 504976). Statutenänderung: 18.12.2003. Firma neu: **sablex AG**. Domizil neu: Goldauestrasse 44, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frech Treuhand, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosberger, Laura, von Kirchberg SG, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birnschöng ZH]; WP-net Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2539 vom 26.01.2004
(02097194 / CH-020.3.025.845-6)

■ **Boffi Zürich AG**, in Zürich, Design, Planung und Lieferung von Möbeln und Ausstattungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 18, Publ. 988682). Statutenänderung: 23.10.2003. Libération Aktienkapital neu: CHF 250'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zibarelli de Fatis, Antonello, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poliagh, Monica, italienische Staatsangehörige, in Bergamo (IT), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2540 vom 26.01.2004
(02097200 / CH-020.3.020.120-2)

■ **Breitloo Investment GmbH**, in Kilchberg ZH, Erwerb und Halten von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 24.10.2003, S. 17, Publ. 1228838). Statutenänderung: 19.01.2004. Stammkapital neu: CHF 1'819'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gömgen, Alp, von Baar, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitloo Holding GmbH, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'819'000.-; Siemer, Roelant L.M., holländischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

Tagebuch Nr. 2541 vom 26.01.2004
(02097206 / CH-020.4.077.702-7)

■ **Broadband Networks AG**, in Urdorf, Dienstleistungen in der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 21, Publ. 931606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheiwiller, Ivo, von Walkdörch, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Vital, Gian Andri, von Sient, in Rütshlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2542 vom 26.01.2004
(02097212 / CH-020.3.025.887-9)

■ **CCC Car Communication Competence AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 von 26.05.2003, S. 21, Publ. 1004806). Statutenänderung: 4. 12. 2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 04.12.2003 wird der Nennwert der 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 200.- herabgesetzt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruzicka, Aleksander, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden-Sonnenberg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Reto, von Wädenswil, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2543 vom 26.01.2004 (02097218 / CH-020.4.017.956-0)

■ **Charles Keller International AG**, in Wallisellen, Beratung auf organisatorischem, technischem, vertrieblischem, und werbemässigem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2002, S. 16, Publ. 527802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CONTRAST Revision AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2544 vom 26.01.2004 (02097224 / CH-020.3.914.768-0)

■ **Dir Action AG**, in Zürich, Verkauf, Handel und Vermittlung von EDV-Hard- und Software sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 26, Publ. 771). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fellmann & Partner AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finasan Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2545 vom 26.01.2004 (02097230 / CH-020.3.003.623-8)

■ **DPG Dépendance Peter, Gehrig AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 692). Statutenänderung: 6. 01. 2004. Zweck neu: Unternehmensberatung insbesondere im Gebiet 'Mergers and Acquisitions'; Import, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere Pharmazeutika, Diagnostika und Medizinprodukten; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland und Tochtergesellschaften errichten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Dr. Walter, von Dübendorf, in Corseaux, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH]; Peter Gehrig, Judith, von Dübendorf und Ammerswil, in Corseaux, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH].
Tagbuch Nr. 2546 vom 26.01.2004 (02097236 / CH-020.3.920.405-1)

■ **Druck AG**, in Hombrechtikon, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 27, Publ. 2049050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt Treuhand AG, in Hinwil, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2547 vom 26.01.2004 (02097242 / CH-020.3.906.993-8)

■ **Europäische Feldenkraiskreis-Union (EFU)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 89 vom 11.05.1998, S. 3169). Statutenänderung: 2. 03. 2002, 22. 02. 2003. Domizil neu: c/o Alfred Signer, Minervastrasse 68, 8032 Zürich. Zweck neu: Förderung des Dialogs und des Erfahrungsaustausches zwischen Feldenkraislehrerinnen der verschiedenen Ausbildungen und Länder; Schutz der unverfälschten Feldenkraiskraus-Methode, d.h. der beiden Techniken Awareness Through Movement (Bewusstheit durch Bewegung) und Functional Integration (Funktionale Integration); Wahrung und Regelung von Rechten und Berufsinteressen der Mitglieder in allen europäischen Ländern; berufliche Weiterbildung der Mitglieder, Hebung des Ansehens und Förderung des Berufsstandes; Vertretung der Mitgliederinteressen gegenüber politischen Organen, Behörden und anderen Organisationen; Unterstützung und Förderung der Mitglieder in ihren fachlichen und unternehmerischen Belangen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duttweiler, Katharina, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harung, Anna Barbara, von Zürich, in Meilen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bongaards, Margit, deutsche Staatsangehörige, in Weisingen, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gornik, Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Beat, von Pöhlenbach, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wurm-Zraggen, Margaritha, von Attinghausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Alfred, von Teufen AR, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Röthlisberger, Ursula, von Oeschelbach, in Wangen an der Aare, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Susanne, von Schaffhausen und Winterthur, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Howald, Elisabeth, von Graben, in Allschwil, Co-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Marlies, von Romanshorn, in Wittenswil, Co-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2548 vom 26.01.2004 (02097248 / CH-020.6.000.261-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 15, publizierten TB-Eintrags Nr. 23793 vom 25. 09. 2002. **farb ART, Myriam Baumann**, in Bertschikon, Beratung für Farb- und

Raumkonzepte, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 15, Publ. 665138). Domizil neu: Gundetswilstrasse 23, 8546 Kefikon.
Tagbuch Nr. 2549 vom 26.01.2004 (02097254 / CH-020.1.014.156-2)

■ **Frei Kirchgesser Partner Communications AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 18, Publ. 2069644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aenishänslin, Dr. Paul, von Ormalingen, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2550 vom 26.01.2004 (02097260 / CH-020.3.002.734-3)

■ **GB AIRDECO Gilles Bachmann**, in Regensdorf, Airbrush Design und Maleraufträge und alle damit verbundenen Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 15, Publ. 1109628). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Riehen (SHAB Nr. 12 vom 20.01.2004, S. 5) in Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 2551 vom 26.01.2004 (02097266 / CH-020.1.043.236-9)

■ **GDS, Golf Design Services GmbH**, in Maur, Beratung, Design und Planung im Zusammenhang mit dem Bau und Betrieb von Freizeit- insbesondere Golfanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2000, S. 834). Firma neu: **GDS, Golf Design Services GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**GDS, Golf Design Services Ltd liab. Co in Liquidation**). Mit Verfügung vom 22.01.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagbuch Nr. 2552 vom 26.01.2004 (02097272 / CH-020.4.020.894-7)

■ **GoodWeb GmbH**, bisher in Uster, Beratung und Erstellung von Web-Aufträgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 5000). Statutenänderung: 17. 12. 2003. Sitz neu: Rümliang. Domizil neu: Zilstrasse 18, 8153 Rümliang. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi, Stefan, von Wattenwil, in Mönchaltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Patrick, von Schwyz, in Rümliang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
Tagbuch Nr. 2553 vom 26.01.2004 (02097278 / CH-020.4.020.375-1)

■ **Haflinger-Pferdezuchtgenossenschaft Nordostschweiz**, in Russikon, Förderung der Zucht des Haflinger Pferdes, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1151). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Andreas, von Russikon, in Russikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rumsch, Thomas, von Frauenfeld, in Unterstammheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Heidi, von Wiggiswil, in Turbenthal, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Gabriela, von Russikon, in Russikon, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kramer, Ulrich, von Embrach, in Luifingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Otto, von Affeltrangen, in Schlatt TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brönimann, Christian, von Linden, in Zuben (Langgrickenbach), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Hansruedi, von Wiggiswil, in Turbenthal, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Katharina, von Seewen, in Simach, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weli, Andreas, von Oberbrach, in Nürensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 2554 vom 26.01.2004 (02097284 / CH-020.5.900.771-3)

■ **HASTAG**, in Birmensdorf ZH, Anlagen zur Gewinnung von Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 20, Publ. 715958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz, Hans-Peter, von Uitikon, in Uitikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Stutz, Mina, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kölbl-Stutz, Susanne, von Uitikon, in Langnau im Emmental, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glarner, Martin, von Glarus, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ulrich, von Niedergögen, in Niedergögen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Heinz, von Schleithem, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 2557 vom 26.01.2004 (02097302 / CH-020.3.911.418-8)

■ **HASTAG Holding**, in Birmensdorf ZH, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 19, Publ. 765954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz, Hans-Peter, von Uitikon, in Uitikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stutz, Mina, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Helbling, Josef, von Jona, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Heinz, von Schleithem, in Teufen AR, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Dr. Plus, von Meggen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kölbl-Stutz, Susanne, von Uitikon und Kilsnacht ZH, in Langnau im

Emmental, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Oesch, Dr. Nikolaus, von Balgach, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doyle, Declan, irischer Staatsangehöriger, in Dalkey (IE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morris, Henry, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (IE), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glarner, Martin, von Glarus, in Kriens, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ulrich, von Niedergögen, in Niedergögen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandmeier, Urs, von Seengen, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2555 vom 26.01.2004 (02097290 / CH-020.3.925.306-5)

■ **HASTAG Kies AG**, in Wil ZH, Herstellung von Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2002, S. 20, Publ. 715952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kölbl-Stutz, Susanne, von Uitikon, in Langnau im Emmental, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Stutz, Hans-Peter, von Uitikon, in Uitikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Stutz, Mina, von Uitikon, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stamm, Heinz, von Schleithem, in Teufen AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glarner, Martin, von Glarus, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Ulrich, von Niedergögen, in Niedergögen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederer, Paul, von Walzenhausen, in Wangen bei Otten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2556 vom 26.01.2004 (02097296 / CH-020.3.025.433-9)

■ **Heinz Böhm Transporte**, in Weiach, Durchführen von Spezialtransporten (Sachen), Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Külling, Thomas, von Wilchingen, in Wilchingen, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2558 vom 26.01.2004 (02097308 / CH-020.1.012.009-3)

■ **Hottinger & Compagnie**, in Zürich, Betrieb einer Privatbank, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 33, Publ. 796294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Maur, Jörg, von Schwyz, in Greifensee, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: Vize-Direktor]; Bowdler-Raynar, Jonathan, von Zürich, in Risch, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz.
Tagbuch Nr. 2559 vom 26.01.2004 (02097314 / CH-020.2.901.683-9)

■ **Housing for People AG**, in Zürich, Konzepterarbeitung und Umsetzung für alternative und zukunftsweisende Wohn- und Lebensformen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2135). Domizil neu: Scheffelstrasse 3, 8037 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nacole, Pierre-David, von Le Chenit und Le Lieu, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Michael, von Biel BE, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagbuch Nr. 2560 vom 26.01.2004 (02097318 / CH-020.3.022.956-9)

■ **Hünnebeck Gerüst Generalagentur Schweiz AG**, in Zürich, Erbringung von Vermittlungsleistungen im Gerüstbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 19, Publ. 1091518). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeleist.
Tagbuch Nr. 2561 vom 26.01.2004 (02097324 / CH-020.3.023.928-2)

■ **Ibex Asset Management AG**, in Zürich, Erbringung von Finanzdienstleistungen, insbesondere im Bereich Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2002, S. 16, Publ. 700888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyfeler, Adrian, von Huttwil, in Windisch, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2562 vom 26.01.2004 (02097330 / CH-020.3.024.423-7)

■ **IBI Bank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 2003, S. 16, Publ. 1116554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cuzzocrea, Francesco, von Lugano, in Canobbio, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Härrli, Adrian, von Birwil, in Brugg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Roland, von Zürich, in Fällanden, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Christen, Thomas, von Kyburg, in Kilsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 2563 vom 26.01.2004 (02097336 / CH-020.3.006.972-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 25, publizierten TB-Eintrags Nr. 139 vom 05. 01. 2004. **IBK Isolblitz Kolonia GmbH**, in Winterthur, Isolationen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 25, Publ. 2064042). Die Gesellschaft wurde irrtümlich mit Tagbuchbeitrag vom 05.01.2004 gelöscht. Die Gesellschaft wird wieder eingetragen. [bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angelegter Frist geltend gemacht wurde].
Tagbuch Nr. 2564 vom 26.01.2004 (02097340 / CH-020.4.023.849-4)

■ **IM Ring AG**, in Rüti ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1625). Statutenänderung: 14. 01. 2004. Firma neu: **Car Wash Rüti AG**. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft besteht im Betrieb von Autoswaschanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und veräussern und andere Geschäfte tätigen, soweit dies zur Erreichung ihres Zweckes notwendig und nützlich ist. Die Gesellschaft kann in der Schweiz und im Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limacher Consulting, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Limacher Steuer- & Finanzberatung, in Zug].
Tagbuch Nr. 2565 vom 26.01.2004 (02097346 / CH-320.3.026.272-4)

■ **Juniper Networks Switzerland GmbH**, in Geroldswil, Herstellung von Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2002, S. 16, Publ. 638262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berry, Lisa Catherine, Bürgerin der USA, in Saratoga (CA, USA), mit Einzelprokura.
Tagbuch Nr. 2566 vom 26.01.2004 (02097352 / CH-020.4.023.459-1)

■ **Kosova Travel Aliaj**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Organisation und Vermittlung von Reisen nach Kosova, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 2001, S. 8880). Der Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Entscheid der Gerichtspräsidentin 4 des Bezirksgerichts Baden vom 20.01.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagbuch Nr. 2567 vom 26.01.2004 (02097358 / CH-020.1.010.846-4)

■ **Lavatera GmbH in Liquidation**, in Zürich, Erwerb, Hallen, Vermieten und Veräussern von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 18, Publ. 1216388). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagbuch Nr. 2568 vom 26.01.2004 (02097364 / CH-170.4.003.412-4)

■ **Minerva AG, Immobiliargesellschaft**, in Zürich, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 2003, S. 21, Publ. 2004280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zufida Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2569 vom 26.01.2004 (02097370 / CH-020.3.917.536-2)

■ **Moser Regensdorf**, in Regensdorf, Sanitäre Anlagen, Heizungen und Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Irene, von Regensdorf, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2570 vom 26.01.2004 (02097376 / CH-020.1.039.693-6)

■ **MSC Shoe Corporation**, in Opfikon, Herstellung und Vertrieb von Schuhen und modischen Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9830). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Terbyken, Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Kneuch, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roysky, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Perchtoldsdorf (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rühl, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2571 vom 26.01.2004 (02097382 / CH-020.3.918.099-5)

■ **New Revolution GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 2003, S. 17, Publ. 1264866). Domizil neu: Meierwiesenstrasse 16, 8064 Zürich.
Tagbuch Nr. 2572 vom 26.01.2004 (02097388 / CH-020.4.027.831-2)

■ **Nisus Webdesign Reto Baudenbacher**, in Zürich, Planung, Gestaltung und technische Realisation von Internet-Auftritten, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 19, Publ. 319936). Domizil neu: Militästrasse 87a, 8004 Zürich.
Tagbuch Nr. 2573 vom 26.01.2004 (02097394 / CH-020.1.017.545-1)

■ **Olimatch GmbH**, in Rüslikon, Erbringen von Dienstleistungen auf technischem und naturwissenschaftlichem Gebiet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7157). Die Gesellschaft (neu: Olimatch S&R) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pully (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 2574 vom 26.01.2004 (02096242 / CH-020.4.023.993-6)

■ **Olivet Investments GmbH**, in Kilchberg ZH, Erwerb und Halten von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 2003, S. 17, Publ. 1228720). Statutenänderung: 19. 01. 2004. Stammkapital neu: CHF 1'819'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göggen, Alp, von Baar, in Zug, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olivet Investments GmbH, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'819'000.-; Siemer, Roelant L.M., holländi-

scher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
Tagebuch Nr. 2575 vom 26.01.2004
(02096248 / CH-020.4.027.709-8)

■ **Oskar Rothacher Metallbau-Montagen**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 26, Publ. 2042566). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 2576 vom 26.01.2004
(02096254 / CH-020.1.013.223-5)

■ **Pensionskasse der Marmoran Maxit AG**, in Volketswil, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Marmoran AG (nachstehend Firma genannt), Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 22.12.2003, S. 22, Publ. 2043528). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich.
Tagebuch Nr. 2577 vom 26.01.2004
(02096260 / CH-020.7.001.122-9)

■ **Personalvorsorgestiftung SG Rüegg Bank AG**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 19, Publ. 1108204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amosti, Barbara, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Marianne, von St. Gallen, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Mach, Jürgen-Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ley, Dr. Matthias, von Stäfa, in Knorau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lochmeier, Hans Peter, von Cazis, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 2578 vom 26.01.2004
(02096266 / CH-020.7.903.393-0)

■ **R&D Technical Consulting GmbH in Liquidation**, in Illnau-Effretikon, Erbringen von softwaretechnischen Ingenieurleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2004, S. 21, Publ. 2074740). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 22.01.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 2579 vom 26.01.2004
(02096272 / CH-020.4.026.720-0)

■ **Ramazani, Mohammad Reza, Orientteppiche**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Orientteppichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 05.02.1988, S. 458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramazani, Mohammad Reza, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: iranischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 2580 vom 26.01.2004
(02096278 / CH-020.1.914.390-2)

■ **Renthenaus AG**, in Zürich, Kauf und Verwaltung von Häusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3078). Domizil neu: Bergstrasse 162, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Endress, Erna, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Endress, Dr. Gerhard, von Zürich und Wetzikon TG, in Vaduz (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerger, Sadi, von Dübendorf, in Oetwil am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2581 vom 26.01.2004
(02096284 / CH-020.3.921.295-5)

■ **Rino's Bike GmbH**, in Kloten, Handel mit und Verkauf von Fahrrädern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2079). Statutenänderung: 14.01.2004. Firma neu: **Tommys Bike Planet GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Späpiza, Gaspare, von Nürensdorf, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jakob, Christian, von Lauperswil, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilhelm, Thomas, von Safenwil, in Winkel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Schlessinger-Zürcher, Carmen, von Stetten AG und Rüderswil, in Winkel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2582 vom 26.01.2004
(02096290 / CH-020.4.023.181-3)

■ **Roman Arcon AG**, in Opfikon, Handel mit und Verkauf von Damen-Regen-, Lederbekleidung, Damen-Kleidern, -Blusen, -Hosen sowie Sportswear, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.2003, S. 16, Publ. 1261926). Zweigniederlassung neu: Winterthur.
Tagebuch Nr. 2583 vom 26.01.2004
(02096296 / CH-020.3.901.569-8)

■ **Sablux AG**, in Bachenbühlach, Ausführung von Eisen- und Metallkonstruktionen sowie Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 19, Publ. 969718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monsch, Robert Hans Peter, von Winterthur und Zizers, in Dinhard, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Bürgi, René, von Zürich und Feusisberg, in Dänikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Jacotin, Patricia, von Bütschwil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2584 vom 26.01.2004
(02096302 / CH-020.3.913.921-4)

■ **Selcop AG**, in Richterswil, Herstellung und Vertrieb von Selbstdurchschreibepapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3719). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gremminger, Walter, von Zürich, in Stäfa, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2585 vom 26.01.2004
(02096308 / CH-020.3.923.662-9)

■ **Sensirion AG**, in Zürich, Entwicklung von Sensoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 21, Publ. 777766). Statutenänderung: 14.01.2004. Partizipationskapital neu: CHF 24'550.- [bisher: CHF 87'900.-]. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 24'550.-. Partizipationscheine neu: 2'455 Namenpartizipationscheine zu CHF 10.- [bisher: 879 Namenpartizipationscheine zu CHF 10.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KBT Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RevConsult Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2586 vom 26.01.2004
(02096314 / CH-020.3.021.193-6)

■ **Stawag Biotech AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 26, Publ. 1242700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seitz, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2587 vom 26.01.2004
(02096320 / CH-020.3.005.360-7)

■ **Stiftung Märtplatz**, in Rorbas, Die Stiftung will junge Menschen mit schlechten Startbedingungen auf ihrem Weg ins Erwachsenenleben unterstützen und gründet zu diesem Zweck einen Marktplatz, Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6625). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jegge, Jürg, von Küsnacht ZH, in Rorbas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Indermühle Maurer, Regina, von Spiez, in Effingen, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung; Boll, Myrtha, von Zürich, in Freienstein-Teufen, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boll, Werner, von Zürich, in Freienstein-Teufen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner, Werner, von Rorbas, in Rorbas, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Blumer, Elisabeth, von Freienstein-Teufen, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2588 vom 26.01.2004
(02096326 / CH-020.7.904.358-1)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 74 vom 20.04.1998, S. 2649, publizierten TB-Eintrags Nr. 8456 vom 14.04.1998. Stiftung zur goldenen Traube**, in Winterthur, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der B. Stefanini, in Winterthur und der Terresta Immobilien- und Verwaltungen AG Winterthur, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2169). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösigger, Dora, von Rohenbach bei Herzogenbuchsee, in Betsikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: stift gold traub Bösigger, Dora].
Tagebuch Nr. 2589 vom 26.01.2004
(02096332 / CH-020.7.904.590-6)

■ **TBWA Switzerland AG**, in Küsnacht ZH, Werbellplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.2003, S. 22, Publ. 2001888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Detsch, Hanspeter, von Zürich und Oberuzwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2590 vom 26.01.2004
(02096338 / CH-020.3.011.723-4)

■ **Texsana-Reinigung Wiedikon AG**, Zürich, in Zürich, Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28.11.2003, S. 22, Publ. 2004144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zufida Beratungen AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2591 vom 26.01.2004
(02096344 / CH-020.3.926.177-5)

■ **THE ZÜRICH CONSULTING COMPANY AG**, in Zürich, Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3753). Domizil neu: Carmentstrasse 28, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schluop, Jürg, von Lüttenkofen-Icherswil und Lüsslingen, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haudenschild, Marc-Antoine, von Wiedlisbach und Niederpfling, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Benjamin, von Rüeggisberg, in Zollikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schlappach, Andrea, von Belp, in Pfäffikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schluop, Marc, von Lüttenkofen-Icherswil und Lüsslingen, in Rüslikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Widmer, Marcel, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2592 vom 26.01.2004
(02096350 / CH-020.3.024.560-1)

■ **Transorga AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.2003, S. 32, Publ. 2049962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casagrande, Marizo, von Birm, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stecher, Eric, von Tarasp, in Dällikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2593 vom 26.01.2004
(02096356 / CH-020.3.025.308-7)

■ **Travel & Culture Management AG**, in Zürich, Betrieb eines Touristikunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 23, Publ. 807602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maracaci, Shari, von Brione (Verzasca), in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zucker, Dr. Armin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2594 vom 26.01.2004
(02096362 / CH-020.3.020.519-2)

■ **Ursula Bolliger Treuhandbüro**, in Zürich, Führen eines Treuhand- und Steuerberatungsbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 19, Publ. 1156742). Domizil neu: Imbisbühlstrasse 100, 8049 Zürich.
Tagebuch Nr. 2595 vom 26.01.2004
(02096368 / CH-020.1.003.319-2)

■ **Verband schweizerischer Stahlröhrenwerke**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4174). Domizil neu: c/o Herrn Linus Jaeggi, Rämistrasse 29, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Montanaro, Vincenzo, von Gossau SG, in Arbon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jansen, Peter, von Basel und Oberriet SG, in Oberriet SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Werner, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer, Dr. Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Steinach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thommen, Lukas, von Basel, in Basel, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2596 vom 26.01.2004
(02096374 / CH-020.6.900.592-9)

■ **Wefrag AG**, in Marthalen, Fabrikation und Handel mit Weingestellen sowie Handel mit Zubehör rund um den Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4708). Statutenänderung: 16.12.2003. Firma neu: **ARCave AG**. Domizil neu: Bärchistrasse 7, 8460 Marthalen.
Tagebuch Nr. 2597 vom 26.01.2004
(02096380 / CH-020.3.928.328-1)

■ **Wehrli + Schmid AG**, Zürich, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.1997, S. 482). Statutenänderung: 19.12.2003. Firma neu: **Wehrli + Schmid AG**. Sitz neu: Rüslikon. Domizil neu: Eggrainstrasse 21, 8803 Rüslikon. Zweck neu: Gegenstand und Zweck der Firma sind der Betrieb einer mechanischen Schreinerei sowie der Handel mit Möbeln aller Art. Die Gesellschaft kann sämtliche Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Sie ist berechtigt, im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, gleichartige oder verwandte Unternehmen zu erwerben, zu gründen oder sich daran zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachanlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven des unter der Firma 'Max Wehrli', in Zürich geführten Geschäftes gemäss Uebernahmehilanz per 31.3.1972, zum Preise von CHF 95'000.-, welcher voll auf Grundkapital angerechnet.] [Die statutarischen Vorrechte bei der Übertragung von Aktien sind aufgehoben.] [gestrichen: Die Statuten räumen in ihnen genannten Personen einen besonderen Vorteil in Fällen gewisser Übertragungen von Aktien ein.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Markus, von Zürich, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2598 vom 26.01.2004
(02096386 / CH-020.3.928.522-0)

■ **Würglenmühle Immobilien Treuhand AG**, in Illnau-Effretikon, Treuhänderische Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Rätö, von Lindau, in Lindau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Müller, Albert, von Zürich, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2599 vom 26.01.2004
(02096392 / CH-020.3.001.290-2)

■ **Zellweger + Spiess AG**, in Freienstein-Teufen, Betrieb eines Spengler- und Sanitärinstallationsgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1993, S. 3970). Postadresse neu: Zellweger + Spiess AG, Tössstrasse 39, 8427 Rorbas.
Tagebuch Nr. 2600 vom 26.01.2004
(02096396 / CH-020.3.001.659-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **FIDUS Finanz + Treuhand AG**, in Zürich, Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 16, Publ. 1196738), mit Hauptsitz in: Vaz/Oberbaz. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 1 und 2 HRegV. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2601 vom 26.01.2004
(02096402 / CH-020.9.001.801-8)

■ **General Systems Showtechnik, Josic Milan**, in Zürich, Veranstaltungstechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 19.12.2003, S. 26, Publ. 2040632). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2602 vom 26.01.2004
(02096406 / CH-020.1.041.540-1)

■ **Goodrich Luxembourg S.à.r.l., Luxembourg, Swiss Branch, Zürich**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen, Vermögensanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 857), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Da die Zweigniederlassung zu bestehen aufgehört hat wird die Firma in Anwendung von Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2603 vom 26.01.2004
(02096412 / CH-020.9.001.459-9)

■ **Ithco AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geräten, Büromaschinen und Büroartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1981, S. 2296). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten worden. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2604 vom 26.01.2004
(02096416 / CH-020.3.912.508-6)

■ **Joker Mode, Daniel Marty**, in Udorf, Betrieb eines Second-Hand Shops, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7481). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2605 vom 26.01.2004
(02096422 / CH-020.1.013.755-0)

■ **Jürg Stephani**, in Wila, Handel mit Baumaterialien und Baumaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 16.12.2003, S. 22, Publ. 2030602). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2606 vom 26.01.2004
(02096426 / CH-020.1.917.355-6)

■ **L. & P. Lanz & Pedraita**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Pflanzen und sanitären Einrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27.05.1992, S. 2450). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2607 vom 26.01.2004
(02096432 / CH-020.2.902.236-6)

■ **Luigi Pinto Weine**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 19, Publ. 2083274). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2608 vom 26.01.2004
(02096436 / CH-020.1.016.857-6)

■ **Malergeschäft Tomovic**, in Zürich, Führung eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1990, S. 4413). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2609 vom 26.01.2004
(02096442 / CH-020.1.911.687-8)

■ **Optik Christa Zirolli**, in Wiesendangen, Augenoptiker-geschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1991, S. 5332). Die Aktiven, nicht aber die Passiven, sind an die neue Einzelfirma Optik Christa Zirolli, Nachf. Yvonne Estermann, in Wiesendangen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2610 vom 26.01.2004
(02096446 / CH-020.1.001.758-7)

■ **Paint and Brush Malergeschäft, Frauenfelder + Gamper**, in Zürich, Eriedigung von Mal-, Tapezier- und Verputzarbeiten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2677). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Paint and Brush Malergeschäft, Jean-Pierre Frauenfelder, in Zürich, übergegangen.
Tagebuch Nr. 2611 vom 26.01.2004
(02096452 / CH-020.2.004.004-0)

■ **Trading and Contracting Johann Neff** in Niederweningen, Handel mit Maschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 28.10.1997, S. 7829). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2612 vom 26.01.2004
(02096456 / CH-020.1.013.848-7)

Konkurse Faillites Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldbelege, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlos den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbegriff eingetragen in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandanteil auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandteil und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissements de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les herces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas été un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o la loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorre gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorre sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito, sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige Avis d'ouverture de faillite préalable Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: Horlacher Christian**, von Villnachern, geboren 15.05.1971, Schynhaldenstrasse 8, **5213 Villnachern**
- Datum der Konkurseröffnung:** 21.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Horlacher Import und Export Management mit gleichem Domizil. Dritte, die Vermögens der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt Brugg
5201 Brugg I
(02096000)

Konkurspublikation/Schuldnerauf Publication de faillite/apel aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFL du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Haller-Herzog Béatrice**, von Reinach AG, geboren 06.02.1962, gestorben 21.03.2002, whft. gew. Färberstrasse 8, **5734 Reinach AG**
- Konkurseröffnung:** 09.01.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.03.2004
- Bemerkungen:** Die Verstorbene ist Eigentümerin der Liegenschaft GB Reinach Nr. 2760, Plan 40, Parzelle 2706, 1/2 Miteigentum.
Konkursamt Kullm
5036 Oberentfelden
(02095996)

- Schuldner/in: Bath Systems Ltd, Bärenegasse 17, 4800 Zofingen**
- Konkurseröffnung:** 25.11.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.03.2004
- Bemerkungen:** vormals BIO.LIFE TECHNOLOGY S.A., Seestrasse 14, 5432 Neuenhof
Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(02096016)

- Schuldner/in: Jäggi Nouredine Sonja**, von Recherswil SO, geboren 10.02.1952, gestorben 13.08.2003, whft. gew. Hauptstrasse 11, **5604 Hendschiken**
- Konkurseröffnung:** 16.09.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.03.2004
- Bemerkungen:** Inhaberin der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sauna zum Schössli, Seengen.
Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberentfelden
(02096020)

- Schuldner/in: Dietiker Roger**, von Aarau AG und Thalheim AG, geboren 29.07.1952, Mittelfeldstrasse 72, **5033 Buchs AG**
- Konkurseröffnung:** 19.01.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.03.2004
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02096024)

- Schuldner/in: Widmer Max Rolf**, von Gränichen AG, geboren 13.07.1925, gestorben 21.12.2003, whft. gew. Feldstrasse 1, **5035 Unterefelden**
- Konkurseröffnung:** 23.01.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.03.2004
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02096032)

- Schuldner/in: Repropunkt AG**, Seetalstrasse 2, **5703 Seon**
- Konkurseröffnung:** 20.01.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.03.2004
Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberentfelden
(02096044)

- Schuldner/in: Dekoline Möbel GmbH**, Hauptstrasse 2, **5200 Brugg AG**
- Konkurseröffnung:** 21.01.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.03.2004
- Bemerkungen:** Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kauf und Verkauf sowie Im- und Export von Möbeln, Einrichtungen und deren Accessoires
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, nach Ablauf der Eingabefrist einen Liquidator mit der Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Steigerung) der beweglichen Aktiven der Konkursitin zu dessen üblichem Honorar zu beauftragen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum Ablauf der Eingabefrist Einspruch erhebt.
Konkursamt Brugg
5201 Brugg I
(02097444)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Kohler Daniel**, von Pfäfers, geboren 17.07.1976, Hauptstrasse 23, **5200 Brugg AG**
- Konkurseröffnung:** 17.12.2003
- Konkurserstellung:** 20.01.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 12.02.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen:** Innert gleiche Frist haben sich Dritte, die Vermögens der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
Konkursamt Brugg
5201 Brugg I
(02096008)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Eradatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Wehrli Haustechnik AG**, Bernstrasse 149, **4852 Rothrist**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden ab 02.02.2004 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Zofingen, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zofingen abhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(02096022)

- Schuldner/in: Bühler Andreas, Erbschaftsliquidation**, von Madiswil BE, geboren 12.02.1957, whft. gew. Ziegelrain 1, **5000 Aarau**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 2. Februar 2004 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau abhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02096026)

- Schuldner/in: Recymobil GmbH in Liquidation**, **5000 Aarau**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 30. Januar 2004 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Aarau abhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02096034)

- Schuldner/in: Derendinger Hans Alexander, Nachlassliquidation**, von Aetgikofen SO, geboren 30.11.1924, gestorben 08.07.2003, whft. gew. Schönblühstrasse 11, **5442 Fislisbach**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden in Baden ab 02.02.2004 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden abhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden
(02096036)

- Schuldner/in: TryOn GmbH**, Sandweg 11, **5600 Lenzburg**
- Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden ab 02.02.2004 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Lenzburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Lenzburg abhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberentfelden
(02096040)

- Schuldner/in: Kyburz Bruno**, von Oberentfelden, geboren 18.03.1945, Anglikerstrasse 54, **5612 Villmergen**
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma B. Kyburz Activ-Clean, Aeschstrasse 11, 5610 Wohlen
Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 2. Februar 2004 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten abhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden
(02097460)

- Schuldner/in: Gasthaus zum Bären AG**, Hauptstrasse 14, **5742 Kölliken**
- Bemerkungen:** Ein Nachtrag zum Kollokationsplan liegt wegen Zulassung einer weiteren Forderung in der 3. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden ab 02.02.2004 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Nachtrags sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Zofingen abhängig zu machen, ansonsten der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird.
Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden
(02097468)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Urech Frédéric Walter, Erbschaftsliquidation**, von Brunegg AG, geboren 27.07.1972, gestorben 18.10.1996, ohne festen Wohnsitz
- Datum des Schlusses:** 20.01.2004
Konkursamt Brugg
5201 Brugg I
(02096012)

- Schuldner/in: Häusermann Rolf**, von Seengen, geboren 20.03.1961, Grabenstrasse 32, **5452 Oberrohrdorf**
- Datum des Schlusses:** 19.01.2004
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02096030)

- Schuldnerin: PFC Investment GmbH**, Rain 53, 5000 Aarau
- Datum des Schlusses:** 19.01.2004
Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden
(02096038)

BL
Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Lang Jean-Pierre**, Hotel-Restaurant Rösli, Hauptstr. 29, 4302 Augst
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
Auflagefrist: 18. Februar 2004.
Konkursamt Liestal
4410 Liestal
(02096068)

- Schuldner/in: Hofer Armin**, von Nennigkofen SO, geboren 13.11.1948, Hasenrainstrasse 59, 4102 Binningen
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen.
Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, zu erheben.
Konkursamt Binningen
4102 Binningen
(02096080)

Lastenverzeichnis
 Cahier des charges
 Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Rotacker Immobilien AG in Liquidation**, Gartenstr. 2, 4410 Liestal
- Auflagefrist:** 30.01.2004 bis 19.02.2004
- Bemerkungen:** Lastenverzeichnis im Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG
Grundstück und Zugehör: Parzelle Nr. 1192, Grundbuch Hölstein
In der Spezialliquidation nach Artikel 230a SchKG liegt das Lastenverzeichnis beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung beim Bezirksgericht Liestal, 4410 Liestal, einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.
Konkursamt Liestal
4410 Liestal
(02096072)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Grieder AG in Liquidation**, Furlenstrasse 84, 4415 Lausen
- Bemerkungen:** Spezialliquidationsverfahren
Grundstück und Zugehör: Parzelle Nr. 1620, Grundbuch Lausen
Eingabefrist: 30. Januar 2004 - 18. Februar 2004
Konkursamt Liestal
4410 Liestal
(02096070)

FR
Konkurspublikation/Schuldneruf
 Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori
SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

- Débiteur/débitrice: Perler Hermann**, mécanicien, de Senèdes, né(e) le 15.02.1959, route de la Côte 8, 1724 Praroman-le-Mouret
- Déclaration de faillite:** 09.01.2004

- Procédure:** sommaire
- Ecbéance pour la remise des créances:** 01.03.2004
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02095856)

- Débiteur/débitrice: Bovay Jean-Paul**, machiniste, de Rougemont VD, né(e) le 30.01.1968, Imp. de la Chapellenie 3, 1673 Rue
- Débiteur/débitrice: Bovay Fabienne**, vendeuse, de Rougemont VD, né(e) le 28.04.1967, Imp. de la Chapellenie 3, 1673 Rue
- Déclaration de faillite:** 16.12.2003
- Procédure:** sommaire
- Ecbéance pour la remise des créances:** 01.03.2004
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02095860)

- Débiteur/débitrice: Dussex Brigitte**, employée de commerce, de Ayent VS, né(e) le 22.02.1959, route du Lac Lussy 107, 1618 Châtel-St-Denis
- Déclaration de faillite:** 07.01.2004
- Procédure:** sommaire
- Ecbéance pour la remise des créances:** 01.03.2004
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02095866)

- Débiteur/débitrice: Schouwey Ronald**, vitrier, de Hauteville FR, né(e) le 18.06.1943, route du Verney 3, 1724 Ferpicloz
- Déclaration de faillite:** 16.12.2003
- Procédure:** sommaire
- Ecbéance pour la remise des créances:** 01.03.2004
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02095870)

- Schuldner/in: Perny Hubert, ausgeschlagene Erbschaft**, von Gurnels, geboren 28.02.1957, whft. gew. Ankeloube 15, 1793 Jeuss
- Konkurrenzeröffnung:** 29.12.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02095892)

- Schuldner/in: Müller Martin Ulrich, ausgeschlagene Erbschaft**, von Amriswil TG, geboren 18.04.1948, whft. gew. Dorfasse 3, 1796 Courgevaux
- Konkurrenzeröffnung:** 29.12.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02095894)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur/débitrice: Pedrazzoli Mario, succession répudiée**, de Bellinzona TI, né(e) le 29.03.1953, q.v. domicilié route de la Singine 6D, 1700 Fribourg
- Déclaration de faillite:** 01.12.2003
- Suspension de faillite:** 06.01.2004
- Ecbéance selon art. 230 al. 2 LP:** 10.02.2004
- Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02095874)

- Schuldner/in: Pochon Philippe, ausgeschlagene Erbschaft**, von Dompierre VD, geboren 13.03.1979, whft. gew. Muntelierstrasse 3, 3280 Murten
- Konkurrenzeröffnung:** 12.12.2003
- Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 10.02.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02095896)

Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur: Caisse Prestas SA**, 1700 Fribourg
- Remarques:** exploitation d'une entreprise de service, établissement de note d'honoraires, de travaux de contentieux et de service de bureaux pour le compte de tiers.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02095878)

- Débiteur/débitrice: Rohner Alain**, superviseur, de Böbikon AG, né(e) le 13.05.1969, route du Moulin 6, 1782 Belvaux
- Remarques:** Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOFF).
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OAOFF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02095882)

- Schuldnerin: Kombi-Logistik International AG**, Gerbeckerstrasse 8, 3210 Kerzers
- Bemerkungen:** Zweck der Gesellschaft ist Logistik für internationale Transporte zur Verfügung zu stellen, zu organisieren und zu koordinieren, Dienstleistungen, Beratungen und Hilfeleistungen im Handels- und Finanzbereich zu erbringen; Patente, Lizenzen, Marken, technisches Wissen, Repräsentationen und andere immaterielle Werte zu kaufen und zu nutzen; Kauf, Verkauf und Handel mit Immobilien; sich bei anderen Industrie-, Handels-, Finanz- oder anderen Gesellschaften des In- und Auslandes zu beteiligen und im Allgemeinen alle Geschäfte abzuschliessen und Funktionen wahrzunehmen, in eigenem Namen oder im Namen Dritter, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Das Inventar liegt ebenfalls auf.
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02095898)

Schluss des Konkursverfahrens
 Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur/débitrice: Waeber Didier**, aide de garage, de Ueberstorf, né(e) le 04.04.1972, route de Bertigny 12A, 1700 Fribourg
- Date de la clôture:** 08.01.2004
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02095886)

- Débiteur/débitrice: Oberson Marguerite Lucie, succession répudiée**, de Villarboud FR, né(e) le 28.03.1932, q.v. domiciliée route de la Singine 2, 1700 Fribourg
- Date de la clôture:** 08.01.2004
Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(02095888)

- Schuldner/in: Blank Ute**, von Obfelden ZH, geboren 04.01.1941, 1792 Cordast
- Datum des Schlusses:** 19.01.2004
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02095902)

- Schuldner/in: Allmann Rolf, Erbschaft**, von Wahlern BE, geboren 15.12.1937, whft. gew. chemin des Cygnes 45, 1786 Sugiez
- Datum des Schlusses:** 12.01.2004
Konkursamt Freiburg
1701 Freiburg
(02095904)

GL
Kollokationsplan und Inventar
 Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Glaser Michael**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 25.04.1966, Ziegelbrückstrasse 22a, 8867 Niederurnen
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 02.02.2004 bis am 23.02.2004 beim Kantonsgericht, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich und im Doppel einzureichen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 02.02.2004 bis am 11.02.2004 sind schriftlich einzureichen:
a) bei der Direktion des Innern, Zwinglistrasse 6, 8750 Glarus, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(02096054)

Verschiedenes
 Divers
 Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: PGG Immobilien Glarus AG in Liquidation**, Windegstrasse 16, 8867 Niederurnen
- Bemerkungen:** Spezialliquidation gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG
Das am 04.12.2003 über die PGG Immobilien Glarus AG in Liquidation, Windegstrasse 16, 8867 Niederurnen, eröffnete Konkursverfahren ist am 17.12.2003 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden. Auf Begehren einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich der nachstehend aufgeführten Liegenschaft das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG durchgeführt:
Grundbuch Niederurnen:
Parz. Nr. 1592, Plan Nr. P13, Gebäude Assek. Nr. 1741, mit 2'000 m² Gebäudegrundfläche, Hausumschwung, Ortsbezeichnung Brunnern, an der Windegstrasse 16 in Niederurnen liegend.
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten bis am: 01.03.2004 (Wert per 04.12.2003). Die Forderungen sind aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt des Kantons Glarus, Zwinglistrasse 8, 8750 Glarus, einzureichen.
Konkursamt des Kantons Glarus
8750 Glarus
(02096056)

GR
Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Thüring Harri, ausgeschlagene Erbschaft**, geboren 06.06.1951, whft. gew. Titlwiesenstrasse 78, 7000 Chur
- Konkurrenzeröffnung:** 03.12.2003
- Konkurrenzerstellung:** 21.01.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Bezirkes Plessur
7002 Chur
(02096092)
- Schuldner/in: Güler Christian**, geboren 07.06.1943, St. Margrethenstrasse 23, 7000 Chur
- Konkurrenzeröffnung:** 16.12.2003
- Konkurrenzerstellung:** 21.01.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, Rheinstrasse 169, 7000 Chur
Konkursamt des Bezirkes Plessur
7002 Chur
(02096094)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnerin:** **Primeros Immobilien AG**, Kirchgasse 3a, 7204 **Untervaz**

2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation

3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation

4. **Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtreibungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG betreffend der Verantwortlichkeitsansprüche und hinsichtlich der im Prozess liegenden Gläubigerforderungen, bezüglich welcher die Konkursverwaltung auf die Fortführung der Prozesse verzichtet hat, bei der unterzeichnen-nden Amtsstelle einreichen.

Konkursamt des Bezirks Landquart
7205 Zizers
(00055665)

1. **Schuldnerin:** **Just Christian**, Malergeschäft, Via Campeun 32, 7403 **Rhätzi**

2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse liegen den beteiligten Gläubigern ab 29. Januar 2004 während 20 Tagen beim Konkursamt Bezirk Imboden, Tirral 14, 7013 Domat/Ems, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnissen sind innert der Auflagefrist beim Kreispräsidenten des Kreises Rhätzi, als Vermittler, anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie die Inventar als anerkannt betrachtet.

Konkursamt Bezirk Imboden
7013 Domat/Ems
(02096028)

1. **Schuldnerin:** **Collenberg Ilanz AG**, Via S. Clau Surä 20, 7130 **Ilanz**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern ab Freitag, 30. Januar 2004 beim Konkursamt Surselva, Rathaus, 7130 Ilanz, während 20 Tagen zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Kreispräsidenten als Vermittler am Ort des Konkurses anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet.

Konkursamt Surselva
7130 Ilanz
(02096088)

1. **Schuldnerin:** **Arpagaus Walter**, geboren 07.06.1956, Giacomettistrasse 132, 7000 **Chur**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern ab 30. Januar 2004 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Kreispräsidenten des Kreises Chur, als Vermittler, anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

Konkursamt des Bezirkes Plessur
7002 Chur
(02096096)

1. **Schuldnerin:** **Ternek GmbH**, Pargherstrasse 7, 7000 **Chur**

2. **Bemerkungen:** 2. Auflage infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 1. Klasse
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern ab 30. Januar 2004 während 20 Tagen beim Konkursamt des Bezirkes Plessur, Chur, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Kreispräsidenten des Kreises Chur, als Vermittler, anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

Konkursamt des Bezirkes Plessur
7002 Chur
(02096100)

1. **Schuldnerin:** **Wohnbau- und Verwaltungsgenossenschaft Bodania**, Jullierstrasse 79, 7453 **Tinizong GR (Tinizong-Rona)**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern ab 2. Februar 2004 während 20 Tagen beim Konkursamt Albula in Savognin zur Einsicht

auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Surses in 7460 Savognin anhängig zu machen. Beschwerden sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

Konkursamt Alvra / Albula
7460 Savognin GR
(02096128)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Schuldnerin:** **von Weissenfluh Claudio**, von Hasliberg/BE, geboren 16.05.1978, Bovelgasse 6, 7304 **Maienfeld**

2. **Datum des Widerrufs:** 20.01.2004

3. **Bemerkungen:** Der am 04.07.2003 eröffnete Konkurs wurde durch das Bezirksgericht Landquart, 7302 Landquart, zufolge des Zustandekommens eines Nachlassvertrages widerrufen und dem Schuldner das Verfügungsrecht über sein Vermögen zurückgegeben.

Konkursamt des Bezirkes Landquart
7205 Zizers
(00055621)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Schuldnerin:** **Blumen Müller Gartenbau**, Promenade 91, 7270 **Davos Platz**

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 7270 Davos Platz, 05.03.2004.

3. **Zeit/Lokal:** 16.00 Uhr, Hotel Bahnhof-Terminus

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 06.02.2004 bis 16.02.2004

5. **Steigerungssobjekte:** Grundbuch Davos: Konkursamt Prättigau/Davos, Berglistuz 8, Davos Platz. S/WB-Blatt 54'121: Stockwerkeigentum mit 95/1000 Miteigentum an der LS Parzelle 470 / Blatt 483, Plan 26 mit Sonderrecht am Laden 1 im Erdgeschoss und Benützungrecht an den Parkplätzen Nr. 2 und 3 im Freien an der Promenade 91 "Villa des Alpes", Davos Platz. Konkursamtliche Schätzung: CHF 650'000.- Laden CHF 16'000.- Parkplätze Total: CHF 666'000.- (Verkehrswert amtl. Schätzung) Beschrieb der Gesamtliegenschaft: Hauptbuchblatt 482 / Parz. 470 / Plan 26 Wohn- und Geschäftshaus, Assek.-Nr. 126 mit 1'182 m2 Gebäudegrundfläche und Umschwung "Villa des Alpes", Promenade 91, Davos Platz.

6. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag CHF 30'000.- unter Abrechnung an der Kaufsumme in bar oder Bankcheck, an die Order des Konkursamtes Prättigau/Davos, zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Konkursamt Prättigau / Davos
7270 Davos Platz
(02092460)

LU

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldnerin:** **Hirschi David**, von Schangnau, geboren 10.02.1970, Geissburgstrasse 13e, 6130 **Willisau**

2. **Datum der Konkurseröffnung:** 06.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Gipser-Team Hirschi Crazy und Art Decojobs, Moosgasse 90, 6211 Buchs
Konkursamt Willisau
6130 Willisau
(02096112)

1. **Schuldnerin:** **Hazer Metallo AG**, Ebenaustrasse 8, 6048 **Horw**

2. **Datum der Konkurseröffnung:** 15.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3. **Bemerkungen:** vormals Alcometal AG, Projektierung, Planung, Ausführung und Handel im Leichtmetall-, Fassaden- und Stahlbaubereich
Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU
(02096126)

1. **Schuldnerin:** **Schmid Tore AG**, 6010 **Kriens**

2. **Datum der Konkurseröffnung:** 21.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3. **Bemerkungen:** Vertrieb und Montage von Türen, Toren und Normelementen (weiteres Geschäftsdomicil in Buttisholz, Gewerbezone 17)
Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU
(02096130)

Konkurspublikation/Schuldneruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFL, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldnerin:** **Staub Druck AG**, Horwerstrasse 79, 6010 **Kriens**

2. **Konkurseröffnung:** 18.11.2003

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU
(02096104)

1. **Schuldnerin:** **Staub Werner**, Kaufmann, von Zug und Menzigen, geboren 18.12.1935, Kantonsstrasse 32, 6048 **Horw**

2. **Konkurseröffnung:** 03.12.2003

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU
(02096108)

1. **Schuldnerin:** **Karrer Peter**, Allrounder, von Andelfingen, geboren 10.10.1955, Luzernerstrasse 77, 6030 **Ebkon**

2. **Konkurseröffnung:** 09.01.2004

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU
(02096110)

1. **Schuldnerin:** **Tekircler geb. Sönmez Havva**, aus-geschlagene Erbschaft, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 13.09.1930, gestorben 09.08.2003, whft. gew. Schuhmacherstrasse 5, 6037 **Root**

2. **Konkurseröffnung:** 05.12.2003

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004

5. **Bemerkungen:** mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Grossfeld, 6010 Kriens
Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU
(02096114)

1. **Schuldnerin:** **Hurschler Ferdinand**, von Engelberg, geboren 09.06.1943, Bachrain 10, 6122 **Menzna**

2. **Konkurseröffnung:** 03.11.2003

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004

5. **Bemerkungen:** Der Schuldner ist Eigentümer des Grundstückes Nr. 3052, Plan 12, Schützenhaus, Grundbuch Menz-na, Stockwerkeigentum: 112/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1048, Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmerwohnung südwestl. Nebenräume und Waschküche sowie Bastelraum/Reduit in der Geschossebene 4 im Gebäude Nr. 603
Konkursamt Willisau
6130 Willisau
(02096116)

1. **Schuldnerin:** **Hilty geb. Zeder Adelheid**, aus-geschlagene Erbschaft, von Luthern, geboren 31.07.1920, gestorben 29.10.2003, whft. gew. Staffelhofstrasse 60, 6015 **Reussbühl**

2. **Konkurseröffnung:** 17.12.2003

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU
(02096118)

1. **Schuldnerin:** **Scherer Sonja**, von Flühli und Schlipfheim, geboren 04.09.1972, Ober-Kasteln, 6122 **Menzna**

2. **Konkurseröffnung:** 05.01.2004

3. **Verfahren:** summarisch

4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004

5. **Bemerkungen:** Inhaberin der Einzelfirma PC-Service Sonja Scherer
Konkursamt Willisau
6130 Willisau
(02097486)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnerin:** **Ingenieurtech AG**, Dattenmatstrasse 23, 6010 **Kriens**

2. **Konkurseröffnung:** 24.11.2003

3. **Konkurseinstellung:** 09.01.2004

4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.02.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU
(02096132)

1. **Schuldnerin:** **Lichtsteiner Architektur GmbH**, Hochrainstrasse 14, 6010 **Kriens**

2. **Konkurseröffnung:** 16.12.2003

3. **Konkurseinstellung:** 09.01.2004

4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.02.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU
(02096136)

1. **Schuldnerin:** **Leupi-Matter Heidi**, von Roggliswil und Uster, geboren 24.08.1955, Untertannberg 8, 6214 **Schenkon**

2. **Konkurseröffnung:** 11.12.2003

3. **Konkurseinstellung:** 27.01.2004

4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.02.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 10'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Sursée
6018 Buttisholz
(02096138)

1. **Schuldnerin:** **Bühler-Hostettler Franz Xaver**, von Sursée und Schenkon, geboren 09.10.1956, Kleinfeldstrasse 8, 6210 **Sursee**

2. **Konkurseröffnung:** 04.12.2003

3. **Konkurseinstellung:** 27.01.2004

4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 11.02.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Sursée
6018 Buttisholz
(02097494)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnerin:** **Clémence Gilbert**, aus-geschlagene Erbschaft, von Muriaux JU, geboren 30.03.1959, gestorben 15.08.2003, whft. gew. Friedentalstrasse 40, 6004 **Luzern**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(02096120)

1. **Schuldnerin:** **Pendl Christina Angelika**, Katechetin, von Schwarzenberg, geboren 08.06.1966, Liststrasse 1a, 6020 **Emmenbrücke**

2. **Bemerkungen:** Früher Ottigenbühlring 3, Ebikon
Der Kollokationsplan liegt infolge nachträglich angemeldeten Forderungen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen seit Be-

kanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der ergänzte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Konkursamt Luzern-Land
6011 Kriens LU

(02096122)

- Schuldnerin: Müller Musikhaus AG**, Menzauerstrasse 14, 6110 Wolhusen
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 02.02.2004 bis 23.02.2004
- Bemerkungen:** Der infolge nachträglich angemeldeter und zugelassener Forderung in der 3. Klasse abgeänderte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Konkursamt Sursee
6018 Buttisholz

(02096142)

- Schuldnerin: Kamat AG**, Wurmstrasse, 6023 Rothenburg
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU

(02096150)

- Schuldnerin: Alhisser Transport AG**, Eistrasse 3, 6102 Malters
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt und beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU

(02097478)

NE

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débitrice: Grandjean S. à r.l.**, rue des Champs 24, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Date de la clôture:** 19.01.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02097538)

- Débitrice/débitrice: Bôle Pierre-André, succession répuđiée**, de Le Locle, né(e) le 15.03.1947, décédé(e) le 30.03.2000, q.v. rue de France 1, 2400 Le Locle
- Date de la clôture:** 22.01.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02097542)

NW

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: Grice Roger**, Staatsbürgerschaft: Vereinigtes Königreich, geboren 10.08.1954, Kirchweg 24, 6375 Beckenried
- Konkursöffnung:** 26.11.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02096052)

- Schuldnerin: Expertix Control AG**, Seestrasse 65, 6052 Hergiswil
- Konkursöffnung:** 11.12.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004

- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02096058)

- Schuldnerin: Logos Global Consulting AG in Liquidation**, Rengstrasse 30, 6052 Hergiswil
- Konkursöffnung:** 11.12.2003
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02096062)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Käslin Anton Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Beckenried NW, geboren 14.12.1949, whf. gew. Schynweg 9, 6376 Emmetten
- Bemerkungen:** Auflage des Kollokationsplanes, der Lastenverzeichnisse GB Emmetten Liegenschaften Nr. 19, 28, 992 und des Inventares
Anfechtungsfrist:
Kollokationsplan: 19. Februar 2004
Inventar: 9. Februar 2004
Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02096060)

- Schuldner/in: Wegmüller-Schäli Marcel**, Wirt, von Hasle bei Burgdorf, geboren 26.03.1956, Bürgenstockstrasse 10, 6362 Stansstad
- Bemerkungen:** ehemals Gasthaus Schlüssel, Mattstrasse 2, 6052 Hergiswil
Anfechtungsfrist:
Kollokationsplan: 19. Februar 2004
Inventar: 9. Februar 2004
Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02096074)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Paasch Oliver**, Architekt, von Luzern, geboren 01.02.1962, Spichermatt 6, 6365 Kehrsiten
- Datum des Schlusses:** 23.01.2004

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02096076)

OW

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Alvarez Hermelo José Luis**, Computer-Techniker, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 15.03.1956, Brtlnigstrasse 10, 6055 Alpnach Dorf
- Konkursöffnung:** 28.11.2003
- KonkursEinstellung:** 20.01.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 10.02.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der Einzelfirma "Online, J. Luis Alvarez" mit Sitz in Alpnach Dorf, Chilercherstrasse 1

Konkursamt Obwalden
6061 Sarnen

(02096082)

- Schuldner/in: Niederberger Anton Erich**, Ahornweg 5, Postfach 7, 6074 Giswil
- Konkursöffnung:** 18.11.2003
- KonkursEinstellung:** 23.01.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 10.02.2004

- Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Obwalden
6061 Sarnen

(02096084)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Bienz Stephan**, Bäcker/Konditor, von Hasle LU, geboren 24.07.1959, Arlehnstrasse 20, 6010 Kriens
- Bemerkungen:** vormals Dammstrasse 30, 6055 Alpnach Dorf
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern ab 30. Januar 2004 während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim zuständigen Gericht, und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Konkursamt Obwalden
6061 Sarnen

(02096086)

- Schuldner/in: Müller (geschiedene Huhler) Cornelia**, Köchin/Hausfrau, von Schübelbach SZ, geboren 02.03.1965, Zimmertal, 6060 Ramersberg
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern ab 30. Januar 2004 während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim zuständigen Gericht, und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Konkursamt Obwalden
6061 Sarnen

(02096090)

- Schuldnerin: Concepcion Technologies AG**, Galileo-Strasse 10, 6056 Kägiswil
- Bemerkungen:** Berichtigung
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind beim Kantonsgerichtspräsidenten 1, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, anhängig zu machen (nicht beim Amtsgericht Hochdorf)

M. Eicher, a.o. Konkursbeamter, c/o Konkursamt Hochdorf
6020 Emmenbrücke

(02097506)

SG

Vorläufige Konkursanzeige

Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldnerin: Falkenstein AG in Liquidation**, Churerstrasse 26, 9470 Buchs
- Datum der Konkursöffnung:** 17.12.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren. Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Arthur Kollegger
9471 Buchs

(00055831)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Himmelberger Hans Peter Verlassenschaft**, Sanitär-/Heizungsmoniteur, von Schwellbrunn AR, geboren 31.05.1943, gestorben 30.09.2003, Sonnenhaldestrasse 12, 9008 St. Gallen
- Konkursöffnung:** 05.01.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.03.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen

(00055367)

- Schuldner/in: Prepic Lilijana**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 05.01.1968, Nefenfeldstrasse 9, 9435 Heerbrugg
- Konkursöffnung:** 12.01.2004

- Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 02.03.2004
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Daniela Breu-Schöb
9471 Buchs

(00055415)

- Schuldner/in: Rychlik Thomas**, von Wetzikon ZH, geboren 25.02.1954, Hintere Hummelwald 1053, 8726 Ricken
- Konkursöffnung:** 10.11.2003
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Bemerkungen:** Der Schuldner ist - Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelirma "Thomas Rychlik, Handel aller Art", Hintere Hummelwald 1053, 8726 Ricken. - Eigentümer der in der Gemeinde Jona gelegenen Grundstücke Nr. S9680, S9681, S9682, S9683, S9684, S9685, S9686, S9687, S9688, S9689, S9690, S9691 und S9692, Rickenstr. 85/Rösslistr. 6, 8646 Wagen.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Heiner Scheuble
8722 Kalbrunn

(00055589)

- Schuldner/in: Egger Matthias**, Metallbauzeichner, von Eggersriet SG, geboren 01.07.1975, Grünalstrasse 4, 9303 Wittenbach
- Konkursöffnung:** 05.01.2004
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.03.2004
- Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma: TechArt 95, Matthias Egger, Langgasse 16, 9008 St. Gallen

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen

(00055647)

- Schuldner/in: Grob Heinz, Verlassenschaft**, von Wattwil, geboren 24.01.1951, gestorben 29.11.2003, gewesen Dorfstrasse 42, 9125 Brunnadern
 - Konkursöffnung:** 06.01.2004
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist für Forderungen:** 02.03.2004
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Adelheid Häuselmann
8722 Kalbrunn

(00055677)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: Ernst Bösch AG**, Hauptstrasse 20, 9126 Necker
- Konkursöffnung:** 28.11.2003
- KonkursEinstellung:** 15.01.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.02.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 8'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Katharina Kuster
8722 Kalbrunn

(00055345)

- Schuldnerin: Qualitech Power GmbH**, St. Gallerstr. 53, 8645 Jona
- Konkursöffnung:** 17.10.2003
- KonkursEinstellung:** 22.01.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.02.2004
- Kostenvorschuss:** CHF 8'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Heiner Scheuble
8722 Kalbrunn

(00055583)

- Schuldnerin: HKW Die Folienprofs Handels GmbH**, Bachweg 1, 8739 Rieden
- Konkursöffnung:** 18.11.2003
- KonkursEinstellung:** 22.01.2004
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.02.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 8'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Katharina Kuster
 8722 Kalbrunn
 (00055585)

1. **Schuldner/in:** **Frieden Martin Hans Verlassenschaft**, Koch, von Rapperswil BE, geboren 20.12.1967, gestorben 08.09.2003, Steigstrasse 11, **9200 Gossau**
2. **Konkurrenzöffnung:** 12.12.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 23.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 12.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Bis Ende Februar 2003 Pächter des Restaurants Hohentannen, Tannenberg, 9205 Waldkirch
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
 9001 St. Gallen
 (0005591)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in:** **Zordan Oscar**, Maurer, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 02.09.1966, Felseggstrasse 41, **9247 Henau**
2. **Aufgabefrist Kollokationsplan:** 30.01.2004 bis 23.02.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 30.01.2004 bis 12.02.2004
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau, 9230 Flawil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
 9242 Oberuzwil
 (00055501)

1. **Schuldner/in:** **Sanguanini Emilio**, Prüffeld-Elektroniker, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 28.07.1944, Romshornerstrasse 21, **9302 Kronbühl**
2. **Aufgabefrist Kollokationsplan:** 30.01.2004 bis 23.02.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 30.01.2004 bis 12.02.2004
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
 9001 St. Gallen
 (00055637)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in:** **Portmann Markus**, Dachdecker, von Schüpfheim LU und Escholzmatt LU, geboren 03.09.1979, Sonmental 18, **9313 Muolen**
2. **Datum des Schlusses:** 21.01.2004
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
 9001 St. Gallen
 (00055423)
1. **Schuldner/in:** **Müller Martin Verlassenschaft**, Schreiner, von Niederbipp, geboren 04.01.1970, gestorben 17.07.2003, Domänenstrasse 7, **9008 St. Gallen**
2. **Datum des Schlusses:** 21.01.2004
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Max Bänziger
 9001 St. Gallen
 (00055561)

1. **Schuldner/in:** **Gabriele Giuseppe**, Verkäufer, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 19.09.1959, Lindenstrasse 3, **9525 Lenggenwil**
2. **Datum des Schlusses:** 23.01.2004
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Schläpfer
 9242 Oberuzwil
 (00055579)
1. **Schuldner/in:** **Walsler-Gonzalez Lopez Juliano**, Hauswart/Gebäudereiniger, von Quartes SG, geboren 20.02.1981, Unterstrasse 51, **9000 St. Gallen**

2. **Datum des Schlusses:** 22.01.2004
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
 9001 St. Gallen
 (00055639)

1. **Schuldner/in:** **Walsler-Gonzalez Lopez Raquel**, Verkäuferin, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 12.07.1971, Unterstrasse 51, **9000 St. Gallen**
2. **Datum des Schlusses:** 22.01.2004
- Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
 9001 St. Gallen
 (00055641)

SH

Konkurspublikation/Schuldneruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in:** **Dietrich Roland, Nachlass**, von Schaffhausen, geboren 22.12.1938, gestorben 07.11.2003, whft. gew. Hohlenbaumstrasse 39, **8200 Schaffhausen**
2. **Konkurrenzöffnung:** 29.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Schaffhausen
 8201 Schaffhausen
 (02096140)

1. **Schuldner/in:** **Garcia Eduardo, Nachlass**, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 18.04.1957, gestorben 13.11.2003, whft. gew. Hauentalstrasse 161, **8200 Schaffhausen**
2. **Konkurrenzöffnung:** 07.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Schaffhausen
 8201 Schaffhausen
 (02096144)

1. **Schuldner/in:** **Zaugg Klaus**, Messerschmied, von Röhrenbach i.E., Windegsteg 21, **8203 Schaffhausen**
2. **Konkurrenzöffnung:** 02.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Schaffhausen
 8201 Schaffhausen
 (02096146)

1. **Schuldnerin:** **Damonte AG Bauunternehmung**, Neustadt 57, **8200 Schaffhausen**
2. **Konkurrenzöffnung:** 12.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Schaffhausen
 8201 Schaffhausen
 (02096148)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in:** **Schultheiss-Schlatter Maria, Nachlass**, whft. gew. Altersheim Schönbühl, **8200 Schaffhausen**
2. **Bemerkungen:** Inventar und Kollokationsplan liegen für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
- Konkursamt Schaffhausen
 8201 Schaffhausen
 (02096152)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Schuldner/in:** **Bernold geb. Locherer Katharina Emma, Nachlass**, Hofackerstrasse 215a, **8217 Wilchingen**
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8200 Schaffhausen, 11.03.2004
3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Safrangasse 8, Sitzungszimmer
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 23.02.2004 bis 03.03.2004
- Ort: beim unterzeichneten Konkursamt

5. **Steigerungsobjekte:** 1. Grundbuch Wilchingen Nr. 195, 98 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände "oberer Winkel" mit Wohngebäude Nr. 32, Oberer Winkel 32; konkursamtliche Schätzung: CHF 30'000.-
 2. Grundbuch Wilchingen Nr. 479, 900 m² Feld "Winterhalde"; konkursamtliche Schätzung: CHF 3'300.-
6. **Bemerkungen:** Der Steigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 10'000.- (GB Nr. 195) bzw. CHF 1'000.- (GB Nr. 479) in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandbank noch Privatcheck) zu leisten. Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Die Liegenschaft GB Nr. 195 kann am Dienstag, 2. März 2004, um 16 Uhr besichtigt werden.

Konkursamt Schaffhausen
 8201 Schaffhausen
 (02096156)

SO

Konkurspublikation/Schuldneruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in:** **Oppiger Stefan**, von Gais AR, geboren 06.04.1972, Weidweg 1, **4600 Olten**
2. **Konkurrenzöffnung:** 01.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055237)

1. **Schuldner/in:** **Straub Margrith**, von Wanzwil, geboren 03.07.1936, gestorben 08.05.2003, Speiserstrasse 5, **4600 Olten**
2. **Konkurrenzöffnung:** 05.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 29.02.2004
5. **Bemerkungen:** Ausgeschlagene Erbschaft
- Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055321)

1. **Schuldner/in:** **Weber Willi**, von Schmiedrue, geboren 10.06.1947, gestorben 04.06.2003, Luzernstrasse 34, **4553 Subingen**
2. **Konkurrenzöffnung:** 10.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
5. **Bemerkungen:** Ausgeschlagene Erbschaft
- Allfällige Eigentumsansprachen sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.
- Konkursamt Solothurn
 4501 Solothurn
 (00055377)

1. **Schuldnerin:** **Hotel Europe Olten SA**, Mühlegasse 6, **4600 Olten**
2. **Konkurrenzöffnung:** 21.10.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 29.02.2004
5. **Bemerkungen:** Eigentümer von GB Zuchwil Nr. 629
- Konkursamt Olten
 4600 Olten
 (00055387)

1. **Schuldner/in:** **Kamber Roger**, Chauffeur, von Hägen-dorf, geboren 12.09.1956, Erlimat 62, **4600 Olten**
2. **Konkurrenzöffnung:** 12.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt
 4603 Olten
 (00055503)

1. **Schuldnerin:** **PSG Freie Schule für Gestaltung GmbH**, Solothurnstrasse 231, **4600 Olten**
2. **Konkurrenzöffnung:** 21.10.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 29.02.2004
- Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055509)

1. **Schuldner/in:** **Bächler Josef**, von Oberkirch LU, geboren 05.12.1933, gestorben 24.03.2003, Jurastrasse 40, **5013 Niedergösgen**
2. **Konkurrenzöffnung:** 05.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
5. **Bemerkungen:** Ausgeschlagene Verlassenschaft
- Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055513)

1. **Schuldner/in:** **Keskin Halil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma "Lüdi Pizza-Haus Inhaber Keskin", Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 01.01.1966, Rossmarktplatz 7, **4500 Solothurn**
2. **Konkurrenzöffnung:** 13.11.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055521)

1. **Schuldnerin:** **Rudolf AG, Säge- und Hobelwerk**, Bärswilstrasse 3, **2545 Selzach**
2. **Konkurrenzöffnung:** 12.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 29.02.2004
5. **Bemerkungen:** Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 29. Februar 2004 nicht Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf bestmöglichst zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
- Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaft GB Selzach Nr. 2714.
- Allfällige Eigentumsansprachen sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.
- Konkursamt Solothurn
 4501 Solothurn
 (00055673)

1. **Schuldnerin:** **Gisiger-Technik AG**, Eichholzstrasse 7, **3254 Messen**
2. **Konkurrenzöffnung:** 07.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 29.02.2004
5. **Bemerkungen:** Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 29. Februar 2004 nicht Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf bestmöglichst zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
- Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaft GB Hasle bei Burgdorf Nr. 1307.
- Allfällige Eigentumsansprachen sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.
- Konkursamt Solothurn
 4501 Solothurn
 (00055681)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in:** **Matzenauer Lorenz**, von Casis GR, geboren 15.06.1949, gestorben 21.04.2001, Staffeleggstrasse 2, **5012 Schönenwerd**
2. **Konkurrenzöffnung:** 27.11.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 09.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Erben, Gläubiger, Dritte, die ein Interesse geltend machen, können für den Fall, dass kein Vorschuss geleistet wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten übernehmen (Art. 230a Abs. 1 SchKG). Die Pfandgläubiger können für den Fall, dass weder Vorschuss geleistet noch Abtretung verlangt wird, innert 20 Tagen seit Bekanntmachung, die Verwertung der Pfänder durch das Konkursamt verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird weder Vorschuss geleistet, noch die Abtretung bzw. die Verwertung verlangt, werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne persönliche Schuldpflicht, auf den Kanton Solothurn übertragen (Art. 230a Abs. 3 SchKG). Lehnt das Finanzdepartement des Kantons Solothurn die Uebertragung ab, verwertet das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
- Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055207)

1. **Schuldner/in:** **Faraci Maurizio**, Inhaber der Einzelirma "Scuderia Faraci, Mühleweg 3d, 4658 Däniken, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 09.07.1975, Chollerweg 15, **4632 Trimbach**
2. **Konkurrenzöffnung:** 11.11.2003
3. **Konkurrenzstellung:** 12.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt
 4603 Olten
 (00055235)

1. **Schuldnerin: Mantscho GmbH**, Kriegstettenstrasse 49, 4563 **Geflängen**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 27.11.2003
 3. **Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 6. **Bemerkungen:** Pfandgläubiger können für den Fall, dass kein Vorschuss geleistet wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Verwertung der Pfänder durch das Konkursamt verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
 Wird weder Vorschuss geleistet, noch die Verwertung der Pfänder verlangt, werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne persönliche Schuldpflicht, auf den Kanton Solothurn übertragen (Art. 230a Abs. 3 SchKG). Lehnt das Finanzdepartement des Kantons Solothurn die Übertragung ab, verwerft das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
 Konkursamt Solothurn
 4501 Solothurn
 (00055269)

1. **Schuldner/in: Häfeli Josef**, von Flumenthal SO, geboren 24.07.1925, gestorben 12.04.2003, Altersheim Brunnenmatt, **4612 Wangen b/Olten**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 27.11.2003
 3. **Konkurrenzerstellung:** 09.01.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 6. **Bemerkungen:** Erben, Gläubiger, Dritte, die ein Interesse geltend machen, können für den Fall, dass kein Vorschuss geleistet wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie die persönliche Schuldpflicht für die Pfändforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten übernehmen (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
 Die Pfandgläubiger können für den Fall, dass weder Vorschuss geleistet noch Abtretung verlangt wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Verwertung der Pfänder durch das Konkursamt verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
 Wird weder Vorschuss geleistet, noch die Abtretung bzw. die Verwertung verlangt, werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne persönliche Schuldpflicht, auf den Kanton Solothurn übertragen (Art. 230a Abs. 3 SchKG). Lehnt das Finanzdepartement des Kantons Solothurn die Übertragung ab, verwerft das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
 Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055379)

1. **Schuldner/in: Thomann Konrad Paul**, von von Wyssachen, geboren 19.10.1957, gestorben 03.11.2003, Kanalweg 4, **4542 Luterbach**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 15.12.2003
 3. **Konkurrenzerstellung:** 20.01.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 6. **Bemerkungen:** 1. Ausgeschlagene Erbschaft
 2. Erben, Gläubiger, Dritte, die ein Interesse geltend machen, können für den Fall, dass kein Vorschuss geleistet wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, sofern sie die persönliche Schuldpflicht für die Pfändforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten übernehmen (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
 Die Pfandgläubiger können für den Fall, dass weder Vorschuss geleistet noch Abtretung verlangt wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Verwertung der Pfänder durch das Konkursamt verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
 Wird weder Vorschuss geleistet, noch die Abtretung bzw. die Verwertung verlangt, werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne persönliche Schuldpflicht, auf den Kanton Solothurn übertragen (Art. 230a Abs. 3 SchKG). Lehnt das Finanzdepartement des

Kantons Solothurn die Übertragung ab, verwerft das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
 Konkursamt Solothurn
 4501 Solothurn
 (00055407)

1. **Schuldner/in: Pirracchio Claudio**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 18.06.1968, Dorfstrasse 25, **4717 Mümliswil**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 15.12.2003
 3. **Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 6. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Pirracchio's Wein-Bier-Shop"
 Pfandgläubiger können für den Fall, dass kein Vorschuss geleistet wird, innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung, die Verwertung der Pfänder durch das Konkursamt verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
 Wird weder Vorschuss geleistet, noch die Verwertung der Pfänder verlangt, werden die Aktiven nach Abzug der Kosten mit den darauf haftenden Lasten, jedoch ohne persönliche Schuldpflicht, auf den Kanton Solothurn übertragen (Art. 230a Abs. 3 SchKG). Lehnt das Finanzdepartement des Kantons Solothurn die Übertragung ab, verwerft das Konkursamt die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
 Konkursamt Olten
 4600 Olten
 (00055429)

1. **Schuldner/in: Günziger Stefan Marcel**, von Aedermannsdorf SO, geboren 21.07.1969, Herrengasse 19, **4710 Balsthal**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 15.12.2003
 3. **Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 6. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Stefani Günziger"
 Konkursamt Olten
 4600 Olten
 (00055453)

1. **Schuldner/in: Bernhof Holding AG**, Leberneggasse 9, **4600 Olten**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 22.08.2003
 3. **Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Olten
 4600 Olten
 (00055635)

1. **Schuldner/in: Bernhof Consulting AG**, Leberneggasse 9, **4600 Olten**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 22.08.2003
 3. **Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Olten
 4600 Olten
 (00055645)

1. **Schuldner/in: Bernhof Special Products AG**, Leberneggasse 9, **4600 Olten**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 22.08.2003
 3. **Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Olten
 4600 Olten
 (00055649)

1. **Schuldner/in: Lanz Ivan Kurt**, Koch, von Walterswil BE, geboren 13.07.1974, Birkenweg 2, **4653 Obergösgen**
 2. **Konkurrenzeröffnung:** 16.12.2003

3. **Konkurrenzerstellung:** 21.01.2004
 4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 09.02.2004
 5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 Konkursamt Olten
 4600 Olten
 (00055687)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Flammer Erich Niklaus**, von Zuzwil ZG, geboren 31.10.1947, gestorben 21.03.2003, Ennerfeldstrasse 49, **4468 Kienberg**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
 4. **Bemerkungen:** ausgeschlagene Erbschaft
 Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055463)

1. **Schuldner/in: Greco Eugenio**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 12.05.1975, Freiestrasse 57, **2540 Grenchen**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publikation
 4. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen.
 Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 Konkursamt Solothurn
 4501 Solothurn
 (00055523)

1. **Schuldner/in: Güggi Willy Robert**, von Grenchen, geboren 04.07.1929, gestorben 23.01.2003, Grossmatt 4, **2544 Bettlach**
 2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 30.01.2004 bis 19.02.2004
 3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 30.01.2004 bis 09.02.2004
 4. **Bemerkungen:** 1. Ausgeschlagene Erbschaft
 2. Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt, 4502 Solothurn, einzureichen.
 Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichnenden Konkursamt einzureichen.
 Konkursamt Solothurn
 4501 Solothurn
 (00055633)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Gehri Sacha**, von Gränichen AG, geboren 26.11.1974, Sportplatzstrasse 2, **4654 Lostorf**
 2. **Datum des Schlusses:** 09.01.2004
 Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055223)

1. **Schuldner/in: Reber-Burkhalter Gertrud**, von Schangnau BE, geboren 25.10.1925, gestorben 05.04.2002, Aarauerstrasse 35, **4600 Olten (zuletzt wohnhaft im Altersheim der Region Schönenwerd, Schönenwerd)**
 2. **Datum des Schlusses:** 12.01.2004
 Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055227)

1. **Schuldner/in: Buchhandlung Delphin AG**, Ringstrasse 3, **4600 Olten**
 2. **Datum des Schlusses:** 09.01.2004
 Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055333)

1. **Schuldner/in: Gruber-Leuenberger Sonja**, von Solothurn, geboren 08.02.1939, Deitingenstrasse 1, **4552 Derendingen**
 2. **Datum des Schlusses:** 19.01.2004
 Konkursamt Solothurn
 4501 Solothurn
 (00055365)

1. **Schuldner/in: Berger Hanspeter**, Hochbauzeichner, von Wikon/LU, geboren 07.03.1947, Seidenhofweg 44, **4600 Olten**
 2. **Datum des Schlusses:** 12.01.2004
 3. **Bemerkungen:** Inhaber der im HR eingetragenen Einzelfirma "Architekturbüro Berger", Geschäftsdomicil: Solothurnstr. 231, 4600 Olten
 Konkursamt Olten
 4600 Olten
 (00055383)

1. **Schuldner/in: Welti Herbert**, von Gipf-Oberfrick, geboren 25.01.1950, gestorben 27.07.2002, Schachenstr. 27, **4658 Däniken**
 2. **Datum des Schlusses:** 19.01.2004
 3. **Bemerkungen:** Ausgeschlagene Verlassenschaft
 Konkursamt
 4603 Olten
 (00055487)

1. **Schuldner/in: Flückiger Stefan**, von Rohrbachgraben BE, geboren 25.06.1964, gestorben 06.02.2003, in der Ey 23, **4612 Wangen bei Olten**
 2. **Datum des Schlusses:** 21.01.2004
 3. **Bemerkungen:** ausgeschlagene Erbschaft
 Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055489)

1. **Schuldner/in: Straumann René**, Sanitärinstallateur, von Oberöggen, geboren 21.04.1963, Blakkenmatt 14, **4612 Wangen**
 2. **Datum des Schlusses:** 20.01.2004
 3. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "YMC Industriemontagen Straumann"
 Konkursamt
 4603 Olten
 (00055495)

1. **Schuldner/in: Kälin Franz**, von Einsiedeln, geboren 17.06.1921, gestorben 23.03.2003, Dorfstrasse 26, **4629 Fültenbach**
 2. **Datum des Schlusses:** 19.01.2004
 3. **Bemerkungen:** Ausgeschlagene Verlassenschaft
 Konkursamt Olten
 4603 Olten
 (00055497)

Lastenverzeichnisse

Cahier des charges
 Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Sipar Immobilien und Beteiligungen AG**, Friedensweg 6, **2540 Grenchen**
 2. **Auflagefrist:** bis
 3. **Bemerkungen:** Grundstück GB Derendingen Nr. 541
 Das Lastenverzeichnis liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen.
 Konkursamt Solothurn
 4501 Solothurn
 (00055567)

1. **Schuldner/in: Universalbau Lohn AG (vormals Stuber + Heiniger AG)**, Hofackerstrasse 45, **4573 Lohn-Ammannegg**
 2. **Auflagefrist:** 31.01.2004 bis 19.02.2004
 3. **Bemerkungen:** Auflage Lastenverzeichnisse GB Lohn Nm. 1173, 1174 und 1133 / Aufruf an die Gläubiger nach Massgabe von Art. 256 Abs. 3 SchKG.
 Kollokationsplan und Inventar werden später aufgelegt, da die Prüfung der Forderungseingaben mit nicht grundpfandgesicherten Forderungen noch längere Zeit in Anspruch nehmen wird. Aus diesem Grund wird das obige Lastenverzeichnis vorzeitig aufgelegt.
 Die Lastenverzeichnisse können beim Konkursamt Solothurn, Rötistrasse 4, 4501 Solothurn, eingesehen werden.
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Amthaus 2, 4502 Solothurn), andernfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.
 Der ausseramtlichen Konkursverwaltung liegt ein verbindliches Kaufangebot für die vorerwähnten Grundstücke GB Lohn Nm. 1173 (Stockwerkeinheit, 3 1/2-Zimmerwohnung in DG Ost, mit Nebenraum, Wohnhaus Rosackerstrasse 22, mit Platz Nr. 16 in der Einstellhalle Alte Bernstrasse 35), 1174 (Bastelraum Nr. 1 im UG, Wohnhaus Rosackerstrasse 22), 1133 (Platz Nr. 17 in der Einstellhalle Alte Bernstrasse 35) für

gesamthaft CHF 3'100'000.- vor. Die Gläubiger oder sonstige Interessenten haben die Möglichkeit, der a.a. Konkursverwaltung BDO Visura, Biberstrasse 16, 4501 Solothurn, bis spätestens am 19. Februar 2004 ein weiteres verbindliches Kaufangebot für die hierov erwa hnten Grundstücke zu unterbreiten. Es findet diesfalls eine weitere Angebotsrunde mit dem bisherigen Interessenten und allen Interessenten, die fristgerecht höhere Angebote eingereicht haben, statt. Allfällige Angebote müssen mit einem Finanzierungsnachweis versehen sein.

a.a. Konkursverwaltung BDO Visura
4501 Solothurn

(02095890)

57

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appe l aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Koller René**, von Berikon, geboren 02.04.1954, Mürtchenweg 7, **8864 Reichenburg**
2. **Konkursoröffnung:** 16.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
5. **Bemerkungen:** Herr Koller ist Miteigentümer zu 35/100 des folgenden Grundstückes:
-Grundbuchblatt 950 Kat.-Nr. 590 Plan 6
Wohnhaus mit 818 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, "Allmeindl" genannt
Konkursamt March
8853 Lachen
(00055697)

1. **Schuldner/in: Restaurant Wachslicht AG**, Schwanenstrasse 30, **8840 Einsiedeln**
2. **Konkursoröffnung:** 01.07.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
Konkursamt Einsiedeln
8840 Einsiedeln
(02096098)

1. **Schuldner/in: Furthmüller Fritz**, von Uster ZH, geboren 23.07.1960, Churestrasse 106, **8808 Pfäffikon**
2. **Konkursoröffnung:** 16.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 27.02.2004
5. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma: Furthmüller Reingungen, Churestrasse 106, 8808 Pfäffikon
Verwertung der Aktiven
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freiändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 27. Februar 2004 beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Jedermann kann innert der gleichen Zeit schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 27. Februar 2004 anzumelden.
Konkursamt Höfe
8832 Wollerau
(02096102)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Wüst Gastro Beck GmbH**, Kantonsstr. 45, **8854 Galgenen**
2. **Konkursoröffnung:** 02.12.2003
3. **Konkursorstellung:** 21.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 10.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 10'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02097452)
6. **Bemerkungen:** Innert gleicher Frist können ausgewiesene Pfandgläubiger gegen Übernahme der allfällig ungedeckten Verfahrenskosten und gegen einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 8'000.00 die Verwertung ihres Pfandes schriftlich beim Konkursamt March verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG)
Konkursamt March
8853 Lachen
(00055689)

1. **Schuldner/in: Klaiber Peter**, von Mogelsberg SG, geboren 13.01.1945, Seestr. 92, **8855 Nuolen-Wangen**
2. **Konkursoröffnung:** 07.01.2004
3. **Konkursorstellung:** 26.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 10.02.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt March
8853 Lachen
(00055695)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Heizer Peter**, von Illgau, geboren 24.01.1972, Ulmi 1, **6434 Illgau**
2. **Bemerkungen:** bis 6. März 2003 wohnhaft in 8404 Winterthur, Römerstrasse 145
Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6430 Schwyz, zur Einsicht auf. Voranmeldung erwünscht. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen, beides selb Bekantgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, Rathaus, Postach, 6431 Schwyz, anzuheden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Inventar rechtskräftig.
Konkursamt Schwyz
6430 Schwyz
(02096106)

7G

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appe l aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Schmid Albert Johann, Nachlass**, von Appenzel, geboren 18.06.1921, gestorben 26.10.2003, **9320 Arbon**
2. **Konkursoröffnung:** 14.07.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 03.03.2004
5. **Bemerkungen:** Wiedereröffnung des Konkursverfahrens.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02095868)

1. **Schuldner/in: Garcia-Sturzova Irena**, Staatsbürger-schaft: Tschechische Republik, geboren 14.07.1967, Schlossackerstrasse 13, **8526 Oberneunforn**
2. **Konkursoröffnung:** 13.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 02.03.2004
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02097448)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: PC-Studio GmbH**, Kirchgasse 7, **8500 Frauenfeld**
2. **Konkursoröffnung:** 05.01.2004
3. **Konkursorstellung:** 23.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 12.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02097452)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Lastin Gertrud**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 23.01.1950, Steinerstrasse 5a, Postfach 62, **9545 Wängi**
2. **Aufgabefrist Kollokationsplan:** 03.02.2004 bis 23.02.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.02.2004 bis 12.02.2004
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteram t Münchwilen gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02095872)

1. **Schuldner/in: Sulliger Heinz**, von Zweisimmen BE, geboren 20.11.1950, Moosweg 17, **8500 Frauenfeld**
2. **Aufgabefrist Kollokationsplan:** 03.02.2004 bis 23.02.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.02.2004 bis 12.02.2004
4. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Heinz Sulliger" mit Sitz in Frauenfeld. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteram t Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen.
Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02095876)

1. **Schuldner/in: MVT Metallverarbeitungstechnik GmbH**, Industriestrasse 3, **8575 Bürglen TG**
2. **Aufgabefrist Kollokationsplan:** 03.02.2004 bis 23.02.2004
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 03.02.2004 bis 12.02.2004
4. **Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteram t Bürglen gerichtlich anhängig zu machen.
Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld
(02097454)

7I

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appe l aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitrice: Graf & Reber AG**, Contrada di Sasselto 2, **6900 Lugano**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 03.12.2003
3. **Procedura:** sommaria
4. **Termine di notificazione per i crediti:** 29.02.2004
5. **Osservazioni:** I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(02097404)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Debitrice: MTN Immo Contrade SA**, **6986 Curio**
2. **Dichiarazione di fallimento:** 04.08.2003
3. **Sospensione del fallimento:** 20.01.2004
4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 09.02.2004
5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 9 febbraio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(02097406)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Debitore/debitrice: Pestoni Mattia**, **6500 Bellinzona**
2. **Osservazioni:** Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 5 febbraio 2004, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere

introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito.
In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona
(02097400)

1. **Debitore/debitrice: Morosini Mirto Alberto**, **credità giacente**, **6500 Bellinzona**
2. **Osservazioni:** Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 5 febbraio 2004, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito.
In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona
(02097402)

1. **Debitore/debitrice: Shanti Bruno**, Nato il 25.08.1962, **6900 Lugano**
2. **Osservazioni:** Si rende noto che a datare dal 02.02.2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(02097408)

1. **Debitrice: Pacaro SA**, via Dante Alighieri 10, **6830 Chiasso**
2. **Osservazioni:** Si rende noto che a contare dal 30 gennaio 2004 e per un periodo di venti giorni è depositata presso il nostro Ufficio, dove i creditori possono prendere conoscenza, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopraccitato.
Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro venti giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria.
In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.
Si avverte che qualora la maggioranza dei creditori non faccia opposizione scritta, allo scrivente Ufficio, entro il 20 febbraio 2004, l'Amministrazione del fallimento si ritiene autorizzata alla rinuncia dei diritti contestati (azione contro le persone incaricate dell'amministrazione, della gestione o della revisione, prevista agli Art. dal 754 al 757 del CO).
I creditori possono chiedere la cessazione di queste pretese, a norma dell'Art. 260 LEF, entro dieci giorni a partire dal 21 febbraio 2004.
Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio
(02097434)

1. **Debitrice: Football Club Lugano**, **6900 Lugano**
2. **Osservazioni:** Si rende noto che a datare dal 2 febbraio 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(02097570)

7D

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appe l aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitur/debitrice: Rauber Nicole**, de Küttingkofen SO, né(e) le 11.03.1954, Vergers de la Gottaz 18, **1110 Morges**
2. **Déclaration de faillite:** 13.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echécance pour la remise des créances:** 29.02.2004
5. **Remarques:** fille d'Edgar et de Hedwige née Jutzi
Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02097432)

1. **Debitur/debitrice: Kollmann Ursel Renate**, **succession répudiée**, nationalité: Allemagne, né(e) le 22.01.1947, décédé(e) le 19.11.2003, q.v. domiciliée avenue Général-Guisan 100, **1180 Rolle**
2. **Déclaration de faillite:** 15.12.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echécance pour la remise des créances:** 29.02.2004
Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02097488)

1. **Débiteur/débitrice: Daccord Adèle Emma, succession répudiée**, décédé(e) le 23.08.2003, avenue de Morges 64, **1004 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 04.12.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 01.03.2004
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097490)

1. **Débiteur/débitrice: Gigandet Edgar, succession répudiée**, décédé(e) le 24.05.2003, q.v. avenue de France 17, **1004 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 04.12.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 01.03.2004
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097492)

1. **Débiteur/débitrice: Gestifètes Sàrl**, chemin de la Villaire 7, **1040 Echallens**
2. **Déclaration de faillite:** 16.12.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 29.02.2004
5. **Remarques:** dépôt "Les Tigneuses", 1148 L'Isle. But: organisation et gestion de manifestations en tout genre, fourniture de matériel et marchandises liées à ce secteur, soit en location, soit en vente, et toute prestation relative à cette activité.
- Office des faillites d'Echallens
1040 Echallens
(02097532)

1. **Débiteur/débitrice: Mercier Antoine**, consultant indépendant, de Penthèraz, né(e) le 12.05.1943, Quai Maria-Belgia 8, **1800 Vevey**
2. **Déclaration de faillite:** 30.10.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 29.02.2004
5. **Remarques:** titulaire de la raison individuelle "conseils en développement des ressources humaines et formation" Propriétaire d'immeubles:
1) Commune d'Ollon, parcelle 8145, plan 409 "Aux Tormes"
2) Commune d'Ollon, parcelle 8177, plan 411 "En Trécord"
3) Commune d'Ollon, parcelle 8379, plan 419 "En Manqua Pan"
4) Commune d'Ollon, parcelle 11535, plan 511 "Epesse-Desous"
- Office des faillites de Vevey
1800 Vevey
(02097548)

1. **Débiteur/débitrice: Menoud Marc-Henri**, maquetiste, de La Joux et Sommentier FR, né(e) le 19.07.1952, Av. de Bussy 51, **1510 Moudon**
2. **Déclaration de faillite:** 16.12.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 29.02.2004
5. **Remarques:** bureau technique, atelier de maquettes, Rue des Terreaux 2, **1510 Moudon**
- Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(02097550)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur/débitrice: Bourgeois Marcel William, succession répudiée**, de Chêne-Pâquier, né(e) le 24.10.1933, décédé(e) le 11.10.2003, **1117 Grancy**
2. **Déclaration de faillite:** 02.12.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Cossonay
1304 Cossonay-Ville
(02097458)

1. **Débiteur/débitrice: Jourdan Jean-Noël**, route de Chauhin 31, **1822 Chermex**
2. **Déclaration de faillite:** 17.12.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. **Remarques:** précéd. exploitant du kiosque des Deux Fontaines à Chermex.
- Office des faillites de Montreux
1820 Montreux
(02097462)

1. **Débiteur: XAN spa SA**, chemin de Rodioz 5, **1820 Montreux**
2. **Déclaration de faillite:** 08.01.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. **Remarques:** espace bien-être, soins du corps, commerce de bijoux et articles de mode, avec locaux commerciaux Haldimand 13 à Lausanne.
- Office des faillites de Montreux
1820 Montreux
(02097464)

1. **Débiteur: ICU Instant conférence Units SA**, route de la Conversion 271, **1093 La Conversion**
2. **Déclaration de faillite:** 13.11.2003
3. **Suspension de faillite:** 16.01.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
5. **Avance de frais:** CHF 4'500.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. **Remarques:** importation, exportation, vente et entretien de matériel informatique de communication et audiovisuel; conseil d'entreprises et service d'entretien dans ces domaines
- Office des faillites de Lavaux
1096 Gully
(02097466)

1. **Débiteur: ACM Discoclub SA en liquidation**, place de la Gare 2, **1003 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 11.12.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097480)

1. **Débiteur: Infini'fif Coiffure Sàrl**, Place de l'Orme 1, **1880 Bex**
2. **Déclaration de faillite:** 08.01.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. **Remarques:** But: toutes activités dans le domaine de la coiffure.
- Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle
(02097482)

1. **Débiteur: Travel One Sàrl**, Pontaise 8, **1018 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 08.01.2004
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097498)

1. **Débiteur/débitrice: Frommherz René**, de Magliaso TI, né(e) le 24.09.1948, actuellement chemin Charles Girond 8, **1800 Vevey**
2. **Déclaration de faillite:** 11.12.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. **Remarques:** inscrit sous la raison sociale Home Service, anciennement domicilié chemin du Chêne 19, à Renens.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097502)

1. **Débiteur/débitrice: Belghali Sores Esteves Merliam**, nationalité: Maroc, né(e) le 03.06.1968, Mont-Blanc 8, **1018 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 23.10.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004

4. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097510)

1. **Débiteur/débitrice: Allemann Thierry**, de Breitenbach, né(e) le 07.09.1968, Mont-Goulin 27, **1008 Prilly**
2. **Déclaration de faillite:** 06.11.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097512)

1. **Débiteur/débitrice: Moreira de Sousa Joaquim, Jorge**, nationalité: Portugal, né(e) le 26.10.1966, Boveresses 37, **1010 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 19.11.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 3'500.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097516)

1. **Débiteur: TMI Ltd Liab. Co Sàrl**, Zone Industrielle C, **1844 Villeneuve**
2. **Déclaration de faillite:** 17.12.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 5'000.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. **Remarques:** But: achat, vente, distribution, importation et exportation de tous produits manufacturés.
- Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle
(02097518)

1. **Débiteur/débitrice: Rottet Dominique**, de Corban/Jura, né(e) le 06.02.1973, avenue de la Harpe 15, **1007 Lausanne**
2. **Déclaration de faillite:** 11.12.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097520)

1. **Débiteur/débitrice: Mohadjer-Oskoui Esfandiar**, de Baulmes, né(e) le 27.11.1961, chemin de la Pièce 6, **1276 Gingins**
2. **Déclaration de faillite:** 11.11.2003
3. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 09.02.2004
4. **Avance de frais:** CHF 4'000.00
- Indication:** La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. **Remarques:** titulaire de la raison de commerce DARY TRADING, Mohadjer Oskoui Esfandiar
- Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02097560)

Kollokationsplan und inventar

Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice: Hugli Kurt Heinz, succession répudiée**, de Melkirch BE, né(e) le 29.03.1935, décédé(e) le 29.06.2003, q.v. Gimel 2, Les Molards, **1188 St-George**

2. **Remarques:** fils de Johann Walter et de Anna née Brunner
Date du dépôt: 30 janvier 2004
Délai pour intenter action en opposition au 19 février 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges
(02097436)

1. **Débiteur/débitrice: Baechler Heinz, succession répudiée**, né(e) le 21.10.1936, décédé(e) le 23.08.2003, q.v. EMS Joli-Bois, **1832 Chamby**
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'Office. Délai pour intenter action en opposition, 19 février 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- Office des faillites de Montreux
1820 Montreux
(02097470)

1. **Débiteur/débitrice: Lorenzi Landro, succession répudiée**, né(e) le 17.11.1939, q.v. EMS Richemont, **1854 Leysin**
2. **Remarques:** précédemment domicilié à Montreux
L'état de collocation est déposé à l'Office. Délai pour intenter action en opposition, 19 février 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- Office des faillites de Montreux
1820 Montreux
(02097474)

1. **Débiteur/débitrice: Deleury née Boni Meta, succession répudiée**, de Les Thioleyres VD, né(e) le 04.05.1937, q.v. domiciliée Grand-Rue 22, **1260 Nyon**
2. **Remarques:** ti titulaire de la raison de commerce "Chez Meta", tabac-journaux, Grand-Rue 22, à Nyon.
Date des dépôts: 30 janvier 2004
Délai pour intenter action en opposition au 19 février 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt.
- Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(02097476)

1. **Débiteur/débitrice: Camacho Torrico José, succession répudiée**, nationalité: Bolivie, né(e) le 05.03.1954, décédé(e) le 11.07.2003, q.v. Tivoli 19bis, **1007 Lausanne**
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 19 février 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097484)

1. **Débiteur/débitrice: Dreier Willy**, route de l'Arche 12, **1880 Bex**
2. **Remarques:** Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une production tardive en 2e classe.
Délai pour intenter action en opposition: 19 février 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle
(02097508)

1. **Débiteur/débitrice: Ruffieux Alice, succession répudiée**, q.v. domiciliée rue Centrale, **1892 Lavey-Village**
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 19.2.2004 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 Aigle
(02097514)

1. **Débiteur/débitrice: Chahid Chakib**, nationalité: Maroc, né(e) le 01.01.1960, route de Chavannes 211, **1007 Lausanne**
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 19 février 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097524)

1. **Débiteur/débitrice: Payot Philippe, succession répudiée**, de Corcelles-près-Concise, né(e) le 14.11.1969, décédé(e) le 11.06.2003, chemin de Longeraie 2, **1006 Lausanne**
2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 19 février 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097526)

1. **Débiteur/débitrice: Monnier Francine, succession répudiée**, de Amex-sur-Orbe, né(e) le 25.07.1960, décédé(e) le 03.08.2003, q.v. chemin des Epinoux 17, **1052 Le Mont**

2. **Remarques:** L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intercaler action en opposition au 19 février 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(02097528)

1. **Débiteur/débitrice:** **GILGEN COBELUX SA (anc. COBELUX SA), 1081 Montpreveyres**
2. **Remarques:** achat, fabrication et vente de tous produits industriels, notamment dans le domaine du bâtiment (quais de chargement)
L'état de collocation - comprenant un état des charges - est déposé à l'Office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 19 février 2004, sinon il sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Moudon-Oron
1510 Moudon
(02097544)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice:** **Filippin Felice, succession répu- diée**, nationalité: Italie, né(e) le 15.08.1932, décédé(e) le 27.03.2003, q.v. Rue d'Orbe 53, **1400 Yverdon-les-Bains**
2. **Date de la clôture:** 19.01.2004
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains
(02097440)

1. **Débiteur/débitrice:** **Mermoud Maryline, succession répu- diée**, de Poliez-le-Grand, né(e) le 08.09.1952, décédé(e) le 25.12.2002, q.v. Grand'Rue 11, **1462 Yvo- nand**
2. **Date de la clôture:** 19.01.2004
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains
(02097442)

1. **Débiteur/débitrice:** **Calabozo Nemesio**, act. maçon, nationalité: Espagne, né(e) le 26.12.1952, rue du Puits 6, **1345 Le Lieu**
2. **Date de la clôture:** 19.01.2004
3. **Remarques:** anc. Hôtel-café-restaurant Hôtel de Ville
Office des faillites de la Vallée
1347 Le Sentier
(02097496)

1. **Débiteur/débitrice:** **Aellen Aline Marie, succession répu- diée**, de Saanen BE, né(e) le 31.05.1933, décédé(e) le 04.06.2003, q.v. domiciliée rue de la Madeleine 27, **1800 Vevey**
2. **Date de la clôture:** 19.01.2004
3. **Remarques:** fille d'Aimé Gustav Henri Salm et de Juliane née Gomez
Office des faillites de Vevey
1800 Vevey
(02097534)

1. **Débiteur/débitrice:** **Debaz Méry, succession répu- diée**, de Montreux VD et Liddes VS, né(e) le 22.12.1901, décédé(e) le 24.05.2003, q.v. domiciliée EMS Beau-Séjour, **1800 Vevey**
2. **Date de la clôture:** 19.01.2004
3. **Remarques:** fille d'Eugène et de Fanny née Morel, divorcée de Marcel Darbellay
Office des faillites de Vevey
1800 Vevey
(02097536)

1. **Débiteur/débitrice:** **Roulet Rémy**, employé, de Missy VD, né(e) le 06.07.1962, Sentier de la Coutaz 1, **1806 St-Lé- gier**
2. **Date de la clôture:** 19.01.2004
3. **Remarques:** fils de Samuel et de Gladys née Gerards
Office des faillites de Vevey
1800 Vevey
(02097540)

VS

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice:** **Coopérative Fruitière de Riddes et envi- rons, 1908 Riddes**
2. **Déclaration de faillite:** 06.10.2003
3. **Procédure:** ordinaire
(02097568)

4. **Echéance pour la remise des créances:** 01.03.2004
5. **Remarques:** Cet avis fait suite à l'avis de suspension pour défaut d'actifs du 12.12.2003 et au versement de l'avance de frais par un créancier.
Première assemblée des créanciers: mercredi 18 février 2004 à 14 h. dans les bureaux de l'Office des Faillites à Martigny, avenue du Grand-St-Bernard 1.
Office des faillites du district de Martigny
1920 Martigny
(02097546)

1. **Débiteur/débitrice:** **Benvenuti Bernard, succession répu- diée**, né(e) le 05.04.1944, décédé(e) le 29.10.2003, **1926 Fully**
2. **Déclaration de faillite:** 15.12.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 01.03.2004
Office des faillites du district de Martigny
1920 Martigny
(02097552)

1. **Débiteur:** **Agribort SA, 1926 Fully**
2. **Déclaration de faillite:** 10.03.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 01.03.2004
Office des faillites du district de Martigny
1920 Martigny
(02097554)

1. **Débiteur/débitrice:** **Sardine Germaine, succession répu- diée, 1870 Monthey**
2. **Déclaration de faillite:** 07.01.2004
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 01.03.2004
Office des faillites de Monthey
1870 Monthey 2
(02097558)

1. **Débiteur:** **BreMA GmbH, Ile Falcon, 3960 Sierre**
2. **Déclaration de faillite:** 12.11.2003
3. **Procédure:** sommaire
4. **Echéance pour la remise des créances:** 30 jours dès la pu- blication
Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre
(02097564)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur:** **Cyber Zone Sàrl**, rue du Bourg 28, **3960 Sierre**
2. **Déclaration de faillite:** 11.11.2003
3. **Suspension de faillite:** 26.01.2004
4. **Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 10.02.2004
5. **Avance de frais:** CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la cou- verture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisi- ons.
Office des faillites du district de Sierre
3960 Sierre
(02097566)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatona e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnern:** **MSO Interlink Genossenschaft, Alte Simplanstrasse 55, 3900 Brig**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar lie- gen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt ab 30. Ja- nuar 2004 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Bezirksgericht Brig, 3900 Brig, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig
(02097562)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice:** **Christen Michel Lucien, succes- sion répu- diée, 1967 Bramois**
2. **Date de la clôture:** 20.01.2004
Office des faillites de Sion
1950 Sion
(02097568)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Débiteur/débitrice:** **Dubois Anne-Marie**, Rte de Rou- maz, **1965 Savisèe**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1965 Savisèe, 04.03.2004
3. **Heure/local:** 15.00 Heure, Maison de commune
4. **Objets des enchères:** Commune de Savisèe
De la parcelle de base N° 3695, plan N° 27, nom local "St- Germain", commune de Savisèe, surface totale: 543 m2, place: 331 m2, bois: 6 m 2, habitation: 206 m2:
1) la PPE N° 50516, quote-part 345/1000, du N° 3695, plan N° 27, 1er étage: appartement N° 13, rez: appartement N° 13, entresol: cave N° 4
2) la PPE N° 50519, quote-part 19/1000, du N° 3695, plan N° 27, entresol: garage N° 11
Estimation de l'Office selon rapport d'architecte pour ces deux PPE: CHF 380'000.-

5. **Remarques:** Les conditions de vente, l'état descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise seront à la disposition de tous les intéressés, au bureau de l'Office des Faillites depuis le 23 février 2004.
Les personnes intéressées à visiter l'/les immeuble/s sont priées de s'annoncer à l'Office des Faillites pour le 20 février 2004
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil, et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983, sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
Païement lors de l'adjudication (comptant ou garantie ban- caire) d'un acompte de 10 % et d'une avance pour frais d'enchères de 2 %, le solde dans le mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente.
Office des faillites de Sion
1950 Sion
(02097412)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Remarques:** Ventes mobilières après faillite
L'Office des Faillites de Conthey vendra au plus offrant le mercredi 4 février 2004 à 11 h au Bureau de l'Office des Fail- lites de Conthey à 1963 Vétroz
1) Voiture Fiat Marex Weekend 2.0 HLX, 1999, 86'000 km
2) Lithographie numérotée et contignée par l'artiste Charles Menge, intitulée "L'accordéon"
Païement en espèces.
Enlèvement immédiat.
Office des faillites du district de Conthey
1963 Vétroz VS
(02097530)

ZG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldnern:** **Don Tapa Management AG**, Baarer- strasse 75, **6300 Zug**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 19.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00055243)

1. **Schuldnern:** **CLN Parkett-Bodenbeläge GmbH**, Flur- strasse 16, 6332 **Hagendorn (Gemeinde Cham)**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 06.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00055259)

1. **Schuldnern:** **RMD Engineering AG**, Gewerbestrasse 14, **6314 Unterägeri**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 20.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00055361)

1. **Schuldnern:** **RMD Trading AG**, Gewerbestrasse 14, **6314 Unterägeri**

2. **Datum der Konkursöffnung:** 20.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00055363)

1. **Schuldnern/in:** **Van Ruiten Robertus Theodoros Ma- ria (Nachlassliquidation)**, Staatsbürgerschaft: Nieder- lande, geboren 25.02.1952, gestorben 04.10.2002, Dorfstrasse 7, **6319 Allenwinden, Gemeinde Baar**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 23.06.2003
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00055499)

1. **Schuldnern:** **CANIRO AG (vormals Dialux AG, Kunststoffe, in 8934 Knonau)**, Hinterbühlweg 6, **6340 Baar**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 06.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00055683)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldnern:** **Engel-Pri Restauration GmbH**, Holz- häuserstrasse 1, **6343 Rotkreuz**
2. **Konkursöffnung:** 12.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 30 Tage nach der Publika- tion
5. **Bemerkungen:** ehemalige Betreiberin des Restaurant Engel in Holzhäusern und des Restaurant Prisma in Steinhausen
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00055051)

1. **Schuldnern:** **Aquarius Cruises and Management**, Metallstrasse 9b, **6300 Zug**
2. **Konkursöffnung:** 24.01.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00055699)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldnern:** **Don Paco Gastro AG**, Baarerstrasse 63, **6301 Zug**
2. **Konkursöffnung:** 12.08.2003
3. **Konkursanstellung:** 26.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs.2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen er- klärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei- terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Zug
6300 Zug
(00055671)

ZH

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldnern:** **Huber Baumontagen GmbH**, Winkelstr. 1, **8304 Wallisellen**
2. **Datum der Konkursöffnung:** 19.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein- gabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Nach der Konkursöffnung vorgenom- mene Rechts-handlungen der Schuldnern über zur Konkurs- masse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubi- gern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnern getilgt werden.
Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen
(02092472)

1. **Schuldner/in: Dauti Blerim**, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 01.11.1970, Dorfstrasse 15, **8154 Oberglatt**
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 07.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Bledi Gipser & Reinigungen Dauti, Adlikon
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.
- Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt
(02095930)

1. **Schuldner/in: PINOY ENTERPRISES GmbH**, Ueberlandstrasse 387, **8051 Zürich**
2. **Datum der Konkurseröffnung:** 20.01.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02095934)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Kleger Diethelm Georg, Erbschaft**, von Alt St. Johann, geboren 14.01.1948, gestorben 30.08.2003, Walkstr. 16, **8400 Winterthur**
2. **Konkurseröffnung:** 19.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Winterthur-Alstadt
8401 Winterthur
(00055593)

1. **Schuldner/in: Zürichseegastro AG**, Dorfstrasse 41, **8708 Männedorf**
2. **Konkurseröffnung:** 09.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
5. **Bemerkungen:** Eigentümerin der folgenden Grundstücke in Männedorf:
- A. 1 Stockwerkeigentumsgrundstück an der Liegenschaft Dorfstrasse 41:
1. Grundbuchblatt 4336:
Stockwerkeigentum: 536/1000 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 4330, mit Sonderrecht am Restaurant mit Bar im Erdgeschoss, Küche, Saal, Büro, Nebenräumen im 1. Obergeschoss mit dazugehörigen Nebenräumen im Untergeschoss im Wohn- und Gewerbehau Dorfstrasse 41.
Im Übrigen laut Grundbuch.
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstücks, an dem das Stockwerkeigentum begründet ist:
Grundbuchblatt 4330, Kat.-Nr. 6960, Plan 4:
Wohn- und Geschäftshaus, Dorfstrasse 41, Versicherungsnummer 2006, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 2000: CHF 4'232'000.-, mit 838 m2 Gebäudegrundfläche Hofraum und Garten, im Dorf.
Im Übrigen laut Grundbuch.
- B. 3 Stockwerkeigentumsgrundstücke an der Liegenschaft Postgasse 6:
2. Grundbuchblatt 4348:
Stockwerkeigentum: 107/1000 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 4331, mit Sonderrecht an den 3 Appartements im Hotel 1 im 1. Obergeschoss im Wohn- und Gewerbehau Postgasse 6.
3. Grundbuchblatt 4349:
Stockwerkeigentum: 82/1000 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 4331, mit Sonderrecht an den 3 Appartements im Hotel 2 im 1. Obergeschoss im Wohn- und Gewerbehau Postgasse 6.
4. Grundbuchblatt 4350:
Stockwerkeigentum: 63/1000 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 4331, mit Sonderrecht an den 3 Appartements im Hotel 3 im 1. Dachgeschoss im Wohn- und Gewerbehau Postgasse 6.
Zu 2, 3 und 4 im Übrigen laut Grundbuch.
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstücks, an dem das Stockwerkeigentum begründet ist:
Grundbuchblatt 4331, Kat.-Nr. 6961, Plan 4:
Wohn- und Geschäftshaus, Postgasse 6, Versicherungsnummer 2007, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 2000: CHF 2'582'000.-, mit 447 m2 Hofraum und Garten, im Dorf.
Im Übrigen laut Grundbuch.
- C. 1 Stockwerkeigentumsgrundstück an der Liegenschaft Dorfstrasse 43:
5. Grundbuchblatt 4363:
Stockwerkeigentum: 53/1000 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 4334, mit Sonderrecht am Lager Nr. 2 im Untergeschoss im Wohn- und Gewerbehau Dorfstrasse 43.
Im Übrigen laut Grundbuch.
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstücks, an dem das Stockwerkeigentum begründet ist:
Grundbuchblatt 4334, Kat.-Nr. 6964, Plan 4:
Wohnhaus, Dorfstrasse 43, Versicherungsnummer 2008, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem

Jahr 2000: CHF 2'163'000.- mit 385 m2 Hofraum und Garten, im Dorf.
Im Übrigen laut Grundbuch.
D. 5 Miteigentumsgrundstücke an der Liegenschaft Dorfstrasse 43:
6. Grundbuchblatt 4412:
1/45 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 4335.
7. Grundbuchblatt 4413:
1/45 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 4335.
8. Grundbuchblatt 4414:
1/45 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 4335.
9. Grundbuchblatt 4415:
1/45 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 4335.
10. Grundbuchblatt 4416:
1/45 Miteigentum am Grundstück Grundbuchblatt 4335.
Zu 6, 7, 8, 9 und 10 im Übrigen laut Grundbuch.
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstücks, an dem das Miteigentum begründet ist:
Grundbuchblatt 4415, Kat.-Nr. 6965, Plan 4:
Untermievaugarage, bei Dorfstrasse 43, Versicherungsnummer 2010, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 2000: CHF 1'488'000.-, mit 53 m3 Hofraum und Garten, im Dorf.
Konkursamt Männedorf
8708 Männedorf
(02092478)

1. **Schuldner/in: Pozo Rebolledo Carlos Osvaldo**, Staatsbürgerschaft: Chile, geboren 27.09.1954, Mühlebachstrasse 28, **8008 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 05.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich
(02092498)

1. **Schuldner/in: Tenormed AG in Liquidation**, Seefeldstrasse 134, **8008 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 21.11.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
5. **Bemerkungen:** c/o Jiri M. Mensik und Irene Schmid Mensik, Advokaturbüro, Seefeldstrasse 134.
Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich
(02092500)

1. **Schuldner/in: Savage House GmbH in Liquidation**, Zürcherstrasse 27, **8620 Wetzikon**
2. **Konkurseröffnung:** 12.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
5. **Bemerkungen:** Wiedereröffnung des am 19. Mai 2003 mangels Aktiven eingestellten Verfahrens, zufolge nachträglich entdeckten Vermögens.
Konkursamt Wetzikon
8622 Wetzikon ZH
(02095914)

1. **Schuldner/in: Steiger Daniel**, Buchdrucker, von Uetikon am See, geboren 25.01.1951, Feldblumenstr. 31, **8134 Adliswil**
2. **Konkurseröffnung:** 10.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH
(02095922)

1. **Schuldner/in: Qualiclick AG**, Seestrasse 25, **8702 Zollikon**
2. **Konkurseröffnung:** 18.11.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich
(02095928)

1. **Schuldner/in: Köfler Alfred**, von Erlenbach ZH, geboren 14.02.1940, Steinwiesstrasse 32, **8330 Pfäffikon ZH**
2. **Konkurseröffnung:** 28.11.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 29.02.2004
- Konkursamt Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon
(02095932)

1. **Schuldner/in: Köfler Jacqueline**, von Erlenbach ZH, geboren 11.08.1945, Steinwiesstrasse 32, **8330 Pfäffikon ZH**
2. **Konkurseröffnung:** 09.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 29.02.2004
- Konkursamt Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon
(02095938)

1. **Schuldner/in: Janner Bruno**, von Zürich und Bosco Gurin TI, geboren 10.10.1957, Winterthurerstr. 418, **8051 Zürich 12**
2. **Konkurseröffnung:** 09.07.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
5. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma "Janner", Winterthurerstr. 418, 8051 Zürich 12 (im Handelsregister gelöscht per 18.07.2003)
Alleineigentümer der folgenden Liegenschaft im Stadtquartier Schwamendingen-Zürich:
Hauptbuchblatt 1016, Kat.Nr. 1854, Plan 7
Wohnhaus, Vers.Nr. 507, Garagengebäude, Vers.Nr. 533, mit 461 m2 Gebäudegrundfläche und Umgelände, Winterthurerstrasse 418. Im Übrigen laut Grundbuch.
Die Nichtigkeitsbeschwerde des Konkursschuldners gegen den Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 09.07.2003 (betreffend Konkurseröffnung) wurde mit Beschluss des Kassationsgerichts des Kantons Zürich vom 26.11.2003 abgewiesen.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02095940)

1. **Schuldner/in: Frei Armin, Erbschaft**, von Dorf ZH, geboren 06.07.1932, gestorben 20.07.2003, whft. gew. Schlimpergstrasse 2, **8307 Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon**
2. **Konkurseröffnung:** 07.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Illnau
8308 Illnau
(02095942)

1. **Schuldner/in: Vitolo-Miggiano Deborah**, von Zürich, geboren 02.11.1979, Saumackerstrasse 67, **8048 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 06.11.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich
(02095956)

1. **Schuldner/in: Stutz Eugen, Erbschaft**, von Arni AG und Islisberg AG, geboren 11.04.1925, gestorben 07.08.2003, whft. gew. Seestrasse 316, **8038 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 15.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich
(02095958)

1. **Schuldner/in: Eggmann-Frei Margrit**, von Zürich und Uttwil TG, geboren 24.08.1948, Sihlberg 40, **8002 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 03.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich
(02095972)

1. **Schuldner/in: Liem Lam GmbH**, Bachtobelstrasse 5, **8123 Ebmatingen**
2. **Konkurseröffnung:** 27.11.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Uster
8610 Uster 1
(02095976)

1. **Schuldner/in: Stephani Jürg**, von Aarau, geboren 02.11.1942, im Bühl, **8488 Turbenthal**
2. **Konkurseröffnung:** 04.12.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
5. **Bemerkungen:** Eigentümer der folgenden Grundstücke in Turbenthal:
1. Grundregisterblatt 2296, Kat.-Nr. 2056:
Wohnhaus, Bühl, Versicherungsnummer 917, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt von 1989: CHF 600'000.-; mit 173 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, im Bühl.
2. Grundregisterblatt 428, Parz.-Nr. 3425:
ca. 1300 m2 Wiesen, in der Büelweid.
3. Grundregisterblatt 427, Kat.-Nr. 2706:
Scheune, Bühl, Versicherungsnummer 919, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom 2001: CHF 250'000.-; mit 3122 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiesen und Wald, im Bühl.
Im Übrigen laut Grundregister.
Konkursamt Turbenthal
8488 Turbenthal
(02095998)

1. **Schuldner/in: Hegner Emil Oskar, Erbschaft**, von Kloten und Winterthur, geboren 13.03.1917, gestorben 04.11.2003, **8302 Kloten**
2. **Konkurseröffnung:** 16.12.2003

3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf
(02096010)

1. **Schuldner/in: Radio-Münsterterton AG**, Marktstrasse 18/20, **8001 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 21.01.2004
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
5. **Bemerkungen:** Innerhalb der Eingabefrist können dem Konkursamt Kaufangebote zum Gesamtinventar eingereicht werden. Die Inventarliste kann beim Konkursamt verlangt werden.
Die Konkursverwaltung behält sich das Recht vor, die Waren durch Noverkauflauf zu verwerten, ohne allfällige Angebote der Gläubiger zu berücksichtigen.
Konkursamt Zürich-Alstadt
8022 Zürich
(02096014)

1. **Schuldner/in: Giuliano Giuseppe**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 11.02.1956, Ackerstrasse 52, **8005 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 11.11.2003
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich
(02096018)

Einstellung des Konkursverfahrens
 Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Argondizzo Raffaele, Erbschaft**, angeh. Drucker, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 19.11.1970, gestorben 25.10.2003, Grenzstrasse 40, **8406 Winterthur**
2. **Konkurseröffnung:** 17.12.2003
3. **Konkurseinstellung:** 20.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Winterthur-Alstadt
8401 Winterthur
(00055525)

1. **Schuldner/in: Fischer Christian**, von Dietikon, geboren 23.11.1956, Hochwachtstr. 12, **8400 Winterthur**
2. **Konkurseröffnung:** 23.10.2003
3. **Konkurseinstellung:** 05.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Der Gemeinshulder ist Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Fischer EDV-Support, Embrach
Konkursamt Winterthur-Alstadt
8401 Winterthur
(00055565)

1. **Schuldner/in: Everest Food AG**, Rüschstrasse 29, **8037 Zürich**
2. **Konkurseröffnung:** 20.11.2003
3. **Konkurseinstellung:** 16.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich
(02092476)

1. **Schuldner/in: Sandmeier Christoph Thomas**, geboren 20.06.1952, Obere Geerenstrasse 74, **8044 Geeren-Gockhausen**
2. **Konkurseröffnung:** 08.01.2004
3. **Konkurseinstellung:** 19.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 10.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. **Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma Harley-Point Cris Sandmeier, Geeren-Gockhausen.
Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH
(02092484)

1. **Schuldner/in: Kunz Rico**, von Wald, geboren 29.12.1974, Alte Glonnstrasse 8c, **8600 Dübendorf**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 08.01.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 10.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH
(02092486)

1. **Schuldner/in: Kayapinar Hakan**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 15.01.1971, Heersenschürlistrasse 41, **8051 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 02.12.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Gesellschafter der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Kollektivgesellschaft "METROPOL END-PREIS, H. Kayapinar & S. Kayapinar", mit Sitz in Illnau-Effretikon, Hagenacherstrasse 4, 8307 Effretikon.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02092494)

1. **Schuldnerin: Aristotrade GmbH**, Kalchengasse 1, **8302 Kloten**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.12.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 14.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Bassersdorf
8305 Bassersdorf
(02095918)

1. **Schuldner/in: Zürcher Franz Martin, Erbschaft**, von Menzingen ZG, geboren 26.07.1928, gestorben 13.11.2003, whft. gew. Feldstr. 21, **8952 Schlieren**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.12.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 21.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren
(02095926)

1. **Schuldner/in: Natter-Hämmerli Hans Rudolf, Nachlass**, von Emetschwil SG, geboren 22.04.1941, gestorben 23.05.2003, whft. gew. Roswiesenstrasse 129, **8051 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.09.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 21.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02095952)

1. **Schuldnerin: R&D Technical Consulting GmbH**, Römmerweg 6, **8307 Effretikon**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 07.01.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 22.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Illnau
8308 Illnau
(02095954)

1. **Schuldnerin: Kaelin Partner Kommunikation GmbH**, Am Wasser 55, **8049 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 05.11.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 16.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Högge-Zürich
8049 Zürich
(02095964)

1. **Schuldnerin: Hairline Damen + Herren GmbH**, Reigensdorfstrasse 5, **8049 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 20.11.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 16.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Högge-Zürich
8049 Zürich
(02095970)

1. **Schuldnerin: L.A.R. AG**, Weingartenstr. 11, **8803 Rüschlikon**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 09.12.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seines Pfandes verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.
Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH
(02095974)

1. **Schuldnerin: Villa Antique GmbH**, Florastrasse 40, **8610 Uster**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 08.01.2004
3. **Konkurrenzerstellung:** 19.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Uster
8610 Uster 1
(02095978)

1. **Schuldner/in: Steiner Max**, von Freienbach SZ, geboren 02.05.1957, Im Feldhof 8, **8902 Urdorf**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 11.09.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 21.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 11.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 7'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** nun Kornweg 9, 5610 Wohlen, Gesellschafter der im Handelsregister des Kts. Zürich eingetragenen Kollektivgesellschaft Rolf & Max Steiner, mit Sitz in Urdorf, Im Feldhof 8, 8902 Urdorf
Konkursamt Schlieren
8952 Schlieren
(02095988)

1. **Schuldner/in: Hiltbrand Richard, Erbschaft**, von Bülach, geboren 26.05.1933, gestorben 02.11.2003, whft. gew. Scheucherstrasse 85, **8006 Zürich**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 10.12.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 21.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.02.2004

5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich
(02095990)

1. **Schuldner/in: Lanzotti Francesco, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 02.03.1934, gestorben 12.07.2003, **8304 Wallisellen**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 03.12.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 14.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 10.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen
(02095994)

1. **Schuldner/in: Ersan Yusuf**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 10.12.1970, c/o L. Curly Ersan, Birmsensdorferstr. 472, **8055 Zürich 3**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 26.11.2003
3. **Konkurrenzerstellung:** 26.01.2004
4. **Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 10.02.2004
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich bis 18.6.2003 eingetragenen Einzelfirma Restaurant zum Fürstenberg Ersan Yusuf, Bahnhofstr. 99, 8620 Wezikon
Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich
(02097456)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Alam Rizwan**, Staatsbürgerschaft: Pakistan, geboren 09.01.1967, Archstrasse 4, **8400 Winterthur**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 20 Tage nach erfolgter Publikation
Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur
(0005569)

1. **Schuldner/in: Fladischer Rudolf, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 18.09.1939, gestorben 01.06.2003, whft. gew. Mythenweg 17, **8604 Volketswil**
2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtskräftig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Dübendorf schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH
(02092488)

1. **Schuldnerin: Cece-Graphit-Werk AG**, Wehtalerstrasse 600, **8046 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich
(02092492)

1. **Schuldner/in: Kälin Peter**, von Einsiedeln SZ, geboren 15.08.1960, Zolliker Strasse 47, **8702 Zollikon**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtskräftig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke schriftlich einzureichen.
Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich
(02092502)

1. **Schuldner/in: Holderegger Bernard**, von Schluen GR, geboren 07.12.1948, Witikonstrasse 445, **8053 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Hottingen-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Hottingen-Zürich
8030 Zürich
(02095852)

1. **Schuldner/in: Ruoss Nathalie F. J.**, von Zürich und Schübelbach SZ, geboren 30.09.1967, Restbökweg 1, **8049 Zürich**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Högge-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Högge-Zürich
8049 Zürich
(02095912)

1. **Schuldnerin: Covag Systeme AG**, Riedmattstrasse 12, **8153 Rümlang**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf rechtskräftig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innerhalb 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Niederglatt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(02095936)

1. **Schuldner/in: Amato Antonello Daniele**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 12.10.1977, Leehaldenweg 3, **8153 Rümlang**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innerhalb 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Niederglatt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(02095944)

1. **Schuldner/in: Molina Gaete Jorge Antonio**, Büroangestellter, Staatsbürgerschaft: Chile, geboren 01.09.1971, Rappenstrasse 30, **8307 Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon**

2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Illnau zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innerhalb 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Illnau: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Illnau
8308 Illnau

(02095946)

1. **Schuldner/in: Rüegg Hans-Rudolf**, Nachlass, von Hittnau ZH, geboren 05.09.1934, gestorben 13.09.2003, whft. gew. Langgrütstrasse 136, **8047 Zürich**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Alstetterstrasse 142, 8048 Alstetten-Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich anzuheben.

Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich

(02095950)

1. **Schuldner/in: Rüeegg Hans-Rudolf**, Nachlass, von Hittnau ZH, geboren 05.09.1934, gestorben 13.09.2003, whft. gew. Langgrütstrasse 136, **8047 Zürich**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Alstetterstrasse 142, 8048 Alstetten-Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Januar 2004 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich anzuheben.

Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich

(02095950)

1. **Schuldner/in: Rüeegg Hans-Rudolf**, Nachlass, von Hittnau ZH, geboren 05.09.1934, gestorben 13.09.2003, whft. gew. Langgrütstrasse 136, **8047 Zürich**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Alstetten-Zürich, Alstetterstrasse 142, 8048 Alstetten-Zürich, zur Einsicht auf.

rich, anzuheben.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan hinsichtlich dieser Ergänzung rechtskräftig.

Konkursamt Alstetten-Zürich
8048 Zürich

(02095960)

1. **Schuldner/in: Wipf Marcel**, von Zürich, geboren 17.04.1961, Brunastrasse 17, **8002 Zürich**

2. **Bemerkungen:** Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8027 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 30. Januar 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

-der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,

sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Enge-Zürich einzureichen.

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich

(02095962)

1. **Schuldner/in: Winkler Max**, Erbschaft, von Hochfelden, geboren 11.07.1921, gestorben 25.06.2002, whft. gew. Schälchenstrasse 1, **8492 Wila**

2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Turbenthal zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30.1.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30.1.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH rechtskräftig zu machen.

Konkursamt Turbenthal
8488 Turbenthal

(02096006)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: 7-Seas Travel AG**, Bellerivestrasse 11, **8008 Zürich**

2. **Datum des Schlusses:** 16.01.2004
Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich

(02092506)

1. **Schuldner/in: Shkodra Halim**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 20.05.1972, Dorfstrasse 13, **8102 Oberengstringen**

2. **Datum des Schlusses:** 16.01.2004
Konkursamt Höngg-Zürich
8049 Zürich

(02095906)

1. **Schuldner/in: Eggertswyler Raphael**, von Ferpidoz FR, geboren 04.03.1954, **unbekannten Aufenthaltes**

2. **Datum des Schlusses:** 09.01.2004

3. **Bemerkungen:** letzter bekannter Wohnsitz: Josefstrasse 2, 8427 Rorbas
Konkursamt Embrach
8424 Embrach

(02095910)

1. **Schuldner/in: climax Werbeagentur AG**, Webereistr. 66, **8134 Adliswil**

2. **Datum des Schlusses:** 19.01.2004
Konkursamt Thalwil
8800 Thalwil ZH

(02095924)

1. **Schuldner/in: Dischner-Sigrist Elane**, von Basel, Trachselwald BE und Winkon LU, geboren 13.10.1976, Hängstrasse 73, **8153 Rümlang**

2. **Datum des Schlusses:** 19.01.2004
Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(02095948)

1. **Schuldner/in: Brändli-Dinkel Brigitta**, Kfm. Angestellte, von Männedorf, geboren 04.12.1958, Rössliwis 12, **8132 Egg**

2. **Datum des Schlusses:** 22.01.2004

3. **Bemerkungen:** Neue Adresse: Zürcherstrasse 88, 8640 Rapperswil.
Konkursamt Uster
8610 Uster 1

(02095980)

1. **Schuldner/in: Gimpert Hans Rudolf**, Mechaniker, von Baden AG, geboren 02.09.1954, Dorfstrasse 140, **8706 Meilen**

2. **Datum des Schlusses:** 21.01.2004
Konkursamt Meilen
8706 Meilen

(02095984)

1. **Schuldner/in: Tosi Antonio Alberto**, Erbschaft, von Baden AG, geboren 17.11.1959, gestorben 06.10.2002, whft. gew. Selnaustrasse 17, **8002 Zürich**

2. **Datum des Schlusses:** 16.01.2004
Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich

(02095992)

1. **Schuldner/in: Ott Ute**, Kantinenleiterin, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 27.07.1967, Silberbergweg 25, **8240 Thynggen**

2. **Datum des Schlusses:** 09.01.2004

3. **Bemerkungen:** urspr. wohnhaft Rollenbergr. 5, 8463 Benken
Konkursamt Feuerthalen
8245 Feuerthalen

(02097450)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Schuldner/in: Wiederkehr-Deon Wilhelmina Bertha**, Erbschaft, von Grüningen ZH, geboren 14.10.1904, gestorben 28.06.2003, **8622 Wetzikon**

2. **Datum des Widerrufs:** 15.01.2004

3. **Bemerkungen:** Die am 20. Oktober 2003 angeordnete konkursamtliche Liquidation ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 13. Januar 2004 im Sinne von Art. 195 SchKG eingestellt worden, nachdem innerhalb der vom Konkursamt angesetzten Eingabefrist keinerlei Forderungen angemeldet worden sind. Das Vermögen wird nach Abrechnung der Konkurskosten dem gesetzlichen Erben ausgehändigt.

Konkursamt Wetzikon
8622 Wetzikon ZH

(02095916)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Bertrams AG in Nachlassliquidation**, Aeschengraben 9, 4051 **Basel**

2. **Bemerkungen:** Post: Eptingenstrasse 41, Muttenz. Zwischenbericht im Nachlassverfahren

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung liegt den beteiligten Gläubigern der Zwischenbericht im Sinne von Art. 330 Abs. 2 SchKG bei der Liquidatorin, der RCR Revisions AG, Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 071 282 22 11) zur Einsichtnahme auf.

RCR Revisions AG
9016 St. Gallen

(02097578)

FR

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. **Schuldner/in: Castella GU AG**

2. **Schuldner/in: Architektur-Team 96 AG**

3. **Schuldner/in: Wohnbaugenossenschaft Bernstrasse Murten**

4. **Schuldner/in: Liberale Baugenossenschaft Modulus 2000**

5. **Bemerkungen:** Mit Entscheid vom 20. Januar 2004 hat der Gerichtspräsident des Seebezirks, Murten, die Dauer der Nachlassstundung um 3 Monate, d.h. bis zum 20. April 2004, verlängert.

Gegen die Verlängerung der Nachlassstundung kann innert 10 Tagen beim Kantonsgericht Berufung eingereicht werden.

Thomas Bachmann, c/o Fiducosult AG
1705 Freiburg

(02097584)

LU

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Güntensperger & Partner**, Wybärgstrasse 1, Postfach, 6232 **Genève**

2. **Bemerkungen:** Einberufung der Gläubigerversammlung und Aktenaufgabe

Gläubigerversammlung: Dienstag, 2. März 2004, 14 Uhr, Restaurant Ochsen, 6214 Schenkon
Aktenaufgabe: Die Akten liegen 20 Tage vor der Gläubigerversammlung d.h. vom 10. Februar bis 1. März 2004 beim Sachwalder Reinhard Boesch, Sagenbachstrasse 1, 6280 Hochdorf zur Einsicht auf. (Vorankündigung unter Telefon 041 914 60 80).

Nachlassvertrag: Die Nachlassschuldnerin wird ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. An der Gläubigerversammlung sind Liquidator und Gläubigerausschuss zu wählen.

Reinhard Boesch
6281 Hochdorf

(02097574)

VD

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Débitrice: Bremor SA**, chemin Vert 33, 1800 **Vevey**

2. **Durée du sursis concordataire:** 6 mois jusqu'au 07.07.2004

3. **Commissaire:** Jean-Claude Chaignat, Breveté Préposé OPF Vaud, Case Postale 50, 1055 Froideville.

4. **Remarques:** but: exploitation de brevets et procédés pour la projection d'abrasifs, pour la captation des poussières produites par ces abrasifs et pour l'épuration de l'air comprimé. Date de l'octroi du sursis: 17 décembre 2003, prenant effet le 7 janvier 2004.

Délai pour la production des créances et autres droits: 19 février 2004, sous peine de se voir exclues des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP).

Assemblée des créanciers: elle sera communiquée ultérieurement par publication officielle.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées par la société durant le sursis concordataire.

J.-C. Chaignat
1055 Froideville

(02097580)

Kollokationsplan im Nachlassverfahren
Etat de collocation dans une procédure de concordat avec cession d'actifs
Graduatoria nella procedura concordataria con abbandono dell'attivo

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. **Débitrice: Ebénisterie Müller SA**, chemin de Praz-Roussy 4, 1000 **Lausanne**

2. **Remarques:** L'état de collocation, comprenant l'état des charges est déposé à l'office des faillites de Lausanne, avenue Trabandant 28, Lausanne et au bureau du liquidateur où il peut être consulté.

Délai pour interacter action en opposition au 19 février 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

J.-C. Chaignat
1055 Froideville

(02096134)

VS

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. **Schuldner/in: Gertschen Innenausbau AG**, 3904 **Naters**

2. **Bemerkungen:** Mit Entscheid vom 19. Januar 2004 hat das Bezirksgericht Brig, Ostlich-Raron und Goms die Frist der Nachlassstundung um weitere vier Monate, das heisst bis zum 16. Mai 2004 verlängert.

Treuhand Marugg + Imsand
3902 Brig-Glis
(02097582)

Widerruf der Nachlassstundung
Révocation du sursis concordataire
Revoca della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 298, 307 - 309

- Schuldner/in: Kreuzer Remo**, Garage Autosprint, **3904 Naters**
- Bemerkungen:** Der Nachlassrichter des Bezirkes Brig in Brig gibt hiemit allen Beteiligten bekannt, dass die Anhörung nach Art. 295 Abs. 5 SchKG betreffend Widerruf der Remo Kreuzer, Garage Autosprint, in Naters gewährten Nachlassstundung am Donnerstag, 5. Februar 2004, 14.30 Uhr, im Gerichtssaal von Brig (Stockalperschloss, 2. Stock) stattfindet.

Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis
(02097588)

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation del concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306 - 308, 322

- Schuldner/in: Gsponer Jean-Pierre, 3954 Leukerbad**
- Schuldner/in: Gsponer-Egger Chantal, 3954 Leukerbad**
- Schuldner/in: Radio-TV-Elektro, Gsponer Jean-Pierre & Co, 3954 Leukerbad**
- Nachlassvertrag bestätigt am: 09.01.2004
- Bemerkungen:** Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen. Die den jeweiligen Nachlassschuldner gewährte Stundung ist mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Kantonalen Amtsblatt beendet. Karl Zenhäusern von der Zenhäusern Treuhand AG, Visp, wurde mit dem Vollzug der Nachlassverträge und der Berichterstattung nach Abschluss desselben beauftragt.

Bezirksgericht Leuk und Westlich Raron
3955 Leuk-Stadt
(02097572)

ZH

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin: Commcare AG in Nachlassliquidation, 8952 Schlieren**
- Bemerkungen:** Auflage Rechenschaftsbericht
Der erste Rechenschaftsbericht im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die Commcare AG in Nachlassliquidation für die Zeitperiode vom 20. August 2002 bis 31. Dezember 2003 liegt beim Liquidator, Dr. Franco Lorandi, Begleiter Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich, 5. Stock, zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung bei Corinne Gaus unter Telefon 01-257 20 00). Den Gläubigern wird hiemit die Möglichkeit eingeräumt, beim Liquidator bis zum 9. Februar 2004 schriftlich Einwendungen gegen den Rechenschaftsbericht vorzubringen.
Dr. Franco Lorandi
8008 Zürich
(02095982)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiemit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinstlich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu veruerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les produc-

tions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà émise ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORF), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratrici e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu discusso, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù, sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, art.29, 73a LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Schmid Beat**, von Oberehrendingen, geboren 08.03.1947, Obere Kehlstrasse 8, **5400 Baden**
- Ort und Datum der Steigerung:** 5400 Baden, 30.03.2004
- Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Restaurant Belvédère, Belvédère 1, 5400 Baden
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 01.03.2004 bis 10.03.2004
Ort: im Büro des Betreibungsamtes Baden, Mellingerstrasse 19, 5400 Baden
Sonstige Angaben: Die Besichtigung des Grundstücks erfolgt am Montag, 8. März 2004, 14.00 Uhr (telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Baden, Tel. 056 200 83 13 erforderlich).
- Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004
- Steigerungsobjekte:** GB Baden 3528, Plan 178, 8,75 a Gebäudeplatz und Garten, Einfamilienhaus/Garage Nr. 2028 und Gartenhalle Nr. 496 an der Obere Kehlstrasse 8. Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 797'000.00 Die Verwertung wird veranlagt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin an der 1., 2., 3., 4. und 6. Pfandstelle.
- Bemerkungen:** Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50'000.00 in bar oder per Bankcheck (keine Privatchecks) an die Order des Betreibungsamtes Baden zu leisten. Davon dienen CHF 7'000.00 zur Sicherung der Kosten für die Eigentumsübertragung; CHF 43'000.00 werden vollumfänglich an den Zuschlagspreis angerechnet.
Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 01. Oktober 1984, sowie auf die ab 01. Oktober 1997 gültigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Baden
5402 Baden
(00055047)

- Schuldner/in: Wechsler Roman Markus**, geboren 16.08.1965, Baslerstrasse 19, **4665 Oftringen**
- Ort und Datum der Steigerung:** 4665 Oftringen 2, 02.04.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Restaurant Schwyzerhüsi, Untere Hauptstrasse 2
- Steigerungsbedingungen:**
Sonstige Angaben: Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Mo 08.03.2004 bis mit Mi 17.03.2004, werktags, jeweils morgens von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr auf dem Betreibungsamt Oftringen, Parkweg 2. Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Oftringen, Tel. 062 789 81 10
- Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundpfand: GB Oftringen Nr. 3547, Stockwerkeigentum, 197/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1697 mit

- Schuldner/in: Bloch Cyрил**, Delsbergstrasse 54, **4203 Grellingen**
- Schuldner/in: Bloch Astrid**, Delsbergstrasse 54, **4203 Grellingen**
- Ort und Datum der Steigerung:** 4242 Laufen, 18.03.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Bezirksschreiberei Laufen, Hintere Gasse 52, Sitzungszimmer 4, Stock

Sonderrecht an der 4,5-Zimmerwohnung W1 im Erdgeschoss des Mehrfamilienhauses Nr. 2752, sowie dem Keller- und Waschküchenraum W1 und dem Estrichabteil W1 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan, Teichboden, Kallernhagstrasse 2, und 1/6 Miteigentum an der Tiefgarage (ausschliessliches Benutzungsrecht am Autoabstellplatz Nr. AAP2) GB Oftringen Nr. 3553, Stockwerkeigentum, 72/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1697 mit Sonderrecht an der Tiefgarage mit 6 Abstellplätzen im Untergeschoss des Mehrfamilienhauses Nr. 2752 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan Beleg 90/1166, Teichboden, Kallernhagstrasse 2. (gemäss Art. 107 VZG werden die beiden Grundstücke gesamthaft versteigert)
Stammgrundstück: GB Oftringen Nr. 1697, Plan 13, Parzelle 2367, 12,08 Aren Hausplatz und Garten, Teichboden, Kallernhagstrasse 2, Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage Nr. 2752 (keine Grundpfandrechte).
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzungen:
GB Oftringen Nr. 3547: CHF 400'000.-
GB Oftringen Nr. 3553 1/6 Miteigentum: CHF 25'000.-
GB Oftringen Nr. 1697 Gesamtliegenschaft: CHF 2'000'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang.

Bemerkungen: Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme CHF 100'000.- (Anzahlung; kein Verrechnungsrecht auf Anzahlung) sowie CHF 6'000.- Kostenvorschuss gem. Pte 8a) + 8b) Steigerungsbedingungen mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Oftringen ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbezugnisse auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen aktuellen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 und die bisher erfolgten Änderungen aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Oftringen
4665 Oftringen
(02095884)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Muntwyler-Williams Walter, 5103 Wildegg, mit unbekanntem Aufenthalt**
- Bemerkungen:** Pfändungsankündigung
Dem unbekannt abwesenden Schuldner wird hiemit öffentlich angekündigt, dass am Montag, 9. Februar 2004, 11 Uhr, am Sitz des Betreibungsamtes Mörken-Wildegge, Lenzburgerstrasse 2, Niederlenz, in der Betreibung Nr. 16170 des Kantons Aargau, v.d. Gerichtskasse Lenzburg, für eine Forderungssumme von CHF 17'772.60 nebst 5% Zins seit 25.11.2003 a CHF 9'192.60 und Betreibungskosten die Pfändung nach Art. 89 ff. SchKG vollzogen wird.
Gemäss Art. 91 SchKG wird der Schuldner bei Straffolge verpflichtet:
1. der Pfändung beizuwohnen oder sich dabei vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 StGB);
2. seine Vermögensgegenstände, einschliesslich derjenigen, welche sich nicht in seinem Gewahrsam befinden, sowie seine Forderungen und Rechte gegenüber Dritten anzugeben, soweit dies zu einer genügenden Pfändung nötig ist (Art. 164 Ziff. 1 und 323 Ziff. 2 StGB).
Bleibt der Schuldner ohne genügende Entschuldigung der Pfändung fern und lässt er sich auch nicht vertreten, so kann ihn das Betreibungsamt durch die Polizei vorführen lassen. Der Schuldner muss dem Beamten auf Verlangen Räumlichkeiten und Behältnisse öffnen. Der Beamte kann nötigenfalls die Polizeigewalt in Anspruch nehmen.
Betreibungsamt Mörken-Wildegge
5702 Niederlenz
(02095986)

BL

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente au enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, art.29, 73a LP 138, 142; ORF du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

- Schuldner/in: Bloch Cyрил**, Delsbergstrasse 54, **4203 Grellingen**
- Schuldner/in: Bloch Astrid**, Delsbergstrasse 54, **4203 Grellingen**
- Ort und Datum der Steigerung:** 4242 Laufen, 18.03.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Bezirksschreiberei Laufen, Hintere Gasse 52, Sitzungszimmer 4, Stock

- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 25.02.2004 bis 06.03.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Laufen, Hintere Gasse 52, 4242 Laufen
Sonstige Angaben: Eigentümer: Bloch Cyрил, Delsbergstrasse 54, 4203 Grellingen.
Besichtigung: Montag, den 08. März 2004, 14 bis 15 Uhr.
- Eingabefrist für Forderungen:** 20.02.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstück: Grundbuch Grellingen, Liegenschaft Nr. 683 1745 m2, Delsbergstrasse Wald, Hofraum, Garten, Acker, Wiese, Wege Zweifamilienhaus mit Remise und Schopf, Garage Delsbergstrasse Nr. 54/54A
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 695'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der UBS AG, Basel, als Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
- Bemerkungen:** Die Sicherungsleistung durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung: CHF 70'000.- Anzahlung an die Kaufsumme, entweder Barzahlung oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check. Die Kosten der Eigentumsübertragung und die Handänderungssteuer (Anteil Veräußerer plus Anteil Erwerber) sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.
Betreibungsamt Laufen
4242 Laufen
(02095400)

GE

Zahlungsbeehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

*Indication: En application de l'art. 66 al. 4 ch. 2 LP (la notification se fait par publication lorsque le débiteur se soustrait à la notification)
Le débiteur est sommé de payer dans le délai de vingt jours à compter de la présente insertion, les sommes qui lui sont réclamées, les frais de l'Office et le coût de la présente publication. Le débiteur qui entend contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer la poursuite, doit former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les dix jours dès la présente insertion. Si le débiteur ne conteste qu'une partie de la dette, il doit indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera contestée. S'il n'obtempère pas à cette sommation de payer et s'il ne forme pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de vingt jours dès la présente insertion.*

- Débiteur/débitrice: Allaz Fabrice**, rue des Deux-Ponts 5, **1205 Genève**
- Ordre de payer n°:** 03'784380 T
- Créancier:** Etat de Genève, 1211 Genève 4
- Cause de l'obligation:** Taxe 2001-Fact. 23217413
- Remarques:** Créances: Capital CHF 550.-, CDP et notif. CHF 80.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092268)

- Débiteur/débitrice: Aouchett Reda**, rue Baclaire 11, **1202 Genève**
- Ordre de payer n°:** 02'567669 E
- Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
- Cause de l'obligation:** Impôts 2000
- Remarques:** Créances: Capital CHF 1'187.30, intérêts à 4% sur CHF 1'116.10 dès le 12.6.2002, CDP et notif. CHF 115.70, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092276)

- Débiteur/débitrice: Arcoaci Francesco**, avenue de Crozet 36, **1219 Châtelaine**
- Ordre de payer n°:** 02'573282 D
- Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
- Cause de l'obligation:** Impôts 2001
- Remarques:** Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 19.9.2002, CDP et notif. CHF 45.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092286)

- Débiteur/débitrice: Barbagnolo J.-Christophe**, route des Acacias 34, **1227 Acacias**
- Ordre de payer n°:** 02'785763 W
- Créancier:** Etat de Genève, Taxe d'exemption de service, 1211 Genève 4
- Cause de l'obligation:** Taxe 2001
- Remarques:** Créances: Capital CHF 200.-, CDP et notif. CHF 116.10, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092288)

- Débiteur/débitrice: Bucher Gaetan**, chemin du Pommier 32, **1218 Grand-Saconnex**

2. *Ordre de payer n°:* 02'785822 G
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Taxe d'exemption de service, 1211 Genève 4
Cause de l'obligation: Taxe 2001
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 1'170.-, CDP et notif. CHF 134.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3

(02092292)

1. *Débiteur/débitrice:* **Bucher Gaetan**, chemin Du Pommier 32, **1218 Grand-Saconnex**
 2. *Ordre de payer n°:* 03'104433 R
 3. *Crancier:* Bernard Nicod SA, 1207 Genève
Cause de l'obligation: Arriéré de loyer et provisions de charges
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 38'250.-, intérêts à 5% dès le 1.1.2003, CDP et notif. CHF 139.70, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3

(02092296)

1. *Débiteur/débitrice:* **Bucher Gaetan**, chemin Du Pommier 32, **1218 Grand-Saconnex**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'238613 Z du
 3. *Crancier:* Swisscom Fixnet, 1211 Genève 2
Cause de l'obligation: Fact. Impayées 079 205 17 72 & 079 261 33 85
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 6'420.25, intérêts à 5% sur CHF 6'410.45 dès le 11.6.2002, CDP et notif. CHF 215.60, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3

(02092300)

1. *Débiteur/débitrice:* **Bucher Gaetan**, chemin Du Pommier 32, **1218 Grand-Saconnex**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'571591 S
 3. *Crancier:* Etat de Genève, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 2001
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 94.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3

(02092304)

1. *Débiteur/débitrice:* **Bucher Gaetan**, chemin Du Pommier 32, **1218 Grand-Saconnex**
 2. *Ordre de payer n°:* 03'150102 A
 3. *Crancier:* GE Capital Bank, 5200 Brugg
Cause de l'obligation: Décompte final contrat leasing
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 24'911.50, intérêts à 12% dès le 20.2.2003, CDP et notif. CHF 139.70, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3

(02092310)

1. *Débiteur/débitrice:* **Bucher Gaetan**, chemin Du Pommier 32, **1218 Grand-Saconnex**
 2. *Ordre de payer n°:* 03'180132 J
 3. *Crancier:* Garage de l'Athénée A. Chevalley, 1216 Cointrin
Cause de l'obligation: Factures d'atelier impayées
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 2'699.30, intérêts à 5% dès le 27.8.2001, CDP et notif. CHF 134.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3

(02092314)

1. *Débiteur/débitrice:* **Bucher Gaetan**, chemin Du Pommier 32, **1218 Grand-Saconnex**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'223168 M
 3. *Crancier:* Winterthur Assurance, 8400 Winterthur
Cause de l'obligation: Ass. Ménage
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 243.-, intérêts à 5% dès le 1.1.2002, CDP et notif. CHF 124.70, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3

(02092320)

1. *Débiteur/débitrice:* **Bucher Gaetan**, chemin Du Pommier 32, **1218 Grand-Saconnex**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'264299 E
 3. *Crancier:* Winterthur Assurance, 8400 Winterthur
Cause de l'obligation: RC auto au 23.6.2002
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 1'221.10, intérêts à 4% dès le 23.6.2002, CDP et notif. CHF 379.70, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3

(02092322)

1. *Débiteur/débitrice:* **El Gourany Olivier**, chemin De Grange-Canal, **1208 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'786337 X
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Taxe d'exemption de service, 1211 Genève 4

Cause de l'obligation: Taxe 2000
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 400.-, CDP et notif. CHF 116.10, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092324)

1. *Débiteur/débitrice:* **Galley Gregory**, route de Chêne 50, **1208 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'471300 D
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 2000
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 2'249.10, intérêts à 4% sur CHF 2'133.75, CDP et notif. CHF 140.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092328)

1. *Débiteur/débitrice:* **Galley Gregory**, route de Chêne 50, **1208 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'471301 C
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 2001
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 100.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092332)

1. *Débiteur/débitrice:* **Galley Gregory**, route de Chêne 50, **1208 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'786358 Z
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Taxe d'exemption de service, 1211 Genève 4
Cause de l'obligation: Taxe 2001
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 510.-, CDP et notif. CHF 120.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092334)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gasser Yves**, rue du Lac 14, **1207 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'471360 N
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 1991
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 3'869.75, intérêts à 4% sur CHF 3'004.35 dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 109.70, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092340)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gasser Yves**, rue du Lac 14, **1207 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'471361 M
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 1992
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 3'626.45, intérêts à 4% sur CHF 2'818.30 dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 125.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092348)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gasser Yves**, rue du Lac 14, **1207 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'471362 L
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 1993
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 4'763.05, intérêts à 4% sur CHF 3'700.90 dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 125.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092354)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gasser Yves**, rue du Lac 14, **1207 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'471363 K
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 1994
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 7'215.05, intérêts à 4% sur CHF 5'606.05 dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 125.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092356)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gasser Yves**, rue du Lac 14, **1207 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'471359 P
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 1990

4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 3'937.40, intérêts à 4% sur CHF 3'057.95 dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 125.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092358)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gasser Yves**, rue du Lac 14, **1207 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'134300 H
 3. *Crancier:* Weko Inkasso AG, 1004 Lausanne
Cause de l'obligation: Caution solidaire Crédit Suisse
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 266'354.35, intérêts à 5% sur CHF 200'000.- dès le 27.7.2002, CDP et notif. CHF 255.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092364)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gervais Philippe**, rue de la Navigation 1, **1201 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'241079 U
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: IFD Période 29/2001
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 871.65, intérêts à 4% sur CHF 754.60 dès le 30.5.2002, CDP et notif. CHF 95.70, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092366)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gervais Philippe**, rue de la Navigation 1, **1201 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'241080 T
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: IFD Période 28/2001
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 620.60, intérêts à 4% sur CHF 505.50 dès le 30.5.2002, CDP et notif. CHF 104.70, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092368)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gervais Philippe**, rue de la Navigation 1, **1201 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'572038 F
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 2000
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 7'050.15, intérêts à 4% sur CHF 6'682.60 dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 140.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092372)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gervais Philippe**, rue de la Navigation 1, **1201 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'572039 E
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 2001
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 100.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092374)

1. *Débiteur/débitrice:* **Gervais Philippe**, rue de la Navigation 1, **1201 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'785954 N
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Taxe d'exemption de service, 1211 Genève 4
Cause de l'obligation: Taxe 2001
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 702.-, CDP et notif. CHF 120.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092376)

1. *Débiteur/débitrice:* **Golay Richard**, rue des Jardins 12, **1205 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'472772 D
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 2000
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 2'119.50, intérêts à 4% sur CHF 2'002.20 dès le 19.9.2002, CDP et notif. CHF 125.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092380)

1. *Débiteur/débitrice:* **Kerr Cyril**, rue Sismondi 5, **1201 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'785581 U
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Taxe d'exemption de service, 1211 Genève 4
Cause de l'obligation: Taxe 2001

4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 170.-, CDP et notif. CHF 76.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092392)

1. *Débiteur/débitrice:* **Kerr Cyril**, rue Sismondi 5, **1201 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 03'784633 T
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Taxe d'exemption de service, 1211 Genève 4
Cause de l'obligation: Taxe 2002
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 170.-, CDP et notif. CHF 60.-, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092396)

1. *Débiteur/débitrice:* **Kirillov Vitali**, chemin Beau-Soleil 12, **1206 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'132826 K
 3. *Crancier:* Me Pierre De Preux, 1206 Genève
Cause de l'obligation: Fact. MABETEX/Interconstruction Project Engineering SA
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 4'742'320.-, intérêts à 5% dès le 25.3.1999, CDP et notif. CHF 480.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092398)

1. *Débiteur/débitrice:* **Kovacs Alexander**, rue de Monchoisy 17, **1207 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'466547 V
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 2000
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 2'934.15, intérêts à 4% dès le 16.4.2002, CDP et notif. CHF 156.10, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092402)

1. *Débiteur/débitrice:* **Kovacs Alexander**, rue de Monchoisy 17, **1207 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'786021 R du
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Taxe d'exemption de service, 1211 Genève 4
Cause de l'obligation: Taxe 2001
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 290.-, CDP et notif. CHF 101.10, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092406)

1. *Débiteur/débitrice:* **Kovacs Alexander**, rue de Monchoisy 17, **1207 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'785358 L du
 3. *Crancier:* Etat de Genève, Taxe d'exemption de service, 1211 Genève 4
Cause de l'obligation: Taxe 2002
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 350.-, CDP et notif. CHF 116.10, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092408)

1. *Débiteur/débitrice:* **Kovacs Alexander**, rue de Monchoisy 17, **1207 Genève**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'165044 R
 3. *Crancier:* Winterthur Assurance, 1002 Lausanne
Cause de l'obligation: Ass. Véhicule Strada 16.524.193-0143
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 552.60, intérêts à 5% dès le 14.8.2002, CDP et notif. CHF 105.40, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092412)

1. *Débiteur/débitrice:* **Kuo Zu-Hong**, route du Mandement 197, **1242 Satigny**
 2. *Ordre de payer n°:* 02'260051 X
 3. *Crancier:* Mo Costabella Pirkli, Avocats, 1204 Genève
Cause de l'obligation: Restaurant China Garden c/o Claude Marcet, 1226 Thônex
 4. *Remarques:* Créances: Capital CHF 751'500.-, intérêts à 5% dès le 16.9.2002, CDP et notif. CHF 2'100.60, plus frais accessoires.
 Office des Poursuites
 1211 Genève 3
 (02092416)

1. *Débiteur/débitrice:* **Mehari Ablolom**, route de St-Georges 79, **1213 Petit-Lancy**
 2. *Ordre de payer n°:* 03'115759 E
 3. *Crancier:* Agence immob. Daudin, 1204 Genève
Cause de l'obligation: Mensualités et provisions loyer CSS Ass.pers. SI Genève

4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 6'528.-, intérêts à 5% sur divers montants dès diverses dates, CDP et notif. CHF 109.70, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092418)

1. **Débiteur/débitrice:** **Montfort J.-Christophe**, rue Gilbert 4, 1217 Meyrin
2. **Ordre de payer n°:** 03'784676 W
3. **Créancier:** Etat de Genève, Taxe d'exemption de service, 1211 Genève 4
Cause de l'obligation: Taxe 2002
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 370.-, CDP et notif. CHF 45.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092422)

1. **Débiteur/débitrice:** **Narong Walter**, rue de la Faucille 2, 1201 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 03'574795 J
3. **Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 2001
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 19.9.2002, CDP et notif. CHF 60.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092424)

1. **Débiteur/débitrice:** **Narong Walter**, rue de la Faucille 2, 1201 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 03'604929 Y
3. **Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 2000
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 2'865.45, intérêts à 4% sur CHF 2'629.50 dès le 15.7.2003, CDP et notif. CHF 100.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092426)

1. **Débiteur/débitrice:** **Narong Walter**, rue de la Faucille 2, 1201 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 02'245190 A
3. **Créancier:** Primmo SA, 1224 Chêne-Bougeries
Cause de l'obligation: Loyer en retard dû à M. J.-P. Ador
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 9'400.-, intérêts à 5% sur CHF 3'900.- dès le 1.5.2002, CDP et notif. CHF 85.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092428)

1. **Débiteur/débitrice:** **Narong Walter**, rue de la Faucille 2, 1201 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 03'179470 D
3. **Créancier:** Primmo SA, 1224 Chêne-Bougeries
Cause de l'obligation: Loyer en retard dû à M. J.-P. Ador
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 9'400.-, intérêts à 5% sur CHF 5'500.- dès le 1.3.2003, CDP et notif. CHF 100.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092430)

1. **Débiteur/débitrice:** **Oberson Marc**, rue du Clos 14, 1207 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 02'138132 T
3. **Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 1996
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 4'859.25, intérêts à 4% dès le 16.8.2002, CDP et notif. CHF 141.10, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092436)

1. **Débiteur/débitrice:** **Oberson Marc**, rue du Clos 14, 1207 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 02'138133 S
3. **Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 1997
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 886.35, intérêts à 4% dès le 16.8.2002, CDP et notif. CHF 105.40, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092438)

1. **Débiteur/débitrice:** **Oberson Marc**, rue du Clos 14, 1207 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 02'138134 R
3. **Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 1998

4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 11'817.80, intérêts à 4% sur CHF 10'627.10 dès le 16.8.2002, CDP et notif. CHF 171.10, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092440)

1. **Débiteur/débitrice:** **Oberson Marc**, rue du Clos 14, 1207 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 02'138135 P
3. **Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts IFD 28/2001
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 1'646.60, intérêts à 4% sur CHF 1'310.60 dès le 16.8.2002, CDP et notif. CHF 124.70, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092442)

1. **Débiteur/débitrice:** **Plomb Willy**, rue Cramer 9, 1202 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 03'180169 U
3. **Créancier:** Weco Inkasso AG, 1004 Lausanne
Cause de l'obligation: Créance Crédit Suisse BDCR Sierre
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 2'587.85, intérêts à 5% sur CHF 2'573.40 dès le 6.6.2003, CDP et notif. CHF 85.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092444)

1. **Débiteur/débitrice:** **Plomb Willy**, rue Cramer 9, 1202 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 03'142082 T
3. **Créancier:** Comptoir Genevois Immobilier, 1211 Genève
Cause de l'obligation: Arrière de loyer 1.202-31.3.03 & indemnité de procédure
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 16'320.-, intérêts à 5% sur CHF 15'820.-, dès le 1.02.03 & 5% dès le 27.3.03 sur CHF 500.-, CDP et notif. CHF 154.70, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092446)

1. **Débiteur/débitrice:** **Plomb Willy**, rue Cramer 9, 1202 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 03'182999 T
3. **Créancier:** Staub Hanspeter, 1260 Nyon
Cause de l'obligation: Contrat de prêt du 11.9.2002
4. **Remarques:** Créances: Capital CHF 30'000.-, CDP et notif. CHF 35.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092448)

1. **Débiteur/débitrice:** **Plomb Willy**, rue Cramer 9, 1202 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 03'132898 A
3. **Créancier:** Swisscom Fixnet, 1211 Genève 2
Cause de l'obligation: 7016558 no 079 789 73 06
4. **Remarques:** Créance: Capital CHF 3'033.75, intérêts à 5% sur CHF 3'029.35 dès le 7.3.2003, CDP et notif. CHF 124.70, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092450)

1. **Débiteur/débitrice:** **Plomb Willy**, rue Cramer 9, 1202 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 03'178299 C
3. **Créancier:** Swisscom Fixnet, 1211 Genève 2
Cause de l'obligation: 7107115 no 022 733 49 62
4. **Remarques:** Créance: Capital CHF 1'670.55, intérêts à 5% sur CHF 1'648.- dès le 31.5.2003, CDP et notif. CHF 85.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092454)

1. **Débiteur/débitrice:** **Plomb Willy**, rue Cramer 9, 1202 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 03'147217 L
3. **Créancier:** Concordia Assurance, 6002 Lucerne
Cause de l'obligation: Primes LAMAL impayées
4. **Remarques:** Créance: Capital CHF 1'567.25, CDP et notif. CHF 100.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092456)

1. **Débiteur/débitrice:** **Ritschard Jürg**, rue Cavour 3, 1203 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 03'175842 X
3. **Créancier:** Einwohnergemeinde Olten, Stadtkasse Olten, 4600 Olten
Cause de l'obligation: Prestations impayées

4. **Remarques:** Créance: Capital CHF 3'538.35, intérêts à 4,5% sur CHF 3'104.85 dès le 24.5.2003, CDP et notif. CHF 85.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092458)

1. **Débiteur/débitrice:** **Roudier Henri**, rue de la Servette 49, 1202 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 02'582102 S
3. **Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts IFD 29/2001
4. **Remarques:** Créance: Capital CHF 507.80, intérêts à 4% sur CHF 440.- dès le 30.5.2002, CDP et notif. CHF 95.70.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092462)

1. **Débiteur/débitrice:** **Samoura Djely Karifa**, Ancienne-Route 20D, 1218 Grand-Saconnex
2. **Ordre de payer n°:** 02'572885 K
3. **Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 2001
4. **Remarques:** Créance: Capital CHF 277.50, intérêts à 4% dès le 13.8.2002, CDP et notif. CHF 69.70.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092464)

1. **Débiteur/débitrice:** **Samoura Djely Karifa**, Ancienne-Route 20D, 1218 Grand-Saconnex
2. **Ordre de payer n°:** 03'152574 N
3. **Créancier:** Office Cant. Logement, Serv. Compta, 1211 Genève 8
Cause de l'obligation: Non paiement surtaxe loyer avr.-oct. 2002
4. **Remarques:** Créance: Capital CHF 16'194.50, intérêts à 5% dès le 24.3.2003, CDP et notif. CHF 115.-, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092466)

1. **Débiteur/débitrice:** **Uldry Donovan**, rue de Monthoux 47, 1201 Genève
2. **Ordre de payer n°:** 02'568960 B
3. **Créancier:** Etat de Genève, Adm. Fiscale, 1211 Genève 3
Cause de l'obligation: Impôts 1999
4. **Remarques:** Créance: Capital CHF 6'017.65, intérêts à 4% sur CHF 5'578.25 dès le 12.6.2002, CDP et notif. CHF 115.70, plus frais accessoires.
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02092468)

Verschiedenes

Divers
Divers

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice:** **Schnebelie Esther Anke**, préc. dom. rue de Frémis 31, 1241 Puplinge. **Act. sans domicile ni résidence connus**
2. **Remarques:** Prise conjointement et solidairement avec M. Schnebelie Onno, chemin de la Millière 47, 1234 Vessy. Notification, selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP Commandement de payer n° 04 110949 B poursuivie en réalisation d'un page mobilier
Créancier: Monsieur Juillerat Michel, case postale 312, 1226 Thônex, représenté par: Société Privée de Gérance, 36, rte de Chêne, 1208 Genève, mandataire requiert les paiements de:
1. CHF 1'747.70 plus intérêts à 5% dès le 1er mars 2003
2. CHF 170.- plus intérêts à 5% dès le 1er mars 2003
3. CHF 200.- plus intérêts à 5% dès le 19 janvier 2004
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Baill à loyer du 14 avril 2000, concernant l'ex-appartement de 5 pièces n° 01, situé au rez-de-chaussée de l'immeuble sis rue de Frémis 31 à Puplinge, Genève.
Baill à loyer du 14 avril 2000 concernant l'ex-garage intérieur n° IV, situé au 1er sous-sol du même immeuble.
1. Arriérés de loyers au 31 mars 2003, date de la sortie effective, pour l'appartement.
2. Arriérés de loyers au 31 mars 2003, date de la sortie effective, pour le garage.
3. Indemnité de procédure selon l'art. 106 CO
Désignation du gage:
Certificat de dépôt Crédit Suisse n° 0254-812649-80 du 20 avril 2000 en CHF 5'160.-
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtiez pas à cette sommation

de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 30 janvier 2004 /tel.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet
Office des Poursuites
1211 Genève 3
(02095848)

GR

Verschiedenes

Divers
Divers

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in:** **Vetsch Peter**, Rheinstrasse 55, 7012 Felsberg
2. **Bemerkungen:** Widerruf betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Die auf Freitag, 30. Januar 2004, im Grossratsgebäude Chur, um 14 Uhr angesetzte Grundstücksteigerung betreffend: Steigerungsobjekt: Stockwerkeinheit Nr. 51478, 15/1000 ME an Grundstück Nr. 6064 mit Sonderrecht an der 2-Zimmerwohnung Nr. A8 im 1. Obergeschoss, Wiesentalstrasse 81, 7000 Chur wird infolge Rückzug des Verwertungsbegleiters widerrufen und findet nicht statt.
Betreibungsamt Chur
7002 Chur
(02096048)

1. **Schuldner/in:** **Cantiene Helmut**, 1/2 Miteigentümer, Scalettastrasse 156, 7000 Chur
2. **Schuldner/in:** **Cantiene Gabriela**, 1/2 Miteigentümerin, Scalettastrasse 156, 7000 Chur
3. **Bemerkungen:** Korrektur der Steigerungsanzeige vom 23. Januar 2004: Anmeldung der Ansprüche etc.: Wert 2. April 2004 Ende der Eingebefrist: 13. Februar 2004
Betreibungsamt Chur
7002 Chur
(02096124)

NW

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142, VZC vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORF del 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Schuldner/in:** **Habermacher Theo**, 6362 Stansstad, nun in Castello d'Empuries, Ter 6B, E-17487. Ampuriabrava, Espana
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 6370 Stans, 05.05.2004
3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Motel Rex, Stansstadstr. 90
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 26.03.2004 bis 05.04.2004
Ort: Betreibungs- und Konkursamt Nidwalden, Engelbergstrasse 34, 6370 Stans
5. **Eingebefrist für Forderungen:** 20.02.2004
6. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Grundbuch Buochs NW, Parzelle Nr. 864, Plan 18, Guggerhofstrasse 1, Hofraum, Strasse, Wohnhaus mit 20 Wohnungen, Autoeinstellhalle 1/2 Anteil. Fläche 2160 m2. Güterschatzung 1995 CHF 3'996'000.00 Brandversicherung 2000 CHF 2'681'000.00 Betreibungsamtliche Schatzung CHF 3'040'000.00 Grundbuch Buochs NW, Parzelle Nr. 874, Plan 18, Guggerhofstrasse 1, Hofraum, Strasse, Wohnhaus mit 22 Wohnungen, Autoeinstellhalle 1/2 Anteil. Fläche 1781 m2. Güterschatzung 1995 CHF 4'536'000.00 Brandversicherung 2000 CHF 3'103'000.00 Betreibungsamtliche Schatzung CHF 3'140'000.00 Grundbuch Buochs NW, Parzelle Nr. 888, Plan 18, Guggerhofstrasse 1, Hofraum, Strasse, Wohnhaus mit 25 Wohnungen, Autoeinstellhalle 1/2 Anteil. Fläche 2020 m2. Güterschatzung 1995 CHF 4'922'000.00 Brandversicherung 2000 CHF 3'103'000.00 Betreibungsamtliche Schatzung CHF 3'580'000.00 Die drei Einheiten werden gesamthaft dem Meistbietenden zugeschlagen. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers.
7. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag folgende Anzahlung in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten.
Parzelle: GB 864, Anzahlung: CHF 750'000.00, Anrechnung am Zuschlagspreis: CHF 705'000.00, Anrechnung für die Eigentumsübertragung: CHF 45'000.00
Parzelle: GB 874, Anzahlung: CHF 800'000.00, Anrechnung am Zuschlagspreis: CHF 745'000.00, Anrechnung für die Eigentumsübertragung: CHF 55'000.00
Parzelle: GB 888, Anzahlung: CHF 850'000.00, Anrechnung am Zuschlagspreis: CHF 790'000.00, Anrechnung für die Eigentumsübertragung: CHF 60'000.00
Total: Anzahlung: CHF 2'400'000.00, Anrechnung am Zuschlagspreis: CHF 2'240'000.00, Anrechnung für die Eigentumsübertragung: CHF 160'000.00

Die Zinsen sind per Steigerungstag aufzurechnen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 verwiesen.

Betreibungsamt Nidwalden
6370 Stans

(02095820)

SG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**Vente aux enchères forcée d'immeubles**

Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Schuldner/in: Lenggenhager-Tanner Ursula, Miteigentümerin zu gleichen Teilen**, Fuchsweg 17, **8854 Galgenen**

2. **Schuldner/in: Lenggenhager-Tanner Klaus, Miteigentümer zu gleichen Teilen**, Fuchsweg 17, **8854 Galgenen**

3. **Ort und Datum der Steigerung:** 8733 Eschenbach, 26.03.2004

4. **Zeit/Lokal:** 17.00 Uhr, Sitzungszimmer "Sternen", Kantonalbankgebäude

5. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 24.02.2004 bis 04.03.2004

Ort: Büro des Betreibungskreises Eschenbach-Goldingen-St. Gallenkappel (1. Stock), Dorfstrasse 10

Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 03/532 und 03/533

6. **Eingabefrist für Forderungen:** 18.02.2004

7. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand: Grundstück Nr. 678, Paradiesstrasse 2, 8733 Eschenbach
Betreibungsamtliche Schätzung vom 17. Januar 2004
Einfamilienhaus, 961 m², Gebäudegrundfläche, Garten, Weg, CHF 958'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im ersten Rang.

8. **Bemerkungen:** Besichtigung des Steigerungsobjektes: nach Absprache mit Christian Senn, Betreibungsbeamter (055 286 32 86).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungskreises Eschenbach-Goldingen-St. Gallenkappel - keine Privatcheck) zu leisten.

Betreibungskreis Eschenbach-Goldingen-St. Gallenkappel
8733 Eschenbach

(02092470)

SH

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**Vente aux enchères forcée d'immeubles**

Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Schuldner/in: Wimmer Verena**, Nelkenstrasse 22, **8212 Neuhausen am Rheinfall**

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8200 Schaffhausen, 11.03.2004

3. **Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Safrangasse 8, Sitzungszimmer

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 23.02.2004 bis 03.03.2004

Ort: unterzeichnetes Betreibungsamt

5. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004

6. **Steigerungsobjekte:** Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 1518, 168 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände "uf Zuba" mit Wohngebäude Nr. 952, Nelkenstrasse 22.
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 192'000.-
Die Verwertung erfolgt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

7. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 20'000.- in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandbank noch Privatcheck) zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Die Liegenschaft kann am Montag, 1. März 2004, um 16 Uhr besichtigt werden.

Betreibungsamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02096154)

1. **Schuldner/in: Wehrli Rolf**, Litzstrasse 7, **8917 Oberlunkhofen**

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8200 Schaffhausen, 25.03.2004

3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Safrangasse 8, Sitzungszimmer

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 08.03.2004 bis 18.03.2004

Ort: unterzeichnetes Betreibungsamt

5. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004

6. **Steigerungsobjekte:** Grundbuch Schaffhausen Nr. 9034, Stockwerkinheit, 9.800/1000 Miteigentum an Grundbuch Nr. 3511 "Heuberg" mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung im Erdgeschoss rechts des Gebäudes Nr. 5316, Hauptstrasse 159.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 180'000.-

Die Verwertung erfolgt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 2. Rang.

7. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 20'000.- in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandbank noch Privatcheck) zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Die Liegenschaft kann am Mittwoch, 17. März 2004, um 16 Uhr besichtigt werden.

Betreibungsamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02096158)

1. **Schuldner/in: Stadler Franz**, Grünerwaldstrasse 3, **6467 Schattdorf**

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 8200 Schaffhausen, 25.03.2004

3. **Zeit/Lokal:** 14.30 Uhr, Safrangasse 8, Sitzungszimmer

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 08.03.2004 bis 18.03.2004

Ort: unterzeichnetes Betreibungsamt

5. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004

6. **Steigerungsobjekte:** 1. Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 3040, Stockwerkinheit, 206/1000 Miteigentum an GB Nr. 1066 "i der Lettgrueb" mit Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss und Keller im Kellergeschoss des Gebäudes 312, Freystrasse 8
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 165'000.-
2. Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 3043, Stockwerkinheit, 25/1000 Miteigentum an GB Nr. 1066 "i der Lettgrueb" mit Sonderrecht an der Einzelgarage Nr. 2 des Gebäudes Nr. 312B
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 20'000.-

Die Verwertung erfolgt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.

7. **Bemerkungen:** Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 20'000.- (BG Nr. 3040 allein oder mit GB Nr. 3043) bzw. CHF 5'000.- (BG Nr. 3043 allein) in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandbank noch Privatcheck) zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Die Liegenschaft kann am Dienstag, 16. März 2004, um 16 Uhr besichtigt werden.

Betreibungsamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02096160)

SO

Verschiedenes**Divers****Diversi**

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Perrotta Maurizio**, Hauptgasse 6, **4600 Olten**, nun **unbekanntes Aufenthaltes**

2. **Bemerkungen:** Öffentliche Zustellung von Betreibungskunden

Mitteilung des Verwertungsbegehrens
Dem Schuldner wird hiermit angezeigt, dass der Gläubiger Zunfthaus zum Löwen AG, Hauptgasse 6, 4600 Olten, vertreten durch Dr. Arthur Haefliger, Püschpösch und Notar, Baslerstrasse 30, 4600 Olten, aufgrund der am 23.10. resp. 25.10.2003 aufgenommenen Retention in Betreibung Nr. 4080 FP für den Forderungsbetrag von CHF 30'750.- nebst Zins zu 5% seit 1.9.2003 das Verwertungsbegehren gestellt hat.
Die Verwertung kann aufgeschoben werden, wenn bis zum 12. Februar 2004 eine Anzahlung von CHF 2'853.- geleistet wird.

Betreibungsamt Olten-Gösgen
4600 Olten SO

(02096002)

TG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**Vente aux enchères forcée d'immeubles**

Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Schuldner/in: Baumann Paul**, Fabian Kapu 3, 8/4, **HU-3525 Miskolc**

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9565 Rothenhausen, 29.04.2004

3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Weinfelderstrasse 15 (Pavillon beim Gemeindehaus)

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 22.03.2004 bis 31.03.2004

Ort: Betreibungsamt Mürstetten

Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 052 763 34 00

5. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004

6. **Steigerungsobjekte:** Liegenschaft in Mettlen Grundstück und Zugehör: Grundbuch Mettlen (Gemeinde Bussnang):
1. Liegenschaft Nr. 105 / Plan Nr. 45, Mettlen 184 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit Wohnhaus Assek.Nr. 5.101, Weiherweg 2.

2. Liegenschaft Nr. 108 / Plan Nr. 45, Mettlen

28 m² Gebäudegrundfläche, Schopf und Garage Assek.Nr. 5.102

3. Liegenschaft Nr. 124 / Plan Nr. 45, Mettlen

554 m² Feld

Gesamtpfand

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 261'000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im ersten Rang.

7. **Bemerkungen:** Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar, oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Mürstetten, zu zahlen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 01.10.97) aufmerksam gemacht. Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Betreibungsamt Mürstetten
8556 Wigoltingen

(02095908)

TI

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**Vente aux enchères forcée d'immeubles**

Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Debitore/debitrice: Milani-Setek Vesna**, **6512 Giubiasco**

2. **Luogo e data della vendita all'incanto:** 6512 Giubiasco, 26.04.2004

3. **Ort/Locale:** 14.30, cancelleria comunale

4. **Condizioni d'incanto:**
Altre indicazioni: Es. 435754

5. **Termine di notificazione per i crediti:** 19.02.2004

6. **Oggetti da vendere all'incanto:** Beni immobili da realizzare: nel Comune di Giubiasco
Ubicazione: Sotto il Sasso
PPP 2125 - 322/1000 comproprietà del fondo part. 1314 con diritto esclusivo sulla mansarda n. 3 composta da: cucina, sala, 3 camere, atrio e 2 bagni al piano mansardato, come al piano di ripartizione.
PPP 2123 - 79/1000 comproprietà del fondo part. 1314 con diritto esclusivo su garage n. 3 al PT, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale PPP 2125: CHF 168'330.33

Valore di stima ufficiale PPP 2123: CHF 41'298.44

Valore di stima peritale complessivo: CHF 275'000.-

7. **Osservazioni:** Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 29 marzo 2004 e per 10 giorni consecutivi.
Ufficio esecuzione di Bellinzona
6501 Bellinzona

(02097414)

1. **Debitore/debitrice: Regusci Giorgio**, **6528 Camorino**

2. **Luogo e data della vendita all'incanto:** 6528 Camorino, 07.05.2004

3. **Ort/Locale:** 14.30, cancelleria comunale

4. **Condizioni d'incanto:**
Altre indicazioni: Es. 452079

5. **Termine di notificazione per i crediti:** 19.02.2004

6. **Oggetti da vendere all'incanto:** Beni immobili da realizzare: nel Comune di Camorino
Ubicazione: Bosciorina
Mappa n. 231
Prato c, 369 m², stima uff. CHF 30'258.-
Piazzale h, 682 m², stima uff. CHF 55'924.-
Magazzino e uffici D, 451 m², stima uff. CHF 2'200'000.-
Tettoia E, 16 m², valore incluso in D
Tettoia G, 11 m², valore incluso in D
Totale 1529 m², stima uff. totale CHF 2'286'182.-
Valore di stima ufficiale: CHF 2'286'182.-
Valore di stima peritale: CHF 2'450'000.-

7. **Osservazioni:** Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 29 marzo 2004 e per 10 giorni consecutivi.
Ufficio esecuzione di Bellinzona
6501 Bellinzona

(02097416)

VD

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**Vente aux enchères forcée d'immeubles**

Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Debitore/debitrice: Grob Pierre-Gilles Jacob**, Fontaney 7, **1860 Aigle**

2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1860 Aigle, 29.03.2004

3. **Heure/local:** 10.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites, avenue Chevron 2

4. **Conditions de vente:**

Autres indications: Vente n° 20 à 23

5. **Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004

6. **Objets des enchères:** Vignes, forêt, et pré-champ
Commune d'Aigle

Vente n° 1

Immeubles: sis sur la commune d'Aigle, au lieu-dit "Aux Afforés", à savoir:

Parcelles RF N° 2080, plan fo. 88:

Vignes de 7'211 m²

Mentions: néant

Estimation fiscale de 2001: CHF 75'000.-

Estimation de l'office des poursuites: CHF 288'440.-

Vente soumise aux dispositions de la LDFR du 04.10.1991 et LVDFR du 13.09.1993. Les titulaires de droit de préemption au sens des art. 42 ss LDFR sont invités à s'annoncer à l'office soussigné avant les enchères

Parcelles RF N° 2099, plan fo. 89: Forêt de 2'263 m²

Mentions: néant

Estimation fiscale de 1996 RG: CHF 500.-

Estimation de l'office des poursuites: CHF 2'263.-

Vente n° 3

Parcelles RF N° 2103, plan fo. 89:

Forêt de 9'246 m²

Mentions: néant

Estimation fiscale de 1996 RG: CHF 2'000.-

Estimation de l'office des poursuites: CHF 9'246.-

Vente n° 4

Immeubles: sis sur la commune d'Aigle, au lieu-dit "Aux Afforés, En Saurin", à savoir:

Parcelles RF N° 3392, plan fo. 88 - 89:

Pré-champ de 3'294 m²

Vignes de 13'767 m²

Forêt de 381 m²

Bâtiment agricole de 12 m²

Surface totale de la parcelle 17'442 m²

Mentions: néant

Estimation fiscale de 2001: CHF 144'000.-

Estimation de l'office des poursuites: CHF 558'900.-

Vente soumise aux dispositions de la LDFR du 04.10.1991 et LVDFR du 13.09.1993. Les titulaires de droit de préemption au sens des art. 42 ss LDFR sont invités à s'annoncer à l'office soussigné avant les enchères.

La vente est requise par le créancier gagiste en premier et parité de rang.

7. **Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, Avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 25 février 2004. Elles pourront être atteuquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 01.10.1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.

Office des poursuites d'Aigle
1860 Aigle

(02092378)

Fôret de 5'209 m²
Surface total de la parcelle 8'917 m²
Mentions: Obligation de reboiser du 20.12.1983 RF 296'846
Estimation fiscale de 2001: CHF 1'300.-
Estimation de l'office des poursuites: CHF 12'625.-
Vente soumise au disposition de la LDFR du 04.10.1991 et LVDPR du 13.09.1993. Les titulaires de droit de préemption au sens des art. 42 ss LDFR sont invités à s'annoncer à l'office soussigné avant les enchères.
La vente est requise par le créancier gagiste en premier et parité de rang.

7. **Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, Avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 25 février 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 01.10.1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.

Office des poursuites d'Aigle
1860 Aigle

(02092386)

- Débiteur/débitrice: Pilet Claude Alain**, route industrielle 8, **1860 Aigle**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1860 Aigle, 31.03.2004
- Heure/local:** 15.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites, avenue Chevron 2
- Conditions de vente:**
- Autres indications:** Vente n° 28
- Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
- Objets des enchères:** Bâtiment commercial et place-jardin Commune d'Aigle, "Sous le Grand Pré" Parcelle RF N° 2881 plan fo. 52: Place jardin de 3'485 m² Bâtiment n° ass. 2437 de 248 m² Bâtiment commercial n° ass. 2570 de 332 m² Surface totale de la parcelle 4'065 m² Mentions: aucune Estimation fiscale de 1996 RG: CHF 430'000.- Parcelle RF N° 3282 plan fo. 52: Placejardin de 1'161 m² Mentions: aucune Estimation fiscale de 1996 RG: CHF 36'000.- Valeur d'assurance incendie, valeur pour 2004, indice 110: CHF 676'171.- Estimation de l'office des poursuites: CHF 700'000.- pour ces deux parcelles qui seront vendues en bloc La vente est requise par le créancier gagiste en premier et deuxième rang.

7. **Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, Avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 24 février 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 01.10.1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.

Office des poursuites d'Aigle
1860 Aigle

(02092404)

- Débiteur/débitrice: Pilet Claude Alain**, route industrielle 8, **1860 Aigle**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1860 Aigle, 31.03.2004
- Heure/local:** 14.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites, avenue Chevron 2
- Conditions de vente:**
- Autres indications:** Vente n° 19
- Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
- Objets des enchères:** Appartement et garage en PPE Commune d'Aigle, "Ch. de Pré d'Emoz 36" Parcelle RF N° 2275: Unité de PPE de 75/1000 de p. 2249 avec droit exclusif sur: "Résidence Tournesol A" Attique: Un appartement de 4 pièces, cuisine, hall, salle de jeux, bains-WC, buanderie, WC, terrasse et balcon Lot 20 Mentions: Règlement de PPE du 14.11.1974 RF 255'264 Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 257'000.- Parcelle RF N° 2278: Unité de PPE de 5/1000 de p. 2249 avec droit exclusif sur: "Résidence Tournesol A" Rez-de-chaussée intérieur: Garage n° 103 Lot 23 Mentions: Règlement de PPE du 14.11.1974 RF 255'264 Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 17'000.- Parcelle RF N° 2284: Unité de PPE de 4/1000 de p. 2249 avec droit exclusif sur: "Résidence Tournesol A" Rez-de-chaussée intérieur: Garage n° 109

Lot 29
Mentions: Règlement de PPE du 14.11.1974 RF 255'264 Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 17'000.- Estimation de l'office des poursuites: CHF 350'000.- pour ces trois parcelles qui seront vendues en bloc. Délai pour les productions: 19 février 2004 La vente est requise par le créancier gagiste en premier et deuxième rangs.

7. **Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, Avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 24 février 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 01.10.1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.

Office des poursuites d'Aigle
1860 Aigle

(02092420)

- Débiteur/débitrice: Coquoz Jean-Georges, en copropriété pour une demie**, route de l'Industrie 3, **1896 Vouiry**
- Débiteur/débitrice: Coquoz Reane, en copropriété pour une demie**, route de l'Industrie 3, **1896 Vouiry**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1860 Aigle, 30.03.2004
- Heure/local:** 14.00 Heure, Salle des ventes de l'Office des poursuites, avenue Chevron 2
- Conditions de vente:**
- Autres indications:** Vente n° 17
- Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
- Objets des enchères:** Appartement en PPE Commune de Villeneuve, "Rue des Remparts 21" Parcelle RF N° 1231: Unité de PPE de 99/1000 de p. 48 avec droit exclusif sur: Deuxième étage est-ouest: Un appartement d'une surface de 85 m² environ avec balcon de 16 m² environ Lot 3 Mentions: règlement de PPE du 23.01.1987 RF 311'988 Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 300'000.- Parcelle RF N° 1244: Unité de PPE de 6/1000 de p. 48 avec droit exclusif sur: Sous-sol ouest: Garage d'une surface de 16 m² environ Lot 3 Mentions: règlement de PPE du 23.01.1987 RF 311'988 Estimation fiscale de 1994 RG: CHF 10'000.- Estimation de l'office des poursuites: CHF 240'000.- pour ces deux immeubles qui seront vendus en bloc. La vente est requise par le créancier gagiste en premier rang.
- Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office des poursuites d'Aigle, Avenue Chevron 2, 1860 Aigle, le 23 février 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 01.10.1997) sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 024 468 04 12 qui renseignera.

Office des poursuites d'Aigle
1860 Aigle

(02092434)

- Débiteur/débitrice: Pusztaszeri Laszlo**, La Fermette, Caux 65, **1820 Glion**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1820 Montreux, 12.03.2004
- Heure/local:** 11.00 Heure, bureau de l'office des poursuites, rue de la Paix 8
- Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
- Objets des enchères:** Terrain constructible Commune de Montreux "Au Vernez" Parcelle RF no 3761, folio 320, consistant en: - Place-jardin, 1'348 m² Estimation fiscale RG 1992: CHF 135'000.- Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 300'000.- Délai pour les productions de créances et autres droits: 13 novembre 2003 Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital et les intérêts.
- Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de notre office dès le 24 février 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Office des poursuites de Montreux
1820 Montreux

(02092480)

- Débiteur/débitrice: Pusztaszeri Laszlo**, La Fermette, Caux 65, **1820 Glion**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1820 Montreux, 12.03.2004
- Heure/local:** 10.00 Heure, bureau de l'office des poursuites, rue de la Paix 8
- Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
- Objets des enchères:** Ferme rénovée Commune de Montreux "Au Vernez" Parcelle RF no 5710, folio 320, consistant en: - Habitation (AI no 5880), 174 m² - Pré-champ, 1'168 m² - Surface totale, 1'342 m² Estimation fiscale RG 1994: CHF 630'000.- Estimation ECA indice 2003/110: CHF 893'556.- Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 820'000.- Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour le capital et les intérêts.
- Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de notre office dès le 24 février 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Office des poursuites de Montreux
1820 Montreux

(02092482)

- Débiteur/débitrice: Yousef Bassel**, route de Genève 17b, **74100 Ambilly**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1260 Nyon, 24.05.2004
- Heure/local:** 09.00 Heure, salle d'audience n° 1 de la Justice de paix, rue Jules-Gachet 5
- Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
- Objets des enchères:** Appartement et Places de parc Commune de St-Cergue "Résidence Le Belvédère" Parcelle RF 1880, en nature de: propriété par étages soit part de 260/1000 de P. 145 avec droit exclusif sur: troisième étage: Appartement no 331 de 150,2 m² environ, avec balcons de 36,1 m² environ avec une cave no 14, constituant le lot numéro 14 du plan. Estimation fiscale 2002: CHF 300'000.- Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 390'000.- Part de copropriété RF 1945, 1/63 de p. 1908, soit: rez-de-chaussée: Une place de parc no 37, constituant le lot numéro 37 du plan. Estimation fiscale 2002: CHF 10'000.- Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 20'000.- Part de copropriété RF 1946, 1/63 de p. 1908, soit: rez-de-chaussée: Une place de parc no 38, constituant le lot numéro 38 du plan. Estimation fiscale 2002: CHF 10'000.- Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 20'000.- Descriptif des parcelles de base Parcelle RF 145, "Résidence Le Belvédère" en nature de: Place-Jardin 3'385 m² Forêt 2 288 m² Habitation, no ass. 940 1'275 m² Garage, no ass. 941 1'828 m² Surface totale 8'776 m² Estimation ECA (indice 110) CHF 157'782'392.- Parcelle PPE RF 1908, "Résidence Le Belvédère", sur Commune de St-Cergue, avec droit exclusif sur: Rez-de-chaussée: Garage-parking comprenant 63 places de parc numérotées de 1 à 63, constituant le lot 42 du plan. Vente requise par un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale privilégiée.
- Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office le 22 mars 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
La visite sera annoncée ultérieurement par publication.

Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02092496)

- Débiteur/débitrice: Buhlmann Kurt**, rue Juste-Olivier 13, **1260 Nyon**
- Débiteur/débitrice: Panetti Claudio**, Villa Les Lauriers Roses, Allée Manoir 1, **06250 Mougins**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1260 Nyon, 03.05.2004
- Heure/local:** 10.00 Heure, salle d'audience no 1 de la Justice de paix, rue Jules-Gachet 5

- Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
- Objets des enchères:** Terrain Commune de Nyon "En Mangette" Parcelle RF no 3561 Pré-Champs 19'999 m² Surface totale 19'999 m² Estimation fiscale 2003 CHF 7'500'000.- Estimation de l'office selon rapport d'expertise CHF 12'090'000.- Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang, pour le capital.
- Remarques:** Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposés au bureau de l'office le 12 mars 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02092504)

- Débiteur/débitrice: Parlier Anne, en copropriété pour une demie**, Champ Thelin 2, **1358 Valeyres/Rances**
- Débiteur/débitrice: Parlier Blaise, en copropriété pour une demie**, Champ Thelin 2, **1358 Valeyres/Rances**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1400 Yverdon-les-Bains, 20.04.2004
- Heure/local:** 14.00 Heure, salle du conseil communal, Hôtel de Ville
- Conditions de vente:**
- Autres indications:** Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs, le plan de situation seront déposés au bureau de l'office dès le 26 février 2004 où ils pourront être consultés. La visite se déroulera sur place le vendredi 26 mars 2004 à 14 h.
- Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
- Objets des enchères:** Habitation Commune de Valeyres/Rances Parcelle RF no 103, plan folio 3, sise au lieu dit "La Robellaz" Habitation, no ECA 164 90 m² Place jardin 74 m² Surface totale 164 m² Estimation fiscale (RG 1994): CHF 215'000.- Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 90'000.- La vente est requise par les créanciers gagistes en 1er et 2e rang pour le capital et les intérêts.

Office des Poursuites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(02095842)

- Débiteur/débitrice: Vallotto Roméo**, Clos-des-Budines 9, **1223 Cologny**
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1400 Yverdon-les-Bains, 20.04.2004
- Heure/local:** 15.30 Heure, salle du conseil communal, Hôtel de Ville
- Conditions de vente:**
- Autres indications:** Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs, le plan de situation seront déposés au bureau de l'office dès le 26 février 2004 où ils pourront être consultés. La visite se déroulera sur place le vendredi 26 mars 2004 dès 16 h.
- Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
- Objets des enchères:** Habitation Commune de Vallorbe Parcelle RF no 479, sise au lieu dit "rue de l'Orbe 8" Habitation, no ECA 38 196 m² Places Jardins 177 m² Surface totale 373 m² Estimation fiscale (RG 1992): CHF 289'000.- Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 300'000.- Commune de Vallorbe Parcelle RF no 480, sise au lieu dit "rue de l'Orbe 10" Habitation, no ECA 37 199 m² Surface totale 199 m² Estimation fiscale (RG 1992): CHF 455'000.- Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 360'000.- Lesdits immeubles seront vendus séparément, bloc réservé.
- Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Office des Poursuites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(02095846)

- Débiteur/débitrice: Vuistiner Elvira, en copropriété pour un tiers**, rue Centrale 27, **1110 Morges**
- Débiteur/débitrice: Lovrich Eudemio (Eugénio), en copropriété pour un tiers**, avenue de Bussy 4, **1510**

Moudon

3. **Débiteur/débitrice: Henry René, en copropriété pour un tiers, Sans domicile connu**
4. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1510 Moudon, 19.03.2004
5. **Heure/local:** 14.00 Heure, Hôtel-de-Ville, Salle du Conseil
6. **Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
7. **Objets des enchères:** Terrain et garage
Commune de Moudon
Immeuble 575, feuille 15 du plan, au lieu dit "Le Chalet Blanc", consistant en:
- Garage (Al 1501) 30 m²
- Places-jardins 1'000 m²
- Surface totale 1'030 m²
Estimation fiscale 1990: CHF 150'000.-
Valeur assurance incendie (ind. 108): CHF 104'457.-
Estimation de l'Office selon rapport d'expertise: CHF 145'000.-
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.
8. **Remarques:** Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise seront à disposition des intéressés, au bureau de l'Office, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon, dès le 27 février 2004.
Office des poursuites de Moudon-Oron
1510 Moudon

(02095900)

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice: Junod Maria-Jesus, Nord 5, 1005 Lausanne, actuellement partie en Espagne, adresse précise inconnue**
2. **Remarques:** Commandement de payer
Poursuite en réalisation d'un gage mobilier n° 1'000'670
Créancier: E. de Benoit, bailleresse, repr. par Fiduciaire Stanley Nicolas SA, Pl. Chauderon 4, Lausanne
Mandatitaire: Jacques Lauber, agent d'affaires breveté, Midi 4, Lausanne
Requiert paiement de
CHF 4'440.- plus intérêt à 7% du 01.12.2002 +
CHF 614.30 plus intérêt à 7% du 04.03.2003 +
CHF 372.15 plus intérêt à 7% du 27.11.2003 +
CHF 209.- sans intérêt +
CHF 65.- sans intérêt +
CHF 168.- sans intérêt +
CHF 30.- sans intérêt +
CHF 158.- sans intérêt +
CHF 500.- sans intérêt
J. CHF 89.60 ristourne chauffage 2001/2002 valeur 27.11.2002
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1) Indemnités d'occupation rédues de décembre 2002 à mars 2003 concernant l'appartement de 3,5 pièces au 1er étage sis "Ch. des Epinettes 32, à Lausanne" à raison d'un loyer net de CHF 1110.00 par mois.
2) Frais de remise en état payés selon convention de sortie du 4 mars 2003 concernant l'appartement de 3,5 pièces au 1er étage sis "Ch. des Epinettes 32, à Lausanne".
3) Supplément de chauffage, eau chaude et frais accessoires pour la période du 1er juillet 2002 au 30 juin 2003 selon décompte du 27 novembre 2003.
4) Frais et dépens alloués par le Juge de Paix du cercle de Lsne selon ordonnance d'expulsion du 11.11.2002.
5) Frais payés au Juge de Paix du cercle de Lsne suite du susvisé à l'exécution forcée du 20.01.2003.
6) Frais et dépens alloués par le Juge de Paix du cercle de Lsne selon décision du 12.03.2003.
7) Frais payés aux Offices des poursuites de Lsne-Ouest et Lsne-Est.
8) Frais de la poursuite no 1015169 de l'OP Lausanne-Est.
9) Part. aux frais du créancier.
Désignation du gage: Une garantie de loyer de CHF 3'330.- constituée auprès de la Banque Migros, à Lausanne, le 6 septembre 2002 sous référence BIO/LAN.
Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.
Si le débiteur ou le tiers-proprétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers-proprétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.
Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9 e et 10/10 à Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais

simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi, l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la réalisation de la garantie locative. Les fonds seront remis à qui de droit à première requête sans autre forme.
Lausanne, le 20 janvier 2004
Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
Ch. Fâtebert, subst. B
Notification
Le présent commandement de payer est notifié au débiteur le 30 janvier 2004 par publication dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce et dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud.
Office des poursuites de Lausanne-Ouest
1014 Lausanne

(02092432)

1. **Débiteur/débitrice: Herman Charlotte, 19623 Hiawatha Street, USA-CA 91311 Chatsworth**
2. **Remarques:** Commandement de payer
Poursuite en réalisation d'un gage mobilier n° 1'000'670
Créancier: Caisse de Pensions de l'Etat de Vaud, Rue Caroline 11, CP 288, 1001 Lausanne
Requiert paiement de
01) CHF 610.- + intérêts à 7% dès le 1.01.2002
02) CHF 85.- + intérêts à 7% dès le 1.01.2002
03) CHF 38.- + intérêts à 7% dès le 1.01.2003
04) CHF 393.- + intérêts à 7% dès le 1.07.2002
Ainsi que les frais du présent commandement et les frais d'encaissement.
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1) Loyer de l'ancien logement sis Croisettes 21 à Epalinges pour le mois de janvier 2002. 2) Loyer de l'ancienne place de parc sise Croisettes 21 à Epalinges pour le mois de janvier 2002. 3) Supplément de chauffage exercice 2001/2002. 4) Facture Adoclé, changement du cylindre.
Désignation du gage:
Garantie de loyer n° 4196105 de CHF 1'710.- déposée sur le compte n° E 5024.56.76 auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.
Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite. Délais de plainte et d'opposition: 10 jours à compter de la notification du commandement de payer.
Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la réalisation de la garantie locative. Les fonds seront remis à qui de droit à première requête sans autre forme.
Lausanne, le 04.07.2003
Office des Poursuites de Lausanne-Est: Mme I. Stehle
Notification:
La notification par voie diplomatique ayant échoué, le commandement de payer est notifié à Mme HERMAN Charlotte par la présente insertion. Les délais assignés à la poursuite par le présent acte sont naturellement prolongés de 10 (dix) jours, conformément à l'art 33 al. 2 LP.
Office des poursuites Lausanne-Est
1014 Lausanne

(02092452)

1. **Débiteur/débitrice: Al Hababi Marzook Falah Jabir, Anc. PO Box 7920 UAE, act. sans domicile connu**
2. **Remarques:** Avis de réception de la requête de vente
Poursuite no 272'159 en validation de séquestre no 271'397
Créancier: Crédit Suisse, rue du Lion d'Or 5-7, 1002 Lausanne
Le créancier par sa requête du 30 septembre 2003 a requis la vente des biens.
Montant à verser: CHF 253'163.85 + int. et accessoires légaux.
La vente aux enchères publiques aura lieu le 18 février 2004 à 14 h 00, au local des ventes de l'Office soussigné, Belmont 40, 1820 Montreux.
Montreux, le 26 janvier 2004
Office des Poursuites de Montreux: Julie Micello, spéc. op. C.
Notification
L'avis de réception de la requête de vente est notifié au débiteur le 30 janvier 2004 par insertion dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Office des poursuites de Montreux
1820 Montreux

(02095920)

VS

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art 29, 73a LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. **Débiteur/débitrice: Travelletti Willy, Saxonne, 1966 Ayt**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1920 Martigny, 01.04.2004
3. **Heure/local:** 09.00 Heure, Office des Poursuites, av. du Gd-St-Bernard 1 (1er ét.)
4. **Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
5. **Objets des enchères:** Terre de Martigny
Chapitre de Travelletti Willy de Jérémie
PPE no 8016 (quote-part 227/10000 du no 607), plan no 8, nom local: Prés du Pont

Rez-de-ch., local commercial no 60, Bâtiments:

- CHF 215'270.-
Parcelle de base objet de la PPE
Parcelle no 607, plan no 8, nom local: Prés du Pont
Place, 1809 m²
Centre commercial a), 1981 m²
Garage b,c,d,e,f,g,h,i,k, 268 m²
Surface totale: 4058 m²
Estimation officielle par expert:
PPE no 8016 du no 607: CHF 241'000.-
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier hypothécaire de 1er rang.
6. **Remarques:** Une garantie de CHF 25'000.- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quel que soit l'adjudicataire. Les autres chèques ne sont pas admis.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'Office des poursuites depuis le 15 mars 2004, sur rendez-vous préalable.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Office des Poursuites de Martigny
1920 Martigny 1

(02092370)

1. **Débiteur/débitrice: Dorsaz Léonce, Rte Levant 8, 1926 Fully**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1920 Martigny, 01.04.2004
3. **Heure/local:** 10.30 Heure, Office des Poursuites, av. du Gd-St-Bernard 1 (1er ét.)
4. **Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
5. **Objets des enchères:** Terre de Fully
Chapitre de Léonce Dorsaz de Joseph
Parcelle no 5758, plan no 18, nom local: Prévent
atelier a, 95 m², Bâtim.: CHF 40'400.-
couvert b, 31 m²
place, 304 m², CHF 50.- au m², Biens Fonds: CHF 15'200.-
Estimation officielle par expert: CHF 178'000.-
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier hypothécaire de 1er rang.
6. **Remarques:** Une garantie de CHF 18'000.- devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quel que soit l'adjudicataire. Les autres chèques ne sont pas admis.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'Office des poursuites depuis le 15 mars 2004, sur rendez-vous préalable.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Office des Poursuites de Martigny
1920 Martigny 1

(02092400)

1. **Débiteur/débitrice: Meichtry Alex, Finettes 28, 1920 Martigny**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1920 Martigny, 01.04.2004
3. **Heure/local:** 11.00 Heure, Office des Poursuites, av. du Gd-St-Bernard 1 (1er ét.)
4. **Echéance pour la remise des créances:** 19.02.2004
5. **Objets des enchères:** Terre de Martigny-Combe
Chapitre de Meichtry Claude-Alex d'Alex 1/4 et Bernard Tristan 1/4
Parcelle no 84, plan no 2, nom local: Les Creusats
vigne, 297 m², CHF 25.- au m², Biens Fonds: CHF 7'425.-
Estimation officielle par expert: CHF 23'760.- pour 1/2
Chapitre de Meichtry Claude-Alex d'Alex 1/2 et Bernard Tristan 1/2
Parcelle no 86, plan no 2, nom local: Les Creusats
vigne, 105 m², CHF 25.- au m², Biens Fonds: CHF 2'625.-
Estimation officielle par expert: CHF 16'800.-
La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier saisissant.
6. **Remarques:** Une garantie de CHF 2'500.- pour la 1/2 de la parcelle no 84, CHF 2'500.- pour la parcelle no 86, devra être versée à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quel que soit l'adjudicataire. Les autres chèques ne sont pas admis.
Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'Office des poursuites depuis le 15 mars 2004, sur rendez-vous préalable.
Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du Commerce.
En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Office des Poursuites de Martigny
1920 Martigny 1

(02092414)

1. **Schuldnern/in: Allmei AG, Allmei 5, 3930 Visp**
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3930 Visp, 26.03.2004
3. **Zeit/Lokal:** 09.00 Uhr, Restaurant "Mura", Sälli

4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 03.03.2004 bis 12.03.2004
Sonstige Angaben: Unmittelbar vor dem Zuschlag ist auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 100'000.- zu leisten.
5. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004
6. **Steigerungsobjekte:** Grundstücke gelegen auf Gebiet der Gemeinde Visp
Grundparzelle Nr. 3297, Plan Nr. 14, "Altes Vispabett", Wohn-Geschäftshaus a) 725 m², Lagerhalle b) 201 m², Waschanlage c) 84 m², Garage d) 58 m², Platz 1'267 m², Installationen, Tankstelle
SfWE Nm.: 3297/1 bis 3297/5
1) Stockwerkeigentum Nr. 3297/1
Anteilsquote 212/1000 mit Sonderrecht an Lagerraum Nr. 2, Tankraum Nr. 3, Heizungsraum Nr. 4 im Kellergeschoss
2) Stockwerkeigentum Nr. 3297/2
Anteilsquote 35/1000 mit Sonderrecht an Garage Nr. 9 im Erdgeschoss
3) Stockwerkeigentum Nr. 3297/3
Anteilsquote 263/1000 mit Sonderrecht an Kühl- und Lagerraum mit Verladerrampe Nr. 8 im Erdgeschoss
4) Stockwerkeigentum Nr. 3297/4
Anteilsquote 90/1000 mit Sonderrecht an Garage mit Anlieferung Nr. 7 im Erdgeschoss
5) Stockwerkeigentum Nr. 3297/5
Anteilsquote 400/1000 mit Sonderrecht an Lagerraum und Verwaltungsräumlichkeiten Nr. 10 im Obergeschoss (Herkunft: Beleg Nr. 503/1991 und 505/1991)
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 1'075'000.-
Der Gewerbaue liegt rund 300m westwärts vom Ortszentrum von Visp entfernt an zentraler Lage direkt an der Kantonsstrasse (Allmei 3 und 5).
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Pfandgläubiger.
7. **Bemerkungen:** Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) mit den entsprechenden Verordnungen und Ausführungsbestimmungen auf eidgenössischer und kantonaler Ebene aufmerksam.
Im Weiteren wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) verwiesen.
Weitere Auskünfte erteilt das Betriebsamt des Bezirkes Visp, Sägematte 6, 3930 Visp (Telefon: 027 946 23 86).
Betriebsamt Visp
3930 Visp
(02097420)

1. **Schuldnern/in: Weitzmann-Zuern Dorothea, Lerchenberg 2, D-22539 Hamburg**
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3920 Zermatt, 26.03.2004
3. **Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gemeindehaus, Saal
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 03.03.2004 bis 12.03.2004
Sonstige Angaben: Unmittelbar vor dem Zuschlag sind auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 20'000.- in bar oder mittels Bauscheck zu leisten.
5. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004
6. **Steigerungsobjekte:** Grundstück gelegen auf Gebiet der Gemeinde Zermatt
(Grundparzelle Nr. 840, Plan Nr. 5, "Obersteinmatte", Aпарthaus 277 m², Hofraum 322 m² - SWE Nm.: 840/A bis 840/G)
Stockwerkeigentum Nr. 840/G
Anteilsquote 39/1000 mit Sonderrecht an 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 34 im 1. Stock und Keller Nr. 7 (Herkunft: Beleg Nr.: 109-1980)
Betriebsamtliche Schätzung: CHF 210'000.-
Die Wohnung mit einer Bruttogeschossfläche von 51 m² befindet sich im Haus "Olympia".
Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Pfandgläubigers.
7. **Bemerkungen:** Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) mit den entsprechenden Verordnungen und Ausführungsbestimmungen auf eidgenössischer und kantonaler Ebene aufmerksam.
Im Weiteren wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) verwiesen.
Weitere Auskünfte erteilt das Betriebsamt des Bezirkes Visp, Sägematte 6, 3930 Visp (Telefon: 027 946 23 86).
Betriebsamt Visp
3930 Visp
(02097426)

1. **Schuldnern/in: Clemezz-Anthammet Romaine, Unter den Bodmen, 3910 Saas Grund**
2. **Ort und Datum der Steigerung:** 3910 Saas Grund, 26.03.2004
3. **Zeit/Lokal:** 11.00 Uhr, Hotel Roby, Sälli 1. Stock
4. **Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 03.03.2004 bis 12.03.2004
Sonstige Angaben: Unmittelbar vor dem Zuschlag ist auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 10'000.- zu leisten.
5. **Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004
6. **Steigerungsobjekte:** Grundstücke gelegen auf Gebiet der Gemeinde Saas Grund
1) Miteigentumsanteil an:
Parzelle Nr. 322, Plan Nr. 7, "Unterboden", Wohnhaus/Platz 121 m²
(Herkunft: Beleg Nr. 107/1995)
2) Miteigentumsanteil an:
Parzelle Nr. 323, Plan Nr. 7, "Unterboden", Weg/Zugang

107 m2
(Herkunft: Beleg Nr. 107/1995)
Betreibungssamtliche Schätzung: CHF 160'000.-
Der Miteigentumsanteil an der Parzelle Nr. 322 umfasst eine 3-Zimmerwohnung im Dachgeschoss sowie einen Kelleranteil in einem alten Walliser Haus.
Am Weg/Zugang der Parzelle Nr. 323 besteht ein Anteilrecht.

- Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Pfändgläubigerin.
- Bemerkungen:** Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) mit den entsprechenden Verordnungen und Ausführungsbestimmungen auf eidgenössischer und kantonaler Ebene aufmerksam.
Im Weiteren wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) verwiesen.
Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt des Bezirkes Visp, Sägematte 6, 3930 Visp
(Telefon: 027 946 23 86).

Betreibungsamt Visp
3930 Visp

(02097428)

- Schuldner/in:** Merl-Grudnowski Heidemarie, Wieststrasse 208, 3920 Zermatt
- Schuldner/in:** Merl Volkert, Wieststrasse 208, 3920 Zermatt
- Ort und Datum der Steigerung:** 3920 Zermatt, 26.03.2004
- Zeit/Lokal:** 14.00 Uhr, Gemeindehaus, Saal
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 03.03.2004 bis 12.03.2004

Sonstige Angaben: Grundigentümerin: Merl-Grudnowski Heidemarie.

Unmittelbar vor dem Zuschlag sind auf Anrechnung am Zuschlagspreis für die Wohnung eine Anzahlung von CHF 50'000.- und für die Garage eine solche in der Höhe von CHF 2'000.- in bar oder mittels Bankscheck zu leisten.

- Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstücke gelegen auf Gebiet der Gemeinde Zermatt

Grundparzelle Nr. 1632 (GBV Art. 2128), Plan Nr. 11, "Mürin", Apparhaus a 122 m2, Schwimmbad b 110 m2, Apparhaus c 123 m2, Hofraum 740 m2 - StWE Nrn.: 1632/A bis 1632/D)

1) Stockwerkeigentum Nr. 1632/B:
Anteilsquote 250/1000 mit Sonderrecht an 4-Zimmer-Duplexwohnung Nr. 12 und Keller Nr. 7
(Herkunft: Beleg Nr.: 748-1990)

Betreibungssamtliche Schätzung: CHF 700'000.-
Grundparzelle Nr. 1629 (GBV Art. 3700), Plan Nr. 11, "Wiest", Apparhaus 351 m2, Hofraum 475 m2, - StWE Nrn.: 3700/A-1 bis 3700/G-1

2) Miteigentumsanteil von 1/4 an Stockwerkeigentum Nr. 3700/A-1:
Anteilsquote 10/1000 mit Sonderrecht an Garage 1 im Kellergeschoss
(Herkunft: Beleg Nr.: 748-1990)

Betreibungssamtliche Schätzung: CHF 15'000.-
Die Wohnung ist Teil eines Zwillings-Einfamilienhauses im Orte "Mürin".
Die Garage befindet sich beim Haus Apollo.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfändgläubiger im 1. bzw. 2. Rang.

Bemerkungen: Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) mit den entsprechenden Verordnungen und Ausführungsbestimmungen auf eidgenössischer und kantonaler Ebene aufmerksam.

Im Weiteren wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) verwiesen.
Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt des Bezirkes Visp, Sägematte 6, 3930 Visp
(Telefon: 027 946 23 86).

Betreibungsamt Visp
3930 Visp

(02097430)

- Schuldner/in:** Rejzek Jan, Dr., Frohburgstrasse 42, 8006 Zürich 6
- Ort und Datum der Steigerung:** 3925 Grächen, 26.03.2004
- Zeit/Lokal:** 16.30 Uhr, Hotel-Restaurant "Walliserhof", Saal
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 03.03.2004 bis 12.03.2004

Sonstige Angaben: Unmittelbar vor dem Zuschlag sind auf Anrechnung am Zuschlagspreis folgende Anzahlungen in bar oder mittels Bankscheck zu leisten.

a) für das Grundstück gemäss Ziffer 1: CHF 40'000.-, b) für das Grundstück gemäss Ziffer 2: CHF 1'000.-, c) für das Grundstück gemäss Ziffer 3: CHF 5'000.-

- Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004
- Steigerungsobjekte:** Grundstücke gelegen auf Gebiet der Gemeinde Grächen

1) Parzelle Nr. 2 f, Plan Nr. 18, "Speliweida", Speicher a) 8 m2, Scheune und Stall b) 23 m2, Wohnhaus c) 94 m2, Wiese 711 m2, Wald + Weide 1236 m2
(Herkunft: Belege Nrn.: 325/1980 und 174/1982)
Betreibungssamtliche Schätzung: CHF 450'000.-

2) Parzelle Nr. 2 (Art. Nr. 2475), Plan Nr. 18, "Speliweida", Wald und Weide 2'087 m2
(Herkunft: Belege Nrn.: 174/1982 und 351/1996)
Betreibungssamtliche Schätzung: CHF 5'000.-

3) Grundparzelle Nr. 562, Plan Nr. 5, "Undri Spiel", Appartementshaus a) 250 m2, Appartementshaus b) 246 m2, Parkhalle c) 985 m2, Depot Teil d) 148 m2, Hofraum 684 m2 - StWE Nrn.: 562/1 - /19 und 562/21 - /37)
Miteigentumsanteil von 1/51 an Stockwerkeigentum Nr.

562/2:
Anteilsquote 51/1000 mit Sonderrecht an Autoeinstellhalle Nr. 89 bestehend aus den Autoeinstellplätzen Nrn.: 90-140 in 1. Untergeschoss.

(Der Miteigentumsanteil beinhaltet das ausschliessliche Nutzungsrecht am Platz Nr. 139.)
(Herkunft: Beleg Nr. 575/1994)

Betreibungssamtliche Schätzung: CHF 25'000.-
Bei dem zur Verwertung gelangenden Grundstück gemäss Ziffer 1 handelt es sich um das Einfamilienchalet "Speliweida". Dieses liegt oberhalb der Talstation der Luftseilbahn Hannigalp in unmittelbarer Nähe der Rückfahrtspeise.

Der Autoabstellplatz befindet sich im Parkhaus der Überbauung "Metropol" im Dorfzentrum.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren eines Pfändungsgläubigers.

Bemerkungen: Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) mit den entsprechenden Verordnungen und Ausführungsbestimmungen auf eidgenössischer und kantonaler Ebene aufmerksam.

Im Weiteren wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) verwiesen.
Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt des Bezirkes Visp, Sägematte 6, 3930 Visp
(Telefon: 027 946 23 86).

Betreibungsamt Visp
3930 Visp

(02097438)

- Schuldner/in:** Lorenz Josef, Hof, 3923 Törbel
- Ort und Datum der Steigerung:** 3923 Törbel, 26.03.2004
- Zeit/Lokal:** 18.00 Uhr, Gemeindehaus
- Steigerungsbedingungen liegen auf vom:** 03.03.2004 bis 12.03.2004

Sonstige Angaben: Die Unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu leistenden Anzahlungen in bar oder mittels Bankscheck betragen für die Parzelle Nr. 125 CHF 400.- und für die beiden anderen Grundstücke je CHF 2'000.-.

5) **Eingabefrist für Forderungen:** 19.02.2004

6) **Steigerungsobjekte:** Grundstücke gelegen auf Gebiet der Gemeinde Törbel

1) Parzelle Nr. 125, Plan Nr. 22, "Wegsol", Wiese 80 m2
Betreibungssamtliche Schätzung: CHF 800.-

2) Parzelle Nr. 126, Plan Nr. 22, "Wegsol", Wiese 1200 m2
Betreibungssamtliche Schätzung: CHF 24'000.-

3) Parzelle Nr. 127a, Plan Nr. 22, "Wegsol", Wiese 535 m2
Betreibungssamtliche Schätzung: CHF 10'700.-
(Herkunft: Beleg Nr.: 77-2002)

Die Verwertung erfolgt auf Begehren von Pfändungsgläubigern.

Bemerkungen: Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) mit den entsprechenden Verordnungen und Ausführungsbestimmungen auf eidgenössischer und kantonaler Ebene aufmerksam.

Im Weiteren wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) verwiesen.
Weitere Auskünfte erteilt das Betreibungsamt des Bezirkes Visp, Sägematte 6, 3930 Visp
(Telefon: 027 946 23 86).

Betreibungsamt Visp
3930 Visp

(02097446)

ZH

Zahlungsbefehle

Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.

- Schuldner/in:** Nikitovic Dragan, Talackerstrasse 39, 8152 Glattbrugg
- Zahlungsbefehl Nr.:** 47162/47662
- Gläubiger:** Igimo AG, 8022 Zürich
- Vertreter:** Privera AG, 8304 Wallisellen
- Forderung:**
- Bemerkungen:** Zahlungsbefehle für die ordentliche Betreibung auf Pfändung, Betreibung Nr. 47162 und 47662

Betreibung Nr. 47162
Forderung: CHF 5'388.- nebst Zins zu 5% seit 1.8.2003, CHF 150.- Umltriebskosten, nebst Betreibungs- und Publikationskosten.

Forderunggrund: Ausstehende Mietzins Juli bis September 03 für die 3,5-Zimmerwohnung im 1. OG sowie Garageplatz, Talackerstrasse 39, Glattbrugg.

- Schuldner/in:** Nikitovic Dragan, Talackerstrasse 39, 8152 Glattbrugg
- Zahlungsbefehl Nr.:** 47162/47662
- Gläubiger:** Igimo AG, 8022 Zürich
- Vertreter:** Privera AG, 8304 Wallisellen
- Forderung:**
- Bemerkungen:** Zahlungsbefehle für die ordentliche Betreibung auf Pfändung, Betreibung Nr. 47162 und 47662

Betreibung Nr. 47162
Forderung: CHF 5'388.- nebst Zins zu 5% seit 1.8.2003, CHF 150.- Umltriebskosten, nebst Betreibungs- und Publikationskosten.

Forderunggrund: Ausstehende Mietzins Juli bis September 03 für die 3,5-Zimmerwohnung im 1. OG sowie Garageplatz, Talackerstrasse 39, Glattbrugg.

Betreibung Nr. 47662
Forderung: CHF 1'796.- nebst Zins zu 5% seit 1.10.2003, CHF 150.- Umltriebskosten, nebst Betreibungs- und Publikationskosten.

Forderunggrund: Ausstehender Mietzins Oktober 03 für die 3,5-Zimmerwohnung im 1. OG sowie Parkplätze Nr. 64/65, Talackerstrasse 39, Glattbrugg.

Betreibungsamt Opfikon
8152 Glattbrugg
(02097474)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Mövenpick Foods International Ltd in Liquidation, Cham
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Mövenpick-Holding, Cham
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Mövenpick-Holding, Sinslerstrasse 47, 6330 Cham
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 30. Juni 2003. Die Mövenpick-Holding hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Mövenpick-Holding
6330 Cham
(02096214)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Vega Invest AG, Ermatingen
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Poseidon Derivatives Trading AG, Unterägeri
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Poseidon Derivatives Trading AG, Zugerstrasse 46, 6314 Unterägeri
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend per 1.1.2003 erfolgt.

B & P tax and legal AG
8022 Zürich
(02096234)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** ABAG Management AG, Ostermündigen
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hartmann Holzbau AG, Ostermündigen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 03.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Häusermann + Partner, Schwanengasse 5/7, Postfach 6519, 3001 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 23.10.2003 mit Rückwirkung ab 1.1.2003 auf die Hartmann Holzbau AG in Ostermündigen übergegangen. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziffer 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Häusermann + Partner, Notariat Advokatur
3001 Bern
(00055759)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** ALLMET TRADING AG in Liq., Binningen
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ALLMET TRADING AG in Liq., Binningen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 04.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Steiger, Zumbstein und Partners AG, Liquidatorin, Nauenstrasse 49, Postfach, 4002 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 26. November 2003 rückwirkend per 31. August 2003 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Teo Jakob AG (Teo Jakob SA), in Bern, tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Teo Jakob Hächler AG, in Solothurn, ein.

Von Grafenried, Gurtner, Liechi; Rechtsanwältin und Notare
3000 Bern 7
(02095228)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Wernli Designer AG, Urdorf
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Wernli Maler AG, Urdorf
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 04.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Wernli Maler AG, Birnensdorferstrasse 24, 8902 Urdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 17. Dezember 2003 sind Aktiven und Passiven der Wernli Designer AG gestützt auf Art. 748 OR auf die Wernli Maler AG, Urdorf, übergegangen. Den Gläubigern der Wernli Designer AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiters auf die Wernli Maler AG, Urdorf, übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsmeldung beglichen werden.

Baryon AG Steuerberatung
8002 Zürich
(02097548)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Munot-Finanz AG in Liquidation, Basadingen-Schlattingen
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Munot-Produkte AG, Ezwilstrasse, 8255 Schlattingen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 29.02.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ritter Diethelm, Liquidator, bei Munot-Produkte AG, Ezwilstrasse, 8255 Schlattingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Munot-Produkte AG in Liq.; zHd. Diethelm Ritter
8255 Schlattingen
(02095082)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Teo Jakob Hächler AG, Solothurn
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Teo Jakob AG (Teo Jakob SA), Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Zwirnererei Bruhin AG, Zuzwil SG
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bobinerie Weishaupt AG, Rorschach
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bobinerie Weishaupt AG, St. Gallerstrasse 36a, 9400 Rorschach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 17. Dezember 2003 sind Aktiven und Passiven der Wernli Designer AG gestützt auf Art. 748 OR auf die Wernli Maler AG, Urdorf, übergegangen. Den Gläubigern der Wernli Designer AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiters auf die Wernli Maler AG, Urdorf, übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsmeldung beglichen werden.

Baryon AG Steuerberatung
8002 Zürich
(02097548)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Teo Jakob Hächler AG, Solothurn
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Teo Jakob AG (Teo Jakob SA), Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Wernli Designer AG, Urdorf
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Wernli Maler AG, Urdorf
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 04.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Wernli Maler AG, Birnensdorferstrasse 24, 8902 Urdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 17. Dezember 2003 sind Aktiven und Passiven der Wernli Designer AG gestützt auf Art. 748 OR auf die Wernli Maler AG, Urdorf, übergegangen. Den Gläubigern der Wernli Designer AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiters auf die Wernli Maler AG, Urdorf, übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsmeldung beglichen werden.

Baryon AG Steuerberatung
8002 Zürich
(02097548)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Vega Invest AG, Ermatingen
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Poseidon Derivatives Trading AG, Unterägeri
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 01.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Poseidon Derivatives Trading AG, Zugerstrasse 46, 6314 Unterägeri
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend per 1.1.2003 erfolgt.

B & P tax and legal AG
8022 Zürich
(02096234)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** ABAG Management AG, Ostermündigen
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hartmann Holzbau AG, Ostermündigen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 03.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Häusermann + Partner, Schwanengasse 5/7, Postfach 6519, 3001 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 23.10.2003 mit Rückwirkung ab 1.1.2003 auf die Hartmann Holzbau AG in Ostermündigen übergegangen. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziffer 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Häusermann + Partner, Notariat Advokatur
3001 Bern
(00055759)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** ALLMET TRADING AG in Liq., Binningen
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ALLMET TRADING AG in Liq., Binningen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 04.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Steiger, Zumbstein und Partners AG, Liquidatorin, Nauenstrasse 49, Postfach, 4002 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 26. November 2003 rückwirkend per 31. August 2003 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Teo Jakob AG (Teo Jakob SA), in Bern, tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Teo Jakob Hächler AG, in Solothurn, ein.

Von Grafenried, Gurtner, Liechi; Rechtsanwältin und Notare
3000 Bern 7
(02095228)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Wernli Designer AG, Urdorf
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Wernli Maler AG, Urdorf
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 04.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Wernli Maler AG, Birnensdorferstrasse 24, 8902 Urdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 17. Dezember 2003 sind Aktiven und Passiven der Wernli Designer AG gestützt auf Art. 748 OR auf die Wernli Maler AG, Urdorf, übergegangen. Den Gläubigern der Wernli Designer AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiters auf die Wernli Maler AG, Urdorf, übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsmeldung beglichen werden.

Baryon AG Steuerberatung
8002 Zürich
(02097548)

Dritte Veröffentlichung

Bemerkungen: Art. 745 OR

Thomann Fischer, Advokatur und Notariat
4010 Basel

(02090384)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **TECNOGEST SA in liquidazione, Chiasso**
- Scioglimento deciso da:** Pretura del Distretto di Mendrisio
- Data della decisione:** 16.12.2003
- Termine per annunciare i crediti:** **31.03.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Poncioni Stefano, via Balestra 27, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** Art. 745 CO
Pluriservice Fiduciaria SA
6901 Lugano

(02095834)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Air Davos Tschuggen AG in Liquidation, Davos**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 18.12.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **02.03.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Swiss Helicopter Group, lic.oec.publ. Niklaus Baumann, Harterstrasse 11, 7000 Chur
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
7002 Chur

(02096192)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Schulthess Treuhand AG in Liquidation, Dietikon**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 12.12.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **28.02.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** FS Contrust AG, Ringstrasse 70, 8057 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
- Peter Wehrheim, Liquidator
5524 Nesselbach

(02096224)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Alpha Securities AG in Liquidation, Freienbach**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 19.11.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **03.03.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Honegger Treuhand AG, Partner für Steuern, Treuhand und Wirtschaftsprüfung, Rietbrunn 20, 8808 Pfäffikon SZ
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Honegger Treuhand AG
8808 Pfäffikon SZ

(02096188)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Sofid SA en liquidation, Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
 - Date de la décision:** 09.12.2003
 - Echéance de préavis des créances:** **03.03.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire S.A., rue de la Fontaine 5, 1204 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 du CO.
- Etude de Me R.-P. FONTANET, notaire
1205 Genève

(00055669)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Valurex Suisse SA en liquidation (Valurex Switzerland Ltd in liquidation), Genève**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
 - Date de la décision:** 12.01.2004
 - Echéance de préavis des créances:** **11.03.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Valurex Suisse SA en liquidation, c/o DUCHOSAL REVISION FISCALITE FIDUCIAIRE SA, à l'att. de Etienne Kiss-Borlase, liquidateur, route de Florissant 4, 1206 Genève
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève

(02094952)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Dibau AG in Liquidation, Graftschäft**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 22.12.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **03.03.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Erich Pfaffen, Liquidator, c/o Treuhand und Revisions AG, Bahnhofstr. 8, 3904 Naters
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 754 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
- AB Treuhand und Revisions AG
3904 Naters

(02096196)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Guarda AG in Liquidation, Küsnacht ZH**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 05.01.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **01.02.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Beatrix Sulser, im Lägi 6, 8700 Küsnacht
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, die Liquidation gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten durchzuführen.
- Beatrix Sulser
8700 Küsnacht

(02096184)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Holvimed S.A. en liquidation, Lausanne**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 12.01.2004
 - Echéance de préavis des créances:** **01.03.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Finsa Fiduciaire Comptable S.A., liquidatrice, Avenue C.-F. Ramuz 43, 1009 Pully
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 - Remarques:** Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 245 al. 3 CO).
- Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(02096206)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Copar holding S.A. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 10.12.2003
- Echéance de préavis des créances:** **01.03.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Wirz Adrien, rue de Bourg 27, 1003 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Perrin & Habs Notaires
1002 Lausanne

(02096216)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **Sergio Robbiani Elettrogalvanica SA in liquidazione, Mendrisio**
 - Scioglimento deciso da:** l'assemblea
 - Data della decisione:** 19.12.2003
 - Termine per annunciare i crediti:** **02.03.2004**
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Sergio Robbiani, liquidatore, Via Lanz 21, 6850 Mendrisio
 - Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 - Osservazioni:** Art. 745 CO.
- Sergio Robbiani
6850 Mendrisio

(02096178)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **Pameve SA in liquidazione, Mesocco**
 - Scioglimento deciso da:** l'assemblea straordinaria
 - Data della decisione:** 23.01.2004
 - Termine per annunciare i crediti:** **02.03.2004**
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Giuseppe Raggi, liquidatore, c/o Felicia Ciocco, Piazza, 6563 Mesocco
 - Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Ottaviani Fabrizio, Studio legale e notarile
6901 Lugano

(02096194)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Clark Masts Teksam AG in Liquidation, (Clark Masts Teksam SA en liquidation), Regensdorf**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 16.12.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **03.03.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Carl Gerber, Liquidator, Regensbergstrasse 45, 8113 Boppelsen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- Inco Consulting AG
6300 Zug

(02096174)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **So Pla Ge SA in liquidazione, Roveredo GR**
 - Scioglimento deciso da:** l'assemblea
 - Data della decisione:** 15.01.2004
 - Termine per annunciare i crediti:** **01.03.2004**
 - Servizio a cui annunciare i crediti:** Antonio Ventura, liquidatore, c/o Fiduciaria Antonini SA, Viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano
 - Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 - Osservazioni:** art. 745 CO.
- Fiduciaria Antonini S.A.
6901 Lugano

(02096208)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Newtelco AG in Liquidation, Rümlang**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 16.12.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **03.03.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Beat Moser, Liquidator, c/o TDC Switzerland AG, Thurgauerstrasse 60, 8050 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
- Wiederkehr Forster, Rechtsanwälte
8023 Zürich

(02096176)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Transalpin Engineering AG in Liquidation (Transalpin Engineering SA en liquidation), Sion**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 13.01.2004
 - Echéance de préavis des créances:** **02.03.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Transalpin Engineering AG in Liquidation, c/o Beat Plattner, liquidateur, rue de Conthey 12, 1950 Sion
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Bianchi François, notaire
1860 Aigle

(02096190)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Waldentrate AG in Liquidation, Stansstad NW**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 17.12.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **01.03.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Huber Joseph, Liquidator, Fischergasse 1, 6362 Stansstad
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Art. 745 OR
- Joseph Huber
6362 Stansstad NW

(02096202)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Rinsoz & Ormond Tabac S.A. en liquidation, Vevey**
 - Décision de dissolution par:** assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 17.12.2003
 - Echéance de préavis des créances:** **04.03.2004**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Finsa Fiduciaire Comptable S.A., Av. C.-F. Ramuz 43, 1009 Pully
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Philippe Crotz, Notaire
1800 Vevey

(02092518)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Tixur AG in Liquidation, Wangen-Brüttisellen**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 28.11.2003
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **04.03.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Tixur AG in Liquidation, Ruchstuckstr. 21, 8306 Wangen-Brüttisellen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Tixur AG
8306 Brüttisellen

(02092514)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Kalsang SA in Liquidation, Zug**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 21.01.2004
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **21.03.2004**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Kalsang SA in Liquidation, c/o Intactus Treuhand AG, Postfach 2244, 6302 Zug
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Art. 745 OR.
- Intactus Treuhand AG
6302 Zug

(02096210)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Netscape Communications (Schweiz) AG, in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **28.02.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Martin Frey, Liquidator, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldensniffs vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).
Baker & McKenzie Rechtsanwälte
8034 Zürich

(02094842)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **SC Turnaround Invest AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 24.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.03.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: SC Turnaround Invest AG in Liquidation c/o Swiss Capital Alternative, Talacker 41, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft vorzeitig zu verteilen (Art. 745 Abs. 3 OR).
Bär & Karrer
8024 Zürich

(02096164)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Internet Access AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.12.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.03.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Beat Moser, Liquidator, c/o TDC Switzerland AG, Thurgauerstrasse 60, 8050 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Wiederkehr Forster, Rechtsanwälte
8023 Zürich

(02096180)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ECC AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.11.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.03.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Beret AG, Bleicherweg 14, Postfach 2080, 8022 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
BERET AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft
8022 Zürich

(02096220)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **CyberCity Technologies AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.12.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.05.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rechtsanwalt Walter Schumacher, Liquidator, Usterstrasse 19, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schumacher & Scholl, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(02097522)

Liquidations-Schuldeneruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **BAITS GmbH in Liquidation, Basel**

2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 13.01.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **04.03.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Lukas Bohny, Liquidator, Byfangweg 28, 4051 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 OR
Notariat Senn + Vögeli
5070 Frick
(02095824)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Frédery Currat Sàrl en liquidation, Epalinges**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 26.01.2004
4. Echéance de préavis des créances: **03.03.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Alfred Currat, liquidateur, chemin des Ormeaux 10, 1066 Epalinges
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément aux articles 745 al. 3 et 823 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Serge Yersin, Docteur en Droit - Notaire
1002 Lausanne
(02095828)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **S.R.B. Sàrl en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée
3. Date de la décision: 09.01.2004
4. Echéance de préavis des créances: **11.03.2004**
5. Adresse pour la déclaration des créances: S.R.B. Sàrl en liquidation, à l'att. de Radenko Stevanovic, liquidateur, rue du Quartier-Neuf 6, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 845 al. 3 CO par analogie).
Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
(02094704)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **CoachComm GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.01.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.03.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: CoachComm GmbH in Liquidation, Haldenstrasse 1, 9000 St. Gallen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die GläubigerInnen werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die GesellschafterInnen gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.
CoachComm GmbH in Liquidation, Erika Szwed Liquidatorin
9000 St. Gallen
(02096204)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **LEAD MANAGEMENT GmbH in Liquidation, Steinhausen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.10.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.03.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Lüthi Erika, Liquidatorin, Höhestasse 7, 4923 Wynau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Advokatur und Notariat Thomas Schwarz
4900 Langenthal
(02096228)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **HDI-PCB GmbH in Liquidation, Unterägeri**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 15.01.2004
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.03.2004**

5. Anmeldestelle für Forderungen: Ellen Graetzer, Liquidatorin, c/o HDI-PCB GmbH in Liquidation, Rosenweg 14, 6314 Unterägeri
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Art. 745 OR
Cooktrust AG
6304 Zug
(02096186)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Audeco GmbH in Liquidation, Volketswil**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.07.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.03.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: AT Avisio Treuhand AG, Schlimpergstrasse 2, 8307 Effretikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
AT Avisio Treuhand AG
8307 Effretikon
(02092516)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **dSpeed GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.12.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **03.03.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Beat Moser, Liquidator, c/o TDC Switzerland AG, Thurgauerstrasse 60, 8050 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Wiederkehr Forster, Rechtsanwälte
8023 Zürich
(02096182)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **GATX Rail Europe GmbH in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 10.12.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **01.03.2004**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Betschart Bruno, Liquidator, Treuhandbüro, Axenstein 2, 6443 Morschach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Bruno Betschart, Treuhandbüro
6443 Morschach
(02096222)

Herabsetzung des Aktien- und Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CC

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Domag Consulting AG, Trübbach**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 05.12.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **30.03.2004**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Hans Zogg, Domstrasse 12, 9477 Trübbach
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die CHF 400'000.- werden mit dem Kontokorrent Aktionäre verrechnet.
Dr. Hans Zogg
9477 Trübbach
(02096212)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Fleurop-Interflora European Business Company AG, Zürich**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000

3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 240'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 22.01.2004
6. Anmeldefrist für Forderungen: **30.03.2004**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Fleurop-Interflora European Business Company, Marc Schmid, Postfach 1784, 8065 Zürich
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 1'200 der von einer Aktionärin gehaltenen Namenaktien à CHF 50.- nominal und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Rückzahlung an die Aktionärin von CHF 50.- je Namenaktie. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 der PricewaterhouseCoopers AG vom 12. Dezember 2003 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Lanter, Trachsler, Roth & Partner, Rechtsanwälte
8032 Zürich
(02096218)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommatum
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CC

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Schuldbrief**
2. Lastend auf: Sigriswil-Grundbuchblatt Nr. 304
3. Nr. des Titels: 1998/008943
4. Saldo/Wert: CHF 4'000
5. Ausgestellt am: 15.04.1951
6. Auskunftsfrist: 30.01.2005
7. Bemerkungen: Z.05 2169

Gerichtskreis X Thun
3600 Thun
(00055765)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: erster Pfandstelle, Grundstücke GBB1 319, Kat. Nr. 10257, GBB1 320 (an 1/2), Kat. Nr. 138 und GBB1 321, Kat. Nr. 10259 in der Gemeinde Zollikon. Reduktion des Schuldbriefes am 13.05.1931.
3. Saldo/Wert: CHF 8'500
4. Ausgestellt am: 28.08.1918
5. Auskunftsfrist: 01.10.2004
6. Bemerkungen: ES031000

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen
(01195164)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: der Liegenschaft Grundbuch Neunkirch Nr. 2082, Pfandregister Nr. 942, an erster Pfandstelle; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Scherrer AG, Kleiner Letten 9, 8213 Neunkirch
3. Saldo/Wert: CHF 70'000
4. Ausgestellt am: 10.11.1950
5. Auskunftsfrist: 31.01.2004
6. Bemerkungen: 53/2002/1114/CS
Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen
(01195182)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: **Namenschuldbriefe**
2. Lastend auf: GB Solothurn Nr. 2769 (Eigentümerin: Hand-schin Sophie);

a) Namensschuldbrief vom 26.12.1950; im Grundbuch eingetragener Gläubiger: Wohlfahrtsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Hans Kyburz, Solothurn; Pfandsumme: CHF 4'000.-, im 3. Rang
 b) Namensschuldbrief vom 26.12.1950; im Grundbuch eingetragener Gläubiger: Thommen Karl; Pfandsumme: CHF 5'000.-, im 4. Rang
 3. **Auskündungsfrist:** 02.06.2004
 4. **Bemerkungen:** SLZPR.2003.520-ASLMUE
 Richteramt Solothurn-Lebem
 4502 Solothurn

(01195184)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
 2. **Grevant:** la parcelle 65 plan feuille 27 de la commune d'Épalings, sise au chemin du Raidillon 30, propriété de Cuendet Roger, domicilié à Épalings, deuxième rang, intérêt maximum 10%, profite des cases libres, inscrite au Registre foncier de Lausanne.
 3. **N° du titre:** 382 747
 4. **Solde/Valeur:** CHF 130'000
 5. **Délivré le:** 30.10.1975
 6. **Expiration de l'échéance:** 05.10.2004
 7. **Remarques:** JN03.015130/DO/1a
 Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
 1014 Lausanne
 (01195206)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Deux cédules hypothécaires au porteur**
 2. **Grevant:** la parcelle no 4540, plan 32, de la Commune de Bernex:
 a) CHF 20'000.-, inscrite au Registre foncier le 2 septembre 1975, sous PJB B 2769, en second rang;
 b) CHF 80'000.-, inscrite au Registre foncier le 4 août 1978, sous PJB B 3307, en troisième rang.
 3. **Expiration de l'échéance:** 04.12.2004
 4. **Remarques:** C/19613/2003-12 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (02014358)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
 2. **Grevant:** les feuillets no 5-1 et 5-2 de la parcelle de base no 5 de la commune de Ferrens, propriété actuellement de Charlotte Roguin et Michèle Pouly, premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier de Moudon/Oron
 3. **N° du titre:** 61'416 ID 2000/000056
 4. **Solde/Valeur:** CHF 100'000
 5. **Délivré le:** 29.07.1982
 6. **Expiration de l'échéance:** 10.02.2005
 7. **Remarques:** JN04.000109 mjr
 Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (02095440)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** der Liegenschaft Nr. 91, Grundbuch Utwil, im 2. Rang, Gläubiger: Otto Isler-Stückelberger, Utwil
 3. **Nr. des Titels:** 10'000
 4. **Ausgestellt am:** 10.10.1925
 5. **Auskündungsfrist:** 30.01.2005
 6. **Bemerkungen:** Z2.2004.00005/ /GP
 Präsidium des Bezirksamtes Arbon
 9320 Arbon
 (02095680)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** GB Widen Nr. 1133.8 und Nr. 1133.4, im ersten Rang.

3. **Saldo/Wert:** CHF 250'000
 4. **Ausgestellt am:** 05.09.1978
 5. **Auskündungsfrist:** 21.01.2005
 6. **Bemerkungen:** SU.2003.51460
 Gerichtspräsidium Bremgarten
 5620 Bremgarten
 (02095836)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Christian Reischer
 3. **Lastend auf:** Zäziwil-Grundbuchblatt Nrn. 782-1 und 782-10, im 4. Rang.
 4. **Saldo/Wert:** CHF 60'000
 5. **Ausgestellt am:** 30.11.1987
 6. **Auskündungsfrist:** 30.01.2005
 7. **Bemerkungen:** Z 03 1009 FAE
 Gerichtskreis VII Konolfingen
 3082 Schönbühl
 (02095838)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
 2. **Lastend auf:** Gerber Christian Friedrich
 3. **Lastend auf:** Linden-Grundbuchblatt Nrn. 305 bis 311, 899, 1076 bis 1078 und 1079-1:
 a) Schuldbrief von CHF 16'000.- vom 26. November 1963, Beleg IV/719;
 b) Schuldbrief von CHF 11'000.- vom 26. November 1963, Beleg IV/719.
 4. **Auskündungsfrist:** 30.01.2005
 5. **Bemerkungen:** Z 03 1026 FAE
 Gerichtskreis VII Konolfingen
 3082 Schönbühl
 (02095840)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktie**
 2. **Lastend auf:** Hubertus Seibel, Baden, Namenaktie Nr. 1'000 der Norm A.M.C. Aktiengesellschaft Erstfeld, Erstfeld
 3. **Saldo/Wert:** CHF 1'000
 4. **Auskündungsfrist:** 30.07.2004
 5. **Bemerkungen:** LGP 03 383
 Landgerichtspräsidium Uri
 6460 Altdorf
 (02095850)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberkonten**
 2. **Lastend auf:** Inhaberkonten Nrn. 405272 - 405277 und 422662 zu nominal je CHF 500.- samt den entsprechenden Coupons Nrn. 5 - 26 der Zuger Kantonalbank mit Sitz in Zug.
 3. **Auskündungsfrist:** 31.08.2004
 4. **Bemerkungen:** ES 2004 29
 Kantonsgerichtspräsidium Zug
 6301 Zug
 (02095858)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien**
 2. **Lastend auf:** Namenaktien im Nominalwert von je CHF 1'000.- der KW Kurhotel Weissbad AG, 9057 Weissbad / Bezirk Schwende:
 a) Nr. 3284 bis 3293, lautend auf den Namen Franz Müller, Blumenrain 3, 9050 Appenzell
 b) Nr. 3294 bis 3303, lautend auf den Namen Monika Müller, Blumenrain 3, 9050 Appenzell
 c) Nr. 13217 bis 13221, lautend auf den Namen Peter Bienz, Sunnmatweg 1, 5213 Villnachern
 d) Nr. 13433 bis 13435, lautend auf den Namen Berti Lüthi, Wiesenstr. 33, 8952 Schlieren
 e) Nr. 13436 bis 13438, lautend auf den Namen Heinrich Lüthi, Wiesenstr. 33, 8952 Schlieren

3. **Auskündungsfrist:** 30.01.2005
 Bezirksgericht Appenzell
 9050 Appenzell
 (02095864)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
 2. **Lastend auf:** Bern-Gbbl. Nr. 485, Kreis 5:
 a) CHF 15'250.-, 5,5% vom 3.1.1935, Beleg EII/9701, im 3. Rang
 b) CHF 6'000.-, 5,5%, vom 21.1.1935, Beleg III/3093, im 4. Rang
 zG Eschler Hans
 3. **Auskündungsfrist:** 28.01.2005
 4. **Bemerkungen:** Z 02 5385
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (02096200)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** GB 318 Iberg, eine Parzelle Land mit dem Gasthaus zur Rose auf dem Waag, Garten, Hofraum und Parkplätze an der Waagalstrasse 69 in Unterberg, im 13. Rang, Ziffer 47, Max. Zins 8%, (Eigentümer: Sandra und Karl Jucker-Brügger, 8843 Unterberg).
 3. **Saldo/Wert:** CHF 70'000
 4. **Ausgestellt am:** 25.04.1986
 5. **Auskündungsfrist:** 28.01.2005
 6. **Bemerkungen:** SV 2004 6
 Bezirksgericht Schwyz
 6431 Schwyz
 (02096226)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Stockwerkeigentum Nr. S4094 (44/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 794) des Grundbuchs Liestal, im 3. Rang mit Nachrückungsrecht (Vormerkung), mit Zins bis 9%, Faustpfandgläubiger: City Bank, Zürich, mit Sitz in Zürich ZH (Beleg 1506).
 3. **Nr. des Titels:** 12819
 4. **Saldo/Wert:** CHF 80'000
 5. **Ausgestellt am:** 03.10.1991
 6. **Auskündungsfrist:** 28.01.2005
 7. **Bemerkungen:** 48-04/38
 Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
 4410 Liestal
 (02096230)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
 2. **Lastend auf:** Grossaffoltern-Gbbl. Nrn. 916, 917, 918, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 935, 936 und 2163:
 a) CHF 30'000.- (ID.2000/012084)
 b) CHF 50'000.- (ID.2000/012086), im 1. bzw. 3. Rang, als Gesamtpfandrechte.
 3. **Auskündungsfrist:** 28.01.2005
 4. **Bemerkungen:** Z 04 63 LE2
 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
 3270 Aarberg
 (02096232)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
 2. **gravante su:** la part. no. 282 RFD di Comano in l. rango.
 3. **No. del titolo:** 7161
 4. **Saldo / Valore:** CHF 50'000
 5. **rilasciato il:** 24.07.1963
 6. **Termine per la pubblicazione:** 28.01.2005
 7. **Osservazioni:** CN.2004.3
 Pretura di Lugano-Sezione 5
 6901 Lugano
 (02096236)

Kraftloserklärung

Annulation

Amortamento
 Art. 971, 977, 986 OR
 Art. 971, 977, 986 CO
 Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbriefe**
 2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 97, Grundbuch Udligenswil:
 a) über Fr. 3'000.--, ang. 7.12.1887, im 1. Rang
 b) über Fr. 2'500.--, ang. 15.8.1951, im 2. Rang
 3. **Bemerkungen:** 03 02 1367
 Amtsgericht Luzern-Land
 6011 Kriens
 (00055587)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensparheft**
 2. **Lastend auf:** Güller-Issenschmid Heidy
 3. **Nr. des Titels:** 42 0.259.191.10 AER Thun
 4. **Saldo/Wert:** CHF 33'402.95
 5. **Bemerkungen:** Z 03 1255
 Gerichtskreis X Thun
 3600 Thun
 (00055763)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Livret d'épargne**
 2. **Au nom de:** Livret d'épargne de la Banque Raiffeisen du Vignoble, à Gorgier
 3. **N° du titre:** 61051.03
 4. **Solde/Valeur:** CHF 57'729.25
 5. **Délivré le:** 31.12.2002
 6. **Remarques:** TI.2003.3/m
 Tribunal Civil du district de Boudry
 2017 Boudry
 (02095178)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief zu Gunsten der Regio-Bank Laufen**
 2. **Lastend auf:** Parzellen 260, 321, 322, 332, 1028, 1118, 1360, 1361 und 1364 Grundbuch Brislach BL, im 1. Rang.
 3. **Nr. des Titels:** Beleg I/7005
 4. **Saldo/Wert:** CHF 3'400
 5. **Ausgestellt am:** 10.07.1958
 6. **Bemerkungen:** 48-02/1047
 Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
 4410 Liestal
 (02095256)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Obligations de caisse**
 2. **Au nom de:** a) obligation de caisse no 22543 de la Banque Raiffeisen Haute-Broye-Jorat, à Épalings, d'un montant de CHF 30'000.-, au nom de Jean-Claude Bovey, durée 17.07.1996 - 17.07.2001, aucun coupon, le dernier ayant été payé le 24.07.2001
 b) obligation de caisse no 22544 de la Banque Raiffeisen Haute-Broye-Jorat, à Épalings, d'un montant de CHF 50'000.-, au nom de Jean-Claude Bovey, durée 17.07.1996 - 17.07.2001, aucun coupon, le dernier ayant été payé le 24.07.2001.
 3. **Remarques:** JN03.015022 mjr
 Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (02095296)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
 2. **Lastend auf:** Seedorf-Gbbl. 1880, max. 8%, im 1. Rang.
 3. **Nr. des Titels:** Beleg 1978/2051/0
 4. **Saldo/Wert:** CHF 43'000
 5. **Ausgestellt am:** 23.10.1978
 6. **Bemerkungen:** Z 03 15 ZIM
 Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
 3270 Aarberg
 (02095334)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Livret d'épargne**
 2. **Au nom de:** Charlotte Manigley, livret d'épargne de la Banque Raiffeisen du Chablais Vaudois à Aigle

3. *N° du titre:* 1709.01
 4. *Déclaré le:* 27.04.1999
 5. *Remarques:* JN03.015025 mjr
 Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (02095568)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation der Berner Kantonalbank**
 2. *Lautend auf:* den Titelinhaber, ausgestellt durch die Berner Kantonalbank, Thun, 7,25 %, Endverfall am 05.04.1993, mit Coupon per 05.04.1993.
 3. *Nr. des Titels:* 2.046.750.15
 4. *Saldo/Wert:* CHF 6'000
 5. *Ausgestellt am:* 24.06.1992
 6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 134 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. Juli 2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 2503
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (02095692)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation der Valiant Bank, ex Bank Langnau**
 2. *Lautend auf:* den Titelinhaber, 4,75 %, Endverfall am 25.08.2000, ohne Coupons.
 3. *Nr. des Titels:* 0.932.488.07
 4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
 5. *Ausgestellt am:* 25.08.1995
 6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 134 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. Juli 2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 2790
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (02095822)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation der Berner Kantonalbank**
 2. *Lautend auf:* den Titelinhaber, ausgestellt durch die Berner Kantonalbank, Thun, 6,25 %, Endverfall am 04.11.1997, ohne Coupons.
 3. *Nr. des Titels:* 2.047.197.27
 4. *Saldo/Wert:* CHF 22'000
 5. *Ausgestellt am:* 05.11.1992
 6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 134 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. Juli 2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 2876
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (02095826)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation der Berner Kantonalbank**
 2. *Lautend auf:* den Titelinhaber, ausgestellt durch die Berner Kantonalbank, Thun, 5 %, Endverfall am 03.01.1998, ohne Coupons.
 3. *Nr. des Titels:* 2.068.188.09
 4. *Saldo/Wert:* CHF 15'000
 5. *Ausgestellt am:* 03.01.1995
 6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 134 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. Juli 2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 2536
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (02095830)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligation der Berner Kantonalbank**
 2. *Lautend auf:* den Titelinhaber, ausgestellt durch die Berner Kantonalbank, Bern-Schwanengasse, 4,75 %, Endverfall am 01.07.1997, ohne Coupons.
 3. *Nr. des Titels:* 2.051.961.31
 4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
 5. *Ausgestellt am:* 01.07.1993

6. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 134 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 16. Juli 2003 als vermisst aufgerufen. Z 03 2236
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (02095832)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbriefe**
 2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. L21.1206 (Bezeichnung alt: HB 247 Erstfeld), des Anton Schüller, geb. 30.7.1973, in Attinghausen:
 a) Schuldbrief, lautend auf Alois Arnold, im Wert von CHF 1'000.- vom 31. Dezember 1924 (Nr. 12)
 b) Inhaberschuldbrief im Wert von CHF 1'000.- vom 21. März 1934 (Nr. 15)
 c) Inhaberschuldbrief im Wert von CHF 2'000.- vom 24. November 1941 (Nr. 21)
 d) Inhaberschuldbrief im Wert von CHF 2'000.- vom 24. November 1941 (Nr. 22)
 3. *Bemerkungen:* LGP 02 334
 Landgerichtspräsidium Uri
 6460 Altdorf
 (02095844)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch Merci de votre collaboration

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise:	täglich, Montag bis Freitag
Anzeigenschluss:	3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr
Anzeigenmarketing und Verkauf:	Annoncen-Agentur Biel AG Längfeldweg 135 2501 Biel Telefon 032 344 82 98 Fax 032 344 83 53 E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution:	quotidienne, du lundi au vendredi
Dépôt des annonces:	3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures
Marketing et vente d'annonces:	Agence d'Annonces Bienne SA Ch. du Long-Champ 135 2501 Bienne Téléphone: 032 344 82 98 Fax: 032 344 83 53 E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Etat de Fribourg
Service des ponts et chaussées
Rue des Chanoines 17
1700 Fribourg / CH

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Etat de Fribourg
Service des ponts et chaussées
Rue des Chanoines 17
1700 Fribourg / CH

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisie: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Travaux de nettoyage, de pompage et de contrôle des canalisations du réseau routier cantonal.
Arrondissement 1
Années 2004 à 2008

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:

12.03.2004

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Fribourg du 30.01.2004 (02097586)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Kanton Freiburg
Tiefbauamt
Rue des Chanoines 17
1700 Freiburg / CH

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Kanton Freiburg
Tiefbauamt
Rue des Chanoines 17
1700 Freiburg / CH

1.3 Art des Auftraggebers: Canton

1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.5 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Kanalreinigungsarbeiten, Schachtentleerungen und Kanal-TV-Untersuchungen der Kantonsstrassen im Kreis 1 für die Jahre 2004 - 2008.

3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

12.03.2004

4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Freiburg vom 30.01.2004 (02097590)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Etat de Fribourg
Service des ponts et chaussées
Rue des Chanoines 17
1700 Fribourg / CH

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Etat de Fribourg
Service des ponts et chaussées
Rue des Chanoines 17
1700 Fribourg / CH

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisie: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Travaux de nettoyage, de pompage et de contrôle des canalisations du réseau routier cantonal.
Arrondissement 2
Années 2004 à 2008

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:

12.03.2004

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Fribourg du 30.01.2004 (02097594)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Kanton Freiburg
Tiefbauamt
Rue des Chanoines 17
1700 Freiburg / CH

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Kanton Freiburg
Tiefbauamt
Rue des Chanoines 17
1700 Freiburg / CH

1.3 Art des Auftraggebers: Canton

1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.5 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Kanalreinigungsarbeiten, Schachtentleerungen und Kanal-TV-Untersuchungen der Kantonsstrassen im Kreis 2 für die Jahre 2004 - 2008.
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
12.03.2004
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Freiburg vom 30.01.2004 (02097596)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Etat de Fribourg
Service des ponts et chaussées
Rue des Chanoines 17
1700 Fribourg / CH

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Etat de Fribourg
Service des ponts et chaussées
Rue des Chanoines 17
1700 Fribourg / CH

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisie: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de services

2. Description détaillée des tâches: Travaux de nettoyage, de pompage et de contrôle des canalisations du réseau routier cantonal.
Arrondissement 3
Années 2004 à 2008

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:

12.03.2004

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Fribourg du 30.01.2004 (02097598)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Kanton Freiburg
Tiefbauamt
Rue des Chanoines 17
1700 Freiburg / CH

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

Kanton Freiburg
Tiefbauamt
Rue des Chanoines 17
1700 Freiburg / CH

1.3 Art des Auftraggebers: Canton

1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.5 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Kanalreinigungsarbeiten, Schachtentleerungen und Kanal-TV-Untersuchungen der Kantonsstrassen im Kreis 3 für die Jahre 2004 - 2008.

3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

12.03.2004

4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Freiburg vom 30.01.2004 (02097600)

Gemeinden Communes Comuni

1. Veranstalterin:

Für die Durchführung des Wettbewerbes ist Grün Stadt Zürich mit der folgenden Adresse federführend:

Grün Stadt Zürich
Amtshaus II
Beatenplatz 1, Postfach
8023 Zürich
Telefon 01 216 43 33 / Fax 01 212 09 38
Die Verfahrenssprache ist deutsch.

2. Aufgabe:

Für die Gestaltung des neuen Stadtparks Hardau werden Lösungsvorschläge erwartet. Es ist ein städtebaulich und landschaftsarchitektonisch hochstehender Park zu schaffen. Der Park muss sowohl der Quartierbevölkerung als auch der geplanten Schule dienen und eine Überlagerung von Nutzungen ermöglichen. Zudem ist eine hohe Nutzungsflexibilität für Schulbetrieb und Quartierbevölkerung zu gewährleisten. Diese Nutzungsanforderungen bedingen ein tragendes Gestaltungskonzept.

3. Teilnahmeberechtigung:

Zugelassen sind Fachpersonen, die eine abgeschlossene Ausbildung im Fach Landschaftsarchitektur nachweisen können oder als Autodidakten über die entsprechenden Referenzen verfügen und Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen haben, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt. Es können Teams mit Fachleuten aus weiteren Fachbereichen gebildet werden. Die Federführung muss bei den Fachleuten aus dem Bereich Landschaftsarchitektur liegen.

4. Termine:

Die folgenden Termine sind für die Durchführung des Wettbewerbes verbindlich:
ab 2. Februar 2004: Bezug der Unterlagen
19. Februar 2004: Begehung
27. Februar 2004: Eingabe Fragen
8. März 2004: Fragenbeantwortung
30. April 2004: Abgabe der Projekte
18./28. Mai 2004: Jurierung

5. Beurteilungskriterien:

Die Beurteilung der Projekte erfolgt nach den folgenden Kriterien:

– Landschaftsarchitektonische Qualität

– Nachhaltigkeit

– Wirtschaftlichkeit

6. Preisgericht:

Das folgende Preisgericht beurteilt die eingereichten Projekte:

Martin Waser, Vorsteher des Tiefbau- und Entsorgungsdienstleistungen, Vorsitz; Paul Bauer, Landschaftsarchitekt, Grün Stadt Zürich; Barbara Emmenegger, Fachstelle für Stadtentwicklung; Rosmarie Fehrer, Kreisschulpflege Limmattal; Beatrice Friedli, Landschaftsarchitektin, Bern; Jeremy Hoskyn, Amt für Hochbauten; Jürg Lenzi, Fachstelle für Schulraumplanung; Anna Mangia, Quartiervertreterin; Peter Märkli, Architekt, Zürich; Rita Mettler, Landschaftsarchitektin, Berlin/Gossau; Christoph Schenker, Hochschule für Gestaltung und Kunst Zürich; Alma Steinbaum Smil dit, Quartiervertreterin; Johannes Wick, Architekt, Zürich; Ersatzpreisrichter: René Lagler, Landschaftsarchitekt, Grün Stadt Zürich.

7. Entschädigungen:

Für Preise und Ankäufe stehen insgesamt CHF 80'000.-- (inkl. MwSt) zur Verfügung.

8. Wettbewerbsunterlagen:

Das Wettbewerbsprogramm und die Nutzungsbestimmungen können kostenlos über die Homepage der Stadt Zürich (www.gsz.ch) heruntergeladen werden. Ein Versand der vollständigen Unterlagen erfolgt erst aufgrund der unterzeichneten Nutzungsbestimmungen.

9. Weiterbearbeitung:

Die Veranstalterin beabsichtigt, vorbehaltlich der Zustimmung der zuständigen politischen Organe, die Projektierungsarbeiten und die Baubegleitung gemäss der Empfehlung des Preisgerichts zu vergeben.

10. Rechtsmittel:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist mit Antrag und Begründung im Doppel einzureichen. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen und die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Résumé en français

Objet de concours

L'objectif du concours est d'obtenir des propositions de solution pour l'aménagement du parc public. On attend un parc avec des qualités urbanistiques et l'architectonics de paysage élevés. Le parc devra servir aux personnes du quartier aussi bien qu'à l'école prévue. Une utilisation flexible doit être garantie et demande une proposition d'aménagement et de concept approfondie.

Obtention des documents de participation

Le programme du concours et les dispositions d'utilisation peuvent être consultés gratuitement sur le site Internet de la ville de Zurich (www.gsz.ch).

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Etat de Vaud et Etat de Fribourg,
représentés par
le Service des bâtiments de l'Etat de Vaud
p.a. Etat de Vaud - Service des bâtiments
Place de la Riponne 10
1014 Lausanne / CH

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

BEGIB, bureau d'études pour la réalisation du gymnase intercantonal de la Broye
Case postale
1705 Fribourg / CH
URL: www.simap.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisie: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Description détaillée du projet:

Construction du gymnase intercantonal de la Broye à Payenne

- Lustrerie (CFC 233)
- Crépis et enduits intérieurs (CFC 271.1)
- Portes et vitrages intérieurs en bois (CFC 273.0)
- Couches de support composées, chapes (CFC 281.0)
- Revêtements de sols sans joint (asphalte) (CFC 281.1)
- Revêtements de sols en matière synthétique / PU (CFC 281.2)
- Revêtements de sols pour salles de sports (CFC 281.3)
- Revêtements de sols en bois (CFC 281.7)
- Carrelage / faïence (CFC 282.4)
- Plafonds suspendus en panneaux métalliques (CFC 283.1)
- Plafonds en panneaux de plâtre (CFC 283.2)
- Plafonds en panneaux de fibre minérale (CFC 283.3)
- Gestion des déchets (CFC 289)
- Laboratoires (CFC 349.1)
- Equipements de sport (CFC 902)

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:

09.03.2004 17:00 Heure

(en possession du pouvoir adjudicateur)

(02097556)

Sektoreunternehmen

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Unique (Flughafen Zürich AG)
Postfach
8058 Zürich-Flughafen / CH
Telefon 043 816 22 11

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:

PGF Planergemeinschaft Flughafenkopf
Butzenbühlstrasse 19
Postfach
8058 Zürich-Flughafen / CH
Fax 043 816 68 39
e-mail: info@pgf.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

PGF Planergemeinschaft Flughafenkopf
Butzenbühlstrasse 19
Postfach
8058 Zürich-Flughafen / CH

1.4 Art des Auftraggebers: Andere

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsgegenstand:

2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

A510 Airside Center

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000

2.4 Detaillierter Projektbeschreibung:

BKP 287 Baureinigung/Los 1-7

- Bodenflächen ca. 30'000 m²- Glasfassaden ca. 5'500 m²- Blechfassaden ca. 5'000 m²- Deckenverkleidungen ca. 30'000 m²- Innere Verkleidungen ca. 6'000 m²- Technizentralen ca. 2'500 m²

2.5 Ort der Ausführung: Flughafen Zürich

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Ja, ohne Spezifizierung.

Angebote sind möglich für alle Lose.

2.7 Varianten zugelassen: Nein

2.8 Teilangebote zugelassen: Losweise zulässig.

2.9 Ausführungsstermin:

April-September 2004 in Etappen (Eröffnung September 2004)

3. Bedingungen

3.1 Kautions/Sicherheiten: Das Verlangen von Erfüllungsgarantien bleibt vorbehalten.

3.2 Eignungskriterien: Sind in den Offertunterlagen aufgeführt

3.3 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.4 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen

Kosten: CHF 100.00

3.5 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:

19.03.2004

Poststempel A-Post

3.6 Sprachen für Angebote: Deutsch

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Verhandlungen: keine

4.3 Sonstige Angaben:

Die offizielle Ausschreibung erfolgt im Amtsblatt des Kantons Zürich.

Vorbestellung (schriftlich) der Unterlagen bis 06.02.2004.

Die Unterlagen sind am 12.02.2004, von 09:00-16:00 Uhr, bei der PGF abzuholen. Die Gebühr ist beim Abholen zu bezahlen (cash oder Check). Die Bezugsgebühr wird nicht zurückerstattet.

Begehung: 20.02.2004, 10.00 Uhr, obligatorisch.

(02097472)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Unique (Zürich Airport Authority SA)
Case postale
8058 Zürich-Flughafen / CH
Téléphone 043 816 22 11

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

PGF Planergemeinschaft Flughafenkopf
Butzenbühlstrasse 19
Case postale
8058 Zürich-Flughafen / CH
Fax 043 816 68 39
e-mail: info@pgf.ch

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres

1.4 Mode de procédure choisie: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Description détaillée du projet:

A510 Airside Center

CFC 287 Baureinigung/Los 1-7

- Bodenflächen ca. 30'000 m²- Glasfassaden ca. 5'500 m²- Blechfassaden ca. 5'000 m²- Deckenverkleidungen ca. 30'000 m²- Innere Verkleidungen ca. 6'000 m²- Technizentralen ca. 2'500 m²

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:

19.03.2004

4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant Bulletin officiel du canton Zurich (02097500)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Ressort Einkauf Bürotechnik / Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 322 39 26
1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund
1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren
1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Softwarepflege COOL:gen / Advantage gen
2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 72267000
3. **Verfahren**
3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe
3.2 **Berücksichtigte Anbieter:** Computer Associates AG
Oberfeldstrasse 14
8302 Kloten / CH
3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
3.4 **Angabe über den Preis:** 300'000.00 CHF
3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Aufgrund der Besonderheiten des Auftrages kommt VoeB, Art. 13, Abs. 1, Bst. f zur Anwendung.

Bemerkung zu 3.4: jährliche Kosten über 3 Jahre.

4. Sonstige Informationen:

4.1 **Datum des Zuschlags:** 30.12.2003
4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00055675)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Ressort achat bureautique / informatique
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Téléphone ++41 (0)31 322 39 26
1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure de gré à gré
1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 **Titre du projet du marché:**
Maintenance des logiciels COOL:gen / Advantage gen
2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 72267000

3. Procédure

3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:** Computer Associates AG
Oberfeldstrasse 14
8302 Kloten / CH
3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
3.4 **Indication sur le prix:** 300'000.00 CHF
3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Selon les particularités du marché, l'adjudication est passée selon l'article 13, alinéa 1, lettre f de l'OMP.
Remarque chiffre 3.4: Coûts annuels sur 3 ans.

4. Autres informations:

4.1 **Date de l'adjudication:** 30.12.2003
4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055679)

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Ressort Einkauf Bürotechnik / Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 322 39 26
1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund
1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren
1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Softwarepflege und Upgrade CA-Produkte
2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 72267000
3. **Verfahren**
3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe
3.2 **Berücksichtigte Anbieter:** Computer Associates AG
Oberfeldstrasse 14
8302 Kloten / CH
3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
3.4 **Angabe über den Preis:** 460'215.00 CHF
3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Aufgrund der Besonderheiten des Auftrages kommt VoeB, Art. 13, Abs. 1, Bst. f zur Anwendung.
Bemerkung zu 3.4: jährliche Kosten über 3 Jahre.

4. Sonstige Informationen:

4.1 **Datum des Zuschlags:** 20.01.2004
4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00055761)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Ressort achat bureautique / informatique
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Téléphone ++41 (0)31 322 39 26
1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure de gré à gré
1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 **Titre du projet du marché:**
Maintenance et mise à jour des logiciels des produits CA
2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 72267000

3. Procédure

3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:** Computer Associates AG
Oberfeldstrasse 14
8302 Kloten / CH
3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
3.4 **Indication sur le prix:** 460'215.00 CHF
3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Selon les particularités du marché, l'adjudication est passée selon l'article 13, alinéa 1, lettre f de l'OMP.
Remarque chiffre 3.4: Coûts annuels sur 3 ans.

4. Autres informations:

4.1 **Date de l'adjudication:** 20.01.2004
4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055691)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Secrétariat d'Etat à l'économie
Thomas Ragni
Effingerstrasse 1
3003 Bern / CH
Téléphone +41 (0)31 322 44 67/Fax +41 (0)31 322 37 72
e-mail: thomas.ragni@seco.admin.ch
URL: www.seco.admin.ch
1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.4 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 **Titre du projet du marché:**
Evaluation de l'impact des mesures de marché du travail et du service public de l'emploi
2.2 **Catégorie de services (CPC):** Recherche & développement
2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 75000000

3. Procédure

3.1 **Critères d'adjudication:**
- a élaboré des réflexions approfondies sur le thème (20%)
- rempli au minimum un des 3 critères de la 2ème vague d'évaluation (20%)
- domine les principaux outils de l'analyse méthodologique et statistique (20%)
- connaît les instruments théoriques (20%)
- évaluation du rapport coûts/prestations (20%)
3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:** INFRAS / SIAW / LINK
Gerechtigkeitssgasse 20
8039 Zürich / CH
Egger, Dreher & Partner
Aarberggasse 30
3011 Bern / CH
Lalive, van Ours, Zweimüller
Blümlisalpstrasse 10
8006 Zürich / CH
Büro BASS
Konsumstrasse 20
3007 Bern / CH
Interface / Planval
Seidenhofstrasse 12
6003 Luzern / CH

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
3.4 **Indication sur le prix:** Fourchette de prix 1'200'000.00 CHF jusqu'au 1'500'000.00 CHF
3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Une procédure en trois étapes: (1) addition des points du formulaire d'évaluation pour chaque offre, (2) évaluation relative de chaque offre pour optimiser le rapport coûts/prestations, (3) discussion ouverte avec l'instance de décisions (Commission de surveillance du fonds de l'assurance chômage), sur la base des points (1) et (2).

4. Autres informations:

4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 144 du 30.07.2003
Pour le projet Evaluation d'efficacité du marché du travail
4.2 **Date de l'adjudication:** 26.01.2004
4.3 **Nombre d'offres contractées:** 17
4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00055781)

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Staatssekretariat für Wirtschaft
Thomas Ragni
Effingerstrasse 1
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 322 44 67/Fax +41 (0)31 322 37 72
e-mail: thomas.ragni@seco.admin.ch
URL: www.seco.admin.ch

1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund
1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Wirkungsevaluation der arbeitsmarktlischen Massnahmen und öffentlichen Arbeitsvermittlung der Schweiz
2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Forschung & Entwicklung

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 75000000
3. **Verfahren**

3.1 **Vergabekriterien:**
- gedankliche Auseinandersetzung mit dem Thema (20%)
- Mindestens einer der drei Zwecke der "2. Welle" erfüllt (s. Pflichtenheft zur Ausschreibung) (20%)
- Beherrschung des methodisch-statistischen Rüstzeugs (20%)
- Beherrschung des theoretischen Rüstzeugs (20%)
- Abschätzung des Preis-/Leistungsverhältnisses (20%)

3.2 Berücksichtigte Anbieter:

INFRAS / SIAW / LINK
Gerechtigkeitssgasse 20
8039 Zürich / CH
Egger, Dreher & Partner
Aarberggasse 30
3011 Bern / CH
Lalive, van Ours, Zweimüller
Blümlisalpstrasse 10
8006 Zürich / CH
Büro BASS
Konsumstrasse 20
3007 Bern / CH

Interface / Planval
Seidenhofstrasse 12
6003 Luzern / CH
3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 1'200'000.00 CHF bis 1'500'000.00 CHF
3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** nach dreistufigem Verfahren: (1) Summierung der Punktzahl aus den Bewertungsbogen für jede einzelne Offerte (2) Abwägung aller Offerten zusammen zwecks Optimierung des Preis-/Leistungsverhältnisses (3) offene Diskussion der Entscheidungsinstanz (AK des ALV-Fonds) auf der Basis von Schritt (1) und (2)

4. Sonstige Informationen:

4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 144 vom 30.07.2003
Für Projekt Wirkungsevaluation der CH-Arbeitsmarktpolitik
4.2 **Datum des Zuschlags:** 26.01.2004
4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** 17
4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00055779)

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Betrieb
Hr. Th. Herzog
ETH Höggerberg, HEZ
8093 Zürich / CH
Telefon 01 632 23 94
1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren
1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Technisches Gebäudemanagement, 3. Ausbaustappe Höggerberg Gebäude HCl 2
2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Gebäudereinigung und Hausverwaltung

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 70000000
3. **Verfahren**

3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe
3.2 **Berücksichtigte Anbieter:** Axima AG, Facility Management
Postfach 414
8401 Winterthur / CH
3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
3.4 **Angabe über den Preis:** 222'120.00 CHF
3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien

4. Sonstige Informationen:

4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 86 vom 07.05.2003
4.2 **Datum des Zuschlags:** 19.01.2004
4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00055715)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Abteilung Betrieb
Hr. Th. Herzog
ETH Höggerberg, HEZ
8093 Zürich / CH
Téléphone 01 632 23 94
1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective
1.4 **Genre de marché:** Marché de services

2. Objet du marché

2.1 **Titre du projet du marché:**
Gestion technique, 3. Etape d'expansion Höggerberg Bâtiment HCl 2
2.2 **Catégorie de services (CPC):** Nettoyage de locaux et gestion de propriétés

- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 70000000
3. **Procédure**
- 3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
- 3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:** Axima AG, Facility Management Postfach 414 8401 Winterthur / CH
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
- 3.4 **Indication sur le prix:** 222'120.00 CHF
- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleure concordance avec les critères d'adjudication
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 86 du 07.05.2003
- 4.2 **Date de l'adjudication:** 19.01.2004
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
- 4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
- (00055717)

Sektorenternehmen

Gemeinden Communes Comuni

1. **Auftraggeberin**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:** Elektrizitätswerk Mulin der Gemeinde Trin Hans Peter Capatt Postfach 7016 Trin-Mulin / CH Telefon 081 635 12 22/Fax 081 635 19 03 e-mail: ewmulin@kns.ch
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Gemeinde
- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:** Elektromechanische Kraftwerksausrüstung

- 2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 29112200
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vergabekriterien:**
- Kalkulatorischer Jahresnettoertrag (Angebotspreis darin enthalten)
- Vollständigkeit und Transparenz der Offerte
- Qualitäts- und Konstruktionsmerkmale
- Serviceleistungen
- Personen- und Firmenreferenzen
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:** Geppert GmbH Breitweg 8-10 b 6060 Hall in Tirol / AT
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** 1'020'400.00 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Wirtschaftlich günstigstes Angebot unter Berücksichtigung des Jahresertrags, der Kosten für bauliche Anpassungen sowie weiterer kostenwirksamen Kriterien.
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Datum des Zuschlags:** 26.01.2004
- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** 6 (00055749)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottornesi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

 Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. **Auftraggeberin**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:** SBB AG Infrastruktur Telecom Herr Mathias Kienholz Mittelstrasse 43 3000 Bern 65 / CH Telefon 0512 20 26 17/Fax 0512 20 30 35 e-mail: mathias.kienholz@sbb.ch
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:** Public Provider Evaluation in folgenden Bereichen:
- Fixnet
- Mobile
- Dienste
- ISP
- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Fernmeldewesen
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 74000000
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigte Anbieter:** Swisscom AG Alte Tiefenaustr. 6 3048 Worblaufen / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art 23, Abs 3, lit b) BoEB
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 122 vom 30.06.2003
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 21.01.2004
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.4 **Sonstige Angaben:** Rechtsmittelbelehrung:

Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2, lit. b sowie eine Leistung, die unter BoEB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00055475)

1. **Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:** SBB AG Infrastruktur Telecom Herr Mathias Kienholz Mittelstrasse 43 3000 Bern 65 / CH Téléphone 0512 20 26 17/Fax 0512 20 30 35

- e-mail: mathias.kienholz@sbb.ch
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération
- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet du marché:** Evaluation des Public-Provider dans les domaines suivants:
- Fixnet
- Mobile
- Dienste
- ISP
- 2.2 **Catégorie de services (CPC):** Télécommunications
- 2.3 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 74000000
3. **Procédure**
- 3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication
- 3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:** Swisscom AG Alte Tiefenaustr. 6 3048 Worblaufen / CH
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
- 3.4 **Indication sur le prix:** Sans indication, selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 122 du 30.06.2003
- 4.2 **Date de l'adjudication:** 21.01.2004
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
- 4.4 **Autres indications:** Indication des voies de recours: Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1 bis al. 2b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
- (00055685)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Unique publication

■ **Informations aux investisseurs**

Comgest Asia, Luxemborg
Comgest Europe, Luxemborg
Comgest Monde, France
Comgest Panda, Luxemborg
Magellan, France
Les valeurs liquidatives des Sicav gérées par Comgest S.A., Comgest Far East Limited et de Comgest Asset Management Limited ne sont plus publiées dans Le Temps. En Suisse, elles sont uniquement publiées dans la Neue Zürcher Zeitung et L'Agefi. Les prospectus de chacun des fonds concernés seront modifiés en conséquence. Comgest a pris cette décision dans l'intérêt des actionnaires des Sicav.

Nyon/Zürich, le 27 janvier 2004

Représentant suisse et service de paiement:
Banque MessPierson BGL S.A., Nyon

Adresse pour requêtes, notifications et paiements:
Banque MessPierson BGL S.A., succursale de Zurich
Rennweg 57, Boîte postale, 8023 Zurich

Le prospectus ainsi que les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement auprès de Banque MessPierson BGL S.A., Place Bel-Air 9, CH-1260 Nyon ou auprès de sa succursale de Zurich, Rennweg 57, case postale, 8023 Zurich.

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Anteilhaber des STARCAP-Perseus**

StarCapital S.A.
4, rue Thomas Edison
L-1445 Luxemburg-Strassen
Handelsregister: Luxemborg No. R.C.-B 84831

Die Anteilhaber des STARCAP werden hiermit unterrichtet, dass die **StarCapital S.A.** («Verwaltungsgesellschaft») für den nachfolgenden Teilfonds des STARCAP eine Änderung in der Anlagepolitik beschlossen hat.
Die Anlagepolitik des STARCAP – Perseus wurde im zweiten und dritten Absatz geändert und lautet nun wie folgt:

«Ziel der Anlagepolitik des Teilfonds ist es, unter Berücksichtigung des Anlagerisikos einen überdurchschnittlichen und langfristigen Kapitalzuwachs für den Anteilhaber zu erzielen.

Zu diesem Zweck wird das Vermögen des Teilfonds weltweit in börsnotierte oder an anderen anerkannten, für das Publikum offenen und ordnungsgemäß funktionierenden geregelten Märkten gehandelte Aktien, Anleihen aller Art - inklusive Zerobonds, fest und variabel verzinsliche Wertpapiere, Wandelanleihen, - Aktien- und Indexzertifikate (inkl. Discount-Zertifikate) von in- und ausländischen Ausstellern investiert, sofern es sich um Wertpapiere nach Artikel 40, des luxemburgischen Gesetzes über Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren (OGAW) handelt. Weiterhin investiert der Teilfonds sein Vermögen in börsnotierte Aktien von geschlossenen Investmentfonds, die hinsichtlich Risikostreuung und Anlagerichtlinien mit nach Teil I des Luxemburger Investmentgesetz vom 30. März 1988 aufgelegten Investmentfonds vergleichbar sind und denjenigen von STARCAP Perseus entsprechen. Investitionen in Derivate, Immobilien- und Venture Capital-Fonds sowie in Fonds, welche die Anlage in anderen Fonds zum Ziel haben, sind demgemäß nicht zulässig. Bei den vorgenannten Fonds können den Anlegern des Fonds mittelbar Gebühren, Kosten, Steuern, Provisionen und sonstige Aufwendungen belastet werden. Insofern kann eine Mehrfachbelastung mit Verwaltungs- oder Investmentmanagementvergütung und Erfolgshonorar («Performance-Fee»), Depotbank- und Servicinggesellschaftsvergütung sowie Steuern, Kosten der Wirtschaftsprüfer und sonstigen Kosten eintreten.»

Anteilhaber, die hiermit nicht einverstanden sind, können bis zum 27. Februar 2004 ihre Anteile kostenfrei an den Fonds zurückgeben.
Die Änderung der Anlagepolitik tritt am 27. Februar 2004 in Kraft.
Luxemborg, im Januar 2004.

StarCapital S.A.

Vertreter in der Schweiz: First Independent Fund Services, Zürich
Zahlstelle in der Schweiz: Credit Suisse, Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an alle Aktionäre**

Zurich Invest (Lux)
Société d'investissement à Capital Variable
49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxemborg
R.C.S. Luxemborg B-66 913

Die Aktionäre der Zurich Invest (Lux) (nachfolgend die „Gesellschaft“ genannt) werden hiermit informiert, dass der Verwaltungsrat beschlossen hat, die folgenden Modifikationen in Kraft zu setzen. Diese Änderungen sind ab dem 15. Dezember 2003 (nachstehend das „Gültigkeitsdatum“ genannt) gültig.

1. Ab dem Gültigkeitsdatum wird die Dexia Banque International in Luxemborg, 69 route d'Esch, L-2953 Luxemborg als Depotbank, Zentralverwaltung sowie Register- und Transferstelle der Gesellschaft auftreten.

2. Ab dem Gültigkeitsdatum lautet der neue registrierte Domiziladresse der Gesellschaft wie folgt: 69, route d'Esch, L-2953 Luxemborg. Sämtliche Korrespondenz mit der Gesellschaft muss an diese Adresse gerichtet werden.

3. Ab dem Gültigkeitsdatum wird die AIG Privat Bank AG, Pelikanstrasse 37, CH-8021 Zürich als neuer Anlageberater und Berater für die Vermögensstruktur der Sub-Fonds der Gesellschaft agieren.

4. Ab dem 1. März 2004 amtiert die AIG Privat Bank AG, Pelikanstrasse 37, CH-8021 Zürich als neuer Vertreter und neue Zahlstelle der Gesellschaft und seiner Sub-Fonds in der Schweiz. Sie ersetzt in dieser Funktion die Zurich Invest Bank AG, Zürich.

Diese Änderungen sind im neuen Prospekt, welcher am registrierten Geschäftssitz der Gesellschaft oder bei der AIG Privat Bank AG (Vertreter in der Schweiz) erhältlich ist, enthalten.

Der Verwaltungsrat des Zurich Invest (Lux) und der bisherige Schweizer Vertreter: Zurich Invest Bank AG, Zürich

■ **Erbenruf**

Sommaire aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Zweite Veröffentlichung

■ **Erbenruf**

Die Erben der **Kramlehner-Ciccarelli Elda**, geboren am 11. August 1927, österreichische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen in 5454 Bellikon, Bösmatweg 5, gestorben am 21. Dezember 2003, werden hiermit öffentlich aufgefordert, sich **innert Jahresfrist** beim Gerichtspräsidium Baden zum Erbgang zu melden, und sich über ihre Erbberechtigung und künftige auszuweisen (Art. 555 ZGB). Gehen innert Jahresfrist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage an die bekannten Erben.

5400 Baden, 21. Januar 2004
Gerichtspräsidium Baden 2

■ **Öffentliches Inventar/Rechnungsrufruf**

Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar - Rechnungsrufruf**

Büchli Renold, geb. 22.11.1944, auf Elfingen AG, in 5210 Windisch wohnhaft gewesen, gestorben am 29. Dezember 2003
Eingaben an die Gemeindekanzlei, 5210 Windisch
Frist bis 10. März 2004

5200 Brugg, 27. Januar 2004
Gerichtspräsidium Brugg

■ **Verschiedenes**

Divers
Diversi

Zweite Veröffentlichung

■ **Kraftloserklärung von Inhaberaktien gestützt auf Art. 33 BEHG**

Mit Eingabe vom 18. Dezember 2003 an das Kantonsgericht Zug hat die **ABSOLUTE US AG**, c/o Credit Suisse, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug, vertreten durch RA Dr. Andreas Casutt und RA lic. iur. Catherine Grun, Niederer Kraft & Frey Rechtsanwälte, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, Klägerin, gegen die **ABSOLUTE INVEST AG**, c/o Credit Suisse, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug, Beklagte, Klage mit folgendem Rechtsbegehren eingereicht:
«Es seien die restlichen sich im Publikum befindenden Inhaberaktien der Beklagten mit einem Nennwert von je CHF 10.– (Valorennummer 817755) gestützt auf Art. 33 Abs. 1 BEHG kraftlos zu erklären, unter Kosten- und Entschädigungspflichten.»
Gemäss Art. 55 Abs. 1 und 2 der Verordnung über die Börsen und den Effektenhandel vom 2. Dezember 1996 (BEHV) werden die restlichen Aktionäre darauf hingewiesen, dass sie innert drei Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) dem Verfahren als Nebenintervenienten beitreten können. Der Beitritt ist mit schriftlich begründeter Eingabe an das Kantonsgericht Zug, Aachstrasse 3, 6301 Zug, zu erklären.
6301 Zug, 30. Dezember 2003

■ **Für das Kantonsgericht des Kantons Zug**

3. Abteilung
Der Referent: lic.iur. St. Scherer

Einmalige Veröffentlichung

■ **Aufforderung gemäss Art.89 HRRegV**

Dodo's AG in Liq., in Basel
Bernoc AG, in Basel
Dolls Gastro GmbH in Liq., in Basel
Gagi GmbH, in Basel
Invest Union S AG in Liq., in Basel
m quadrat Consulting AG in Liq., in Basel
m quadrat Sports & Entertainment Consulting AG in Liq., in Basel
OCRA Management Services Basel AG in Liq., in Basel
Trans Mobil GmbH in Liq., in Basel
VB Handels AG in Liq., in Basel

Bei diesen Gesellschaften sind offensichtlich die Voraussetzungen für eine Löschung von Amtes wegen (Art. 89 HRRegV) gegeben. Wer Kenntnis über allenfalls noch vorhandene Aktien der aufgeführten Gesellschaften besitzt, ist gebeten, dies der unterzeichneten Amtsstelle **innert 30 Tagen seit dieser Publikation** mitzuteilen, andernfalls davon ausgegangen wird, dass die Gesellschaften keine verwertbaren Aktien mehr besitzen. In diesem Fall wird die amtliche Löschung der Gesellschaften in die Wege geleitet.
Basel, 26. Januar 2004

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinertorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

SCHINDLER HOLDING SA 6052 Hergiswil NW

Assemblée générale ordinaire 2004

Invitation à soumettre des demandes d'inscription d'un objet à l'ordre du jour

L'Assemblée générale ordinaire de Schindler Holding SA aura lieu le jeudi 18 mars 2004. Conformément à l'article 699, alinéa 3 du Code des obligations suisse, des actionnaires qui représentent des actions totalisant une valeur nominale d'au moins un million de francs peuvent requérir l'inscription d'un objet à l'ordre du jour.

Le Conseil d'administration invite les actionnaires qui remplissent les conditions légales à envoyer leurs demandes éventuelles d'inscription par écrit en indiquant les objets de discussion et les propositions à porter à l'ordre du jour, ainsi qu'à apporter la confirmation des valeurs nominales représentées par eux (confirmation de blocage par la banque de dépôt) jusqu'au **13 février 2004, 14 heures**, à l'adresse suivante:

Schindler Holding SA
Registre des actions
6052 Hergiswil

Sont pertinents pour le respect du délai susmentionné, le jour et l'heure de réception auprès de Schindler Holding SA des propositions à porter à l'ordre du jour.

Hergiswil, le 30 janvier 2004

Schindler Holding SA
Le Conseil d'administration

Schindler

244645

SCHINDLER HOLDING AG 6052 Hergiswil NW

Generalversammlung 2004

Einladung zur Einreichung von Traktandierungsvorschlägen

Die ordentliche Generalversammlung der Schindler Holding AG findet am Donnerstag, 18. März 2004 statt. Aufgrund von Art. 699 Abs. 3 des schweizerischen Obligationenrechts sind Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Franken vertreten, berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes zu verlangen.

Der Verwaltungsrat fordert Aktionäre, welche die gesetzlichen Anforderungen erfüllen, hiermit auf, allfällige Traktandierungsvorschläge mit den ausformulierten Anträgen sowie dem Nachweis der von ihnen vertretenen Nennwerte (Sperrbestätigung der Depotbank) schriftlich bis zum **13. Februar 2004, 14.00 Uhr**, an folgende Adresse einzureichen:

Schindler Holding AG
Aktienregister
6052 Hergiswil

Massgebend für die Einhaltung der Frist ist der Zeitpunkt des Eingangs der Traktandierungsvorschläge bei der Schindler Holding AG.

Hergiswil, 30. Januar 2004

Schindler Holding AG
Der Verwaltungsrat

Schindler

244644

Loterie Romande

PLAN DES LOTS

En vigueur dès le 2 février 2004

Pyramido		Tranche de 500'000 billets à 6.-	Valeur d'émission: 3'000'000.-	
Nb. de billets		Gain billet	Description	Montant total
1	x	60'000.-		= 60'000.-
2	x	10'000.-		= 20'000.-
5	x	3'000.-	(divers)	= 15'000.-
15	x	1'000.-		= 15'000.-
36	x	500.-		= 18'000.-
5 000	x	50.-	(divers)	= 250'000.-
4 000	x	30.-	(divers)	= 120'000.-
5 000	x	20.-	(divers)	= 100'000.-
6 000	x	18.-	(divers)	= 108'000.-
9 000	x	15.-	(6.- + 9.-)	= 135'000.-
12 000	x	12.-	(6.- + 6.-)	= 144'000.-
29 000	x	10.-		= 290'000.-
13 000	x	9.-		= 117'000.-
48 000	x	6.-		= 288'000.-
131'059		billets gagnants		= 1'680'000.-
26.21%				= 56%

SOCIETE DE LA LOTERIE DE LA SUISSE ROMANDE
Rue Martery 13 - CP 216 - 1000 Lausanne 4 - 021 348 13 13 et sur internet: www.loterie.ch

244385

SOCOFINANCE S.A., Meyrin

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Mardi 24 février 2004, à 11 h 30, en l'Etude de Me Hugues RENAUD, notaire à Genève, 12, route de Florissant.

Ordre du jour:

1. Modification du but et de l'article 3 des statuts en conséquence
2. Divers

Le conseil d'administration

245283

Aargauische Kantonalbank

2.125% Anleihe, 2004-2010, von CHF 200 Mio.

mit Reopening-Klausel

Zweck	zur Finanzierung des Aktivgeschäftes
Zeichnungsschluss	30. Januar 2004, mittags
Emissionspreis	100.15%
Platzierungspreis	abhängig von Angebot und Nachfrage (Graumark)
Laufzeit	6 Jahre fest
Lieferung	26. Februar 2004
Kotierungsantrag	SWX (Swiss Exchange)
Valorennummer	1773362

244028

EINLADUNG

an die Anteilhaber des VONTOBEL FUND (die «Gesellschaft»)

zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung sowie an der ausserordentlichen Generalversammlung der Anteilhaber,

die in 23, Avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg, am Dienstag, dem 10. Februar 2004 um 11 Uhr beziehungsweise um 11.30 Uhr stattfinden werden.

I. Traktandenliste der ordentlichen Generalversammlung

1. Annahme des Berichts des Verwaltungsrats und des unabhängigen Wirtschaftsprüfers.
2. Annahme der Nettvermögensaufstellung und der Ertrags- und Aufwandsrechnung per 31. Oktober 2003.
3. Beschlussfassung über die Ausschüttung der Dividenden.
4. Entlastung der Verwaltungsratsmitglieder.
5. Wahl der Verwaltungsratsmitglieder.
6. Wahl des unabhängigen Wirtschaftsprüfers.
7. Verschiedenes.

Für die ordentliche Generalversammlung sind keine Beschlussfähigkeitsvorschriften zu erfüllen. Beschlüsse zur Traktandenliste der ordentlichen Generalversammlung werden mit einfacher Mehrheit der abstimmenden Anteile gefasst.

II. Traktandenliste der ausserordentlichen Generalversammlung

1. Verlegung des eingetragenen Sitzes der Gesellschaft von 1A, Parc d'activité, Syrdall, L-5365 Munsbach, Luxemburg, nach 23, Avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg, und anschliessende Änderung des ersten Absatzes von Artikel 4 der Satzung, der fortan wie folgt lautet:

«Der Gesellschaftssitz befindet sich in der Gemeinde Luxemburg, Grossherzogtum Luxemburg.»

2. Änderung von Artikel 5, Ziffer 2, der Satzung, in der der erste Teilsatz gelöscht wird und Luxemburger Franken durch Euro ersetzt werden, sowie anschliessende Änderung des zweiten Absatzes von Artikel 5 der Satzung, der fortan wie folgt lautet:

«Das Mindestkapital der Gesellschaft entspricht dem Gegenwert von einer Million zweihundertneunddreissigtausend vierhundertsebenundsechzig Euro und zweiundsechzig Cent (EUR 1 239 467.62) in Schweizer Franken (-CHF).»

Die Beschlussfähigkeit der ausserordentlichen Generalversammlung verlangt, dass wenigstens 50% der im Umlauf befindlichen Anteile vertreten sind. Falls die Beschlussfähigkeit nicht erreicht wird, wird eine zweite ausserordentliche Generalversammlung einberufen, für welche keine Beschlussfähigkeitsvorschriften bestehen. Beschlüsse für beide ausserordentlichen Generalversammlungen benötigen eine Mehrheit von zwei Dritteln (2/3) der jeweils vertretenen Anteile. Unabhängig von seinem Inventarwert berechtigt jeder ganze Anteil zu einer Stimme.

Anteilhaber können sich bei Versammlungen vertreten lassen. Sollte es ihnen nicht möglich sein, an der Generalversammlung teilzunehmen, können Sie ein Vollmachtsformular am Gesellschaftssitz des Fonds, bei der Bank Vontobel AG, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich, oder beim Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, Vadianstrasse 17, 9001 St. Gallen, beziehen. Bitte senden Sie das Bevollmächtigungsformular per Fax und zusätzlich per Post an BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch, z.Hd. Frau Gudrun Siegle, 23, Avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg, Fax-Nr. (+352) 2696 9700. Stichtag ist Montag, der 9. Februar 2004, 12 Uhr Mittag.

Für den Verwaltungsrat des VONTOBEL FUND

Luxemburg, 30. Januar 2004

VONTOBEL FUND
Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)
Gesellschaftssitz:
1A, parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
Grossherzogtum Luxemburg
RCS Lux B 38.170

Korrespondenzanschrift:
23, avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg

Tel.: (+352) 2696 2060
Fax: (+352) 2696 9700

244048

Tuxedo Invest AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Tuxedo Invest AG

Datum und Zeit: 24. Februar 2004, 16 Uhr

Ort: Theater Casino Zug, Artherstrasse 2-4, 6300 Zug

Traktanden

1. Performance Review
 2. Erläuterung des Geschäftsberichtes 2003 (Jahresbericht sowie Jahresrechnung per 31. Dezember 2003)
 3. Bericht der Revisionsstelle
 4. Genehmigung des Geschäftsberichtes 2003, bestehend aus Jahresbericht und Jahresrechnung (nach OR und IFRS)
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
 5. Verwendung des Bilanzergebnisses
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Gewinn des Geschäftsjahres 2003 von CHF 274 034.- gemäss Jahresrechnung nach OR vollumfänglich auf neue Rechnung vorzutragen.
 6. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
 7. Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle zu wählen.
 8. Kapitalherabsetzung mittels Nennwertherabsetzung
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung den folgenden Beschluss:
«a) das Aktienkapital der Gesellschaft wird von CHF 32 599 060.- um CHF 32 436 064.70.- auf CHF 162 995.30 herabgesetzt mittels Reduktion des Nennwertes der Aktien von CHF 20.- auf CHF 0.10 je Aktie, wobei der Herabsetzungsbetrag durch die Zuteilung von Aktien der IC Cham ausbezahlt wird. Dabei werden die Aktien der IC Cham zum gemittelten Eröffnungskurs der letzten fünf Börsentage vor dem vom Verwaltungsrat festzusetzenden Stichtag für die Ausbezahlung nach Ablauf der Forderungseingabefrist bewertet, und Spitzen werden in bar ausbezahlt.
b) die Generalversammlung nimmt Kenntnis vom vorliegenden besonderen Revisionsbericht der Ernst & Young AG nach Art. 732 Abs. 2 OR, wonach die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung gemäss lit. (a) voll gedeckt sind;
c) Art. 4 Abs. 1 der Statuten der Gesellschaft wird wie folgt geändert:
«Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 162 995.30 und ist eingeteilt in 1 629 953 Namensaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.10. Die Aktien sind vollständig liberiert.»
Im Übrigen bleibt Art. 4 der Statuten der Gesellschaft unverändert.»
Rechenbeispiele zur Illustration des beantragten Beschlusses: 1. Beispiel: 100 Aktien der Tuxedo Invest AG berechtigen zu geldwerten Leistungen in der Höhe von CHF 1990.-, bei einem gemittelten Börsenkurs der IC Cham Aktie von CHF 225.- (Annahme) würden 8 IC Cham-Aktien zugeteilt, der Restbetrag von CHF 190.- würde in bar ausbezahlt. 2. Beispiel: 11 Aktien der Tuxedo Invest AG berechtigen zu geldwerten Leistungen in der Höhe von CHF 218.90; bei einem gemittelten Börsenkurs der IC-Cham-Aktie von CHF 225.- (Annahme) würde somit der gesamte Betrag von CHF 218.90 in bar ausbezahlt.
9. Ausblick: Wie geht es weiter?
 10. Verschiedenes

Jahresbericht und Jahresrechnung

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 2003 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab sofort am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf und werden den Aktionären zusammen mit der Einladung ferner per Post zugestellt.

Kapitalherabsetzungsbericht

Der Kapitalherabsetzungsbericht der Revisionsstelle liegt an der Generalversammlung zur Einsicht auf.

Vollmachten

Die Aktionäre können sich an der Generalversammlung mittels schriftlicher Vollmacht durch Bevollmächtigte vertreten lassen, die nicht selber Aktionäre sein müssen. Ausserdem können sich die Aktionäre durch

- die Tuxedo Invest AG,
- eine Bank oder einen anderen gewerbmässigen Vermögensverwalter als Depotvertreter im Sinne von Art 689d OR, oder
- Herrn Rolf Schlegel, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, vertreten lassen. Ohne ausdrücklich anders lautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, sich jedoch spätestens am Tag der Generalversammlung zum Zeitpunkt der Türöffnung (15.15 Uhr) am Informationsschalter zu melden.

Das Aktienbuch wird am 13. Februar 2004, 16 Uhr, geschlossen.

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident
Dr. Urs Schenker

245389



Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Eichhof Holding AG vom 29. Januar 2004 hat für das Geschäftsjahr 2002/2003 eine Dividende von brutto

CHF 28.-

beschlossen. Nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer gelangen CHF 18.20 durch direkte Überweisung zur Auszahlung, Valuta 3. Februar 2004.

Luzern, 30. Januar 2004

EICHHOF HOLDING AG
Luzern

244798

S.I. Charcuteries Réunies Payerne S.A.

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 20 février 2004, à 10 h 45,
Hôtel de la Gare, à Payerne

Ordre du jour: 1) Dissolution de la société suite à la vente de l'immeuble
2) Désignation des liquidateurs

Les cartes d'admissions sont à retirer, sur présentation des actions ou attestation de dépôt, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Payerne jusqu'au jeudi 19 février 2004.

Les personnes qui ne seront pas en possession de la carte d'admission ne pourront, en aucun cas, participer à cette assemblée.

Le conseil d'administration

245185

S.I. Le Courset S.A.

société anonyme dont le siège est à Lavey-Morcles

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire le

mercredi 18 février 2004, à 11 h,

en l'étude du notaire François Bianchi à Aigle, rue Margencel 14.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Dissolution et mise en liquidation de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.
3. Divers.

Le conseil d'administration

245340

Société Immobilière Jafab S.A., Neuchâtel

Assemblée générale extraordinaire

Convocation des actionnaires pour le 20 février 2004, à 14 h 30.

Lieu: Auprès de Servizi Segreteria S.A.
Conrada di Sassello 2, 6900 Lugano

Ordre du jour: 1. Enregistrement de la démission de l'administrateur unique
2. Nomination du nouvel administrateur
3. Divers

245185

Société Coopérative «Le Pacot Lavey-Village»

dont le siège est à Lavey-Morcles

Convocation

Les associés de la société sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire le

mercredi 18 février 2004, à 11 h 30,

en l'étude du notaire François Bianchi à Aigle, rue Margencel 14.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Dissolution et mise en liquidation de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.
3. Divers.

Le conseil d'administration

245341



Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG

Werkstrasse 10, CH-5080 Laufenburg
Tel. +41 (0)1/749 41 41, Fax +41 (0)1/749 42 90

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 2002/2003 beträgt für jede Aktie Fr. 15.00. Sie gelangt abzüglich 35% Verrechnungssteuer vom 4. Februar 2004 an mit

netto Fr. 9.75 pro Aktie

gegen Abgabe des Coupons Nr. 9 spesenfrei zur Auszahlung bei

der CREDIT SUISSE, Zürich
der Bank Leu AG, Zürich
der UBS AG, Zürich
der Aargauischen Kantonalbank, Aarau
der Neuen Aargauer Bank, Aarau, sowie
sämtlichen Zweigniederlassungen dieser Banken in der Schweiz.

244903

NOVARTIS

An die Aktionärinnen und Aktionäre der Novartis AG

Basel, 30. Januar 2004

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Datum: Dienstag, 24. Februar 2004, 10.30 Uhr (Saalöffnung 9.00 Uhr)

Ort: St. Jakobshalle, Basel
(Eingang Brüglingerstrasse/St. Jakobs-Strasse)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung der Novartis AG und der Konzernrechnung für das Jahr 2003.

Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des verfügbaren Gewinns der Novartis AG gemäss Bilanz und Dividendenbeschluss

Gewinnvortrag	CHF	-
Reingewinn 2003	CHF	3'939'921'749
Verfügbare Gewinn	CHF	3'939'921'749

Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Gewinn gemäss Bilanz wie folgt zu verwenden

Dividende	CHF	-2'526'705'981
Übertrag in die freien Reserven	CHF	-1'413'215'768
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	-

Die Dividendensumme von CHF 2'526'705'981 entspricht einer Brutto-Dividende von CHF 1.00 pro dividendenberechtigte Namenaktie zu je CHF 0.50 Nennwert. Im Falle der Annahme dieses Gewinnverwendungsantrages erfolgt die Auszahlung ab 27. Februar 2004.

4. Umwandlung von allgemeinen Reserven in freie Reserven

Der Verwaltungsrat beantragt, von den in der Bilanz per 31.12.2003 ausgewiesenen allgemeinen Reserven den Betrag von CHF 360'890'000 den freien Reserven zuzuweisen.

5. Kapitalherabsetzung

Der Verwaltungsrat beantragt die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 1'400'735'000 um CHF 12'130'000 auf neu CHF 1'388'605'000 und die anschließende Vernichtung der entsprechenden Anzahl Namenaktien sowie die Änderung der einschlägigen Statutenbestimmung.

Bei Annahme des Antrages lautet Art. 4 der Statuten neu:

- Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 1'388'605'000, ist voll liberiert und eingeteilt in 2'777'210'000 Namenaktien. Jede Aktie hat einen Nennwert von CHF 0.50.
- (unverändert)

6. Durchführung eines weiteren Aktienrückkaufprogramms

Der Verwaltungsrat beantragt den folgenden Beschluss:
Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, (i) ein viertes Aktienrückkaufprogramm im Gesamtwert von maximal CHF 3 Milliarden zum Zweck der Kapitalherabsetzung durchzuführen, und (ii) im Rahmen des Abschlusses des bereits laufenden Aktienrückkaufprogramms von CHF 4 Milliarden oder der Durchführung des vierten Aktienrückkaufprogramms, eigene Aktien im Umfang von mehr als 10% des Aktienkapitals von Novartis AG zum Zweck der Kapitalherabsetzung zu erwerben.

7. Statutenänderung

Der Verwaltungsrat beantragt den folgenden Beschluss:
Art. 21 Abs. 3 der Statuten wird wie folgt geändert
(Änderungen kursiv hervorgehoben):
Die Mitglieder des Verwaltungsrates scheiden automatisch nach Vollendung des zwölften Amtsjahres oder, falls dieses Ereignis früher eintritt, des siebzigsten Lebensjahres aus dem Verwaltungsrat aus, wobei das Ausscheiden auf die darauf folgende ordentliche Generalversammlung erfolgt. Die Generalversammlung kann in besonderen Fällen Ausnahmen von dieser Regelung vorsehen und ein Mitglied des Verwaltungsrates für eine oder mehrere weitere Amtsperioden (alt: Amtsdauer) von höchstens drei (alt: vier) Jahren wählen.

8. Wahlen in den Verwaltungsrat

8.1 Rücktritte
Auf die ordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 2004 scheiden die Herren Walter G. Frehner und Heini Lippuner wegen Erreichens der Altersgrenze aus dem Verwaltungsrat aus.
Der Verwaltungsrat beantragt keine Neuwahlen.

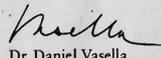
8.2 Wiederwahlen
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Prof. Dr. Helmut Sihler, Herrn Hans-Jörg Rudloff und Herrn Dr. Daniel Vasella, je für eine Amtsdauer von drei Jahren.

9. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, das Mandat der Pricewaterhouse-Coopers AG als Revisionsstelle der Novartis AG und als Konzernprüfer um ein weiteres Jahr zu verlängern.

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident:


Dr. Daniel Vasella

Erläuterungen zu den Anträgen des Verwaltungsrats

Traktandum 4: Umwandlung von allgemeinen Reserven in freie Reserven

Mit der vorgeschlagenen Zuweisung wird die allgemeine Reserve auf das gesetzliche Minimum von 20% des Aktienkapitals, d.h. CHF 281 Mio. reduziert. In der Folge erhöhen sich die freien Reserven und stehen für die gesetzlich geforderte Aufstockung der Reserven für eigene Aktien im Zusammenhang mit der Durchführung von Aktienrückkaufprogrammen zur Verfügung.

Traktandum 5: Kapitalherabsetzung

Im Juli 2002 hat der Verwaltungsrat bekannt gegeben, dass Novartis AG für max. CHF 4 Mia. eigene Aktien zurückkaufen will. Ziel des Programms ist, das Aktienkapital im Umfang des Nennwerts der zurückgekauften Aktien herabzusetzen und die entsprechende Anzahl Namenaktien zu vernichten. Dadurch fließen nicht benötigte liquide Mittel zurück an die Aktionäre. Der Rückkauf im Rahmen dieses Programms wird im laufenden Jahr fortgesetzt.

Zur Abwicklung des Programms wurde an der SWX Swiss Exchange eine separate Handelslinie eingerichtet. Der Rückkauf erfolgte unter Abzug der Verrechnungssteuer zu Tageskursen an der Börse.

Im Rahmen des Programms wurden im Jahr 2003 24'260'000 Aktien im Nennwert von CHF 12'130'000 zurückgekauft. Der Antrag lautet dementsprechend auf Herabsetzung des Aktienkapitals im Umfang des Nennwerts der zurückgekauften Aktien. Der von Gesetzes wegen erforderliche besondere Revisionsbericht liegt vor. Er bestätigt, dass trotz Herabsetzung des Aktienkapitals sämtliche Forderungen voll gedeckt sind.

Der Beschluss der Generalversammlung muss gemäss Art. 732 Schweizerisches Obligationenrecht auch das Ergebnis des Revisionsberichtes feststellen und die Art und Weise der Durchführung der Kapitalherabsetzung angeben.

Traktandum 6: Durchführung eines weiteren Aktienrückkaufprogramms

Der Verwaltungsrat ersucht um Erlaubnis, mittels eines neuen Aktienrückkaufprogramms, das in der Struktur dem dritten Aktienrückkaufprogramm ähnlich sein wird, operativ nicht benötigte liquide Mittel an die Aktionäre zurückzuführen.

Da das Schweizer Aktienrecht im Grundsatz Aktienrückkäufe nur bis maximal 10% des Aktienkapitals erlaubt und diese Schwelle im Rahmen des noch laufenden dritten Aktienrückkaufprogramms annähernd erreicht wurde (unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die den Aktionären unter Traktandum 5 vorgeschlagene Kapitalherabsetzung erst nach Ablauf der Sperrfrist eingetragen werden kann), ist ein Beschluss der Generalversammlung nötig, um das dritte Aktienrückkaufprogramm abzuschliessen und das vierte zu starten. Eine weitere Voraussetzung für die Durchführung des vierten Aktienrückkaufprogramms ist die Genehmigung der Anträge unter den Traktanden 3 und 4 durch die Aktionäre.

Traktandum 7: Statutenänderung

Mit der vorgeschlagenen Statutenänderung beabsichtigt der Verwaltungsrat eine Präzisierung des bisherigen Art. 21 Abs. 3 der Statuten. Der neue Wortlaut soll klarstellen, dass eine ausnahmsweise Wiederwahl nach Eintritt eines statutarischen Ausscheidungsgrundes nicht nur einmalig zulässig ist, sondern wiederholt möglich ist. Ausserdem soll die maximale Dauer einer Wiederwahl an die maximale Dauer einer ordentlichen Amtsperiode gemäss Art. 21 Abs. 1 der Statuten angeglichen werden.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht (Jahresbericht, Jahresrechnung der Novartis AG und Konzernrechnung) und die Revisionsberichte für das Jahr 2003 liegen ab Freitag, 30. Januar 2004, am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären werden diese Berichte zugestellt.

Zutrittskarten

Zutrittskarten und Stimmmaterial werden nur auf

Anmeldung hin vom 9. bis 20. Februar 2004 zugestellt

Den im Aktienbuch als stimmberechtigt eingetragenen Aktionären der Novartis AG wird, zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung, eine Anmeldekarte zugestellt. Stimmberechtigt sind die am 4. Februar 2004 im Aktienbuch als Aktionäre mit Stimmrecht eingetragenen Aktionäre der Novartis AG. Nach Rücksendung der Anmeldung an die Gesellschaft erhalten die Aktionäre der Novartis AG Zutrittskarte und Stimmmaterial. Die frühzeitige Rücksendung (möglichst vor dem 13. Februar 2004) erleichtert die Vorbereitungsarbeiten zur Generalversammlung.

Verkauf von Aktien

Im Falle eines Verkaufs aus dem auf der Zutrittskarte aufgeführten Bestand ist der Aktionär für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Die ihm zugestellte Zutrittskarte und das Stimmmaterial sind deshalb vor der Generalversammlung am Schalter «GV-Büro» berichtigen zu lassen.

Vollmachterteilung

Gemäss Art. 15 Abs. 2 der Statuten kann sich ein Aktionär der Novartis AG an der Generalversammlung nur durch seinen gesetzlichen Vertreter, einen anderen stimmberechtigten Aktionär, den Organvertreter (Novartis AG), den unabhängigen Stimmrechtsvertreter (lic. iur. Peter Andreas Zahn, Advokat, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach 2879, CH-4002 Basel) oder einen Depotvertreter vertreten lassen (bitte das Vollmachtformular (Rückseite der Anmeldekarte bzw. die Zutrittskarte) verwenden).
Bitte beachten Sie, dass Familienangehörige, welche nicht selbst Aktionäre sind, die Vertretung nicht ausüben können.

Depotvertreter

Die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig mitzuteilen, spätestens jedoch am Tag der Generalversammlung am Schalter «GV-Büro».

Vorzeitiges Verlassen der Generalversammlung

Zur korrekten Präsenzmittlung ist bei vorzeitigem Verlassen der Generalversammlung das nicht benutzte Stimmmaterial sowie das elektronische Abstimmungsgerät beim Ausgang abzugeben.

Transportmittel

Wir bitten die Aktionärinnen und Aktionäre, die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen, da das Parkplatzangebot auf dem Areal der St. Jakobshalle beschränkt ist.

Simultanübersetzungen

Die Generalversammlung wird teilweise in deutscher bzw. in englischer Sprache abgehalten. Es finden Simultanübersetzungen in die deutsche, englische und französische Sprache statt. Die Kopfhörer werden im Foyer abgegeben.

Internet-Übertragung

Die Generalversammlung kann im Internet unter www.novartis.com mitverfolgt werden.

Alle in dieser Einladung verwendeten Begriffe wie «Aktionär, Vorsitzender» etc. gelten sowohl für Frauen als auch für Männer.

* Sekretariat des Verwaltungsrats, Lichtstrasse 35, CH-4056 Basel

244795

IT-Computer & LAN Services

Mobile Kommunikations-Lösungen
für einen effizienten Datenzugriff
Tel. 032 372 12 12 - info@digifree.ch

Das TwiXtel 29 ist da!

TwiXtel Die Schweiz
im Griff ...

• Telefonbuch CH • TwiXtel CH
• Ausland • CH-Ortspläne mit
Haus-Nr., jedes Gebüde sichtbar
(GosPlan) • Luftbilder ganzes CH •
30 CH-Ortspläne • 588-Fahrgplan 04

www.twixtel.ch 0800 80 44 33

www.fusc.ch
www.fosc.ch
www.shab.ch

Index
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

181818 AG, Neuheim	11	16
181818 AG, Zürich	11	16
3-d-deko-design AG, Allschwil	11	4
7-Seas Travel AG, Zürich	21	30

■ Diverses

'Alte Kirche Härkingen', Härkingen	11	9
'Imoba' Immobilien & Verwaltungs AG, Udorf	11	16
'Imoba' Immobilien & Verwaltungs AG, Zürich	11	16
'Pipeline'-Uhren AG in Liquidation, Grenchen	11	10
'Samba' Rohner + Co., St. Gallen	11	9

■ A

A FINANZ & MANAGEMENT GmbH in Liq., Zug	11	14
a&o Lebensqualität A. Tanner, Illnau-Effretikon	11	15
A. Riva AG in Liquidation, Birsfelden	11	4
A. Riva AG, Birsfelden	11	4
A.S. Networking Marketing und Kommunikation, Andrea Schäfer, Basel	11	5
Aargauische Kantonalbank, Aarau	131	46
ABAG Management AG, Ostermünchen	51	37
Absolute US AG	101	45
Accuro AM Holding AG, Zug	11	14
ACM Discoclub SA in Liquidation, Lausanne	21	26
Adaco Consulting AG, Zürich	11	16

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 Handelsregister

Registre de commerce
Registro di commercio

2 Konkurse

Faillites
Fallimenti

3 Nachlassverträge

Concordats
Concordati

4 Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

7 Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

8 Marken

Marques
Marchi

9 Edelmetallkontrolle

Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 Bilanzen

Bilans
Bilanci

12 Infoservice

Service d'information
Servizio d'informazioni

13 Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Adli Verwaltungs-AG, Luzern	11	7
Aellen Aline Marie, succession répudiée, Vevey	21	27
Aerowell GmbH, Emmen	11	7
Agribort SA, Fully	21	27
Aigat S.A., La Neuveville	11	4
Air Davos Tschuggen AG in Liquidation, Davos	51	38
Al Hababi Marzook Falah Jabir, act. sans domicile connu	41	36
Al Parco Boutique, Hugo Fischer, Kissnacht (SZ)	11	11
Alam Rizwan, Winterthur	21	29
ALAMBAKO-LUMEKA Import-Export, Fribourg	11	5
Albert Biollaz & Cie, Les Hoirs, Chamson	11	13
Albisser Transport AG, Malers	21	22
Alex-Trans, A. Jurosevic, Schaffhausen	11	9
Alice Vogt Stiftung, Breitenbach	11	9
Alimundo Särli in Liquidation, Niederlenz	11	1
Alimundo Särli, Niederlenz	11	1
Allaz Fabrice, Genève	41	31
Allmann Thierry, Prilly	21	26
Allmann Rolf, Erbschaft, Sugiez	21	20
Allmel AG, Visp	41	36
ALLMET TRADING AG in Liq., Binningen	51	37
Allround Success GmbH - SOS Pflege und Hilfe zu Hause, Hiltferingen	11	4
Allround Success GmbH, Hiltferingen	11	4
Alois Frei, Inhaber R. Pichler, Sachseln	11	8
Alpha Securities AG in Liquidation, Freienbach	51	38
Ältern- und Hinterbliebenenfürsorge der Rally Schuhfabriken AG, Schönenwerd	11	10
Ältern- und Pflegeheim Lindenhof, St. Gallen	11	8
Ältern- und Pflegeheim Nockerianum, St. Gallen	11	8
Ältern- und Pflegeheim Thal-Gäu (Stiftung Geschwister Hüslar), Egerkingen	11	9
Ältern-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge zugunsten der Arbeitnehmer von Krankenkassen-Organisationen, Solothurn	11	9
Alvarez Hermelo José Luis, Alpnach Dorf	21	22
Amato Antonello Daniele, Rümlang	21	30
AMG Logistics AG, Einsiedeln	11	10
AMG Logistics AG, Freienbach	11	10
Ammann AG Verreissung, Basel, Basel	11	5
André Baeriswyl, Le Châtelard	11	5
Andreas Grossniklaus, Unterseen	11	4
Andreas Steiger & Partner AG, Luzern	11	7
ANTARES Performance Systems GmbH, Baar	11	14
Aouchett Reda, Genève	41	31
Aquarius Cruises and Management, Zug	21	27
ARCave AG, Marthalen	11	18
Architekturbüro Hunziker, Utzenstorf	11	3
Architektur-Team 96 AG - Arcoraci Francesco, Châtelineau	41	31
Argondizzo Raffaele, Erbschaft, Winterthur	21	28
ariston gesundhelt + vitalität Monika Papadopoulos-Wehrle, Jonschwil	11	8
Aristotrade GmbH, Kloten	21	29
Arnold AG, d'Ebouens (VD)	11	12
Arpagaus Walter, Chur	21	21
ARVEST Fonds AG, Freienbach	11	10
ASK, Audio Service Kron, Metmenstetten	11	16
ASTRON Hotels GmbH, München, Zweigniederlassung Glatbrugg, Zweigniederlassung	11	16
Ato Treuhand & Datenservice AG, Bem	11	2
ATP Kunststofftechnik AG, Herisau	11	2
Audeco GmbH in Liquidation, Volketswil	51	39
Auforderung gemäss Art.89 HRegV	101	45
Aumo Finanz AG, Stans	11	7

Aurum Treuhand GmbH, Schaffhausen	11	9
Aux Bons Comptes Fidu Mobile Sàrl, Châbles	11	5
AZ Milchbuck Garagen AG, Zürich	11	16
AZA Immobilien AG, Allschwil	11	4
■ B		
B&P tax and legal AG, Bem	11	2
Bächler Josef, Niedergösgen	21	23
Back on Track, Carin Geschwind, Dotzigen	11	3
Bäckerei-Conditorei Thöni, Frauenfeld	11	11
Bäckerei-Conditorei-Confiserie Müller AG, Rothenburg, Rothenburg	11	7
Baechler Heinz, succession répudiée, Chamby	21	26
BAITIS GmbH in Liquidation, Basel	51	39
Banque MeesPierson BGL S.A.	101	45
Bar Le Royal AG, Zürich	11	16
Bar Le Royal GmbH, Zürich	11	15
Barbagallo J.-Christophe, Acacias	41	31
Bath Systems Ltd, Zofingen	21	19
Baumann Paul, Miskolc	41	34
BAUTRAS AG in Liquidation, Fribourg	11	5
BAUTRAS AG, Fribourg	11	5
BBF Fleisch AG, Adliglen	11	3
BBV, Baselbieter Viehhandels AG, Buckten	11	4
Be Fit - Bernard Mounir, Fribourg	11	6
Beif-Beratungs AG in Liquidation, Huttwil	11	3
Belcolor AG Flooring, St. Gallen	11	8
Belghali Sores Esteves Meriam, Lausanne	21	26
Bellevue-Treuhand AG, Hünenberg	11	14
Bemo Tennis GmbH in Liquidation, Wahlern	11	3
Benägi & Co., Bem	11	3
Benvenuti Bernard, succession répudiée, Fully	21	27
Berger Hanspeter, Olten	21	24
Bernarda Moyle Associates GmbH, Zürich	11	15
Bernad Thies-Stiftung, Basel	11	5
Bernhard Lüscher AG, Adliglen	11	3
Bernhof Consulting AG, Olten	21	24
Bernhof Holding AG, Olten	21	24
Bernhof Special Products AG, Olten	21	24
Berulina (Schweiz) Aktiengesellschaft, Aarburg	11	1
Bernold geb. Locherer Katharina Emma, Nachlass, Wilchingen	21	23
Bertrams AG in Nachlassliquidation, Basel	31	30
Beryak AG, Zug	11	14
Best-Finance GmbH, Dulliken	11	9
Bienz Stephan, Kriens	21	22
Bitec Rimold AG, Ballwil	11	7
Blank Ute, Cordast	21	20
Bloch Astrid, Grellingen	41	31
Bloch Cyrill, Grellingen	41	31
Blokker Holding (Suisse) SA, Monthey	11	13
Bluene Schür Edith Süess, Eglistal	11	1
Blumen Müller Gartenbau, Davos Platz	21	21
Bodhi-Premal Schlumpf, Walterschwil	11	1
Bodhi-Shop Schlumpf, Bremgarten (AG)	11	1
Body Detox Holding AG, Zug	11	13
Body Oase Scheurmann & Co., Füllinsdorf	11	4
Boffi Zürich AG, Zürich	11	16
Böle Pierre-André, succession répudiée, Le Locle	21	22
Bonsaigretes Rufer, Gommiswald	11	8
Bossard Kreativ-Technik, Balsthal	11	9
Bourgeois Marcel William, succession répudiée, Grancy	21	26
Boyav Fabienne, Rue	21	20
Boyav Jean-Paul, Rue	21	20
Brändli-Dinkel Brigitta, Egg	21	30
Breitoo Investment GmbH, Kilchberg (ZH)	11	16
BreMA GmbH, Sierre	21	27
Brenor SA, Vevey	31	30
British American Tobacco Switzerland SA, Boncourt	11	6

Broadband Networks AG, Udorf	11	16
Bruno Keller, Bau- und Möbelplanung, Zuzwil (SG)	11	8
BTD Bohrtechnik AG, Cuzis	11	6
Bucher Gaetan, Grand-Saconnex	41	31-32
Buchhandlung Delphin AG, Olten	21	24
Büchli Renold, Windisch	101	45
Bühler AG, Uzwil	11	8
Bühler Andreas, Erbschaftsliquidation, Aarau	21	19
Bühler-Hostettler Franz Xaver, Sursee	21	21
Bühmann Kurt, Nyon	41	35
Bulle & Bär private equity AG, Unterägeri	11	14
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Softwarepflege COOL	71	43
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Softwarepflege und Upgrade CA-Produkte	71	43
Burkart AG in Liquidation, Egerkingen	11	10
Bürki Heerbrugg AG, Au (SG)	11	8
Büro Keller AG, Köniz	11	2
Burri Fotografie und Fotoarchiv, St. Gallen	11	8
BYG-Stiftung für das Personal der Firma Fischer Electric AG für elektrotechnische Anlagen und angeschlossene Unternehmen, Opund	11	4
RX3 GENERAL LABS SA, Montreux	11	12
BZ Bank Aktiengesellschaft, Freienbach	11	10
■ C		
Café du Paon - Buchmann Laurence, Fribourg	11	6
Caisse Prestas SA, Fribourg	21	20
Calabozo Nemesio, Le Lieu	21	27
CALYPS SA, Sierre	11	13
Camacho Torrico José, succession répudiée, Lausanne	21	26
CAMINADA MANAGEMENT AG, Baar	11	14
Caminada Treuhand AG Zug, Zug	11	14
Campus Technologies AG, Ipsach	11	4
CANADE Transports, Gland	11	12
CANIRO AG (vormals Dialux AG, Kunststoffe, in 8934 Knossa), Baar	21	27
Cantieni Gabriela, 1/2 Mitigentümerin, Chur	41	33
Cantieni Helmut, 1/2 Mitigentümer, Chur	41	33
Car Wash Rüti AG, Rüti (ZH)	11	17
Carrosserie - Jud, Bassersdorf	11	15
Carrosserie Meyer, Villmergen	11	2
Cartella ipotecaria al portatore, Nr. 7161, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	40
Cassa International (Suisse) SA, Monthey	11	13
Castella GU AG - CCC Car Communication	31	30
Competence AG, Zürich	11	17
C-Channel Engineering AG, Hünenberg	11	14
Ceac-Graphit-Werk AG, Zürich	21	29
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 382'747, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	61	40
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 61'416 ID 2000/000056, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	40
Centram AG, Zürich	21	30
Ceramconsult AG, Laufen	11	4
Ceruti & Co. Sagl, Stabio	11	11
Chahid Chahid, Lausanne	21	26
Charles Keller International AG, Wallisellen	11	17
Christen Michel Luciea, succession répudiée, Bramos	21	27
Clark Mastis Teksum AG in Liquidation, (Clark Mastis Teksum SA in Liquidation), (Clark Mastis Teksum Ltd. in Liquidation), Regensdorf	51	38
Clémence Gilbert, ausgeschlagene Erbschaft, Luzern	21	21
Clemenz-Anthamatten Romaine, Saas Grund	41	36
climax Werbeagentur AG, Adliswil	21	30
CLN Parkett-Bodenbeläge GmbH, Hagendorn (Gemeinde Cham)	21	27
CME Casa Marina-Eleonora SA in Liquidation, Zug	11	15

CoachComm GmbH in Liquidation, St. Gallen	51	39
Coban Computer & Elektronik, Lys	11	3
Coifs compagnie fiduciaire S.A., Lausanne	11	12
Coiffure Leonardo GmbH, Neuenhof	11	1
Coiffure Vitality's, Catherine Frey, Lausanne	11	12
Collenberg Ilanz AG, Ilanz	21	21
Com. Factory AG, Basel	11	5
Commcare AG in Nachlassliquidation, Schlieren	31	31
Comod-Schmuck AG, Hünenberg	11	14
Concepcion Technologies AG, Kägiswil	21	22
Confacts Holding AG, Zihlschlacht-Sitterdorf	11	11
Conans Kurier und Nagelstudio Trümpler, Zürich	11	15
Contraxis AG, Wächwil	11	14
Contraxis AG, Zug	11	14
Coopérative Fruitière de Riddes et environs, Riddes	21	27
Copar holding S.A. en liquidation, Lausanne	51	38
Coquoz Jean-Georges, en copropriété pour une demie, Vourey	41	35
Coquoz Renee, en copropriété pour une demie, Vourey	41	35
Cornella Consulting, Zürich	11	15
Cosmos Holding AG, Zug	11	14
Cosmos Supply Financing Ltd, Liestal	11	5
Covag Systeme AG, Rümlang	21	29
CPM S.A. r.l., Renens (VD)	11	12
Creagroup GmbH, Luzern	11	7
Crît Intérieur SA, Monthey	11	13
CSP AG Competence Solutions Projects, Zweigniederlassung Bern, Bern	11	2
Cung H.-N., Asa Fast-Food, Fribourg	11	6
Cyber Zone Sàrl, Sierre	21	27
CyberCity Technologies AG in Liquidation, Zürich	51	39
Cyberservices S.A., Saint-Sulpice (VD)	11	12
■ D		
D. Radin & Partner GmbH, Sissach	11	5
Da Vinci, Gallery-Shop, Inhaber M. Weber, Emmen	11	7
Daccord Adèle Emma, succession répudiée, Lausanne	21	26
Damonte AG Bauunternehmung, Schaffhausen	21	23
Dansy Bar, Hostettler, Riederalp	11	13
Dauti Blerim, Oberglatt	21	28
DB Soft GmbH, Fehraltorf	11	15
Debaz Méry, succession répudiée, Vevey	21	27
Déclic conseil en marketing et communication S.A., Pully	11	12
DeKoline Möbel GmbH, Brugg AG	21	19
Deleury née Boni Meta, succession répudiée, Nyon	21	26
Delphi Marketing SA in Liquidation, Oberägeri	11	15
Delsa concept S.A. r.l., Echandens	11	12
Delta Drive AG, Baar	11	14
Derendinger Hans Alexander, Nachlassliquidation, Fislisbach	21	19
DES LYS & DELICES Sàrl, Sion	11	13
Designer Egge GmbH, Zug	11	13
DESYNA SA, Saint-Maurice	11	13
Deuber Bruno, Neuheim	11	15
Deux cédules hypothécaires au porteur, Nr., Tribunal de première instance de Genève	61	40
Dial-Norm AG, Kirchberg (BE)	11	3
Diban AG in Liquidation, Grabschaft	51	38
Dietiker Roger, Buchs AG	21	19
Diétrich Roland, Nachlass, Schaffhausen	21	23
DigiFee, Brügg	131	48
Dinet Communication, Halter, Sachseln	11	8
Dir Action AG, Zürich	11	17
Dischner-Sligrist Eliane, Rümlang	21	30
DOFLORES, Annette Reich, Horgen	11	15
Domag Consulting AG, Trübach	51	39
Don Paco Gastro AG, Zug	21	27
Don Tapa Management AG, Zug	21	27

Ricciano-Gips GmbH in Liquidation, Solothurn	11	10	SBB AG Infrastruktur Telecom, Public Provider Evaluation in folgenden Bereichen	SS Finanz AG, Sursee	11	7	Traeger Hobby Car SA, Estavayer-le-Lac	11	6	Walsler-Gonzalez Lopez Juliano, St. Gallen	21	23		
Riedo Bau + Stahl AG, Heimberg	11	4	SC Turnaround Invest AG in Liquidation, Zürich	51	39	SS Invest GmbH, Sursee	11	7	Trac	11	6	Walsler-Gonzalez Lopez Raquel, St. Gallen	21	23
RIMO Alexander Ritz, Rapperswil	11	1	Schärfli Baumanagement GmbH, Zug	11	14	Staatsekretariat für Wirtschaft, Wirkungsrealisation der arbeitsmarktdienlichen Massnahmen und öffentlichen Arbeitsvermittlung der Schweiz	71	43	Transalpin Engineering AG in Liquidation (Transalpin Engineering SA in Liquidation), Sion	51	38	Webt.ch AG, St. Gallen	11	9
Rino's Bike GmbH, Kloten	11	18	Scherer Sonja, Merzau	21	21	Stadler Franz, Schatdorf	41	34	Translex AG, Cham	11	15	Weber Vertrieb International BV, Amsterdam, Zweigniederlassung Zug, Zug	11	15
Rinsoz & Ormond Tabac S.A. en Liquidation, Vevey	51	38	Schindler Holding AG, Hergiswil	131	46	StarCapital S.A. Luxembourg	101	45	Transorga AG, Zürich	11	18	Weber Willi, Subingen	21	23
Ristorante Elvezia di Volonghi Maria e Carminati Fabio, Mendrisio	11	11	Schindler Holding SA, Hergiswil	131	46	Staub Druck AG, Kriens	21	21	Transway Sagl in liquidazione, Morbio Inferiore	11	11	WebStar, Catherine Dubois, Neuchâtel	11	7
Ristorante Elvezia di Volonghi Maria e Carminati Fabio, Mendrisio	11	11	Schmid Albert Johann, Nachlass, Arbon	21	25	Staub Werner, Horw	21	21	Travel & Culture Management AG, Zürich	11	18	Wechsler Roman Markus, Oftringen	41	31
Ritschard Jürg, Genève	41	33	Schmid Beat, Baden	41	31	Stawag Biotech AG, Schlieren	11	18	Travel One Sàrl, Lausanne	21	26	Weffrag AG, Marthalen	11	18
Ritter Immobilien-Treuhand AG, Schaffhausen	11	9	Schmid Tore AG, Kriens	21	21	Stefanazzi Gennaro, Montana	11	13	Travelletti Willy, Ayent	41	36	Wegelin Fondsleitung AG, St. Gallen	11	9
RLW Import GmbH in Liquidation, Kützingen	11	2	Schmidgasse Buchhandlung + Galerie Elisabeth Aebischer, Wahlen	11	2	Steiger Daniel, Adliswil	21	28	Tredifa Révision SA, Sion	11	13	Wegmüller-Schäli Marcel, Stansstad	21	22
RLW Import GmbH, Kützingen	11	2	Schnebel Esther Anke, Purlingen, Act sans domicile ni résidence connus	41	33	Steiner Max, Udorf	21	29	Tribe Music GmbH, Solothurn	11	9	Wehrli + Schmid AG, Rüschlikon	11	18
RMD Engineering AG in Liquidation, Unterägeri	11	15	Schöck-ebea Bauteile AG, Muri (AG)	11	2	Stephani Jürg, Turbenthal	21	28	Tribe Music GmbH, Solothurn	11	9	Wehrli + Schmid AG, Zürich, Zürich	11	18
RMD Engineering AG, Unterägeri	11	15	Schönenberger AG Buntweberei Diefurt, Bütschwil	11	9	STERLING BUILDING SERVICES LIMITED, à Londres, succursale de Lausanne, Lausanne	11	12	TryOn GmbH, Lenzburg	21	19	Wehrli Haustechnik AG, Rothrist	21	19
RMD Engineering AG, Unterägeri	21	27	Schönmann & Guth Kaminbau und Sanierungen, Ins	11	4	Stiftung Märtplatz, Rorbas	11	18	Tribe Music GmbH, Solothurn	11	9	Wehrli Rolf, Oberlunkhofen	41	34
RMD Trading AG in Liquidation, Unterägeri	11	15	Schubweg Ronald, Ferpöclz	21	20	Stiftung Schloss Neu - Falkenstein, Balshausen	11	10	TREWA-CAPITAL Güller, Wängi	11	11	Weitzmann-Zuern Dorothea, Hamburg	41	36
RMD Trading AG, Unterägeri	11	15	Schuldbrief, Nr. 1998/008943, Gerichtskreis X Thun	61	39	Stiftung zur goldenen Traube, Winterthur	11	18	Tribe Music GmbH, Solothurn	11	9	Wellinger Baumanagement GmbH, Allschwil	11	4
Roboro-Stiftung, Romanshorn	11	11	Schuldbrief, Nr., Gerichtskreis VII Koronlingen	61	40	Stiwa Invest Walter Stierli & Co., Hergiswil (NW)	11	7	TREWA-CAPITAL Güller, Wängi	11	11	Welti Herbert, Däniken	21	24
Roger Deuber, Neuheim	11	14	Schuldbrief, Nr. Beleg 1978/2051/0, Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach	61	40	Storage S.A. succursale pour la Suisse romande, Lausanne	11	12	TREWA-CAPITAL Güller, Wängi	11	11	Verifa Handels AG, Appenzell in Liquidation, Schwende	11	2
Rohm and Haas Electronic Materials Schweiz GmbH, Littau	11	7	Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach	61	40	Straub Margrith, Olten	21	23	TREWA-CAPITAL Güller, Wängi	11	11	Werner Bolli Unternehmens- und Personalberatung, Altdorf (SH)	11	9
Rohner Alain, Bellaux	21	20	Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis VII Koronlingen	61	40	Straumann René, Wangen	21	24	Tribe Music GmbH, Solothurn	11	9	Wernli Designer AG, Udorf	51	37
Rolf Flückiger, Bem	11	3	Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis VII Koronlingen	61	40	Stutz Eugen, Erbschaft, Zürich	21	28	Tribe Music GmbH, Solothurn	11	9	Widmer Max Rolf, Unterentfelden	21	19
Rolf Flückiger, Kirchdorf (BE)	11	3	Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	40	Success Promotion GmbH, Fislisbach	11	2	Überberg Holding AG, Oberberg	11	10	Wiederkehr-Deon Wilhelmina Bertha, Erbschaft, Wetzikon	21	30
Rolf Klopfenstein, Bem	11	3	Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	40	Sulliger Heinz, Frauenfeld	21	25	Ulry Donovon, Genève	41	33	Willem-Macodel S.A., Bassecourt	11	6
Roman Arcon AG, Opfikon	11	18	Schuldbriefe, Nr., Landgerichtspräsidentium Uri	61	41	Swiss Risk Ins Consultants GmbH, Brütten	11	16	Umwelt- und Kartierungsbüro RUST, Neuheim	11	14	Wimmer Verena, Neuhausen am Rheinflall	41	34
Rompétrol Holding S.A., Fribourg	11	6	Schüller Internet Productions, Zug	11	15	Sylvia & Kurt Schenk-Architekten AG, Bem	11	3	Union lausannoise de badminton, Prilly en liquidation, Prilly	11	12	Winkler Max, Erbschaft, Wila	21	30
Rompétrol Holding S.A., Granges-Paccot	11	6	Schultheiss-Schlatter Maria, Nachlass, Schaffhausen	21	23	Sym Tech GmbH, Eschlikon	11	11	Unique (Flughafen Zürich AG), AS10 Aiside Center	71	42	WinWork GmbH, Wiedlisbach	11	3
Rondo-Sport AG in Liquidation, Hünenberg	11	15	Schulthess Treuhand AG in Liquidation, Dietikon	51	38	Synbone AG, Malans	11	6	Unique (Zürich Airport Authority SA), Zürich-Flughafen	71	42	Wipf Marcel, Zürich	21	30
Rondo-Sport AG, Hünenberg	11	15	Scitex Digital Printing Europe S.A., Saint-Prix	11	12	Syngenta AG, Basel	11	5	Universalbau Lohn AG (vormals Stuber + Heiniger AG), Lohn-Ammannsegg	21	24	Wipolero Treuhand AG, Hünenberg	11	15
Rotacker Immobilien AG in Liquidation, Liestal	21	20	Score Media, Victor Rohner, Altsätten	11	8	TEAM 2000 Bodenbeläge GmbH, Oftringen	11	2	Universalprojekt AG, Baar	11	14	Wirtschaftsberatung Stefan Lawatsch, Cham	11	14
Röthlisberger Inneneinrichtungen AG, Saanen	11	4	Secrétariat d'Etat à l'économie, Evaluation de l'impact des mesures de marché du travail et du service public de l'emploi	71	43	TECHNIC S.A. en liquidation, Bulle	11	6	Unterkuhlmann Bären Immobilien AG, Unterkulm	11	2	Wirtshaus zum Rössli, Bruno Gasser, Nunningen	11	10
Rottet Dominique, Lausanne	21	26	Secure Data Innovations AG, Zürich	11	16	Technogranit Sàrl, Fribourg	11	6	Untersee Schiffsbetrieb GmbH, Ermatingen	11	11	Wohlfahrtsfonds der Stabler-Saner AG, Nunningen	11	10
Roudier Henri, Genève	41	33	Seeland Mailing Service Renschler Ewald, Finsterhennen	11	3	TEC-IN AG, Schaffhausen	11	9	Urech Frédéric Walter, Erbschaftsliquidation, ohne festen Wohnsitz	21	19	Wohlfahrts-Stiftung Eta SA Fabriques d'Ebaucbes, Grenchen	11	10
Roulet Rémy, St-Légier	21	27	Selcop AG, Richerswil	11	18	TECNOGEST SA in liquidazione, Zürich, Zürich	51	38	Ursula Bolliger Treuhandbüro, Zürich	11	18	Wohlfahrts-Stiftung ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, Grenchen	11	10
Rudolf AG, Säge- und Hobelwerk, Selzach	21	23	Sensirion AG, Zürich	11	18	Tekirler geb. Sömez Havva, ausgeschlagene Erbschaft, Root	21	21	USEF Holding AG, Baar	11	15	Wohnbau- und Verwaltungsgenossenschaft Bodania, Tinizong GR (Tinizong-Rona)	21	21
Rudolf Käser Beratungswerkstatt, Bem	11	3	Sergio Robbiani Elettroganvanica SA in liquidazione, Mendrisio	51	38	Tenormed AG in Liquidation, Zürich	21	28	Valloito Roméo, Cologny	41	35	Wohnbaugenossenschaft Bernstrasse Murten	31	30
Rüegg Hans-Rudolf, Nachlass, Zürich	21	30	Sevis AG, Basel	11	5	Teo Jakob Hächler AG, Solothurn	51	37	Valvex Suisse SA en liquidation (Valvex Switzerland Ltd in liquidation), Genève	51	38	Wohnbaugenossenschaft Scawoba, Chur	11	6
Ruffieux Alice, succession répudiée, Lavey-Village	21	26	Shanti Bruno Lugano	21	25	Teppichhaus Breitli D. Benoist-Leu, Neuhausen am Rheinflall	11	9	Van Ruiten Robertus Theodorus Maria (Nachlassliquidation), Allenwinden, Gemeinde Raar	21	27	WOPR Sàrl, Lausanne	11	12
Rundpack AG, Diepoldsau	11	9	Shipley Schweiz GmbH (Shipley Switzerland Ltd Liab. Co) (Shipley Suisse Sà r.l.), Littau	11	7	Ternek GmbH, Chur	21	21	VARIMEX AG, Zug	11	14	WS-Skyworker AG, Kirchberg (BE)	11	3
Ruoss Nathalie F. J., Zürich	21	29	Shkodra Halim, Oberengstringen	21	30	Texsana-Reinigung Wiedikon AG, Zürich, Zürich	11	18	Vega Invest AG, Ermatingen	51	37	Würgelmühle Immobilien Treuhand AG, Illnau-Effretikon	11	18
Ruth Nardo-Kaesler, Café Central, Nax	11	13	Siegfried Holding AG, Zofingen	11	2	THE ZÜRICH CONSULTING COMPANY AG, Zürich	11	18	Verband Schweizerischer Stahlröhrenwerke, Zürich	11	18	Wüst Castro Beck GmbH, Gällgenen	21	25
Rychlik Thomas, Ricken	21	22	SIG Holding AG, Neuhausen am Rheinflall	11	9	Thomann Konrad Paul, Luterbach	21	24	VERDE ORO Sagl, Chiasso	11	12	■ X		
■ S			Sikura Revisionsgesellschaft AG, Zug	11	15	Thomson Travel International AG, Zug	11	15	Verein Doppelpass, Zürich	11	16	XAN spa SA, Montreux	21	26
S.I. Charcuteries Réunies Payerne SA, Payerne	131	47	Sipar Immobilien und Beteiligungen AG, Grenchen	21	24	Thüring Harri, ausgeschlagene Erbschaft, Chur	21	20	Verein Montessori CH, Dättikon	11	1	Xuwiss GmbH, Zürich	11	16
S.I. Le Courset SA, Lavey-Morcies	131	47	SM Travel Consultant, Stefan Martinelli, Morges	11	12	Tiffany-Negresco AG, Basel	11	5	Vetsch Peter, Felsberg	41	33	■ Y		
S.I. Parcs 139-141 S.A. en liquidation, Neuchâtel	11	7	So Pla Ge SA in liquidazione, Roveredo GR	51	38	Time Warner Publishing GmbH, Bürglen (TG)	11	11	Villa Antique GmbH, Uster	21	29	your group office ag, Hünenberg	11	15
S.I. Parcs 139-141 S.A., Neuchâtel	11	7	Sobot AG, Solothurn	11	10	Tixur AG in liquidation, Wangen-Brittschellen	51	38	Vindello Immobilien AG, Windisch	11	2	your group office ag, Schwerzenbach	11	15
S.R.R. Sàrl en liquidation, Genève	51	39	Socaris SA, Sierre	11	13	Tl Private Arbeitsvermittlung, Tufer Lucia, Davos	11	6	Vini D'Onofrio, Volketswil	11	16	your property ag, Schwerzenbach	11	15
sablax AG, Zürich	11	16	Société coopérative 'Mon Ciné', à Sainte-Croix, Sainte-Croix	11	12	TMI Ltd Liab. Co Sàrl, Villeneuve	21	26	Vitolo-Miggiano Deborah, Zürich	21	28	Youssef Bassel, Amblify	41	35
Sablux AG, Bachenbülach	11	18	Société Coopérative le Pacot, Lavey-Morcies	131	47	Töf-Bekleidung Swiss Chur GmbH, Chur	11	6	Vladan Gastro GmbH, Buchs (ZH)	11	16	Yves Pilet Systèmes, Nyon	11	12
Saoura Djely Karifa, Grand-Saconnex	41	33	Société Fond de développement de Saona Island SA, Jouxtenis-Mézery	11	12	Töf-Bekleidung Swiss EMS Chur GmbH, Chur	11	6	Vogt Transport, Basel	11	5	■ Z		
samt & anders Agentur für Kommunikation Andrea Keller, Bem	11	2	Société Immobilière Jafaf SA, Neuchâtel	131	47	Töf-Bekleidung Swiss Shop in Shop GmbH, Chur	11	6	Volvo-Garage Heinz Hauser, Biehlen	11	5	Zanforlin's XTC (eXtrem Tuning Center), Jona	11	8
Sandmeier Christoph Thomas, Geeren-Gockhausen	21	28	SocoFinance SA, Meyrin	131	46	Tommy's Bike Planet GmbH, Kloten	11	18	von Weissenhub Claudio, Maienfeld	21	21	Zaugg Klaus, Schaffhausen	21	23
Sanguanini Emilio, Knonbühl	21	23	Sofid SA en liquidation, Genève	51	38	Top Events Basel GmbH, Basel	11	5	Vontobel Fund, Luxemburg	131	46	Zedimex AG, Adligenswil	11	7
SARAN Market GmbH in Liq., Basel	11	5	Solan Centre Sàrl, Sailon	11	13	Tosi Antonio Alberto, Erbschaft, Zürich	21	30	Votum Fashion GmbH, St. Gallen	11	8	Zellweger + Spless AG, Freienstein-Teufen	11	18
Sardine Germaine, succession répudiée, Monthey	21	27	Sommerhalder Uhren + Bijouterie AG, Steinhäusern	11	15	Trading and Contracting GmbH, Niederenggen	11	16	Vulstiner Elvira, en copropriété pour un tiers, Morges	41	35	ZIMOU Holding AG, Zug	11	14
Savage House GmbH in Liquidation, Wetzikon	21	28	Sommerhalder Uhren + Bijouterie AG, Steinhäusern	11	15	Trading and Contracting Johann Neff, Niederenggen	11	18	Waldertrade AG in Liquidation, Stansstad NW	51	38	Zita's Dessous Vogt Tschopp, Basel	11	5
Saxer & Partner Immobilien, Inhaber Herby Saxer, Oberhofen am Thunersee	11	4	SPIRUS Applied Learning Solutions AG, St. Gallen	11	8	Traeger Hobby Car SA en liquidation, Estavayer-le-Lac	11	6	Walder Arva, Burg im Leimental	11	5	Zordan Oscar, Henau	21	23
Saxer & Partner, Inhaber Herby Saxer, Oberhofen am Thunersee	11	4										Zacbokke Construction SA, Neuchâtel	11	7
SB Info Sàrl, Blonay	11	12										Zürcher Franz Martin, Erbschaft, Schlieren	21	29
SBB AG Infrastruktur Telecom, Evaluation des Public-Provider dans les domaines suivants												Zürich Invest (LUX)	101	45
												Zürisegastro AG, Männedorf	21	28
												Zwirnerel Bruhin AG, Zuzwil SG	51	37